

## MEŞTESUGUL DE FOC

Cel dintîi român care a călătorit cu vaporul a fost Dinicu Golescu. Din însemnările sale de călătorie aflăm că în anul 1824 a trecut de la Trieste la Veneţia cu un vapor pe care-l descrie astfel: „Vaporul este o corabie care merge pe ape cu un meştesug de foc, co este în cămara corăbiei, iar afară se vede un coş de fier, lung ca de patru stinjeni, prin care iese fumul, şi două roate mari de fier întocmai ca roatele de la mori ce umbă în apă, una de o parte afară din corabie şi alta de cealaltă parte, într-o osie de fier, care este mai înaltă decît faţa apelor de şase palme. Această osie cu roatele întorcîndu-se foarte luto neşte corabia atît de tare, încît simte trupul omului cum corabia sparge marea”.

## TUNURILE GRIVITEI

Un eveniment petrecut acum o sută de ani — la 24 septembrie 1877 — care a dat prilej populaţiei Capitalei să organizeze o frumoasă manifestaţie patriotică, de omagiere a armatei noastre victorioase în Războiul pentru independenţă: aducerea la Bucureşti a celor trei tunuri capturate de la turci, cu ocazia asaltului redutelor Grivite. În mod simbolic, două dintre aceste trofee sînt aşezate lângă statuia lui Mihail Viteazul, „la ceremonie alin-tînd înăsaşi Măria Sa Doamna şi mii, multe mii de cetăţeni”. A doua zi, Mihail Kogălniceanu, care era ministru de externe, adresează un călduros apel către populaţie, pentru crearea unui fond din care să se cumpere arme necesare continuării greului război început. În numele lui două săptămîni s-au strîns atunci bani suficienţi pentru procurarea a 60 000 de arme de foc, „mai ales puşti, esperi-enţa în faţa inamicului dov-edîndu-le bune pentru ostaşul român”.

## CĂTRE VREDNICA TINERIME

24 martie 1818. Se înfin-ţează la Bucureşti prima şcoală

superioară cu limba de pre-dare română. Gheorghe Lazăr, care stăruie să realizeze acest început, spune în manifestul publicat înainte de inaugurarea cursurilor: „Decl, dară iubii de toată cinstea vrednică tîne-rime! Iată o epohie nouă, o împlinire strălucitoare, un glas dulce părintesc, după care mult ofţară inimile dumneavoastră; vă cheamă, vă strigă părinteş-te: veniţi la izvorul tîmădu-irii! la muzeul înfloririi, să pu-tem aduce sporul şi folosul cel mai răspunzătoriu”.

Acest apel era adresat „tutu-ror tinerilor dornici să se în-scrie la Academia de ştiinţe fi-zico-matematiche” — cum a numit-o Gheorghe Lazăr.

## PRIMI ŞASE ARHITECTI

La 27 august 1892 se pu-blică regulamentul de funcţio-nare a Şcolii de Arhitectură din Bucureşti, care are două secţii — conductorii desena-ţi şi arhitecţii. Cursurile acce-tei şcoli durează doi şi trei ani. Se predau materiile: geomo-tria, desenul, tehnologia, chimia generală, contabilitatea, igiena clădirilor, construcţiile, istoria arhitecturii. Inaugurarea şcolii se face în septembrie 1892, cînd încep concursurile de ad-mitere. În mai 1893, la exa-me-nale de fine de an, reuşesc 25 de elevi la arhitectură şi 7 la desen. Primele şase diplome de arhitect se vor da abia în anul 1902, intrucît învăţămî-n-tul era foarte riguros, candi-daţii avînd de trecut cite 17 concursuri.

## LA STUDIUL, PESTE HOTARE

În anul 1822 Eforia Şcoale-lor a trimis în Italia şi în Franţa (la Pisa şi la Paris) primii bursieri români pentru studii superioare. Din scrişorile acestora (Eufrosin Poteca, Si-mion Marcovici, Costache Mo-roiu şi Ion Pandele), înţelegem esenţialul cu privire la mersul învăţăturii lor: „Eu — scria Poteca — afară de limba itali-ană şi latină, am studiat atît de bine filosofia, încît îndrăg-nesc a spune că şi a o preda

sînt vrednic. Costache Moroio a dat faima la Paris cu latineasca lui. Simion Marcovici, dedată la limba franceză şi la înalta fi-lologie, a progresat nu puţin, iar Ion Pandele, dedată la ma-tematică, şi-a făcut admiraţia profesorilor, încît se crede că o ştia din Valahia”.

La întoarcerea în ţară, în 1825, Eufrosin Poteca şi Si-mion Marcovici au fost numiţi profesori la Şcoala de la Sf. Sava.

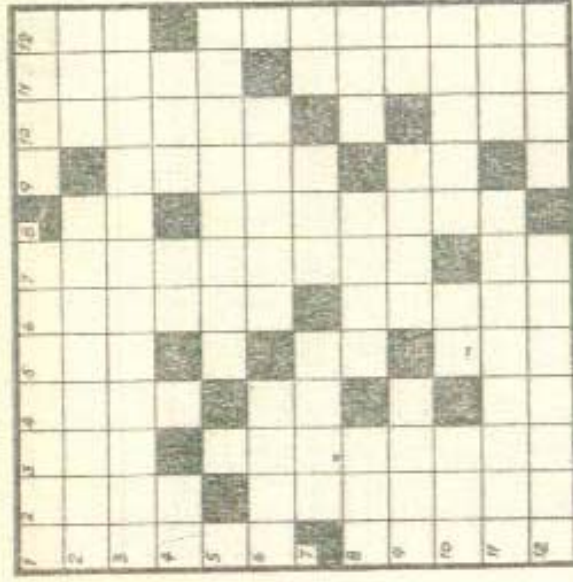
## BIROUL STATISTIC

Prima organizare a statisticii din ţara noastră datează din aprilie 1859, cînd a luat fiin-ţă, la Bucureşti, din ordinul domnitorului Cuza, Biroul sta-tistic pentru Principatul Vala-hiei. Ministru de interne era, în vremea aceea, N. Kratzules-cu, iar director al Biroului a fost numit dumnealui, Dionisie P. Marijan, cel care, în 1863, a reprezentat ţara noastră la Congresul internaţional de sta-tistică ținut la Berlin. Tot în luna aprilie 1859 s-a înfiinţat şi la Iaşi un Birou de statistică, sub conducerea lui Ion Ionescu de la Brad.

## DESPRE SULIMENILE FEME-LOR

O revistă populară — Ami-cul Familiei — care apărea în Bucureşti în secolul trecut, pu-blică la 15 aprilie 1865 cîteva sfaturi de frumuseţe pentru fe-me. Despre sulimenele scrie: „Unul din secretele de toaletă ale femeilor înţelepte este că ele niciodată nu se sporesc, în-roşesc, înnegresc sau înălbesc pe faţă. De aici rezultă avan-tajul că ele oferă în tot timpul înfăţişarea cea mai răpitoare şi nu-şi ruinează faţa, fiind june şi frumoase pînă la cincizeci de ani şi nici nu provoacă opinii defavorabile prin o faţă ce o declară cochetă de rău-gust atunci cînd se vîpşoşe”. Dar cite femei — mai ales cele de la oraş — renunţau la sulime-neli?





# MUNCA

**ORIZONTAL :** 1) Celebru om de cultură al Greciei antice (c. 485—425 î.e.n.), supra-numit „părintele istoriei”, care scriind despre femeile trace, arată că sint extrem de muncitoare. Această apreciere n-a fost folosită de vreun alt autor grec pentru nici un popor din antichitate — Scriitorul român „cel isteț ca un proverb” (1794—1854), de la care ne-a rămas următoarea maximă legată de tema noastră : „Foamea se uită la poarta omului muncitor și nu îndrăznește să intre”. 2) Totalitatea ramurilor muncii sociale existente într-o societate, determinată de stadiul de dezvoltare al forțelor de producție și al relațiilor de producție — Riu în Anglia. 3) Comunitatea de idei și interese a tuturor oamenilor muncii, care îi determină să se ajute unii pe alții. 4) Strigătură — Înot pe mijloc ! — Riu în Mozambic. 5) „Acesta este marea formulă modernă; muncă, muncă și iar muncă” (Om de stat francez ; 1838—1882). 6) Spirală de sîrmă — Scriitor german (1763—1810) care avea următoarea părere în legătură cu cel cărora nu le place să muncească : „Lenea e prostia capului, iar prostia e lenea minții”. 7) Bară fixată de arborele cîrmei unei nave, folosită la manevrare — Miniunile de muncă — Barbu Delavrancea. 8) Alt nume dat zeului egiptean Ptah — Comună în județul Ilfov — Fac parte din programul unei zile de muncă. 9) Desfășurarea gradată, treptată a unei activități — Teoretician și conducător al proletariatului internațional, întemeietorul comunismului științific (1818—1883), care a demonstrat în mod științific cum se produce exploatarea omului de către om, arătînd că nu capitalul produce valori, ci munca — Măsură agrară. 10) Flica lui Inachus — Simon Young — Deosebit de mare. 11)

„Nefăcînd nimic, te înveți a face răul” (arheolog italian ; 1672—1750) — Localitate în Japonia. 12) Uzină bine înzestrată cu mașini, instrumente, aparate etc. necesare procesului de producție — Program de muncă.

**VERTICAL :** 1) În vestitul său poem „Munci și zile”, acest poet grec (c. sec. 8 sau 7 î.e.n.) a exprimat ideea că munca nu este ruginosă, nimal lenea înjosește pe om — Militant socialist român (1871—1919) care a contribuit, printre altele la organizarea cercurilor „România muncitoare” (1902). 2) Îți întoarce vorba — Morderă. 3) Sarcină care îi revine cuiva în cadrul unei activități — Muncesc în sectorul panificației. 4) Piatră semiprețioasă cu straturi diferite colorate — Tudor Herescu — Articol. 5) Lac în U.R.S.S. — În temă ! — A te opri. 6) Omuleț (reg.) — Scriitor francez (1513—1593) care arăta că banii nu trebuie să intre în casa omului cînsit decît pe calea muncii. 7) Lene (reg.), despre care fizicianul și gînditorul american Benjamin Franklin spunea că merge alit de încet, încît nu-i este greu sărăciei s-o ajungă din urmă — Soarele felahilor. 8) Dinșil — Sentiment de mulțumire și vie satisfacție pe care, după cum spunea istoricul englez Thomas Carlyle, omul și-o găsește în muncă (pl.). 9) Puncte de accent deasupra unor vocale — O mie după zece. 10) Instrumente cu coarde — Zeul vîntului. 11) Prostă-nac — Domeniu de muncă. 12) Nicolae alintat — „Nu uitați că în viață omul nu trebuie să ceară fericirea decît de la munca sa, nu de la întimplare” (poet și romancier danez ; 1803—1875).

**Dicționar :** LEA, RUO, FTA, INO, OSE, DOD.

Mireea IORDACHE — București

## IN ÎNVĂȚĂMINT

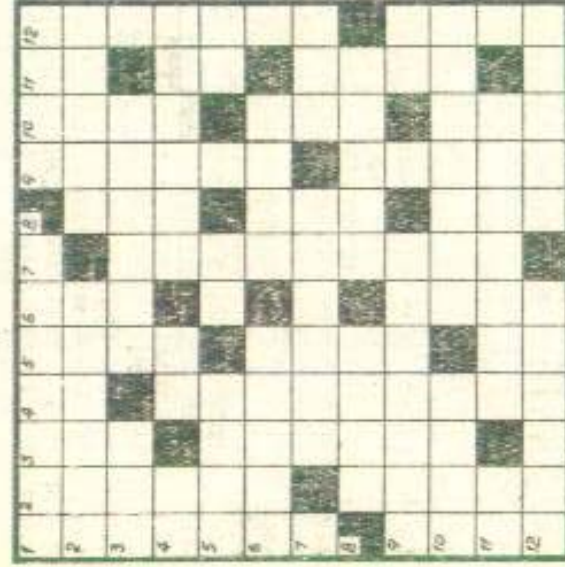
(Rebo eliptic anagramat : (7)+5=11)



Valer PETRIC — Baia Mare



# CÎNTARE PATRIEI

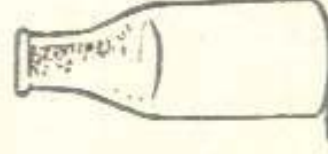


**ORIZONTAL :** 1) Și-așa cum te-am visat  
cutezătoare, / Ți-ai prios în pletele de aur  
za pe-o floare / O purpurie, delicată siea,  
/ Și rîzi cu riset de lumină, țara mea !  
(1894—1967 ; Ziua Republicii) — Pămînt  
al patriei, străbun, / cetatea mea de secul  
Dacă / luminii l-am tălat un drum / prin  
poarta soarelui se treacă (Teodor ; Poarta  
Scarelui). 2) În pădurile țării mele / Tră-  
lește balaurul, / Care ne-nghite fierul,  
argintul / Grîul și aurul (1916—1944 ; În  
pădurile țării mele) — Și cînd vine viito-  
rul și egal în noi există, / De coloana lui  
de lume leg un cîntec de noroc, / Luminat  
pămînt eroic, patrie socialistă, / Românie,  
timp de aur, spațiu cu cetăți de foc (Con-  
stanța ; Laudă României Socialiste). 3) Cît  
bate inima, știu că eu sînt, / cu voi trecînd,  
cît inima bate, / această țară și acest  
pămînt (Aurel ; Cît bate inima) — Te-am

lubit cum am iubit soarele, / Te-am iubit  
cum am iubit luna, / Te-am iubit, țară,  
te-am iubit totdeauna (Zaharia ; Țara). 4)  
Loc vîran ! — Cununii ! — Știu bine că-n  
farmecul serii tîrziu, / Prietenii din țara  
întreagă, / Simțiți ca și mine ce-nseamnă  
să fii / Om liber, în patria dragă (Eugen ;  
Cînd ramuri s-apleacă). 5) Riu în nord-  
vestul Cehoslovaciei — Simbolul auru-  
lui — Eugen Jebeleanu. 6) Pierdut în nori  
pe culmile muntene, / Rătăcitor pe dea-  
luri moldovene, / În adîncimea codrilor  
Vlăsiei, / Pe tot cuprinsul sur al României,  
/ Sub grindină, sub ploaie sau sub pară, /  
Te-am cunoscut și te-am iubit, o, țară !  
(Tudor ; Poemul țării mele) — Provincie  
în sudul R. P. Chineze. 7) Țăran român  
(1849—1911), voluntar în războiul pentru  
Independența României (1877—1878) —  
Brațul brațelor noastre, / Iar noi, cele  
patru milioane de brațe, / Suind prin cele  
patruzelei milioane de brațe / vîrează-  
sîntem, puterea de cremen, / unite sub o  
singură flamură ! (1916—1972 ; Soare  
nostru). 8) Localitate în Japonia — Îi știu  
de frică. 9) A existat numai o țară fru-  
moasă / La o margine de mare... Și mal  
ales au existat niște oameni simpli / Pe  
care-i chema : Mircea cel Bătrîn, Ștefan  
cel Mare (Marin ; Trebuiau să poarte un  
nume...) — Unu și cinci ! 10) Punct de  
vedere — Maică, mulți te-au dușmănit /  
Că ești neam blagoslovit, / Unde sapă  
sapa locul, / Sare din pămînt norocul, / Ai  
pămînt și ape multe, / Vîntul stă să îi  
le-asculte (1880—1967 ; Mamă țară) 11)  
Notă muzicală — Pentru cel ce conduce  
în noaple corăbii și trenuri / pentru paz-  
nicii barajelor împlețiți ca dragonii (Ion ;  
Toast). 12) Dimineața-n soare, în argint  
de rouă, / patria mă cheamă liberă și  
nouă, / Ca o fată albă în grădină-mi pare

## DIN ETICĂ

(Rebo anagramat : 5+5+5+5=15)



Maria DRAGUȚ — Oțetu Roșu



/ și prin lungi milenii cea mai mîndră floare (Ion ; Patria) — Soarele bătea într-o dună / pentru fericirea României care se născă, / Și seara cînd luptele erau terminate, / Plevna și Oltuzul / se retrăgeau în Războieni și Posada (Mihail ; Strămoși!).

**VERTICAL :** 1) Dragii mei copii războinici, ascultare mumi dați, / Iată vreme mic și mare armele să-înbrățișai, / Strigînd toți c-o glăsuire, / Spre a mumi fericire / S-alergăm de obște frații (1809—1831 ; Marșul Oștrii române) — Popor vecin, 2) O, români, români ai Daciei, ce purtați un mîndru semn / De-origină, istoria acum fie-ni îndemn ! (1788—1869 ; La patrie) — Cel ce duc pe umeri țara și pe voievozi în gînduri, / Cei ai flăcării din flăcări, cei ai pînii din pămînturi, cei din veci neîcreptățiți, cei demult întemnițați, / Murmurul acestor ape, glasurile-acestei nații (Ion ; Glasurile acestei nații). 3) Jurașmînt — Comună în județul Ilfov. 4) Vin fără veste ! — Acolo este țara mea / și neamul meu cel românesc ! / Acolo eu să mor aș vrea / Acolo vreau eu să trăiesc ! (1834—1901 ; Țara mea). 5) Strămoși — Țig în Italia — Luat în spate ! 6) Inscrise în listă ! — A duce. 7) Carne conservată. 8) Veebe abreviație pentru Banca Națională a României — Vine-n final ! — Lo-calitate în Ungaria. 9) Eu ți-oi da și ce-mi dădu / O cîmpie cum nu-i alta, / Cîneva, cui semeni tu, / Toată Dunărea și balta (1887—1946 ; Genealogie) — Soldat român care a cucerit steagul de luptă al cavaleriei otomane în Războiul de independență al României. 10) Trecătoare în Pîrnel — Intră în modul ! — Oraș în Italia. 11) Lește ! — Zece jumătate ! — Comună în U.R.S.S. 12) De-aș fi fost la căruța cea mai umilă, / Roata din urmă, noroiul călcînd primăvara pe drumuri de țară ! / O roată anonimă înire milioane de roți, dar utilă (Dolina ; Roata lui Horia) — Neam (fig.).

**Dictionar :** OHRE, MIAO, HATA, URAS, GIC, AZUN, ENA, ATUZ.

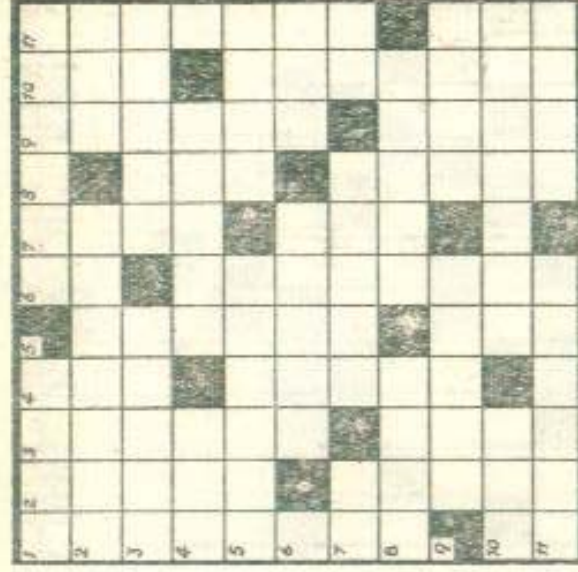
Marcel NICOLIN — Craieva

## CU BRIO, MONTREAL

(Rebo elliptic anagramat : (4)+6+4=4.8)



Spiru CONSTANTINESCU — Focșani



## NOTE... CU NOTE

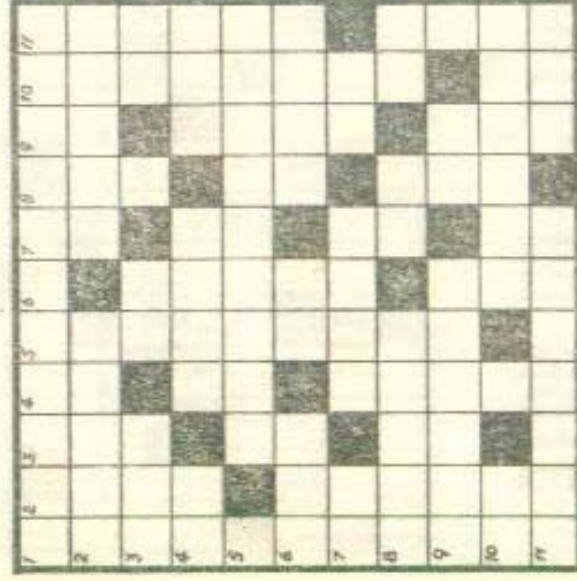
**ORIZZONTAL :** 1) La (dacapo al fine, crescendo) — Sol (pentru acord). 2) Mi (pentru autor)... — ... e cu un ton mai jos (în final de operă !). 3) Al fine (pentru „Vasul fantomă”) — Ansamblu vocal (sau acedent la „Pescuitorii de perle”). 4) Temă în trei timpi ! — Duet... liric. 5) Alături de mi-re ! (pl.) — Accident în „Veeerunile sicilienne”. 6) Creează armonie în muzică (și alfel) — Rîu în Elveția. 7) Si... fals ! — Grădina cu muzică a Vetei și Zitei („O noapte furtunoasă”) — Cîntă ! 8) Cuplu muzical — Fost „solist” oltean, trecut apoi în... trupa lui Tudor. 9) La (dacapo !) — „Învîrtita” (forte !). 10) Folosit la percucie — Sol... de jos. 11) Suite (crescendo !) — Publicul „Barbierului din Sevilla” în scena finală.

**VERTICAL :** 1) Strună — „Cucu” din arcuș ! 2) Audie de frunte (dacapo !) — „Cîntecul apelor” și „Murmurul pădurii” în pianissimo. 3) Rapsodiile lui Enescu (sing.) — Genul operelor... cu acțiune. 4) Scenă finală (debutul lui Enache) ! — Notă „mare” la muzică. 5) Acord perfect — Final dramatic pentru „Cotofana hoasă”. 6) Final de recviem în Boema ! — Îndrumare... muzicală. 7) Joc de doi (cel puțin), cu ritm și... pauze — Duo. 8) Refren cu castaniete — Vedeta „pescuitorilor de perle”. 9) Muzică de dans la „Orele serii” — Neață nota diapazonului ! 10) Ison de coloratură — Autor de... capricii. 11) Dacapo pl.)... — ... și iar dacapo (pl.) !

Dictionar : AAR, ENA, ARA.

Ioan CARAIMAN — București





economiei, contribuția ei în dezvoltarea și crearea venitului național fiind preponderantă în 1980 — Simbolul erbiului. **8)** Pronunțat caracter al economiei României din anii antebelici și imediat postbelici, datorită slabei dezvoltări industriale, anii construcției socialismului fiind anii unor uriașe transformări în viața economică a țării — Simbolul nărilor — Primele națiuni din economie ! **9)** Județ al țării ce va fi supus unei dezvoltări mai accelerate, mergându-se pe ideea dezvoltării economico-sociale echilibrate a tuturor județelor țării — Simbolul ruteniului. **10)** Munca sa trebuie să fie în concordanță cu știința, tehnica și tehnologia, să dovedească mai multă sîrguință, disciplină, punctualitate, spirit de organizare și să se adapteze unei activități pe un tot mai accentuat profil industrial — Cel social va atinge în 1980 valori între 150—157% cu un ritm anual de creștere înalt, fiind în strînsă corelație cu ritmul de creștere al venitului național. **11)** Valorificarea superioară a celor naturale ale țării duc la accentuarea poziției conducătoare a industriei ca un factor al progresului multilateral și implicit al creșterii bunăstării poporului (sing.) — Marele lor potențial energetic va fi pus în valoare pînă în 1980 în proporție de 85%.

**VERTICAL :** **1)** Rolul pe care îl are aplicarea tehnologiei moderne în toate sectoarele, progresul tehnologic detășindu-se ca un factor esențial al modernizării în ritm rapid al economiei. **2)** Creșterea celui de urbanizare va fi stimulat de noile obiective industriale amplasate în județele mai puțin dezvoltate, astfel ca peste 100 de locuitori rurali să se transforme în noul cîncinal în centre orașenești — Producția medie anuală a acestor produse agricole în cîncinalul 1970—1980 este de 4,4 milioane tone față de 2,9 milioane tone în cîncinalul 1971—1975 și de 2 milioane tone în cîncinalul 1966—1970 **3)** Moneda portugheză — Eugen Eftimescu — Rele ! **4)** Sînt — Simbolul aluminiului — Județ cu mare pondere în industria chimică a țării unde, în anii cîncinalului, pe baza aplicării unor noi procedee tehnice pentru obținerea acidului sulfuric, se va ajunge la reducerea consumului de sulf și al energiei electrice cu 80% pe tona de acid fabricat. **5)** Cea științifică este o înepuizabilă forță de producție, ea cuprinzînd în perioada 1976—1980 circa 727 de obiective, unele cu aplicare în cîncinalul în curs, iar altele cu caracter fundamental, urmînd să asigure rezerva de soluții tehnico-științifice pen-

**ORIZONTAL :** **1)** Ramură a economiei care în cîncinalul revoluției tehnico-științifice 1976—1980 se va dezvolta într-un ritm și mai susținut, orientîndu-se spre o producție intensivă și de mare randament. **2)** Creșterea numărului locurilor în aceștea cu 87,1 mii în 1980 față de 1975, se încadrează în cele 22,4 miliarde lei alocate de stat pentru dezvoltarea bazelor materiale a învățămîntului, culturii și ocrotirii sănătății — Cel minim al producției industriale a fiecărui județ va fi de peste 10 miliarde lei, dobîndindu-se astfel potențialul necesar pentru a se realiza anual o mare producție industrială. **3)** Utilizarea intensă a celor fluviale (de transport) constituie unul din elementele determinate științific de care se ține seama în repartizarea teritorială rațională a forțelor de producție — Simbolul rubidiului — Îndoit la mijloc ! **4)** Ediție (presc.) — În acest cîncinal se vor aplica tehnologii noi, cum este cazul acestui produs fosforic prin care se reduce cu 0,2% consumul specific de fosforită și se dublează cantitatea de fluor recuperată — Varietate de mere normande. **5)** Producția acestei energii va atinge în 1980 nivelul de 75—78,3 miliarde kWh. **6)** Dinsele — Pronume posesiv — Reducerea celui de cost se va face în cîncinalul 1976—1980 printr-un înalt spirit gospodăresc, materializat prin : diminuarea consumurilor de materii prime și materiale, economisirea energiei electrice și a combustibililor, folosirea integrală a timpului de lucru. **7)** Notă muzicală — Astfel este considerată industria cu ramură în dezvoltarea armonioasă a



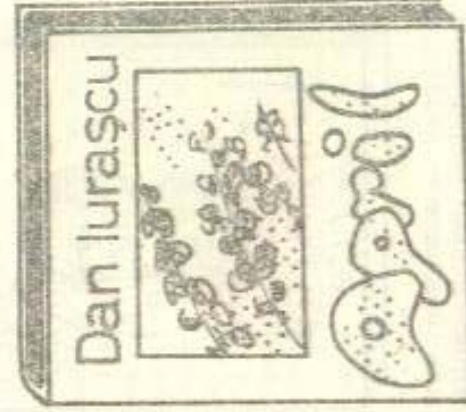
tru obiectivele de bază ale cincinalului 1981—1985. 6) Mare realizare a anilor trecuți, acest lac de acumulare este o dovadă a marelui potențial hidroenergetic al țării — Șat în Franța. 7) Penel ! — Dumitru Tomescu — Termen de plan — Simbolul radiului. 8) Crearea celor noi de mașin-unelte, de înalt randament, cu comandă-program, cu sisteme de automatizare computerive pe plan mondial, este una din problemele legate de activitatea științifică a cincinalului în curs (sing.) — Radu Popa — Autovehicul românesc modular cu aur la numeroase țiguri și expoziții internaționale din ultimii ani. 9) Udrea Vasilescu — Produse chimice sintetice al căror ritm de creștere în ceea ce privește producția lor în 1980 față de 1975 va fi de peste două ori — A stropi cu apă. 10) În cincinalul 1976—1980 acest proces legat de ponderea cheltuielilor de producție va fi de 8,5—9,5% determinând o sporire a venitului național cu zece de miliarde lei — Grup fi-nal ! 11) Destinate în mod special, cum ar fi bună oară în cincinalul acesta fondurile statului repartizate în vederea satisfacerii nevoilor sociale (sing.) — Statul va asigura materialele necesare și pentru construirea în mediul rural a acestora, în număr de 250 000—300 000.

Dictionar : FCC, REL, APS.

Nelu WEINBERG  
Municipiul Gheorghe Gheorghiu-Dej

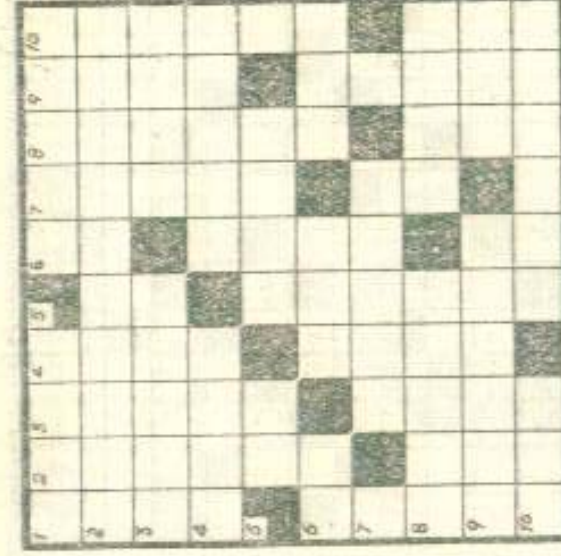
## COPERTĂ LITERĂ

(4, 6 : 5)



Aflați prin anagramare numele unui scriitor român și una din operele sale.

Serghei COLOȘENCO — Birlad



## 1...2...3

ORIZONTAL : 1) O — HH ! 2) OOO. 3) NI ! — a ! 4) R — Sh ! 5) LEI ! — AER ! 6) M — AS ! — RA ! 7) ! 8) PAR — RAL. 9) RAU — VAL. 10) X — O.

VERTICAL : 1) O...O... ! — ro ! 2) OUĂ... — DAR. 3) ZI ! — ! ! 4) An ! — A ! 5) HI — SL ! 6) RIS — OL — CEL. 7) A — A ! 8) ȘEI — ȘEF. 9) IR ! — S...S... ! 10) C — FIR.

Mirocea GUJA — București

## COPERTĂ LITERĂ

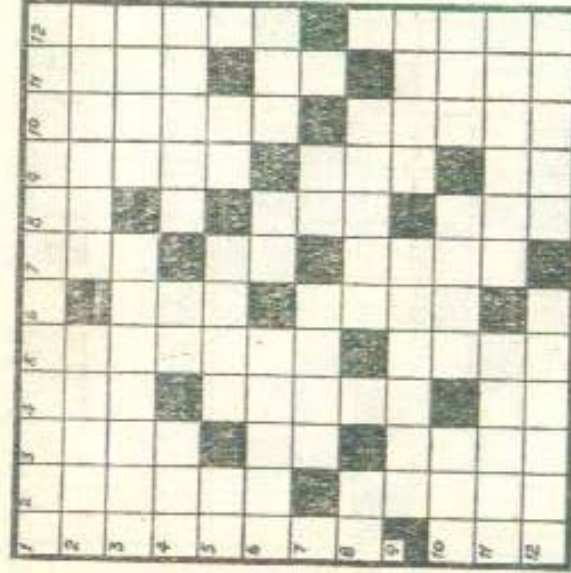
(5, 8 : 2, 5, 6)



Aflați prin anagramare numele unui pro-zator român contemporan, precum și titlul unuia din romanele sale de succes.

Veronica TUDOR — Timișoara





## SOARE

**ORIZONTAL :** 1) Băi de soare. 2) Organ al corpului omenesc (microcosm) care după Paracelsus corespunde cu Soarele (macrocosm ; pl.) — Cunoscut poet român contemporan, autorul volumului "Un om așteaptă răsăritul" (Mihail). 3) Punctul în care Luna, Soarele sau un satelit artificial în mișcarea lor orbitală se află mai aproape de Pământ — Personaj feminin din drama "Apus de soare" de B. Delavrancea. 4) Romancier portughez — Numele lui Amon-Ra la Teba — Din neamul asturilor. 5) Rece ! — Clungă (veg.) — Toma Roman. 6) Luna soarelui arzător — Radu Deleanu — A lucra pământul. 7) Bătăie puternică de razele Soarelui — Apă secată ! 8) Natriu — Constelația unde soarele se află la sfârșitul lunii iulie și începutul lunii august. 9) Pictor olandez (1635—1681) — Eroul Ramayanel, supranumit și „omul care place”, fiul casei solare din Ayodhya. 10) Armă care a constituit pentru „Regele Soare” (Ludovic al XIV-lea) „ultima rațiune” (ultima rațiune), adică ultimul argument posibil — Soarele transformat de antici — Fruct., interzis. 11) Fluviu în Asia — Care aparține Soarelui (nasc. pl.). 12) Denumirea poetică a Egiptului, fără unde cultul Soarelui (Ra) a îmbrăcat cele mai diverse forme — Pseudonimul cu care Șt. O. Iosif și D. Anghel au semnat poezia „Răsăritul soarelui”. **VERTICAL :** 1) Soarele în viziunea lui Eminescu — Rotație pe sferă ! 2) Mare compozitor, pianist și violonist român (1881—1955), autorul cantatei „Aurora” — Semintineric care se lasă după apusul soarelui. 3) Instrument muzical — Notă muzicală — Zeul Soarelui la vechii incazi. 4) Pronume — Celebră magiciană din mitologie, fiica lui Helios (Soarele) — Ion

Petrescu. 5) Comună în Franța — Pictor spaniol (1600—1651). 6) Aurora la greci — Teren ars de soare. 7) Trei file din Rebus ! — Rupie din soare — Orăș antic în Creta. 8) Soare la apus ! — Vechi popor al cărui cel mai mare poet ar fi fost Olen (Fiul soarelui), cum rezultă din genericul unui volum de poezii de Violeta Zamfirescu — Rangă de fier. 9) Searbăd — Metal prețios din care erau confecționate o seamă de obiecte (piăci, semizele, frunze, flori, animale etc.) care ornau „Templul Soarelui” de la Cuzco (Peru) — Lei ! 10) Rocă dură de culoare neagră, divinizată ca fiind Soarele de către năstrucnicul împărat roman Hellogabal, care, introdusese la Roma cultul Soarelui adus din Siria — Pseudonimul poetului bulgar Marinov (n. 1898), autorul volumului „Apus-Răsărit”. 11) Numele antic egiptean al orașului Heliopolis, unde a existat un templu închinat zeului suprem al Soarelui — Soarele piramidelor — Întindere de apă supusă mișcării zilnice alternative datorită atracției Lunii și Soarelui. 12) Insulă grecească din antichitate, al cărei nume se trage de la fiul lui Dedal, care zburând prea sus cu aripile sale lipite cu ceară, aceasta s-a topit din cauza razelor toride ale Soarelui, iar el s-a prăbușit în mare — Soția lui Ștefan cel Mare, personaj principal din drama „Apus de soare” de B. Delavrancea.

Dicționar : ESA, CIȘĂ, MIERIS, INTI, OIGNES, ASOS, IUNU.

Nicolae ARAGON — București

### COPERTĂ LITERARĂ

(5, 9 : 8, 9)



Aflați prin anagramare numele unui dramaturg român contemporan, precum și titlul uneia din piețele sale.

Bicaj PISOSCHI — Craiova



# „Am 90 de ani, dar mă simt voinic“...

## Interviu

### cu artistul

### Valeriu

### Valentineanu

#### DATE BIOGRAFICE

● S-a născut în anul 1887, luni 18, în Transilvania, în satul Mihai Viteazul de pe Tîrnave. ● Urmează liceul în Bucureşti, la „Matei Basarab” şi apoi la „Gheorghe Lazăr”. ● În 1911 se prezintă la examenul de admitere la Conservatorul de muzică şi artă dramatică din Bucureşti. Examenul îl susţine în faţa unei comisii din care făceau parte mari figuri ale scenei româneşti: Constantin Nottara, Aristizza Romanescu, Dimitrie Popovici-Bayreuth, Ion Livescu, Petre Ličiu. Recitind poezia „Rugămintea din urmă” de George Cosbuc, este admis cu laude la clasa lui Ion Livescu. ● În timpul studiilor îi are colegi pe Ion Sirbu şi Ion Manu, cu care urmează împreună cursurile. ● Absolvă Conservatorul în 1914 interpretînd o scenă din „Hamlet” care va fi de aci înainte maroa pasune a vieţii sale. Apreciindu-l excepţionalele calităţi, preşedintele comisiei, Alexandru Davila, îl angajează imediat la Teatrul Naţional din Bucureşti. ● În 1915 debutează pe scena Teatrului Naţional în „Sorana”, piesă de I. Al. Brătescu-Voinesti şi A. de Herz. Din distribuţie mai făceau parte Elvira Popescu, Romald Bulfinski. Joacă apoi alături de Maria Giurgea în „Heidelberghul de altădată”, interpretînd rolul Karl Heinz. ● În 1921,



pentru interpretarea rolului bufonului din „Noaptea regilor” de Shakespeare, poetul Octavian Goga — pe atunci ministru al Artelor — îi acordă o bură de studii la Paris. ● Învăţînd perfect limba franceză, joacă la „Théâtre de l'Atelier” împreună cu Charles Dullin, în „Huot de Bordeaux” de Alexandre Arnoux. Audiază cursurile experimentale ale lui Gémier, la „Théâtre Odéon”. ● Se întoarce în ţară de la studii în 1924, reapărînd pe scena Teatrului Naţional, joacă în „Secretul” alături de Maria Ventura, Marloara Zimniceanu, Aura Buzescu, Lili Popovici, în regia lui Paul Gesti. ● În 1928 joacă primul său rol de film în „Povara”, în regia lui Jean Mihail. ● Stagionea 1942—1943 rămîne înscrisă cu majuscule în cariera sa artistică. Jucînd „Hamlet”, alături de George Vrăza şi Gheorghe Calboreanu, în regia lui Soare Z. Soare, Valeriu Valentineanu realizează o mare izbîndă actoricească, creînd un Hamlet care a rămas în istoria teatrului românesc ca o creaţie de referinţă. ● În 1954 i se acordă titlul de Artist Emerit. ● În stagionea 1955—1956 apare pe scena Teatrului Tineretului în rolul Maximilian von Moor din „Moji” de Schiller. În rolurile Karl şi Franz Moor, alţi doi mari actori ai scenei româneşti: Alexandru Critico şi A. Pop Marţian.



— Stimate maeștre, am în față o revistă „Cinema” datată 30 iunie 1928, avînd pe copertă o fotografie sub care scrie : „Domnul Valeriu Valentincanu, distinsul Societar al Teatrului Național din București, în rolul principal din filmul „Povara”, a făcut o impresionantă creație, care-l așază în rîndul marilor artiști ai ecranului”. Așadar, în 1928, dumneavoastră erați socotiți cu unul dintre marii actori de cinema. Filmul „Povara” însă, din păcate, este puțin cunoscut, dacă nu chiar necunoscut. Unde a fost turnat ? Cine a făcut regia ?

— A fost turnat la Viena, în studioul „Sacha-film”, iar regia a fost făcută în mîcă parte de unul de-al lor, un neamt, Sascheck, dar, în cea mai bună parte, de regizorul nostru Jean Mihail.

— Ce parteneri ați avut ?

— Elvira Godeanu, Mia Apostolescu. Țin să-ți spun că Jean Mihail era foarte mulțumit de creația mea. După terminarea filmului mi-a scris : „Noblețea dumitale mi-a ușurat „povara”...”

— Mai există oare acest film în Arhiva națională de filme ? Mai știți ceva despre el ?

— N-am mai auzit nimic despre el. Nu știu ce s-a făcut cu pelicula. Dar să știți că filmul a fost un succes în acea vreme. A rulat și în străinătate, la Viena, Bruxelles, Paris, Madrid, Ierusalim.

— După „Povara” — care cred că a fost primul dumneavoastră film — în ce alt film ați mai jucat ?

— În filmul românesc „Viața învinge” turnat la Praga.

— În ce an a fost turnat ?

— În 1948 parcă...

— Cu ce alți actori români ați jucat în „Viața învinge” ?

— Cu George Vrăca, cu Irina Răchileanu, Natașa Alexandra, Grigore Vasiliu-Birlie.

— V-aș ruga să-mi spuneți : ce probleme l-a pus actorului de teatru Valeriu Valentincanu, actorul de film Valeriu Valentincanu ? V-ați acomodat ușor cu aparatul de filmat ? Vă plăcea să faceți film ? Vă simțeai atras de film ?

— După primii mei pași pe platoul de filmare, odată pornit pe acest drum, bineînțeles că mă simțeam din ce în ce mai mult atras de film.

— După „Viața învinge”, în ce film ați mai apărut ?

— În „Răscoala” după Liviu Rebreanu. Asta, tîrziu, încoace, prin 1966.

— V-a plăcut, așadar, munca de piston.

— Mult.

— În „Răscoala” ați jucat cu mai tînărul dumneavoastră coleg, basul Nicolae Secăreanu.

— Cu prietenul meu, Secăreanu, „Nae” cum îl spunem noi. Mi-e prieten foarte bun. Îmi povestea el că, student fiind, a asistat la piesa „Melo” de Bernstein, în care jucam eu. Lînga el, o studentă. Emoționați amîndoi — ea și toată sala delectându-se după spectacol și-au comunicat impresiile. Îți închipui : s-au căsătorit după aceea. Încît, de acolo, de la „Melo”, din momentul acela de comuniune sufletească, s-au simțit atrași pe viață.

— Ați jucat, așadar, în trei filme.

— Da, roluri principale. Am mai jucat roluri mai mici și în alte filme, într-un film cu „Cuza-Vodă” de pildă.

— Mergeți frecvent la cinema ?

— Mergeam, în ultimul timp, mai puțin.

— Selectați producțiile care vă interesează ?

— Le selectam, le urmăream cu pasiune. Jucam în filme cu pasiune, dar pasiunea cea mare rămîne tot teatrul, tot scena. Filmul e totuși altceva decît teatrul. La film, regizorul spune într-un anumit moment — „Uite, aici faci așa, spui așa”, pe cînd în teatru ești solicitat mai din plin. Îți este solicitată mai mult judecata, inteligența.

— Dintre marii actori de film străini care au apărut pe ecrane, care v-a plăcut foarte mult ?

— Așa, mi-a plăcut Ermetti Zacconi pe care l-am văzut la Paris jucînd „Hamlet”, dar pe scenă, și mai mult încă mi-a plăcut marele artist englez Sir Laurence Olivier, de data asta în film.

— L-ați văzut și în Richard al III-lea ?

— L-am văzut. Mi-a plăcut. Chiar mai mult decît în „Hamlet”.

— Cladat. Dumneavoastră, care ați jucat în „Hamlet”, deci nu priviți problema din afară ca simplu spectator, ci ca un actor care a făcut o creație memorabilă, socotiți că Laurence Olivier atinge totuși desăvîrșirea nu în „Hamlet”, ci în „Richard al III-lea.”

— Mi-aș permite chiar să spun că în „Hamlet”, Laurence Olivier a făcut oarecare... nu le-aș spune greșeli : oarecare...îndrăzneală de „coupure de text” dacă vreți... De exemplu, în piesă, în jocul lui, nu apare „actorul”, monologul „actorului”. De ce ? Nu înțeleg de ce el a renunțat la monologul actorului. Iancu Petrescu



a jucat rolul „actorului” la Viena, alături de marele Grigore Manolescu în rolul „Hamlet”, și a avut mare succes. Hamlet spune la un moment dat : „Ce ar face el, actorul ăsta care o plînge pe He-cuba, dacă ar fi în locul meu ? Eu mor, tata mort, asasinat...” Or, el, Laurence Olivier, a tilat acest monolog atât de important, atât de necesar. Nu, nu sînt de aceeași părere. Lucrul ăsta nu mi-a plăcut. În schimb, mi-a plăcut concepția lui privitoare la marele monolog. Vezi, eu m-am apropiat de concepția lui... Ba nu, el de a mea... pentru că eu am jucat primul, iar el a jucat după mine. Ce zici ? Ți-a plăcut gluma ?

— Și acum, revenind la „monolog”, s-ar putea spune că monologul lui Hamlet prezintă o piatră de încercare pentru un actor, oricît de mare ar fi el...

— Ce minunat !... Dacă s-ar putea, nici să nu-i auzi vorba. Tu, actor, să nu vorbești, să auzi numai așa, o voce venind de undeva. Ce minunat ! Și să-ți mai spun ceva : în „Hamlet” cu Laurence Olivier, printr-o abilitate de regie, în timp ce el recită monologul, apare în film proiectat doar capul, țeasta lui, simbolizînd creierul care lucrează... Asta e foarte interesant și ingenios. Monologul „A fi sau a nu fi” l-a spus extraordinar. Și mai e încă un lucru : Hamlet spune în piesă : „Mama s-a căsătorit cu unchiul meu, fratele tatii, dar care seamănă cu tata așa cum seamănă eu cu Hercule...” O ironie... Hamlet era mic de statură, pe cînd Laurence Olivier e volnic, corpulent, Sportiv, ce să mai discutăm ? A avut o creație mare. Cu toate acestea, creația lui cu adevărat mare rămîne tot Richard al III-lea... În Richard, e extraordinar ! EXTRAORDINAR !

— Ce v-a uimit la dînsul atît de mult ?

— Ce m-a uimit ? Jocul lui. Nu mai spun... Moartea lui, în care este parcă o pasăre care dă din aripi... și cade... se prăbușește... Cînd spune : „Regatul meu pentru un cal !”... În moartea asta am văzut ceva cu totul excepțional. Mare actor ! Mare creație !

— V-a urmărit vreodată gîndul de a-l juca pe Richard ?

— M-a urmărit gîndul ăsta multă vreme, dar n-am ajuns să mi-l văd împlînit...

— V-aș mai întreba : ce calități deosebite trebuie să întrunească un actor pentru a-și merita numele de vedetă, vedetă în sensul mare al cuvîntului ?

— În film, sau în teatru ?

— În film.

— Vezi mata, în film se pune accentul mai mult pe calitățile fizice. În teatru, accentul se pune pe inteligență, pe sensibilitate, pe cultura actorului și, bineînțeles,



Valeriu Valentinianu în Hamlet

pe poezie... Din opera lui Shakespeare nu poate lipsi poezia, așa cum nu-l poate lipsi vieții oxigenul... Asta în film nu se vede, în teatru, acolo, însușirile enumerate sînt totul...

— În afară de Laurence Olivier care actor sau actriță de film vă place în mod deosebit ?

— Marlene Dietrich și actrița suedeză Greta Garbo.

— Marlene Dietrich și Greta Garbo nu mai sînt de fapt niște actrițe, niște vedete. Au devenit mituri.

— Da, mituri. Într-adevăr, mituri...

— În ce film v-a plăcut mai mult Greta Garbo ?

— În „Dama cu camelia”, în „Regina Cristina” și în altele... Sînt multe... În teșătură cu întrebarea dumitale, să ne gîndim puțin...

— Am impresia că v-am oboșit.

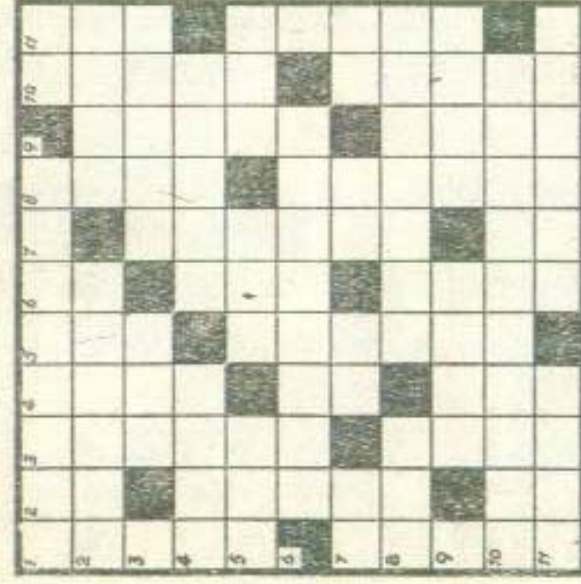
— Delor ! Am 90 de ani, dar mă simt voinic...

FLORIN COLONAȘ ■

Nota redacției : Spre regretul nostru, maestrul V. Valentinianu ne-a părăsit în presimțirea apărării Almanahului.



# SIMFONIA PASTORALĂ



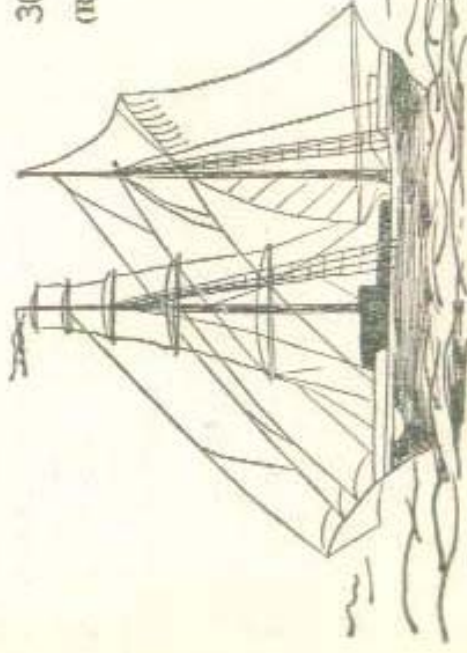
neamul asclor — Statul care reprezintă bărbați ce susțin unele elemente arhitectonice. **9)** Din nou — Vargă. **10)** Apreciat compozitor român contemporan (Gheorghe) cărui li aparțin melodiile „Înflorești pământ al bucuriei” și „Foicica bobului”. **11)** Instrument muzical — Floare din grădina.

**VERTICAL :** **1)** Din creația acestui cunoscut compozitor austriac (1870—1948), spiculul opereta „Satul divin...” — ...iar din creația acestui compozitor român contemporan, amintim piesa corală „Nuntă țărănească”. **2)** „Frumusei sint... mei”, melodie din repertoriul solistei Maria Pietraru (sing.)... — ...iar din repertoriul acestei îndrăgite soliste de muzică populară amintim melodia „Bine-mi sade țărâncuță” (Stefania) — Mă dusei în... să ar”, cunoscută melodie populară din repertoriul Mariei Lătarețu. **4)** Acești (pop.) — Primele la cîmp! — Aceia (pop.). **5)** Marcă de radio — Mare compozitor și interpret austriac (1796—1791), cărui li aparține opera „Regele păstor”. **6)** Pronume personal — Palid — Loc îngredit unde se adăpostesc vitele. **7)** Roditor — Pere; **8)** Timp nefavorabil — A înainta. **9)** Cînsit — Arbore dintr-o cunoscută romanță (pl.). **10)** Apreciat compozitor român contemporan (Anatol) cărui li aparține piesa „Grînele vara se coc” — Bine cunoscut, **11)** „...meu de lingă munte”, melodie populară interpretată de Irina Loghin (neart.) — Îndrăgită solistă de muzică populară și romane care, în duet cu Ioana Radu, a interpretat cu măiestrie cîntecul „Ciobănaș cu trei sute de oi” (Mia).

Dicționar : ROIA, RAT, RCA.

Marian FRIMÎȚĂ — București

**ORIZONTAL :** **1)** Reputată solistă de muzică populară, remarcabilă întrepreră a melodiilor „Ciobănaș de la mloare” și „Fluieră neica la coasă” (Maria) — Vas gol; **2)** Genial compozitor român (1881—1955), semnatul Suitei a III-a în re major „Săteasca — Localitate în U.R.S.S. **3)** A nu face nimic — Tesătură de bumbac. **4)** Cîntecul ogoarelor (pl.) — Altă reputată solistă de muzică populară, interpreta melodiilor „Copilă secerătoare” și „Frumos li satul Florești” (Maria). **5)** Grădina ardeleanului — „Gugulan cu car cu...”, cunoscută melodie populară (sing.) — Dedesubt. **6)** Importantă lucrare agricolă căreia li sînt dedicate numeroase melodii populare. **7)** Jurch Eugen — Miroș specific — Patru roman — Pusă pe cal. **8)** Din

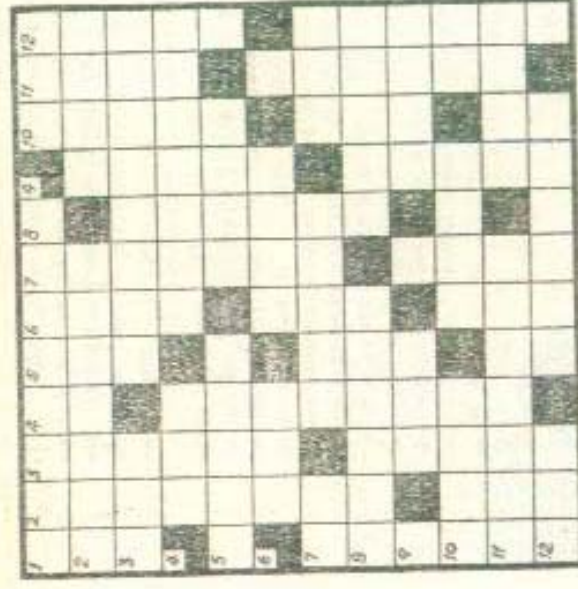


30 DECEMBRIE

(Rebo eliptic anagramat : 4+-(6)=9)

Giuseppe ISPAS — Piatra Neamț





**ORIZONTAL:** 1) Liceu brăilean la care a predat Radu S. Corbu, maestru care a alcătuit primul regulament al jocului de oină — Joc de mare rafinament, practicat pentru prima oară de către indienii, o variantă purtând chiar denumirea de indiana veche. 2) Prima echipă (sau „adunătură” cum se mai numea pe atunci) de fotbal înființată în București în anul 1905 — A garanția o cambie. 3) Cap de bebeluș! — Localitate în S.U.A. unde, la 23 mai 1935, Jesse Owens, un tânăr atlet negru de numai 20 de ani, realiza o performanță unică în lume, doborând sau egalând în numai 100 de minute 5 recorduri mondiale. 4) Remediu inițial! — Unele din cele mai cunoscute jocuri naționale ale grecilor alături de cele olimpice sau corintice. 5) Arbust spinos cu fructe comestibile — Sportiv de frunte, unul dintre componenții de bază ai echipei naționale de handbal a României, de patru ori campioană mondială. 6) Insulă în arhipelagul Moluce — Vechiul nume al jocului de oină, nume care mai circulă și astăzi în jurul Blajului (neart). 7) Trăgător în frunte! — „...lungă”, denumire a jocului de oină întâlnită în jurul Blajului, alături de „măta-mare” și „hîlca” — Riglă de desen. 8) Performanță unică în lume realizată de Lia Manoliu prin participarea ei la 5 olimpiade consecutive, la ultima participare cucerind și titlul olimpic — Liceu bucureștean care a participat la primul campionat de oină al Capitalei, desfășurat în anul 1997, în grădina Cișmigiu. 9) Plus de greutate obșnuită — Piese... de greutate ale jocului de șah, a căror capitulare înseamnă de fapt înfrângerea în lupta purtată. 10) Orificiile pielii — Joc național românesc, cunoscut sub diverse denumiri în toate zonele țării, semnificând

alungarea lupilor care atacau stările — Radu. 11) Personaj central în jocul de fotbal, care a apărut pentru prima dată, în anul 1881 — Stil de înot care intră în componența probei de ștafetă 4×100 m mixt, alături de stilurile liber, fluture și spate. 12) Ori — Tară în care s-a jucat pentru prima dată tenis în Europa, din care s-a răspândit apoi în toate țărilor europene și în celelalte continente.

**VERTICAL:** 1) Probă sportivă inclusă în programul Olimpiadelor albe, în care excelează elvețienii, italienii și americanii — Cal dressat care din anul 1700 este întâlnit la faimoasa cursă „Derby”, denumită astfel după numele primului său organizator, lordul Derby. 2) Probă atletică pe care finlandezul Paavo Nurmi, supranumit „omul cronometru”, o efectua cu cronometrul în mână — Timp de referință în stabilirea unor performanțe la diferite probe sportive. 3) Termen ce desemnează o anumită categorie de stiluri în gimnastică, înot, lupte etc. (masc. pl.) — Maestru de gimnastică din Brăila, care a redactat primul regulament al jocului de oină (Radu). 4) Campionat mondial (abr.) — Boxeri a căror categorie de greutate nu depășește 75 kg. 5) Hepa — Expresie a entuziasmului — Titan. 6) Localitate în R. F. Germania — Blocul Partidelor Democratice (abr.) — Ultimul ban... de drum. 7) Cu șanturi — Loc propice de a bate apă fără a practica neapărat înotul. 8) Caracterul unor înfrîniri sau dispute sportive care nu au o miză deosebită. 9) Popor care a lansat în antichitate jocurile olimpice — Locuitorii din vestul Asiei, prin intermediul cărova jocul de șah s-a răspândit în toată lumea. 10) Municipiu în centrul țării, în jurul căruia jocul de oină este cunoscut și azi sub denumirea de „fuga” — Localitate în R. P. Chineză — Soarele faraonilor. 11) Arac (reg.) — „Pela...”, supranumele lui Pele, cel mai mare jucător de fotbal al tuturor timpurilor, cu peste 100 de jocuri în echipa națională și peste 1.000 de goluri înscrise. 12) Om de știință, primul doctor român în matematică (1851—1912) care în perioada 1893—1894, cînd era ministru al Instrucției, a introdus oina în școli — „... stadionului”, film dedicat dramei sportivului indian piele roșie, Wa Thon Chuk, căruia i-au fost retrase pe nedrept medalile de aur cucerite la jocurile olimpice din 1912 (pl.).

Dicționar: AIZ, SINN, TZE, AROC.

Ion RADU — Sibiu



# Marc Chagall, la 90 de ani



ULTIMUL dintre marii pictori ai secolului nostru, MARC CHAGALL, a împlinit în vara trecută vârsta de 90 de ani. Aniversarea și-a sărbătorit-o — înțelept și surizător — aproape singur. Întrebat de ziariști dacă se socotește «uitat», dacă nu mai este în «modă», Chagall a răspuns, zimbînd : „Bineînțeles că nu mai sînt în modă, fiindcă n-am fost niciodată !”

N-a fost, într-adevăr, niciodată, «la modă», n-a făcut parte din nici o grupare, n-a întemeiat nici o școală, nici un curent artistic. Aceasta nu l-a împiedicat ca, împreună cu Picasso, să ajungă cel mai celebru pictor al secolului. A cunoscut toate «modelele», toate grupările, toate școlile, toate curentele, uneori insolite sau de-a dreptul stupide, dar el n-a vrut să împună nici o dogmă, ci să «devăluie» tot ce a văzut, tot ce a trăit :

Insuși veacul nostru, deopotrivă de înșingurat și de magnific, putut să vadă, își amintește, în toate amănuntele, de la culorile zidurilor, pînă la modelul și zăpada străzii, copilăria lui trăită, alături de alți șapte frați, în casa mai mult decît sărăcăcioasă a părinților, din Vitebsk — unde se născuse la 7 iulie 1887. Tatăl ciștiga cu greu pîinea numeroasei familii, vinzînd scrumbii. Seara, bunicul își citea încot cartea lui de rugăciuni, la lumina slabă a unei lămpi ; un unchi cînta din vioară... Viziunea acestor scene familiare din copilărie, imensa lui compasiune pentru suferințele copiilor orfani din timpul războiului civil, de după 1918, îl vor urmări toată viața și își vor pune sigiliul pe întreaga lui operă.

Tatăl ar fi dorit să-l vadă ajutîndu-l în mizera sa negustorie. „Dar, măturîsește Chagall unvi ziarist, încă din adolescență am preferat pictura, scrumbiilor. În 1907 plec la Petrograd. Studiez cu Leon Bakst, pictorul scenograf al baletelor rusești. El mă face să descopăr arta modernă : Cézanne, Gauguin, Van Gogh. Nu mai am decît o singură dorință : Parisul. O bursă îmi îngăduie să mi-o împlinesc. Este Parisul din 1910, este stupul plin de zumzetul unor : Soutine, Modigliani, Léger, Apollinaire, Max Jacob, Cendrars. Aici descopăr uniunea dintre poezie și pictură. În timp ce alții pictează cuburi și teorii, eu pictez flori și violoniști verzi. Dar mă simt năpădit de singurătate, de nostalgia Vitebskului, a logodnicei mele, Bella, rămasă în țara natală. Mă reîntorc acasă, trecînd prin Berlin. Aici prima expoziție, primul succes. Dar este 1914, izbucnește războiul...”

Mobilizată, continuă să picteze într-un birou din Moscova. Se căsătorește cu Bella. E fărîcit, deși în camera în care locuiește plouă și ninge. În 1918 este numit director al Școlii de arte frumoase din Vitebsk. Cunoaște gloria, operele lui sînt cumpărate de țînărul stat sovietic. Aduce ca profesor la școala lui pe un oarecare K. S. Malevici, creatorul patratului alb pe fond alb și al «suprematismului», grupare aparținînd abstracționismului geometrizat. În anii aceia de căutări și de confuzii, lui Malevici nu-i este greu să-și prezinte propria-i formulă plastică drept revoluționară și să denunțe pictura lui Chagall ca o rămășiță a spiritului burghez, reacționar. Și cum Chagall nu e în stare să înțeleagă cum pot sluiji lupta de eliberare a proletariatului tablourile cu «patrate albe pe fond alb», el este destituit din postul de director al Școlii de arte frumoase din Vitebsk. Urmează anii grei ai războiului civil, al intervenției armatei străine, cu toate suferințele și atrocitățile lor : lipsuri, mizeria, foamete, mil de copii orfani. Chagall pleacă din nou în Franța, trecînd iarăși prin Berlin, unde lăsașe unul negustor de tablouri aproape cînd sute de picturi ; nu mai găsește decît... trei. Dar sutele de tablouri pe care negustorul necîntîtit le vînduse, fără să i le plătească, îi făcuseră numele cunoscut în cercurile artistice ale Europei. În 1926, prima expoziție la New York îi aduce recunoașterea unanimă a marelui său talent. Numai în timpul dictaturii lui Hitler, tablourile lui sînt arse la Mannheim, din ordinul lui Goebbels, «estetul» nazistului. În timpul celui de-al doilea război mondial se refugiază în Statele Unite, unde primise, încă din 1939, marea premiu Carnegie. Din 1947 se restabilește în Franța ; aici realizează operele maturității sale artistice : basoreliefurile și vitraliile capelei d'Assy, alte vitralii pentru catedrala din Metz, plafonul Operei din Paris și decorurile baletului „Daphnis”.

„Am dorit — a știut să sublinieze Chagall, cu prilejul aniversării sale — să slujesc pacea prin armonia lumii cu unefetele mele. Realizînd o armonie a culorilor, o armonie între roșu și albastru, între negru și galben, încerc să unesc realitatea cu visul, să găsesc acea supremă uniune în care realul să poată fi trăit și visul, realizabil pentru toți. Dar pentru aceasta eajunge oare o viață de om ? Mai am încă alțona lucruri de pictat și am 90 de ani...”

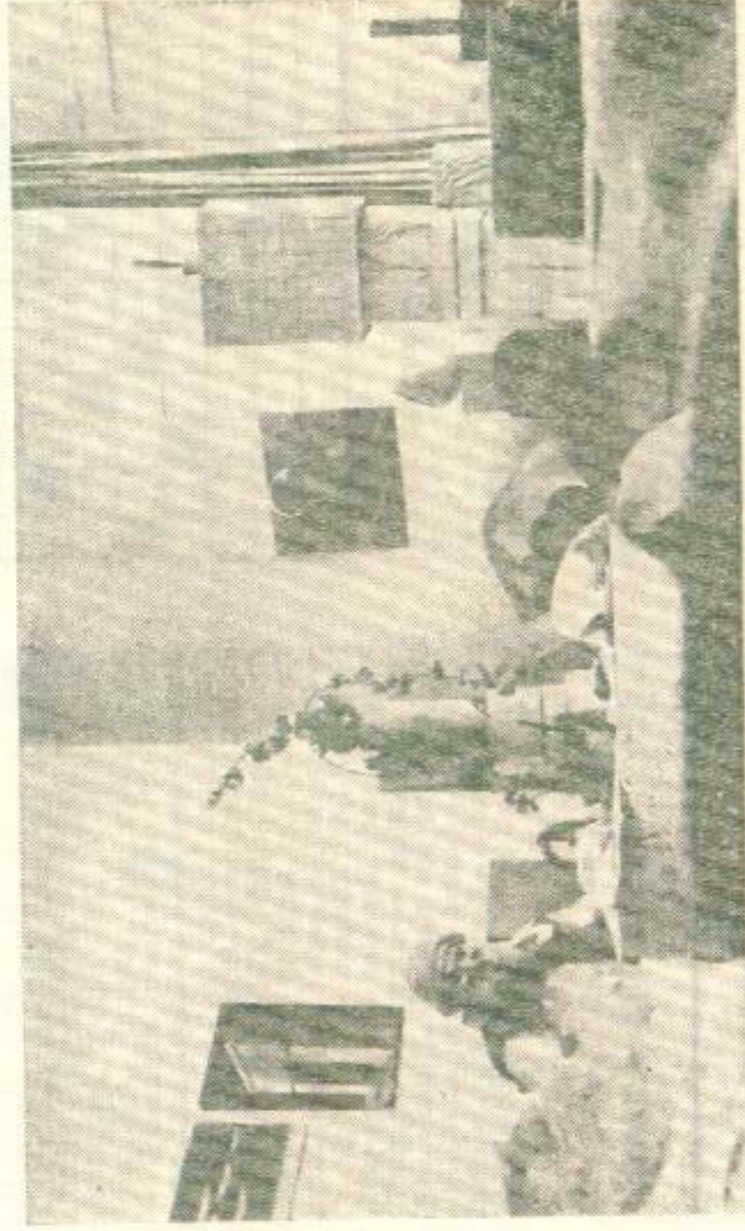
MIRIȚA MUȘAT



# Atelierul lui Brâncuși

## a fost reconstituit pe esplanada

### „Centrului Pompidou“ din Paris



Pe locul unde au fost cindva bazele Parisului se înalță astăzi un vast așezămint de artă și cultură — „Centrul Pompidou“. Acolo, pe esplanada uriașului edificiu, s-a construit în vară trecută o casă modestă cu aspect bătrînesc: este atelierul lui Brâncuși, recent deschis pentru publicul iubitor de artă.

În 1936, Brâncuși care trăise și lucrase în Paris o jumătate de veac, lăsa statului francez atelierul lui, cu tot ce se găsea în el: opere terminate, schițe, fotografii, mobilier și unelte. Donația era însoțită de dorința ca atelierul să fie păstrat așa cum se afla. După moartea lui Brâncuși în anul următor — la 81 de ani —, Muzeul de artă modernă avea să încerce reconstituirea locului în care crease și trăise marele sculptor în Fundătura Ronchin, căzul și ea între timp sub bulldozerele și tirăcoapele urbanisitorilor. Dar muzeul nu avea nici spațiul, nici lumina necesare.

Reconstituirea de la „Centrul Pompidou“ este de o perfectă fidelitate. Prietenii lui

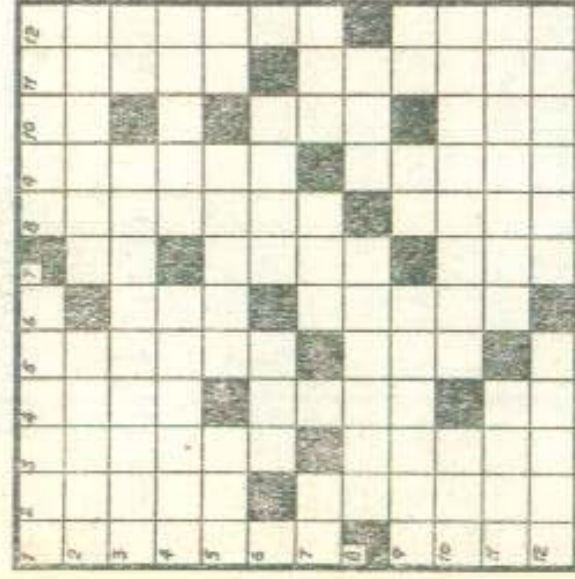
Brâncuși, fotografiile păstrate au ajutat ca atmosfera în care trăise artistul să nu fie trădată. Operele lui de maturitate: „Pasărea în spațiu“, „Foca“, uriașii săi „Cocoși“ se reliefează în decorul conceput chiar de Brâncuși și realizat în întregime de mîinile lui, de la vatra spoită cu var, scaunele joase, masa, soclurile operelor sale și pînă la lingurile de lemn de care se slujea. (Își pusese la punct pînă și o instalație de stereofonie!).

În inima Parisului străjuiește, din vară trecută, o casă așă la carel interior este pară transplăntat dintr-un sat oltenesc. Este sigiliul genului creator al neamului nostru, încrestat în viața spirituală a Parisului, de unul dintre cei mai mari sculptori ai lumii, românul Constantin Brâncuși, a cărui artă a devenit universală tocmai fiindcă a rămas permanent și profund românească.

M. M. M.



# NOUL ROMAN ROMÂNESC



**ORIZONTAL:** 1) Scriitor care s-a impus în viața literară românească cu romanele „Niște țărani” și „Clipsa” — Autorul „ciné-romanului” intitulat „Incognito”, o cronică a rezistenței românești împotriva fascismului. 2) „Frumoși nebuni ai marilor...”, roman datorat lui Fănuș Neagu — Roman parabolă din creația lui Mircea Ciobanu (sing., neart.). 3) Roman în care Nicolae Titulescu evocă greva minerilor de la Lupeni, din august 1929 (3 cuv.) — Capul lui Jianu! 4) Studenta din romanul „Ploile de dincolo de vreme”, aparținând lui D. R. Popescu — Compozitor francez. 5) Calapod — Săvârșit — La sfârșit de săptămână! 6) Văduna lui Clăreni, vecina Cordovanilor (Ion Lăncrănjan; „Cordovanii”) — Poet comic român (sec. I î.e.n.). 7) Inceputul uceniciei! — Curelușă de meșină — Port în Finlanda. 8) A separa semințele de fibrele de bumbac — „” de dimineată”, roman de Platon Pardău. 9) „Tănea, autorul romanului „Cealaltă față”, în care sînt configurate, în linii sugestive, Iașul și oamenii săi — Aurel Deboveanu — Gica Iureș. 10) Octombrie (presc.) — Ancheta-torul cazului Chiril Merisor, personajul central din romanul „Galeria cu viață sălbatică”. 11) Dinastie imperială mongolă (sec. 13—14) — Regretatul autor (1933—1977) al romanelor „Apa”, „Racul” ș.a. 12) „... drum”, roman în care Ion Brad continuă firul familiei Borcea din „Descoperirea familiei!” (neart.) — Soția directorului Costache din romanul „Depart” de Mircea Radu Iacoban.

**VERTICAL:** 1) Poet, dramaturg și eseist, care a debutat ca prozator la începutul acestui an cu romanul „Treii dinți din față” — Autorul apreciatului roman „Galeria

cu viață sălbatică”. 2) Mireasmă — „... ade-vărului”, roman de Radu Selejan, a cărui acțiune se petrece într-o mină. 3) Substanță lipicioasă secretată de conifere — Terminat. 4) „... de treflă”, titlul ultimei părți a romanului „Capriciu la plecarea fratelui iubit” de Maria Luiza Cristescu — „Împăratul...”, roman de D. R. Popescu (nom.) — Ani sfârșiți! 5) A transplanta — Iar (arh.) 6) Vechi teritoriu în Africa Orientală — A primeni. 7) Manole Auneanu — A doua soție a inginerului Ion Pătrușcu din romanul „Așteptarea aproapelui” de Corneliu Ștefanache — Plasă de prins pește. 8) Semnatarul romanului „Lumea în două zile”, o parabolă a existenței umane — Ucenicul de 18 ani din romanul-trilogie „Cei dinți și cel din urmă” de Szász János. 9) Plantă lemnoasă — Oraș în U.R.S.S., situat pe țărmul Mării Negre. 10) Radu Tudoran — „Virsta de...”, roman în care Corneliu Leu evocă perioada studenției — Demn de disprețuit. 11) Inginerul din romanul „Singește unei virste” de Al. Simion — A legifera. 12) Autorul romanului „Rug și flacără”, a cărui acțiune se petrece în timpul Războiului de independență — Mai.

**Dicționar:** ATTA, IRA, ULU, IUAN, EAR, EAC, AVA, VIL.

**Adam STOICA — București**

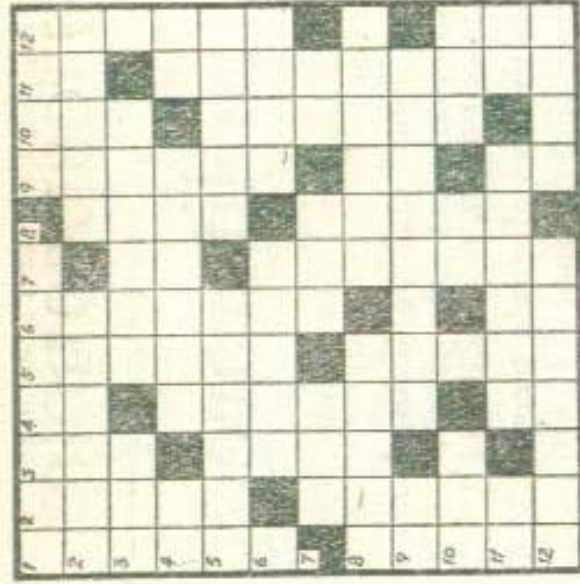
## IN DIPLOMAȚIE

(Metagramă anagramată :  
CXXXXXX—DXXXXXX)



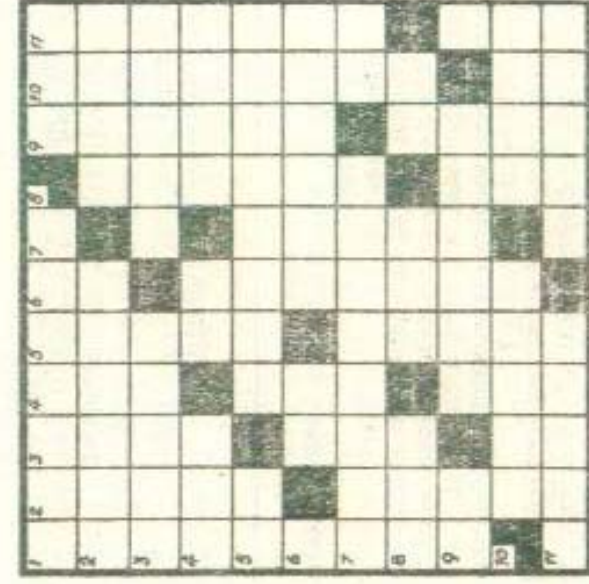
**Haris CRUCERU — București**





## MINI

**ORIZONTAL :** 1) Când dai un deget și ți se ia mîna toată — Mîna de sus pînă jos. 2) Mîină... strînsă — Verbul unuia cu mîna de fier. 3) Cîit îți rămîne în palmă — Cîind mîna e spartă. 4) În mers ! — Lucru de



## DE DRAGOSTE

**ORIZONTAL :** 1) Cad la picioarele bărbatilor — Pădărit din ochi. 2) Merg mîină-n mîină — Frumosele nopți (uneori mai sînt și urite !). 3) Cu femeile la braț — E o chestie cu cîntec. 4) Face omul fin — Cău... fără de inimă ! — Aici se produc

mîină — Dimpotrivă. 5) Mîină forte (fem. pl.) — Celebru navigator venețian. 6) Una la... mîină ! — Metagămă la... mîină ! 7) Culoare — Trei din trei ! — În centru ! 8) Țin brațele — Selecție. 9) Jumătate de mîină ! — Facilitate care ține de îndemnare. 10) Flu arab — La războiul de țesut — Unitate de lucru mecanic. 11) Umeri, pe dreapta ! — Intrat în probe — Eu, domnul ! 12) Personalitate de prima mîină (fem.) — Intr-un deget.

**VERTICAL :** 1) Stau cu mîinile-n sin — Hai să dăm mîină cu mîină ! (pl.). 2) Posesoare ale unor gheare puternice — Te înșimpină cu o căldă strîngere de mîină. 3) Între braț și antebrat — Între dealuri. 4) Intră în cont ! — Mîină — Peste ! 5) Sparge seminte — Are cap bun și mîină bună. 6) Nu se amîină — Secure ! 7) Sus, sus ! — Inflamarea articulațiilor la mîini sau la picioare. 8) Mîina dreaptă a volevodului la alcătuirea brisoavelor — A enervă. 9) Avion cu două rînduri de brațe — Prinse în mîină ! — E de mirare. 10) Marcă de radio american — Ridicarea mîinii în semn de salut. 11) Jos la braț ! — Îți vine cam peste mîină. 12) Ținută pe mîini la serviciu (dim.) — Marcat fie cu mîină, fie cu pictorul.

**Dicționar :** CABOT, IBN, RCA.

**Mircea IORDACHE — București**

ondulații permanente. 5) Necunoscuta din tren ! — Vorbește pe-ascuns la ureche. 6) Sînt răpitoare (de aceea apar numai unu și unu !) — Înșulită la ceal. 7) Ea are ceva misterios — Cuvînt de dor. 8) Bătută pentru... pricepere — Reflexiv... cînd e vorba de el — Pe cărările toanel. 9) Camere ! — Un colțisor pentru MITA. 10) A la pînă la moarte ! (pl.) — Joc cu figură obligatorie. 11) Jumătate pentru jumătate — Stau numai în casă.

**VERTICAL :** 1) De fier să fii și nu poți rezista atracției sale. 2) Bosla ochilor care nu se vîd — Un cuvînt la supărare. 3) Cu ghiocei în păr — Despărțire în casă — Peș... și obține inima Miței ! 4) E semn că m-am săturat — Legat de viață (de la început) — Se spune că al șaptelea aduce fetele. 5) Calificativ pentru bună purtare (pl.) — Cu toți grămădă, la drum. 6) Un cuvînt bun pentru tine — Iau din viață ce-l frumos. 7) Șiret, primejdios din fire. 8) Tovarăș de drum — Se vîd la ceas. 9) Atînsă de un foc la inimă — Un semn de dragoste statornică. 10) Pașunea lui cuprinde tot cerul — Cînd bușnicul își pierde inima !... 11) ...iar pasiunea lui cuprinde tot pămîntul — Prima pereche...

**Dicționar :** TIZANĂ.

**Eugen GUJA — București**



# Din farsele și capcanele istoriei noastre literare

Viceregele Ardealului făcut knock-out de țăranul Chindriș din leudul Maramureșului care-și vinde pământul pentru a cumpăra cărți ; Soldatul Bizău Ion, realitate sau ficțiune pirandelliană ? ; Străbătînd obținele maramureșene pe urmele eroului : Eu te caut pe ogor și tu ești după cuptor ; Cei sceptici au dreptate : viața e totdeauna altfel decît scrie la carte ; În scenă : E. Lovinescu, Hortensia Papadat-Bengescu, Dinu Nicodin, Eugen Jebeleanu, Cicerone Theodorescu, Virgiliu Monda, I. Peltz și alții.

*Intr-un foileton din ziarul Adevărul (anul 1936), E. Lovinescu relatează o întâmplare, pe cît de savuros prezentată, pe atît de pitorească. Ea a fost reprodusă apoi în volumul III din „Memorii”, sub egida „Scene din viața literară”. Foiletonul se intitula : „De la plugarul Gheorghe Chindriș la Viceregele Ardealului”. Dar să-i dăm cuvîntul ilustrului critic și memorialist care și-a lăsat grîșa de originalitate adînc marcată în proza decenilor doi, trei și patru și la care formele expresiei dobindeau valențe sporite prin imaginea plastică și grija de nuanță.*

## De la plugarul Gheorghe Chindriș la Viceregele Ardealului

Acum vreo cîteva săptămîni am găsit pe birou una din acele scrisori pe cari nu pui bucurios mîna ; plic murdar și mototolit, purtat, se vede, mult în buzunar ; adresă mîzgălită primar cu creion albastru. Înăuntru, patru pagini scrise cu același creion și cu aceeași caligrafie rudimentară. Dintr-o sumară aruncătură de ochi am înțeles că era vorba de un plugar, Gheorghe Chindriș, care îmi cerea un exemplar din Bălăuca.

— Farsă, mi-am spus, dînd din umeri ; obișnuita solicitare a admiratorului necunoscut, din preajma apariției oricărei cărți ; dacă ai naivitatea de a da și un autograf, risți să-ți recunoști a doua zi exemplarul spînzurat pe vreun gard al bulevardului. Încă una din formele crizei...

- Cine a adus scrisoarea asta ? , întreb.
- Un soldat.
- Să între.

În birou apăru, în adevăr, un soldat micuț, tip de piou-piou, cam mototol și el la haine, dar vioi, cu ochi albaștri și luminoși, ce-mi inspiră dintr-o dată încrederea.

- Cine ești dumneata ?
- Să trăiți, sîrur' mîna, eu sînt soldatul Bizău Ion, ordonanță la d. căpitan Popescu Marlin din inspectoratul jandarmeriei.

— Și ce-i cu scrisoarea asta ?

- Să trăiți, e de la săteanul Gheorghe Chindriș, din leud.
- Din ?

— Din leud, din Maramureș, de la gra-nița Cehoslovaciei.

— Și ce cauți d-ta pe acolo ?

— Apoi numa, să trăiți, și eu ls tot de acolo, și mă trimite domnu' căpitan din cînd în cînd de-i mai aduc urdă, caș, ori



brichele, de, ca de la graniță, că amu așa s-o scumpit vama, să trăiți.

— Și scrisoarea ?

— Apoi scrisoarea mi-o dat-o Gheorghe ca să v-o aduc dumneavoastră.

— Și ce fel de om e Gheorghe al dumitale ?

— 'Apoi ce om să fie ?... Incepu soldatul și fata i se lumină de o mare compătimire. Ia așa un om cam într-o parte, sâracu (și cu mîna făcu un semn de paseri sburătoare din colivia capului). Să nu credeți că are cine știe ce carte, că doar o învățat numai la școala satului, ca și mine. Da' s-o zăgănit așa... Stringe cărți și tot citește... Ce-o fi în țelegînd, Dumnezeu știe ! Sâracu' a avut și pămînt și l-a vîndut, de s-o ales doar cu trei dulapuri mari cu tîrfaloage... O ajuns cioban... din gospodar ce era... Eu tot l-am zis, da n-a fost chip ; n-o vrut să mă asculte. Uite, m-o trimis anu cu scriitori la niște domni scriitori ; da' mi-o dat și trei sute de lei că, dacă domnii scriitori n-or voi să-l dea cărțile, să le cumpăr la librărie...

Amestecul de milă și de dezaprobare a soldatului îi vădea sinceritatea ; plugarul iubitor de carte din fundul Munților Maramureșului era autentic ; îi puteam oferi un exemplar din Bălauca cu dedicație, fără primejdia de a-l vedea spînzurat pe gardurile bulevardului...

Peste două săptămîni, în josul scărilor dădui din nou peste soldatul cu ochii mici, albaștri și luminoși.

— Ce-i, camarade ?

— Apoi am mai fost acasă pe la leud și am mai adus o scrisoare de la Gheorghe, știți d-voastră (și soldatul făcu cu mîna semnul unor paseri sburătoare din colivia capului).

— Iarăși ? mormăli eu bănuitor, punînd scrisoarea în buzunar. Uite, acum, sînt grăbit ; treci după amiază pe la patru să vedem ce-l povestește...

După amiază, cînd deschisel plicul tot alt de mototolit și de murdar ca și cei dinți, căzură dintr-însul treizeci de lei. Scrisoarea mîzgălită tot cu creion albastru cuprîndea următoarele rînduri, pe care le produc fără nici o alterare :

#### Scumpul meu Binefăcător,

Eu plugarul Gheorghe Chindriș cu mare bucurie am primit prin conștițeanul Bizău Ion cartea de la Domnia Voastră : Bălauca. M-am bucurat nespus de mult că scrisoarea mea a avut norocul să meargă la Domnia Voastră. Eu vă citesc din 1925 și am o foarte mare dragoste față de Domnia Voastră. Pînă în prezent posed toate volumele de critică de Domnia Voastră. Precum și toate cărțile din seria romanelor : Bizău.

În cea ce privește romanul poetului meu scump și drag Eminescu, nu am avut putere să-l cumpăr. Căci nu am avut bani. Iar eu avere nu am, fără lucrez cînd



Eugen Lovinescu în epoca debutului editorial

la unul cînd la altul. Căci viața e grea și omul trebuie să lucreze. Romanul Bălauca e continuarea romanului Mite și eu pe Mite nu îl am. De acela acum prin acest soldat vă trimit suma de 30 lei, căci ațiți nu am, cu toate că am probat să-l iau cu împrumut. Și vă rog a-mi face reducere la opera Domniei Voastre Mite și a mi-o trimite prin acest soldat.

Eu deci din munții Maramureșului rog pe bunul Dumnezeu să vă fiină întru mulți ani fericiți și cu sănătate să puteți munci pe ogorul literelor pentru binele neamului românesc.

Vă sîrut mîinile cu profund respect.

eu plugarul

GH. CHINDRIȘ

Plugarul Gh. Chindriș își merita, și de data asta, volumul ; am pus pe Mite cu autograf într-un plic ; cît despre bani, am șovăit puțin ; mi-am zis că, dacă l-aș trimite îndărăt prin soldat, acesta l-ar putea reține pentru dînsul, și între cărturarul Gh. Chindriș, care și-a vîndut pămîntul cu să se aleagă cu trei dulapuri cu „tîrfaloage”, și soldatul Bizău Ion, care făcea compătimitor semne de sbor de paseri, cînd vorbea de patima de citit a conștițeanului său — preferința mea era categorică. Am închis deci banii în același plic, cu cîteva rînduri, prin care îi anunțam restituirea lor. Cînd veni soldatul îi explicai lucrul.

— Uite cartea, camarade ; am pus și banii înăuntru și i-am scris lui Chindriș, că-i dau bucuross ceea ce-mi cere, dar că n-am nevoie de banii lui.

Soldatul aruncă plicul pe birou, ca și cum l-ar fi ars pe mîini.

— Apoi, numa, să trăiți sîră' mîna, eu nu duc cartea.



— De ce ? făcui eu mirat.

— Pentru că Gheorghe mi-a spus să nu primesc banii îndărăt, apăsă el îndărătnic.  
— Ce fel de vorbă e asta, camarade ?  
— Iaca așa, să trăiți ! Ți zice ce-ți zice, da' eu nu-l pot primi, că se supără Gheorghe...

Nu-mi venea să-mi cred urechilor. Și eu care-l bănuiam în stare să și-i însușească ! Se vede că Munții Maramureșului produc nu numai cărturari, ci și oameni cinstiți. Cu multă trudă l-am putut totuși îndupleca...

Pe cînd mă gindeam la surprizele ce-ți pot veni de prin munții îndepărtați, ca la rare satisfacții literare, într-o țară în care atenția publică merge numai spre dramele pasionale și spre fraudele de la o sută de milioane în sus, în biroul meu intră un d. general însoțit de ginerele său, un d. deputat... Generalul, fost comandant de corp de armată, dacă nu chiar de armată în război, actual senator de drept ; un bătrîn frumos, arătos, de clasă mare, cu maniere afabile, în stil de curte, bine cultivător, prea bine poate, cu moduli și componente de tenor, desfășurînd amplu și rotund orice amănunt, povestind luminos, patetic, cordial.

Ginerele, deputatul, fost ofiter în armata austriacă, rigid, sobru, de educație pur germanică, respirînd autoritatea, onestitatea, soliditatea caracterului ; desigur, om de preocupări tehnice. Prizonier de război, și-a petrecut vreo doi ani în Siberia și Mongolia...

— Ați citit, desigur, volumele lui Stere, a căror acțiune se desfășoară în Siberia, l-am spus eu ca să fac legătura conversației.

Nu numai că nu le citise, dar d. deputat nici nu auzise de romanele lui C. Stere, de care știa numai că e trădător.



Eugen Jebeleanu



Hortensia Papadat-Bengescu

Deși prin biroul meu au trecut miniștri și prim-miniștri (bineînțele, cînd nu erau în funcțiune) și mulți generali — toți pentru chestiuni literare, singurele care mă interesează — d. general-senator și d. deputat nu erau la mine din motive literare (cu toate că, după firea sa expansivă și întorsătura estetică a frazelor sale, bănuiesc că d. general trebuie să fi scris poezii în tinerețe). Pricina care îi aducea era cu totul alta. Nu-mi rămîne decît să fac o mărturisire publică, mărturisire nefăcută pînă acum și cu totul neașteptată. Pe lingă meseria mea cunoscută, sînt și profesor de limbile latină și greacă la unul din liceele Capitalei. Voi mai adăuga că, deși pe la mine au trecut mii de tineri sau de persoane venerabile cuprinse de patima literaturii, n-a venit niciodată nimeni pentru chestii didactice. Secretul celorlalte meserii mi-a fost, așadar, bine lînut pînă acum. De data aceasta d. general-senator și d. deputat erau, din nefericire, la mine pentru un astfel de motiv. Era vorba de fiul d-lui deputat, nepot al d-lui general, cu oarecare dificultăți școlare. Ce anume, nu interesează. Tînărul nu este un element rău, e perfectibil. Sîntem de acord. Cu glasul lui cald, larg, cordial, d. general adăugă :

— Unde mai puneți că are și aptitudini literare, are sensibilitate artistică ; a publicat chiar cîteva poezii. Poate că e la mijloc ecoul picăturii de singe a lui C. A. Rosetti, ce-i curge prin vine...

— Da ? făcui eu oarecum interesat, sperînd să vină chestia pe tărîmul literar și să încadrez vizita în unicele mele preocupări.

O sbîrnitură de telefon a d-lui general aduse din celălalt capăt al Bucureștilor două numere ale unei reviste de liceu. Apoi cu glasul său cald, cordial, larg, teatral, cu vibrații sonore, d. general citi o



poezioară, două... cu floricele, cu stele, cu raze blinde de soare, cu vraja de lună... în sfârșit, cu toate resursele poetice ale unui copil de 15—16 ani în erupție sentimentală. Lectura se tăia prin comentarii: „e aici, domnule profesor, o sensibilitate, nu așa? cum să zic, o simțire... o imaginație... o fantezie... care nu vă scapă, desigur, domnule profesor...” Se vedea bine că d. general se ocupa cu literatura și înființase odinioară la Cluj un ziar „pentru înălțarea culturală a poporului românesc”.

În mijlocul citirii celei de a patra poezii, în fața tăcerii mele cenușii, cuprins de o vagă remuscare de om de lume care nu vrea totuși să abuzeze de atenția nimănui, se întrerupse curtenitor:

— Dar, în definitiv, pe dumneavoastră ca profesor de limba latină poate că nu vă interesează literatura, și eu care abuzez...

Tot ca om de lume, i-am răspuns și eu: — Ce are a face? Înțeleg orice preocupări... cu gândul la plugarul Gheorghe Chindriș din Teudul Maramureșului, care și-a vîndut pămîntul ca să-și umple du-lapurile cu cărțile mele.

Cleva luni după aceea am primit de la plugarul din Teud altă scrisoare, pe care o reproduc:

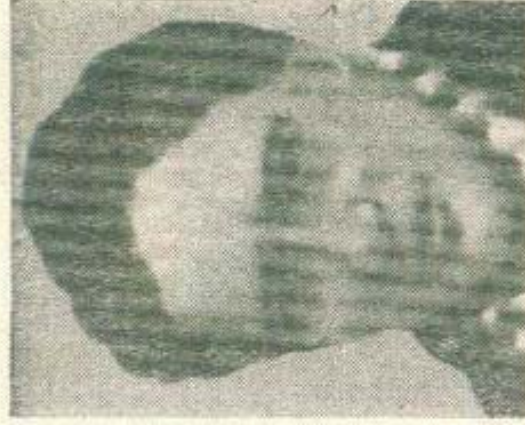
**Teud-Maramures, 18 aprilie 1936**

**Scumpul meu Binefacător,**

*Tertați-mă, vă rog, că vă scriu așa de târziu, aproape șase luni de la primirea darului domniel-voastre: Mite și Bălăuca.*

*Vă încununețitez că am primit plăcut de la Domnia Voastră iar în plic am găsit suma de 30 lei și romanul Domniei Voastre: Mite. Am găsit în plic același bani trimiși de mine, acele monede ruginate, și le-am pus sub grînda casei ca să nu le găsească din familia noastră să mi le ia cineva. Cînd am văzut banii, porcă-mi vinea să plîng. Nu pentru că mi-a părut bine că mi l-ați trimis, ci pentru faptul că am văzut că sînt oameni și buni la inimă în țara noastră românească. Eu — ce-l drept — totdeauna pe scriitori i-am crezut oameni buni; singurii care m-au făcut și pe mine bun. Căci încălta de a citi pe bunul Pandi Istrati, Lălu Breanu, Const. Stere, M. Sadoveanu, Mircea Eliade, Camil Petrescu, Cezar Petrescu și alți scriitori atreind, cu M. Gorki, Dostoevski, Tolstoi, E. Zola, V. Hugo, Goethe, St. Zweig, Ludwig și alți mulți pe care nu-i pot scrie — eram o bestie; un om rău care băteam animalele de muncă și oameni cu care aveam de a face. Dar citind, mi-a venit o milă și a scribă de mine însumi! Și așa pot zice că sînt încă bun.*

*Am cheltuit, ce-l drept, cu cărțile, dar nu-mi pare rău. Și permiteți-mi să vă*



**Dinu Nicodim**

*spun că scriitorii sînt toți oameni cinstiti. Singurii oameni care nu pot să fure — cel puțin așa cred eu.*

*Pentru toate cărțile ce mi le-ați trimis, Vă mulțumesc. Și să nu credeți că sînt cu filele netăiate și necitite. Le-am citit cu toată dragostea sufletului meu însetat și, cînd avea scumpul meu poet Eminescu necazuri, plîngeam singur, ghîndindu-mă cum unor oameni buni și mari în țara noastră li se împletesc cununii de lauri după moarte. Mi-a plăcut mult Bălăuca: Mite mai puțin. Eu sînt sincer și mă rog a mă ierta pentru sinceritatea mea.*

*Despre mine nu am multe să vă scriu. (Ce-l drept, nu mă cunoașteți personal). Muncesc din greu la coarnele plugului și la sapă, iar seara o oră citesc, dacă am ce. Am cumpărat plic omului de E. Ludwig, care îmi place. Peste o săptămîină cred că o termin. Acum îmi bat capul să fac rost de vreo 120 lei pentru romanul Gorki de L. Rebreanu, de care am auzit că apare în curînd. Și apoi pînă la toamnă nu mă cumpăr cărți că nu am putere.*

*Aș dori din suflet să pot să vă cunosc odată și personal, dar nu cred, căci de aici pînă la București este drum lung, iar eu n-o să-l calc niciodată.*

*Sărmanul Dionis, de marele poet Eminescu, îl am și eu, dar este un roman filosofic foarte greu pentru mine. De trei ori l-am citit și deabea l-am înțeles. Sărmanul Eminescu cum este acum laudat de toată lumea și cit o trăit cum nu l-a înțeles nimeni. Și acum sînt sute de scriitori buni, care mor cu zile în cea mai negră mlărie și nimeni nu-i înțelege.*

*Sărmană țară!... Sărmani oameni!...*

*Eu o să vă scriu din cînd în cînd. Vă voi mai scrie scrișori fără să vă cer bani sau cărți. — cu toate că sînt sarac — ci nunci din dragostea ce am pentru Domnia Voastră și pentru scrișul și literatura românească — în general.*

*Mi se întîmplă de multe ori că merg ca să fac ceva cumpărături în oraș. Trec pe*





Virgiliu Monda

lungă cărină, ctesc titluri de cărți și m-  
pînă. În primul rînd, cărțile sînt scumpe,  
iar în al doilea rînd, sînt sărac și au dori  
să ctesc și nu am ce să ctesc.

Gînduri multe nu am de viitor. Primul  
meu gînd este : să am putere și să pot  
munci, căci munca este cel mai frumos  
lucru din lume. Iar al doilea să fiu om  
de omenie și să nu fac politică. Da. Poli-  
tică nu fac căci m-î scribă de ea. Nu  
vreau să urăsc nîc o naționalitate, nîc  
o clasă. Vreau să fiu bun. Dar să mă ex-  
plic : urăsc și eu o singură clasă : fas-  
cismul, fiindcă fasciștii sînt huligani și bat  
pe cei ce sînt de alt neam și uită că cu  
toate că sînt de alt neam sînt și ei oameni.

Mai am de gînd să fac o cerere la edi-  
tura Adevărul (această cerere o să o fac  
prin iulie, cînd o să am bani) ca să pri-  
mesc „Adevărul literar” și „Dîmîneața”  
pentru suma de lei 600 anual. Dar nu  
știu dacă o să-mi dea redacere. Bani o  
să-i trîmît deodată cu cererea.

Cum acestea sînt gîndurile mele.

Neavînd ce Vă scrie, Vă doresc multă  
sănătate dela Bunul Dumnezeu ca să pu-  
teți munci fericit pentru a ne lumina pe  
noi, cei din întinerie.

Cu profund respect  
G.H. CHINDRIȘ

plugar

Com. Ieud, jud. Maramureș

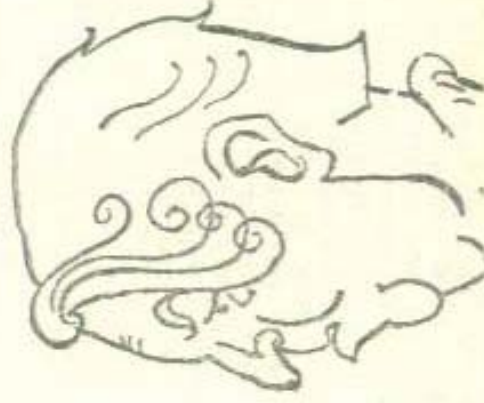
Î aproape de necrezut că în fundul unui  
sat maramureșean de la granița țării se  
poate găsi un suflet atît de rîvnitor de  
lumină și care de la coarnele plugului  
trece la lectura lui Rebreanu și a lui  
Ludwig : — dar mai presus de orice, e o  
minune că aceste lecturi n-au căzut în  
suflet sterp ci au semănat într-insul  
omenia.

## Căutarea și identificarea eroilor

Foiletonul reproduc mai sus a făcut im-  
presie în cercurile scriitoricești și a fost  
mult comentat la ședințele cenacului  
„Sburătorul”, care se țineau duminică  
după-amiază. Frecventam pe atunci cu  
regularitate aceste ședințe și îmi aduc  
aminte că noi, cei tineri, am fost mai  
întîi curioși să aflăm cine era Viceregele  
Ardealului, personajul de crasă ignoranță,  
omul de lume ce-l cunoștea lui Lovinescu  
numai calitatea de profesor de latină și  
gracă și nu știa nimic despre personalita-  
tea criticului și scriitorului, autor a zeci  
și zeci de volume. Și n-a fost greu să  
aflăm din gura celor mai vîrstnici, care  
știau că Viceregele Ardealului, generalul  
de divizie, fost comandant de Corp de  
armată la Cluj, purta numele de Nicolae  
Petala. Prezența lui în capitala Transil-  
vaniei făcuse vîlvă în primi ani după  
întregirea țării. Curiozitatea ne fusese sa-  
tisfăcută, dar numele eroului nu ne spunea  
nimic.

Mai mult ne interesa cel de al doilea  
erou, tărînul din Ieudul Maramureșului,  
adus în scenă pentru a înfățișa contrastul  
cu generalul salonard, pudrat cu tot za-  
hăcul conveniențelor sociale și venit să  
salveze situația școlară a nepotului.

De fapt, toți vizitatorii cenacului au  
fost impresionați de scrisorile venite de la  
marginea țării și de apetitul autorului lor  
pentru literatura originală și cea străină  
apărută pe atunci în traduceri la casele  
noastre de editură. Mulți dintre ei au  
luat adresa tărînului din Ieud și l-au  
trimis prin poștă fie din scrierile lor, fie  
alte cărți de literatură. Între cei dornici să  
stîmperie setea de slovă tipărită a tărînu-  
lui Gheorghe Chindriș se aflau : genera-  
lul Văitoianu, Hortensia Papadat-Ben-  
gescu, Dinu Nicodin, Virgiliu Monda, I.  
Peltz, Dan Petrașincu și mulți alții. În



I. Peltz



sinea lor își imaginau cu câtă îngerească uitire și bucurie săteanul cărturar de la marginea țării se va afla în fața ploconelor de cărți sosit de la București. De bună seamă că Lovinescu va primi noi scrisori de mulțumire — gîndeau ei — fie prin soldatul Bizău fie prin poștă. Și astfel s-a așternut o lungă tăcere în așteptarea semnelor de viață din partea eroului nostru. Au fost emise apoi o sumă de ipoteze pentru a motiva întârzierea răspunsului. Cîne știe, poate că soldatul Bizău, curierul **în țire** al lui Gheorghe Chindriș, a fost mutat în altă garnizoană sau lăsat la vatră. Apoi există viață și există moarte. Deși ca avantaș ecologic Maramureșul n-are rival, iar țărani lui sînt longevivi, s-ar fi putut totuși ca eroul nostru să fi murit. Fantezia unui prozator semănătorist ar fi putut imagina moartea lui Chindriș, în momentul cînd poștașul satului îi învindea pachetele cu cărți dăruite de scriitorii bucureșteni. Un sfîrșit apoteotic, literatura a mai uzat de asemenea trucuri, dar iată că în viață se împlină lucruri pe care literatura le-a fumat demult. Mai puteau fi emise alte o mie și una de ipoteze asupra tăcerii omului nostru. Lîngă optima condiție ecologică a satului maramureșan apar ca o întregire dialectică și catastrofele și pericolele ce stau la pîndă în mediul natural: trăznitul, turbarea, jivinele, codrul și cîte altele... Mort sau în viață, Gheorghe Chindriș n-a mai dat însă nici un semn, iar în atmosfera încărcată a aceluia timp se împliau destule lucruri care anunțau bolțile de întineric ale mult trimbițatului mileniu hitlerist, lăsînd în uitare nevinovata pasiune a țăranelui de sub Gutin. Bantele torționarilor fasciști dădeau loc în piețe cîrților lui Sădoveanu. Același energumeni tăiau seră urechea profesorului Bratu de la Iași, pedepsindu-l astfel pentru vina de a fi nutrit ideal democratice. Iar prin orașele țării erau plimbate, în sinistre procesiuni, măștile legionarilor Moța și Marin, morți în Spania.

## Omul trebuie căutat la vatra lui

Înspre sfîrșitul anului 1937 regele îi incredintase lui Tătărescu formarea unui nou guvern dar, în alegeri, liderul fracțiuni liberale căzuse spectaculos. Atunci puterea a fost atribuită partidului fascist condus de Goga și Cuză, care n-a rezistat decît o lună și ceva. Dar acest timp i-a fost suficient pentru a da ucaz de desfășurare a presei democratice din România, începînd cu ziarul **Adevărul** la conducerea căruia se găsea atunci Mihail Sădoveanu. (Supraviețuitor, ca presă de stînga, a rămas ziarul **Lumea Românească** al lui Zafaria Stancu și Constantin Clo-naru.)



Cicerone Theodorescu

Anul 1938 a adus alte schimbări. După suprimarea ziarului legionarizant „Cu-vîntul” al profesorului Nae Ionescu, primul ministru de atunci, Armand Călinescu, a inițiat înființarea unui cotidian de largă răspîndire, girat de scriitorul Cezar Petrescu. Am făcut parte de la început din redacția acestui ziar intitulat **România**, alături de Ion Sava, L. Kalușian, Radu Bourceanu, E. Jebeleanu, N. Carandino, Em. Serghie, Petru Manoliu, Tudor Șoimariu, Cicerone Theodorescu și alții.

Ziarul **România** a apărut în iunie 1938, dar pregătirea lui începuse cu o lună înainte. Cum directorul nostru ținea ca reportajul și ancheta socială să nu lipsească din paginile gazetei, Jebeleanu își anunțase dorința de a lua în antrepriză sub acest raport ținutul Maramureșului. Opțiunea a primit investitura entuziasată a conducerii ziarului și poetul **Înimilor sub săbi** s-a pregătit de drum. Atunci Lovinescu și cenachistii de la „Sburătorul” l-au rugat să nu uite să treacă și prin leud, să ia urma țăranelui Chindriș, care de un an și jumătate, dacă nu mai bine, nu mai trimisese nici o scrisoare maestrului și binefăcătorului său.

— Cîne știe, ziceau unii, poate că bietului om i s-o fi tras din pricina devastatoarei lui pasiuni pentru literatură. N-ar fi de mirare ca în acel mediu patriarhal și încut să fie luat drept nebun, pus sub interdicție de rude, închis în balamuc. Ce, să-ți vinzi pămîntul ca să-ți cumperi cărți nu e oare treabă de amînit în fața unor înapoiști ca ăia?

Jebeleanu ne-a asigurat că va include neapărat leudul în itinerarul său maramureșan, dealtfel era vorba de o localitate de frunte, aflată în inima țării descălecătorului Dragoș. S-a declarat și el curios să surprindă, în birlogul lui, această speță rarisimă de soarece rural de bibliotecă. Se gîndea chiar în un interviu cu plugarul test biruitor din confruntarea cu Vicezegele Ardealului.

Dar după cele aproximativ zece zile cît a ținut periplul său maramureșan, Jebeleanu s-a întors la București furios :



— Domnule, nu există în Ieud nici un țaran care să-și fi vîndut pămîntul pentru cărți. Chindriș! sînt, ca nume de familie în Ieud, dar nici unul Gheorghe. Un Chindriș s-ar afla pe la București, om de serviciu pe undeva. Incolo, țaranii Ieudului mi-au părut oameni luminați, știutori de carte și în orice casă găsești, așezate pe grindă, în lada de zestre sau după icoană o carte sau mai multe. Dar acelea sînt cărți de rugăciuni, gromovnice, calendarul pe o sută de ani sau „Isprăvile lui Păcală” de Petre Dulfu... Nici vorbă de **Mite** și de **Bălăucea**, sau de volumele de critică ale domnului Lovinescu...

## Dezlegarea misterului care a învăluit persoana „țaranului cărturar”

Personajul închipuit de noi după lectura scrisorilor care începeau cu „scumpul meu binefăcător” și după conversația maestrului cu soldatul Bizău Ion era de-a dreptul sublim dar — că-n discursul personajului lui Caragiale — lipsea cu desăvîrșire. Apărea clar că buna-credință a valorosului critic, totdeauna sceptic și exigent, fusese înșelată atît de scrisorile mototolite scrise cu creion chimic și semnate Chindriș, cît și de pehivanul de soldat care mimase cu o naturalitate fără cusur mila și dezaprobarea față de consăteanul său. Actor desăvîrșit, soldatul Bizău era oare numai mesagerul pretinsului țaran cărturar sau el intrușa și flinta acestuia, redactarea scrisorilor aparținîndu-i? Cine putea ști... Un lucru însă apărea cu toată evidența: că atît maestrul, cît și entuziaștii donatori de cărți fuseseră înșelați, ba înșelați ne simțeam și noi, cei care citiserăm cu nespusă plăcere foliolele din **Adevărul**.

Lucrurile ajunseseră la acest punct mort, cîse să mai alerge după ordonanța căpitanului Popescu Marin din inspectoratul jandarmeriei, dacă nu cumva și acest căpitan era creația lui Bizău? Poate că nici Bizău nu era Bizău, ci invenția individului care ticluiseră scenariul acestei farse, presupusul soldat Bizău sau altcineva din umbră. Dacă ne-am fi aflat în altă perioadă de timp se putea bănui că adversarii lui Lovinescu l-au pregătit o capcană, dar atunci ar fi trebuit să iasă din umbră acești organizatori și să-și sărbătorească reușita, cum a procedat odinioară Hașdeu cu cel de la Convorbiri. Or, nimeni n-a mai făcut aluzie la țaranul cărturar din Maramureș, descoperit de Lovinescu, dînd astfel nămăr de intrare acestei întîmplări în dosarul cu farse și capcane ale istoriei noastre literare.

Dar iată că întîmplarea face să aflăm urma închipuitului țaran, chiar atunci, în vara anului 1938, după întoarcerea lui Jebeleanu din Maramureș.

Redacția ziarului **România** funcționa în două mari apartamente din blocul unde se află azi magazinul **Romarta**, la etajul cinci. Unul din oameni de serviciu făcea pe cerberul, la intrare. Cînd veneam la redacție, ne întîmpina totdeauna cu o bătaie din călcîie și cu o poziție solemnă de soldat. Observasem, în treacăt, că pe scaunul care se afla lîngă el zăcea totdeauna o carte sau un teanc de ziare și reviste. Omul își mobila timpii morții al orolilor de strajă cu lecturile. Într-o zi, intrînd la redacție cu Cicerone Theodorescu, l-am surprins citînd. A închis imediat cartea și a trecut la poziția rigidă a satulului. Atunci l-am întrebat ce citește și ne-a arătat coperta unui roman englezesc tradus de Iul Glurgea.

— Îți place să citești?

— Da, domnule, a răspuns omul cu modestie. Am citit și volumul dumneavoastră **Cabane Albe...** și volumul **Cleștar** al domnului Cicerone... și **Înimi sub săbii** al domnului Jebeleanu, și toate romanele domnului director Cezar Petrescu...

— Cum te cheamă?

— Chindriș, să trăiți!

— Din Maramureș?

— Din Maramureș!...

Cicerone, contrariat, a început să repete: „Chindriș, Chindriș”... numele parcă îi spunea ceva. I-am făcut semn și am intrat ca să-l avertizez că eram pe urmele... criminalului. Dar trebuia să procedăm cu tact. Ne-am înțeles să-l spunem înții lui Jebeleanu, asta și pentru faptul că el pornise pe drumurile Maramureșului în căutarea misteriosului personaj. Jebeleanu a și apărut pe ușă. I-am povestit conversația noastră cu omul de la poartă pe care-l chema Chindriș și era din Maramureș...

— Cum? Ce? Asta de la ușă? Il aveam curier la **Adevărul**, îl cunosc, dar nu știam că-l cheamă Chindriș.

Rolul de anchetator între patru ochi i-a revenit tot lui Jebeleanu care, fără a folosi nici un fel de mijloace violente, a recoltat mărturisiri complete. Țaranul cărturar, alăturat de pana măiastră a lui Lovinescu Vicerogelul Ardealului, exista cu adevărat, dar nu în edenu rural al provinciei din nordul țării, învăluită de ozonul brazilor, ci în redacția ziarului nostru, între spaturile umede mirosind a cerneală tipografică.

E. Lovinescu a rîs cu îngăduință cînd i-am povestit episodul final. Cu afabilitatea care-i caracteriza structura sufletească ne-a spus:

— Trimiteți-l la mine!

VLAICU BARNĂ ■



# O senzațională escrocherie cu devizele Băncii Naționale în România anului 1935



Un fost potcovar,  
Vasilescu,  
zis și Cantalup,  
devine mare specialist  
în devize  
și escroc  
de factură internațională.

● 25 000 000 lei comision pentru un pretins „transfer” de 84 000 000 lei. ● „Nene lonele, nu te-amesteca în afacerea asta, că e o chestie de guvern !” ● „Nene Costică, înapoiază-i lui Staerke suma de 3 000 000 lei și-ți dau drumul !” ● „Nu-mi bag nevasta în afacerile mele !” ● Gardian la poartă și scaun vacant la banchet, pentru tatăl-ministru. ● „Avea și alte soții, mai cununa, mai boteza”. ● „Împăratul ouălor» a fost detronat de Conu Vasilică”. ● „Era omul Băncii Naționale”. ● Bloc de 11 000 000 lei și altul de 5 000 000 lei pentru familiile lui Vasilescu și Nacht. ● Maximum de pedeapsă pentru „marele specialist al devizelor” și circumstanțe agravante pentru chestorul Călătorescu, care asigurase, prin girul „poliției în persoană”, delictul bandei.



VARA ANULUI 1935. Paginile ziarelor din acel timp erau înfuzate cu reportaje de senzație, având titluri pe mai multe coloane deșupra: „Audierile în afacerea Skoda...”, „Procesul fraudelor de la Jandarmarie...”, „Afacerile bonurilor de tezaur...”, „Banda falsificatorilor de cecuri...”, „Afacerea spirițului metilic...”, „Procesul banditului Coroiu...”, „Fraudele cu timbrul antiuberculos...”, „Descoperirea unei bande de falsificatori de delari...”, „Statul a pierdut procesul cu firma Stewart...”, „100 milioane lei fraude la C.F.R.”...

Iată încă că în ziua de 13 iulie (ziarele purtau, pe vremea aceea, data devansată cu o zi — deci 14 iulie) „Universul”, „Dimineața”, „Curentul”, „Zorile”, „Capitala”, „Tempo”, „Creștința” ș.a., apar cu cite o pagină întreagă titrată: „O senzațională escrocherie cu deviza: „Samsarul C. Vasilescu încasează un „comision” de 25 milioane lei...”. O vestă glaciara de transfer la Banca Națională...”, „Sint implicați vicesecreșii dinlele Senatului și guvernatorul B.N.R.”... „Grupul belgian de textile înșelat de escrocul Vasilescu”... „Reclamația dlui Roger de Staerke la parchetul Tribunalului Ilfov”... „Cercetările dlui Jude instructor Ion Stănescu”.

Și zi de zi, timp de mai multe luni, gazetele bucureștene, dar și cele din provincie, dorulau un film fantastic, în care faptele autentice erau asortate cu amănunte dintre cele mai incredibile.

Pînă cînd un reporter inventiv adăuga numelui marelui escroc, Vasilescu, și o poreclă legată din comun: Cantalup. Astfel, din iulie pînă în octombrie, opinia publică din întreaga țară se familiarizează cu acest nov tip de erou: Vasilescu Cantalup... De unde îi venea un asemenea nume sintetic și pitoresc? Ziariștii, frecventator asiduul al tuturor restaurantelor și barurilor de noapte, îi văzuse pe escrocii deșizelor tot timpul iernii care trecuse, mincînd la „Continental” și servind ca deșert numai peșene cantalup. Or, fiecare exemplar zemos și parfumat nu costa mai puțin de 500 lei... Porecla a prins, așa că ea a fost transformată în renume, devenind tot atît de popular,

dar și simbolic pentru o întreagă epocă, întorcîndu-l pe deșupra dintr-o Mație contemporană...

Din toate reportajele și, mai ales din reconstituirea faptelor adevărate, puse în lumină la procesul faimoasei bande, vom refaca aici romanul folcloric al acestei afaceri senzaționale.

10 OCTOMBRIE 1935. După patru luni de cercetări, la sesiunea a IV-a a Tribunalului civil-criminal Ilfov încep dezbaterile procesului întîntat lui Vasilescu-Cantalup și compliceilor săi.

Prezidează un magistrat întregu, „Mihail Bogdan, nepot al profesorului Nicolae Iorga. Este asistat de judecătorii N. Negru și C. Ionescu.

Acuzarea o susține chiar primul-procuror Procop Dumitrescu.

Din partea reclamantilor și a acuzatilor vor pleda „apli” baroului Ilfov: profesorul Vintilă Dongoroz, I. Gr. Perietescu, H. Asanovarian, Emil Otulescu, Lascăr Antoniu, Toma Dragu, Stan Ionescu (specialist în tehnica bancară, dar, mai ales în aceea a deșizelor), C. Solomonescu, Radu Budisteanu, N. Penescu, Paul Iliescu, Jean Vermeulen, Al. Săndulescu, președintele Sindicatului ziariștilor și vicesepedinte al Senatului, Victor Mălinescu, Cezar Simionescu, Gh. Costăchescu, S. Șerbescu ș.a.

În boxa acuzatilor se află cei trei componenți principali ai bandeii, în stare de arest: C. Vasilescu (supranumit Cantalup), Paul Pelsăch Nacht și cel, Cățărescu, cheșter de poliție și autor „dramatic. În stare de libertate mai erau judecați: Tony Iliescu, vicesepedinte al Senatului (obligat să demisioneze din această calitate îndată ce afacerea transferului a fost declarată) și inginer Karl Eduard Llesonmayer, supus german, care cerșuse, cu puțin înainte, cetățenia română, „pentru marile servicii aduse economiei naționale.”

De la prima ședință apărătorii lui Vasilescu-Cantalup țin să sublinieze că în actul de acuzare trebuiau să fie trecute și alte două persoane simonifcoase: Grigore Dumitrescu, deșmierdat cu diminutivul Doșrel, fost guvernator al Băncii Naționale (el dăduse prima

aprobare de transfer, la înleștele vicesepedintelui Senatului), precum și inginerul Mihail Plesciariu, var cu un înalt personaj din guvern, dar absolvit de ordonanța de urmărire.

Totuși, în loc de-a fi în boxă, Grigore (Dorel) Dumitrescu se transformase în acuzator al lui Vasilescu-Cantalup, constituindu-se parte civilă și cerînd un leu despăgubire pentru că a fost calomniat de geșful escrocilor, care se lăuda că este „ena mu, ena su” (adică se tutulește cu cel ce fusese obligat să demisioneze din postului de guvernator, imediat ce „afacerea deșizelor” explodase în presă).

Se contestă și dreptul reclamașului Roger de Staerke de-a cere înapoierea sumei de 25 000 000 lei, iminentă drept comision bandei Vasilescu-Cantalup. Ambele incidente sînt respinșe de tribunal.

După acest început furtunos se trece la interogatoriul principalului acuzat: „

— Cum te numești?

— Constantin Vasilescu.

— Virsta. Profesia?

— 61 de ani, fără nici o

profesie — răspunde Vasilescu-Cantalup. (Este o namilă de om, cu umeri largi, care deșnotă pe fostul potcovar, ajuns după primul război mondial „mare constructor și antreprenor de lucrări”. Se dădea drept inginer betonist, în realitate era simplă dublură, în ediție masculină, a celebrelor „dame votate”, ce invadaseră ministerele pentru a obține „regimuri preferențiale”, comenzi de la stat, aprobări de contingentare, schimb de valută, tăieri de pășduri, concesiuni de perimetre petrolifere etc., etc.).

Ave cap șelturos, în completă calviție. Privire lipsită de înșteligență. O suplinește numai obrăznicia care atinge înconșiența.

Interogatoriul continuă:

— Cum ai luat legătura cu grupul belgian al industrișlor textile?

— A venit la mine prietenul Nacht, spunîndu-mi că a dat de o „chestie grasă”: Roger de Staerke, reprezentantul grupului belgian avea de încasat



de la firmele românești 84 000 000 lei pentru lina și fibrele sintetice achiziționate de la fabricanții din Anvers. Vroia să-l transfere în franci belgieni. I-am cerut un comision de 30% pentru a-l obține aprobarea de la Banca Națională. Era o afacere curată, o afacere pur comercială, pe care eu, în calitate de specialist în materia de devaloare, o făceam la sigur. Întâlnirea cu Staerke a avut loc acasă la d. colonel Călbăntescu, iar nu la cheștură. Dinsul era „depozitarul” comisionului, ea inspirând mai multă încredere. O primă operație era concentrarea întregii sume de 84 milioane la Banca Națională. Am rugat pe d. Tony Iliescu să intervină la guvernator pentru a obține această aprobare. Treaba trebuia accelerată, deoarece venea un nou regim al contingentării, care oprea pentru stat 45 la sută din devaloare. Comisionul de 25 milioane lei urma să-l împart cu Staerke și Möller, care luau 55 la sută. Mă întâlneam cu acești reprezentanți la „Viso-lu”, la „Athènes Palace”, unde le dădeam mese copioase...

Președintele : Acolo mîncai, de preferință, peșce cante-lap ?

Vasilescu : Ce vrei ? Asta era slăbiciunea mea ! Staerke vroia să schimbe felul la „bur-sa neagră”, dar eu m-am opus, fiind un bun român, care lu-cram în interesul superior al țării...

Președintele : Și comisionul de 25 milioane lei era tot în interesul țării ?

Vasilescu-Cantălap : Bel-gi-enii n-au avut răbdare să mai aștepte achitarea somelor din transferul care era aprobat și au făcut reclamația la Parchet. A venit la mine judele instruc-tor Ion Stănescu. I-am spus : „Mene Ionele, nu te amesteca în afacerea asta, că e o chestie de guvern. Eu lucrez de mult cu Banca Națională. Am făcut să intre acolo o jumătate de miliard lei, care alfel s-ar fi dus la „bursa neagră”. Iza-mea am expus-o și într-un me-moriu, adresat guvernatorului”. „Mene Tony” i-a spus : „Dra-gă Dorel, să profițe țara”. Dar căpeli din jur, în cap cu d. Costin Stoicescu (administra-tor-delegat al „Băncii Naționa-le” — n.r.) au vrut altceva :

să profite băncile particulare. Și au făcut ca banii să fie de-juși la „Banca Românească”, iar B.N.R. să dea faliment”.

Marele meu dusman e „bur-sa neagră”.

Și pentru că am încercat să realizez cîștit transferul, iar nu prin „bursa neagră”, am ajuns aici. Judele instructor Ion Stănescu a recurs la un truc, cerîndu-mi : „Mene Costică, înapoiază lui Staerke 3 000 000 lei și-ți dau drumul”. I-am te-lefonat soției și ea a adus banii la Siguranța generală. M-am curățat de ei, dar tot mie mi se cuvin... I-am spus judelei instructor : „Mene Ionele, dacă nu-mi dai drumul, am să-i spun pe toți care au luat bani din comision... Și-acum sînt hotărîți să-l dau pe față, dar numai în pedintă secretă”.

Aici intervin avocații lui Va-silescu-Cantălap care, prin semne disperate, îl determină să-și retragă amenințarea. El revine imediat, negînd cu tu-peu că ar fi făcut o atare afir-mație.

Avocatul Ștefan Ionescu (al părții civile) : Și lui Mendel-sohn, precum și firmelor S.K.F., Erickson, Osram și Mi-chelin tot pentru interese su-perioare de stat le-ai cerut și încasat comisionne grase ?

Vasilescu-Cantălap : Am în-casat 8 milioane lei numai din afacerea Mendelsohn. Ei s-a-declarat mulțumit că i-am transferat 5 milioane franci francezi la Paris.

S. I. Mendelsohn putea să facă acest transfer pe cale le-gală, deoarece avem convenție cu Franța. De ce te și a adre-sat d-tale ?

Vasilescu-Cantălap : Eu ser-veam de paravan pentru toți mahărlii ăștia, ca să-și fure pa-tronii, încasînd, prin mine, și comisionul lor.

S. I. De cînd te ocupi cu transferurile ?

V. (cu omfază) : De cînd s-a înființat legea devaloare.

Întrebat de avocatul specia-list în probleme valutare, ce înscamnă transfer, virament, clearing, fostul potcover, ajuns „mare consilier” al Băncii Na-ționale, a răspuns cu cîștim :

— Nu le știu ! Dar ce în-teresează, de vreme ce eu le rezolvam ! A adăugat, apoi : Si-gur, dacă le cunoști prea bine

și în felul ăsta ai putut să to-duc justiția în eroare !

S. I. Scrisoarea pe care ai dat-o belgienilor a fost tradusă de soția d-tale, care știe fran-tuzește ?

V. Eu nu bag nevasta în af-a-cerile mele !

S. I. N-a redactat soția d-tale scrisoarea de angajament cu belgienii ?

V. D-le președinte, îmi in-cu-tă nevasta ! În continuare, șeful bandei susține că scri-soa-rea dată belgienilor cu din par-tea Băncii Naționale „a avut o greșală gramaticală” (Așa eu-mea el faptul că în antetul scrisorii, cuvîntul „Banque” a apărut fără u — n.r.). „Bel-gienii bănuind că e falsă (așa cum era în realitate) au cerut scuzele lui Vasilescu. El a luat scrișoarea înapoi și a dis-trus-o, dar nu știa că ea fusese fotografiată la Anvers.

\*

ÎN ZIUA A III-A a procesului Vasilescu a început să deval-oie o serie de teorii, prin care și-ne-a să-și accentueze „patriotismul” în materia de devaloare.

Președintele Horia Bărgan îl ro-gă elanul, spunîndu-l : „Te rog să nu ne mai faci, aici, înaltă politică economică. Re-servă-ți aceste teorii pentru după proces, cînd vei avea timp să-și redactezi o carte de spe-cialitate”.

Acuzatul dă explicații asupra felului în care a procedat pen-tru obținerea celui-lalt transfer al firmei S.K.F. (cu un comi-sion de numai 20%).

Președintele : Ca afacerea al-pus la cale în 1930, cînd ai mai fost arestat ?

Vasilescu-Cantălap : Am vî-n-dut o casă a mătușii mele.

Președintele : Și ți-ai însușit cei 300 000 lei rezultat în vin-zare ?

V. Era o afacere civilă, în familie. Arestarea mea a fost abuzivă. Recunoaște că a pri-mit comision de la S.K.F., prin consulul Suediei, D'Alonoff, 600 000 lei, depozitați la cheș-torul Călbăntescu. Apoi, de la Erickson a încasat 700 000 lei.

Președintele : Cum explici că fiind în detenție la Văcărești, ai putut să te duci la grădina „Leul și cîmățul”, că să ben-cherulești în noaptea de 30 lu-lie ?



**V.** Este foarte simplu, domnule președinte : fiind adus la cabinetul de instrucție, la terminare, am convins pe gardienii mei să mergem împreună ca să luăm masă la „Leul și cîrnatul”. Bieți de ei... le-am dat și lor o mîncărică și o băutură bună...

Este ascultat acuzatul **Paul Peisch Nacht**, omul care a făcut legătura între belgieni și Vasilescu. Declară că e de profesie „comisioner”. A cunoscut la Anvers pe Staerke, care i-a spus că are bani blocați în România. S-a oferit să-l dea „omul care ni trebuie”, recomandîndu-l pe Vasilescu.

**Avocatul H. Anavorian :** Dar blocul din str. Dragoș Vodă cu ce l-ai cumpărat ?

**Nacht :** Nu eu, ci soția mea l-a cumpărat, din vânzarea unei alte case a ei.

**Acuzatul Călătorescu** fiind înțeles că cum de-a ajuns prieten cu Vasilescu, pe care-l știa că-a mai fost arestat în 1930, răspunde că un adevărat „literat” : „Prietenii nu se explică. Ele se nasc.”

**Acuzatul Liesenmayer** (judecat în stare de libertate, s-a prezentat cu o oră întârziere în tribunal) recunoaște că a servit drept interpret lui Vasilescu, în tratativele cu belgienii, cu S.K.F. și cu Kraus, directorul firmei „Intercontinental”.

A încasat numai 50 000 lei din comisionul suvezielor și numai 100 000 lei din comisionul belgienilor.

**Președintele :** Dar despre scrierea falsificată de Vasilescu n-ai nici o cunoștință ?

**Liesenmayer :** Dacă aș fi știut ceva, eu n-ar fi ieșit cu gruseală în antet...

**În ziua a III-a** a procesului este ascultat fostul vicepreședinte al Senatului, Tony Iliescu. El explică prietenia cu Vasilescu, prin faptul că soția acestuia este prietenă din copilărie cu fiica sa. Susține că aprobarea dată de guvernatorul Dorel Dumitrescu n-a constituit o favorare, ci era perfect legală. Număi că din lipsa deizelor, transferul nu putea fi efectuat decît în ordinea tabelului de plată.

În sedința din 21 octombrie este audiat **Costel Manolescu**, fost șef de cabinet la Teatrul

Național din București. Stil danșdy, pomădat și efeminat. Locuiește într-o garsonieră din str. Maria Rosetti. Acolo, cu o perfecție regie, a fost organizată de Nacht masa cu lire negre, șampanie, în onoarea lui Staerke și Molier. Amfitrionul era prezentat ca fiu al d-lui Manolescu-Strungă, fost ministru pînă în vară a celui an, al industrial și comertului. Întregul aparatul vrola să-i facă pe belgieni să creadă că s-ar afla chiar în casa ministrului. Pentru „confirmare”, chestorul Călătorescu a trimis un gardian cu fîieturi și gălene pompoase să se posteze la intrarea imbulului. Tînărul splicuit pretinde că Nacht pune la cale cu belgienii cumpărarea blocului, cu ieși internă din țară. „Am auzit și ceva de transfer”, dar nu-mi aduc bine aminte”. (El nu vorbește nimic de scaunul lăsat vacant la masă, „pînă vine babacu”).

**Bătrînul Gh. Petrescu**, ascultat ce marior, spune totul cu o dezarmantă sinceritate și „înclouătoare” bună-credință :

„Am luat parte și eu la cîteva afaceri ale lui Vasilescu-Cantalup, începînd imediat după război, cînd răposatul Constantin-Porcu l-a dat aprobări pentru aprovizionarea Capitalei. Lui „Conu Costică” (așa-l spuneam lui Vasilescu) îi mergeau toate treburile strună. Îmi mai trăgea el chiulul dar, oricum, pica și pentru mine ceva. Cînd m-a dat o afacere pe „cont propriu”, am ieșit în pierdere. Ce vreți ? Conu Costică era bine cu toți Dumnezeuii și mari, din toate partidele ! Afacerile erau astfel aranjate ca să ne iasă cel puțin jumătate din prețul lucrărilor (construcții, pavele). El lua partea leului, spunînd că trebuie să-i ungă pe consilierii comunali, pe secretarii generali și pe directori. Așa era politica atunci, ca și acum (adică în 1920, ca și în 1935).

**Președintele :** Dar pe ce cheltuia Vasilescu atîta bani ?

**Mariorul Gh. Petrescu :** Nu era nici fumător, nici cartofor, nici bețiv. Dar, cheltuia cu mese, mașini, cantalupi, haine englezești, pijamale de mătase. Cînd era Argeșeanu ministru de Industrie, Vasilescu pusese la cale o afacere de export, cu monopol, care l-ar fi făcut „îm-

păretul ouălor”. Dar conu Vasilescu Săsu l-a stricat această treabă. Mai avea Vasilescu și alte soții, mai cununa, mai boteza... Acum spunea că e inspector la B.N.R. Toți funcționarii de-acolo numei „inspector” îi ziceau... Era „omul Băncii Naționale”...

**În ziua a VI-a** este audiat, ce marior, fostul guvernator Grigore (Dorel) Dumitrescu. Susține că aprobările ce l-au dat în urma stăruințelor lui Tony Iliescu au fost perfect legale.

A dispus concentrarea sumelor datorate belgienilor de industriașii noștri, la Banca Românească, deoarece administra-torul B.N.R., Costin Stoicescu, s-a opus să fie depuse la primul nostru Institut de credit. Tot Costin Stoicescu a opinat că aprobările condiționate de transfer nu sînt legale.

Mariorul D'Alceff (S.K.F.), Carol Hegel (Osram), Budîș, Carol Lange (Astra Română) confirmă comisiunile date lui Vasilescu pentru diverse intervenții.

**Acuzatul Liesenmayer** (judecat în stare de libertate) pretinde că e inginer minei, specialist în extragerea aurului.

**Președintele :** În loc de minerit, te-ai specializat în extragerea aurului din deiz.

**În ziua a X-a** apare ca marior un fost prieten rus, **Gab Serbatoff**, delegat al firmelor belgiene. Și el a tratat direct cu Vasilescu et comp. A vîrsat comisionul de 25 000 000, parte lui Nacht, parte lui Vasilescu. Cînd a primit scrisoarea cu antetul **Banque**, a simțit că e falsă. Îndată ce a semnalat că se va face reclamație la Parchet, Liesenmayer l-a rugat să-l anunțe cu 24 ore, spre a lua mîsurile. Mîncea des cu Vasilescu, Nacht și Călătorescu la „Cina”. Acesta i-au spus că bani sînt în siguranță la „Banca Românească”.

**Președintele :** Cele 84 milioane lei, da ! Cele 25 milioane lei erau însă în siguranță la el în buzunar !

**„Printul” Serbatoff :** După aceea el au pretins că afacerea s-a îngreuiat din cauza noului regim al deizelor. Am insistat să ne înlesnească o audiență la guvernatorul B.N.R. Vasilescu ne-a comunicat că-l vom vedea în trenul care duce oficialitățile la inaugurarea unei statui.



În ziua arestării, escrocii au susținut că în aceeași dimineață urma să aibă loc înfrînerea cu o „persoană suspectă”. Apoi Vasilescu a susținut că „teză” : că înțelegerea făcută este numai pentru concentrarea sumelor la o singură bancă, fapt pe care el l-a realizat, deci este în drept să încaseze întregul comision...

Făcând un istoric al „afacerii transferului”, avocatul **Stan Ionescu** subliniază că din mecanismul escrocheriei n-au lipsit nici amenințările, nici scrisorile falsificate.

La 20 iunie, când s-au văzut amenințări de belgieni că vor face plingere la Parchet, Vasilescu a cumpărat pe numele soției sale și al copiilor minori un bloc lângă legația Italiei, cu 11 milioane lei, iar Nacht un imobil pe numele întregii familii, cu 5 milioane lei.

Sistemul escrocheriilor și al falsurilor a fost repetat și cu ceilalți „clienți”, crezând că nici unul din ei nu va îndrăzni să-l reclame la Parchet, deoarece putea fi declarat delinquent la ținea de devizelor.

În ce privește rolul lui Paul Peisăch Nacht, el n-a fost simplu „aporteur” de clienți sau „vînzător de ponturi”, ci prin mărimea comisionului — 6.500.000 lei — a dovedit că are un rol important și în emiterea ideilor originale (a propus elvețienilor să transporte banii, cu geamantanul, în Belgia!). Toți ceilalți — Liesenmayer, Pleșolanu, Budis, Petrescu ș.a. — erau „racoleurii” de victime pentru Vasilescu, deci unealta fostului potcovar.

**Prim-procurorul** cere arestarea și a lui Liesenmayer, ca unul din coautorii scrisorilor falsificate, iar avocatul **Paul Ilescu** înțeabă de ce nu se află în boxă **Costel Manolescu**, actor principal și regizor al banchetului din casa d-lui „ministru” (garsoniera sa).

Unii dintre apărători, pentru a-l salva pe escroc, au făcut apologia misiilor, care „înlesnesc relațiile economice și sociale”.

Vasilescu a fost elegiat de el „pentru dirigența cu care a apărut interesele superioare ale statului”, iar Liesenmayer apare ca un eminent inginer minier, de-

corat cu „Crucea de onoare” de către regimul hitlerist.

**Avocatul Vintilă Dongoroz** : Decorat de Hitler și cere celelalte români! După cum a pornit apărarea, vinoveții sînt cei ieftuiți, pentru c-au venit să mîndrească buzunarele imaculate ale lui Vasilescu et compari cu cele 25 milioane de lei!

Specialistul în procese financiare, **Hormuz Asanavorian**, susține că omul care a provocat întregul proces nu este altul decît administratorul-delegat al B.N.R., Costin Stoicescu, pornit să-l desființeze pe Dorel Dumitrescu. „Aici nu avem un proces al devizelor, ci o înșenare a lui Costin Stoicescu împotriva guvernatorului”. Remarcă faptul că în clipa cînd a fost acuzat de trafic de influență, Tony Ilescu era președintele comisiei de redactare a noului cod penal...

**Avocatul și scriitorul I. Gr. Perlețanu** nu ezită să facă și o figură de stil : „Cei din Belgia Occidentului nu pot veni în numită România sub vechile reguli — n.r.) să înfrîngă legile și-apoi să caară ocrotire.”

La 14 noiembrie dezbaterile iau sfîrșit, cu accente patetice atît din partea apărării, cît și a acuzării. Se anunță că sentința va fi pronunțată la 22 noiembrie. Trece însă această zi, se sfîrșește luna și abia la începutul lui decembrie tribunalul se întrunește, din nou, pentru a da citire hotărîrii :

— **C. Vasilescu** este condamnat la maximum de pedeapsă — 5 ani închisoare corecțională și 10.000 lei amendă, pentru cumul de escrocherii și cumul de falsuri ;

— **Paul Peisăch Nacht** la 1 an și jumătate închisoare corecțională și 5.000 lei-amendă pentru complicitate necesară la escrocherie ;

— **Col. C. Călbăntescu**, chestor de poliție, la 2 ani închisoare corecțională și 10.000 lei amendă pentru cumul de complicitate la escrocherie, cu circumstanțe agravantă cîi deținea o funcție publică (se putesc spune că „poliția în persoană” își dăduse girul la isprăvile unei banchete organizate) ;

— **Inginer Karl Eduard Liesenmayer** la 6 luni închisoare

corecțională și 260 lei amendă, (După sfîrșirea pedepsei, urma să fie expulzat).

Dacă toți aceștia au primit pedeapsa cu unanimitate de voci, avocatul Tony Ilescu a obținut achitarea pentru toate faptele nurnal cu majoritate (judecătorul N. Nagru fiind pentru condamnare).

Unanimitatea s-a realizat, din nou, cînd condamnații au fost obligați să plătească solidar lui Roger de Staerke suma de 21.612.000 lei, restul de 3.388.000 lei (pînă la totalul de 25 milioane) fiind depuși la „Banca Românească” pe numele reclamantului.

C. Vasilescu și C. Călbăntescu trebuiau să mai plătească suma de 480.000 lei despăgubiri directorului firmei „Intercontinental”, Alfred Kraus, care din mîntor ce nu se prezentase la audiere, se transformase, subit, în parte civilă, ca unul care avansase și el un „mic comision” celor doi compari, pentru o afacere nefinalizată.

Societăți suedeze „Erickson”, pentru un motiv similar, C. Vasilescu urma să-i plătească 600.000 lei despăgubiri civile, iar lui Grigore (Dorel) Dumitrescu îi era dator 1 leu despăgubire civilă pentru defăimarea săvîrșită prin afirmația că este „omul guvernatorului Băncii Naționale.”

\*

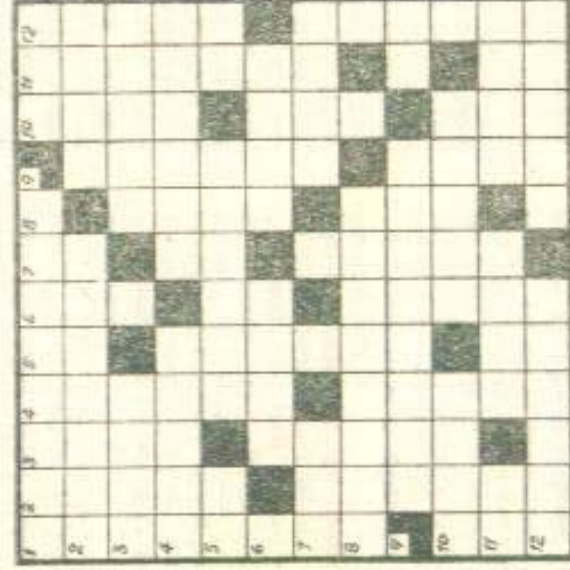
Această sentință exemplară a fost primită, după cum spune un ziar din acea vreme, „cu adîncă și filozofică resemnare” de fostul potcovar, ajuns Dalai Lama devizelor de la B.N.R. În schimb, chestorul de poliție C. Călbăntescu a avut un soc nervos la pronunțarea pedepsei ce se aplicase.

După 20 de ședințe publice (lui Vasilescu-Cantalup nu i s-a dat satisfacția unei „ședințe sercrete”, interzisă de procedura penală), după pledoariile unui număr egal de avocați, și două săptămîni de deliberare, tribuna-lul Ilfov a dat satisfacția cuvenită întregii opinii publice care cerea, prin ziarul timpului, ca escrocii și falsificatorii din „afacerea devizelor” să nu se mai bucure de impunitate, cum se întîmplase în alte multe procese asemănătoare.

**D. MORARU SLIVNA**



# PRIMUS INTER PARES



— Numărul de abonați pe care l-a avut prima centrulă telefonică instalată în țara noastră, în București, în anul 1885. 12) Capitală europeană în care s-a deschis poarta, în anul 1836, prima expoziție universală — Catelusa, prima flintă vie trimisă în cosmos (3 noiembrie 1937), la bordul primului satelit de studii biologice „Sputnik II”.

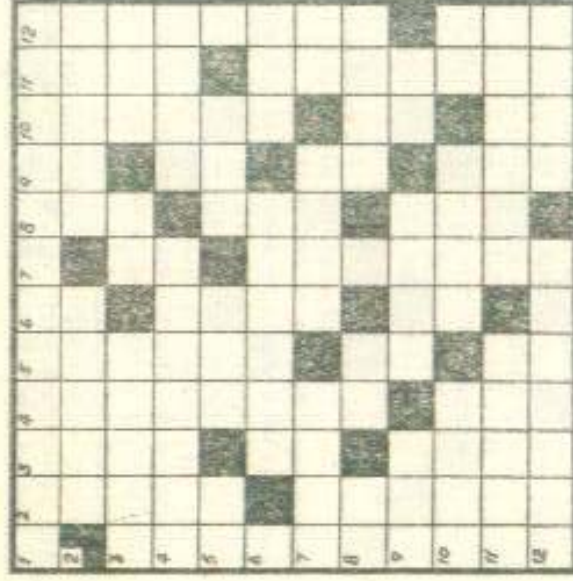
**VERTICAL :** 1) Aparataj telegrafic utilizat pentru prima dată în lume în vederea realizării legăturii aer-pământ, de către aviația militară română în anul 1912 — Sat de munte în Crimeea. 2) Capitală europeană în care a apărut prima revistă de jazz denumită „Jazz-Hot” — Faraon egiptean (609—594 î.e.n.) din ordinul căruia a fost efectuat primul înconjur al Africii, în jurul anului 600 î.e.n. 3) Personalitate mitologică căruia i se atribuie efectuarea primului zbor — Lurraive edificată, realizată pentru prima dată în București, pe Calea Victoriei, în timpul domniei lui Grigore Ghica (1824). 4) Primul roman românesc scris de Dimitrie Bolintineanu și apărut în anul 1835 — Localitate de coastă în nordul Marii Britanii. 5) Simbolul erbiului — Regină a Franței și Scoției (1542—1567), prima femeie care a purtat o rochie albă de mireasă (Maria) — Simbolul argonului. 6) Gen — Simbolul argintului — Formă aluvionară de relief, prima ca mărime, fiind cea formată de fluviile Gange și Brahmaputra (100 000 km<sup>2</sup>). 7) Marcheză o dublă existență — Fel — Județ al țării noastre în care se află primul oraș european cu străzi iluminate electric, începând cu anul 1884. 8) As al aviației mondiale (1872—1933), realizatorul primului zbor mecanic cu un aparat mai greu decât aerul, efectuat la 18 martie 1906 lângă Paris — Din simplă întoarcere! 9) Oraș european spre care a pornit, din Paris, prima cursă de poștașilor, în secolul al XVI-lea — Prenume feminin cu rezonanță de romanță. 10) Oraș în Filipine — „Pekin-...”, denumirea primelor gaze din lume, apărută în China, în anul 400 — Măsură agrară. 11) Primul vehicul scelerat după pe Lună la 17 noiembrie 1970 de către stația sovietică autotomată Luna-17 — Édouard Kraus. 12) Reținerii la primii purtători ai sireturilor la încălțăminte, triburile germanice de pe cursul inferior și mijlociu al Rinului — Primul stat parlamentar european, în care se presupune că s-a construit prima linie de cale ferată, în sec. al XVIII-lea.

Dictionar: DLF, ANBO, ONA, OADA, AHJA, RATS, AUL, ENARD, DAET, BAO.

**ORIZONTAL :** 1) Soțul Pandorei, prima femeie creată de zei, în mitologia greacă — Agenție guvernamentală a S.U.A. 2) Meșter tipograf srb (sec. 15—16) care, la 18 noiembrie 1508 a scos de sub tipar „Liturgierul” slavon, prima carte tipărită pe teritoriul patriei noastre — Operă a pianistului și compozitorului polonez Ignacy Jan Paderewski, primul președinte al Republicii Polonoa, din ianuarie până în decembrie 1919 (singl.). 3) Tară asiatică în care arheologul J. de Morgan a descoperit primul cod de leg. cunoscut, „Codul lui Hammurabi”, în apropierea localității Susa — Capitală europeană unde a fost tipărit primul almanah (1469) și prima gramatică românească a lui Samuel Micu și Gheorghe Șineai (1780). 4) Primul satelit meteorologic plasat pe orbită de S.U.A., la 1 aprilie 1960 — Inventator american (1765—1815) care a aplicat pentru prima dată forța vaporilor în navigație, în anul 1807 (Robert). 5) Primul — Tară europeană în care s-a jucat pentru prima dată tenis pe bătrânul continent — Horia Căciulescu. 6) Unealtă agricolă de arat — Localitate în Japonia. 7) Oraș în S.U.A. — Orașul în Japonia. 8) Chirurg elvețian (1842—1929) care a realizat pentru prima dată grefa pielii, în anul 1869 (Jacques-Louis). 9) Cărturar și umanist (1673—1723), domn al Moldovei, primul român membru al unei academii străine, în anul 1714 — Eugen Grău. 10) Riu în U.R.S.S. — Stat sclavagist în vestul Asiei Mici, unde au fost bătute primele monede metalice din istorie, în sec. al VIII-lea î.e.n. 11) Luat la mijloc! — Grup de insule în arhipelagul Aleutine

Ion RADU — Sibiu





## ZÎMBIȚI VĂ ROG!

**ORIZONTAL:** 1) Obiectiv. 2) Un tablou... — ...nereușit (fem. pl.). 3) Descendent din specia Laika — Intrat la apă — Pe jumătate-î neclar! 4) Fotografiază (pl.) — O vorbă pentru Laika. 5) Soarele fotografilor! — Introducere în atomul! — Fotografia pentru uzul oficial. 6) Expus — Tăvi fără capac! 7) Artizan în lemn prin excelență — Tip de diafragmă — Pozițiile 4 și 5! 8) 2—3 rame! — Esența filmului! — Filtru. 9) Împărat slav — Primele filme — Camera 35! 10) Folositor — Niște filme în serie... de mare ținută — Cuib! 11) Lumină în beznă fotografiilor — Sensibile la lumină. 12) Luciri în lumini multicolore — Se lansează asupra obiectivelor.

**VERTICAL:** 1) Imitații avînd originalul denaturat. 2) Fază — Fotograf de ocazie. 3) Depreciază calitatea filmului și a imaginii — 4-5 vederi! — O diafragmă anagramată! 4) Deformări de imagine — Blitz 235! 5) A face o expunere — Jumătate din film! — Dînsa. 6) 13 la telecamera! — 25,4 mm (pl.) — Jumătate dintr-un drug! 7) În duet! — Expunere la vedere. 8) Un tablou lipsit de efecte — Fotografii din spate! — Dinsele de la... televiziune! 9) Iris! — Pare! — Subsemnatul (abr.) — Retușată în cele din urmă! 10) Poză — Primele în imagini! — Subbite! 11) Întrerupe acțiunea revelatorului — Expoziții permanente ale fotografiilor profesioniști (sing.). 12) Cădru pentru montarea filmelor — Sursă de lumină.

Ioan SASU — Vișeu de Sus

## REFLECȚII DE LA MUNTE LA MARE

- N-am mai rămas la mare, deoarece nu mai aveam bani gheață; s-au... topit.
- Aversa de ploaie de scurtă durată a tinut două zile.
- Cei mulți donatori de sînge l-am văzut pe plajă — spuse tîntarul.
- Singura băutură pe care am găsit-o la cabana Babele a fost fuica... bătrînă.
- Tot timpul și l-a petrecut în concediu de creație la munte. De scris nu a mai avut timp.
- La cabană era un vacarm îngrozitor. Din tranzistoare și casetofoane răsuna cîntecul... „Liniste”!
- Chiar și în timpul verii, în Munții Bucegi a fost o avalanșă... de turiști.

Dan PRECUP — București

## MICROPASTILE GASTRONOMICE

- Lîngă salata de vinete, s-a adus ceașcă tocată, ceea ce ne-a impresionat pînă la lacrimi.
- Mititeii au fost măricei.
- Gestionarul adusesse prea mult orez și bucătărit l-au făcut piluf.
- Roși galbene? Înseamnă că erau verzi!
- Am apreciat la bucătăreasă niște poale-n briu.
- Cofetarul a uitat cuptorul încălzit și a fost vai de cozonacul lui.

G. ASTRONOMU  
pl. conf.: I. CARAIMAN

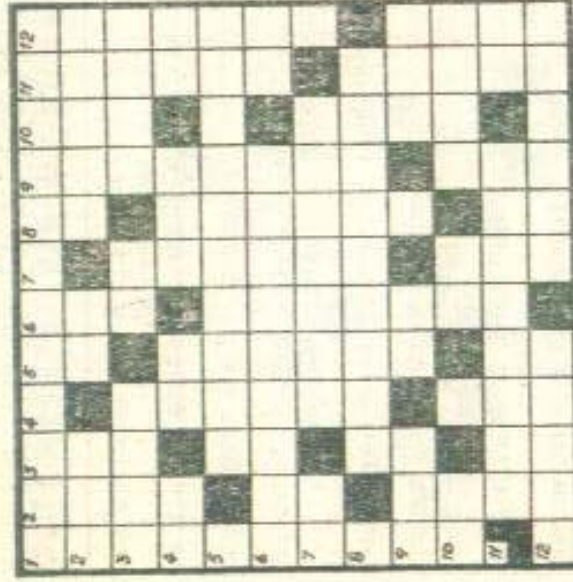
## COPERTĂ LITERARĂ (7. 7 : 8. 6. 4)



Aflați prin anagramare numele unui mare comic al ecranului și titlul cărții scrise de acesta.

Lucian COMAN — București





## POPAS ÎN IARNĂ

**ORIZONTAL :** 1) Eroiină de basm cu tentă hibernă (3 cuv.). 2) Are iarnă o precipitație de mare atracție — Crapă lemne — Nu este imaculată. 3) Ține de cald... până la brațe — Rece la mijloc ! — Ca gheața. 4) 3—4 revelioane ! — Argint — Sportivii

### GEOGRAFICĂ

(Metagramă anagramată : xxLxxxx-xxxxxxSx)



întâlmilor — Ursul păcălit de vulpe ! 5) A scris o „Iarnă” și „La gura sobei”. 6) O scădere ușoară de temperatură — Miroș. 7) Cupete de schi ! — Podoabe de cristal din lacrimi de zăpadă. 8) Tablou natural cu o monocromie albă (masă, pl.). 9) Măceș — Clitubură — O vorbă la ureche. 10) Prinse-n cerc ! — Refren cu capra — Un urs polar cu nume. 11) Un munte de zăpadă co-boară iarnă-n vale — Soarele ce strălucea odăh. 12) Configurații la fulgii de zăpadă — O amorțire sub zero grade.

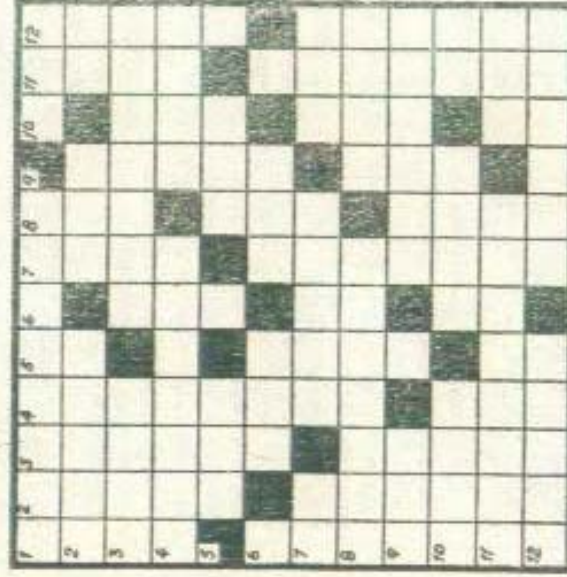
**VERTICAL :** 1) „Anul nou” în prima zi din ianuarie. 2) Termen de respect la țară — Merge bine la răcitură (reg.) — Mers cu sorcova sau cu plugusorul. 3) Mijloc de curățire (pl.) — Frunză de brad — Frig la picioare ! — Incepe veselia ! 4) Gheața munților înalți (pl.) — Bun la „sanie... cu zurgălăi !” 5) Un dar mai mic — Mijloc natural de crăpat pietrele (pl.) — Căle ! 6) Cristale de gheață — Așternut... ca zăpadă. 7) Înghețată — Toți cu iernile lor. 8) 2—3 zăpezi ! — Fulare pentru cei mici — Capul... Sud și capul... Nord ! 9) Evoluții gratuite pe oglinda gheții — Copac cu roața alburie. 10) Fir — Zburător cu aripi topite de soare. 11) Sub tradiționalul pom de iarnă — Bune pentru dezghețat inimile. 12) Verbul cu aerorezonanță al fulgilor de nea — Așternut alb strict tematic.

Virgil VÂRVĂREANU — Suceava

Stela NICULESCU — București



# ÎN AL 12-LEA CEAS



caii — De mulți ani — Eta!, 8) Spuse-n  
soaptă la ureche — A doua lună a anului.  
9) Mulți ani — În al 12-lea ceas... 10) Cîntă  
pe strune — Se bagă-n ciorta unora —  
Aperitivul bine înțeles la început! 11)  
Luna noului an — Tort... fără unt! 12) La  
infinit — Pusă în răvage.

**VERTICAL:** 1) Pregătită să primească  
invitații... — ...cu cîntec, joc și bucurie.  
2) Cuvinte încrucișate în noaptea fetei-  
lui eveniment — Mingăiat cu vorbe dulci.  
3) Puse-n plăcintă de Anul Nou — Materie  
primă pentru plăcintă și pentru friptură.  
4) Indicator — Strălucirea betelei. 5)  
Început de declarație — La fiecare ceas,  
nu la un an odată — Se schimbă numai în  
această noapte. 6) La 12 punct — Acut! —  
Sere! 7) O cupă plină — Cadourile oferite  
cu precădere în ultima lună a anului. 8)  
Vîrf în Alpi — Acedea ruptă-n două! —  
Miorița-i preferata lui. 9) Au consumat  
cum mult vin (dem.) — Lumini ce înain-  
tează și străpung noaptea (sing.). 10)  
Servit... slab la masă — Aici ajunge  
vinul — Sfîrșitul revelionului! 11) Unul  
care a sărbătorit revelionul... în doi — Îți  
oferă muzică de dans și cîntece de pahar.  
12) Vin botezat cu bună știință — Ridicate  
spre lumină...

*Dicționar: ISA, ETA, ALP.*

**Laurian BUTURE — Bacău**

## LA CORIDĂ

(Metagramă anagramată: RXXXXXXX—MXXXXXX)



**Marian FIRIMIȚĂ — București**

**ORIZONTAL:** 1) Servite cu friptură  
(sing.) — Unu și unu, unu și doi, sau cîți  
or fi... la dans (sing.). 2) La mulți ani  
— Decor de sezon — Dinu Popescu în mo-  
nogramă. 3) Prenume masculin — Servește  
la masă. 4) După plugușor — A rămîne  
ca la dentist. 5) Localitate în Japonia  
— Anul trecut (abr. uz.) 6) Literă gre-  
cească — Cele două limbi universale care  
ne arată că Anul Nou a sosit. 7) Oprește



● Ziarul francez „L'HUMANITE” din 26 august 1977 relatează un record agricol obținut de americanul John Thornton : un pepene galben în greutate de 54 de kg. Intervievat, producătorul a declarat : am semănat 42 de semințe, dar n-am recoltat decât 12 pepeni, dintre care cel mai mic a avut 25 de kg.

● Un caz de fidelitate deosebită. Un cetățean din orașul Rogeriville (Franța) a murit în toamna anului 1974. De atunci, zi de zi, cîinele său vine la cîmitir, se așază pe mormîntul fostului său stăpîn și urlă mi-nute în gîr. Surprinzător este și faptul că în timpul înmormîntării stăpînului său, cîinele fusese închis în casă, deci nu cunoscuse locul unde fusese dus defunctul.

● Lăcătușul Ion Fridman, grădinar amator din Bocsa, a reușit, în toamna anului 1974, să recolteze un dovleac — cultivat în grădinița sa — care a „tras” la cîntar exact 52 de kg. Nu știm dacă acesta este un record mondial — dar național pare a fi ; cel puțin din secolul nostru, știm din presa timpului că la o expoziție viticolă organizată la București în anul 1900 intr-unul din standuri au fost prezentați și „doi beșteni măreți, de 100 și 120 de kg”.

● În dicționarul limbii române moderne, hirciolog apare cu următoarea explicație : „Mamifer rozător, cu blana frumousă, roz-căfenie și cu două pungli de amîndouă părțile gurii, care servește la transportul proviziilor în galeriile subterane unde hibernază”. Ce fel de provizii transportă hirciologul în pungile gurii sale ? La întrebare ne răspund cercetătorii care s-au ocupat de viața acestui mic și înăstrușic animal. În galeriile-magazin po care le construiește, el atrînge în noaptea de vară, cam 10—12 kg de grâu, plus 2—3 kg de morcovi — provizii pentru o iarnă întreagă. În unele țări, sătenii lipsiți de alimente, din cauza secetei, caută, iarnă, cuiburile hirciologilor, pentru a le lua proviziile.

● Cîte păsări trec, din Europa în Africa, toamna și înapoi „acasă”, primăvara ? Specialiștii ne dau un răspuns : aproximativ 600 000 000. Numărătoarea s-a făcut din diferite locuri, de-a lungul tîrîmului european al Mării Mediterane, stabilindu-se că în perioada migrației (sfîrșitul lui august — începutul lui octombrie), pe „culoarele” de zbor transmediteranean trec 8 000—10 000 de păsări pe oră. În medie, traseul Europa—Africa este parcurs de majoritatea păsărilor în circa 60 de ore de zbor — cu cîte două, trei escale.

● În S.U.A. se importă, permanent, mari cantități de... apă, din Scoția. Este vorba de apa unor lacuri care, datorită substanțelor pe care le conține, dă, prin utilizarea ei la fabricarea whiskyului, un gust și o aromă deosebită. În felul acesta americani revuesc să concureze whiskyul fabricat la ei acasă, în Scoția.

● În Egipt se importă, din Anglia, nisip. Sortimentul respectiv se găsește numai în localitatea Leighton Buzzard, din sudul Angliei și este folosit pentru ver-rificarea rezistenței cimentului.

● Cea dintîi aviație care a traversat Atlanticul, singură la bord, a fost celebra Amelie Earhardt — la 21 mai 1932. A fost cunoscută apoi și cea mai... bătrînă aviație realizatoare de acest fel de zboruri : americanca Marin Hart, care a traversat Atlanticul, în zbor, singură la bord, de zece ori : ultima dată fiind la 17 septembrie 1975, cînd a parcurs distanța New York—Shanon (Irlanda), cu două escale. Temeșara zburătoare avea atunci 83 de ani.

● Anul trecut, în bucătăria unei cantine din orașul Dnepropetrovsk, a fost găsit — adus laiaș pentru consum — un cocot care avea nouă inimi ; record mondial absolut. Specialiștii care au disecat prețiosul „cadavru” au declarat că toate aceste nouă inimi au funcționat, în timpul vieții cocotului, normal, într-o perfectă sincronizare.

● În apele Oceanului Pacific trăiește un mic peștișor — Mixina — care are patru inimi distincte în organism cu funcții separate : una pentru partea superioară a corpului și celelalte trei pentru organele digestive, mușchii și coadă. Ciudatul peștișor poate trăi mai multe luni fără hrană și se apără de dușmani secretînd substanțe „fumi-gene” în care se ascunde.

● În 1924 s-a realizat primul înconjur al pămîntului cu avionul. Ruta totală a durat 362 de ore de zbor, obținîndu-se o medie de 137 de km pe oră. A fost senzațional. Dar recordul a fost depășit de atunci de nemur-mărate ori, pînă în 1965, cînd s-a ajuns la 62 de ore — deci de șase ori mai puțin ca acum patru decenii. Dar nici acest record n-a rămas mult timp în via-țoare. Între 3 și 4 mai 1976, un avion „Boeing-747” a făcut un zbor în jurul pămîntului, pe ruta : New York—Delhi—Tokio—New York, în numai 39 de ore și 27 de minute. La bordul avionului s-au aflat 153 de pasageri. Cu această ocazie s-a re-alizat și cel mai lung zbor, fără escale, al unui avion de transport : 13 000 de km, pe distanța New-York—Delhi. O lună mai tîrziu — în iunie 1976 — un alt „Boeing-747”, avînd 221 de pasageri la bord, a zburat fără escale, de la New York la Johannesburg (12 900 de km), în timpul record de 13 ore și 42 de minute.



● În sesiunea generală din anul 1925, Academia Română a ales primele două femei care să facă parte din rândurile membrilor săi de onoare: pe Anna de Noailles, scriitoare franceză de origine română, și pe Elena Văcărescu. Prima femeie membru activ al Academiei a fost aleasă abia la 15 noiembrie 1948. Este vorba de chimista Raluca Ripan, profesor universitar, căreia i s-au recunoscut astfel meritele pe tărîmul științei românești. Distinsa savantă avea, la vremea aceea, peste două sute de lucrări publicate în țară și în străinătate. Răspunzînd omagilor care i s-au adus, noua aleasă a spus atunci: „Noi luptăm pentru pace, pentru apărarea cuceririlor poporului nostru, pentru fericirea muncitorilor; acesta a fost și continuă să fie programul activității mele”. Raluca Ripan s-a născut la 27 iunie 1894 și a murit la 5 decembrie 1975.



● La Iași, în ziua de 9 iunie 1848, în mijlocul miilor de țărani ridicați de chemarea revoluționarilor, Popa Șapcă face slujba de binecuvîntare a mișcării, apoi Ion Heliade-Rădulescu dă citire proclamației și toți într-un glas jură pe programul cuprins în ea. Sint, între cele 27 de puncte ale proclamației, dezideratele majore ale poporului oprimat: Independența administrativă și legisla-

## MISCELANEA

tivă; Egalitatea în drepturile politice; Emanciparea clăcășilor; Instrucție egală și întreagă pentru tot românul; Desființarea rangurilor; Convocarea unei Adunante care va fi datare a face constituția țării. Proclamația este semnată de: Neofit, mitropolitul Ungro-Vlahiei, Ion Heliade-Rădulescu, Ștefan Golescu, Nicolae Bălcescu, Christian Tell, C. A. Rosetti, I. C. Brătianu, Ion Ghica, N. Golescu și A. G. Golescu — zece capi ai revoluției.

● Cea dintîi sesiune a Societății Academice Române (Academia Română de mai tîrziu) s-a deschis la 31 august 1867. Înaltul for cultural al țării avea atunci 21 de membri, numiți prin decretele din aprilie 1866 și iunie 1867. Aceștia au fost: Vasile Alecsandri, Vircențiu Babeș, Gheorghe Barițiu, Ioan Caragiani, Timotei Cipariu, Dimitrie Cozavici, Ion Heliade-Rădulescu, Iosif Hodopiu, Al. Hurmuzaki, Nicolae Ionescu, A. T. Laurian, Titu Maiorescu, Ioan C. Massim, Gavril Munteanu, Const. Negruzzi, Alexandru Roman, C. A. Rosetti, Const. Stamati, Ioan Străjescu, Ioan Sbiera și V. A. Urechia.

● În primele zile ale lunii mai 1830 se fac publicații în țară pentru strîngerea miliției pămîntești: „Această miliție se înființează precum s-au hotărît în tratatul Adrianopolului, spre desăvîrșirea slujbei graniței, slujbei din lăuntru și a slujbei polițienești [...]” Cetele dintîi uniforme ale noii oștiri românești își fac apariția în București și zărele scriu: „Ulițele, casele, locurile erau încîntate de bucurie cînd, în acea zi vestitoare de multă fericire, sună tîmra sabiei românească. Pesurile cele mai trufăse ale acestor tineri, pretutindeni erau urmate de cîntăuri pline de lacrimi binecuvîntătoare [...]” Pentru a nu se crede că e vorba de o încălcare a tratatului de la Adrianopol, autoritățile publică o

noastră înștiințare: „Scopul alcătuirii miliției privește numai buna orînduire a polițienescilor din lăuntru slujbei, care vazăsăzică strîngerea de bir, înfrînarea și izgonirea de tilhari și făcători de rele [...]”

Printre viitorii ofițeri îi vom găsi și pe poetul Grigore Alexandrescu, avînd grad de praporie (sublocotenent).

● La împlinirea a cincizeci de ani de la înființarea Unirii Transilvaniei cu România a fost bătută o medalie comemorativă — la 1 decembrie 1968. Pe aversul medaliei se află inscripția: SEMICENTENARUL UNIRII



TRANSILVANIEI CU ROMANIA 1918—1968, iar pe revers: REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA — 1 DECEMBRIE 1968.

Frumoasa medalie este din bronz și are diametrul de 60 mm. Inscripția de pe avers se află pusă pe un scut, între ramuri de laur, iar cea de pe revers înconjoară stema Republicii Socialiste România încadrată de ramuri de laur.



**P**ROFESORUL Tudor Vianu spunea odată că artele și științele se întîlesc toate undeva în adîncul spiritului omenesc, că au adică o rădăcină comună, deși cunoscor forme diferite de manifestare. În felul acesta, pornind de la experiență, artele și matematicile, mergînd fiecare pe căile sale proprii, năzuiesc spre cunoașterea și aproximarea cît mai aprofundată a realității și, odată cu aceasta, spre înlesnirea cunoașterii de sine. Dar, oricît ar părea de surprinzător la prima vedere, între căile specifice ale acestor activități omenești există numeroase interferențe, numeroase locuri comune de popas, cînd de multe ori este dificil să spui în care din cele două domenii te afli.

Ca să parcurgem chiar în grabă aceste stații, fără pericol de a ne rătăci, va trebui să facem o alegere, dînd preferință acelor aspecte care au atras mai mult atenția asupra lor prin simplitatea sau prin frecvența cu care le întîlnim.

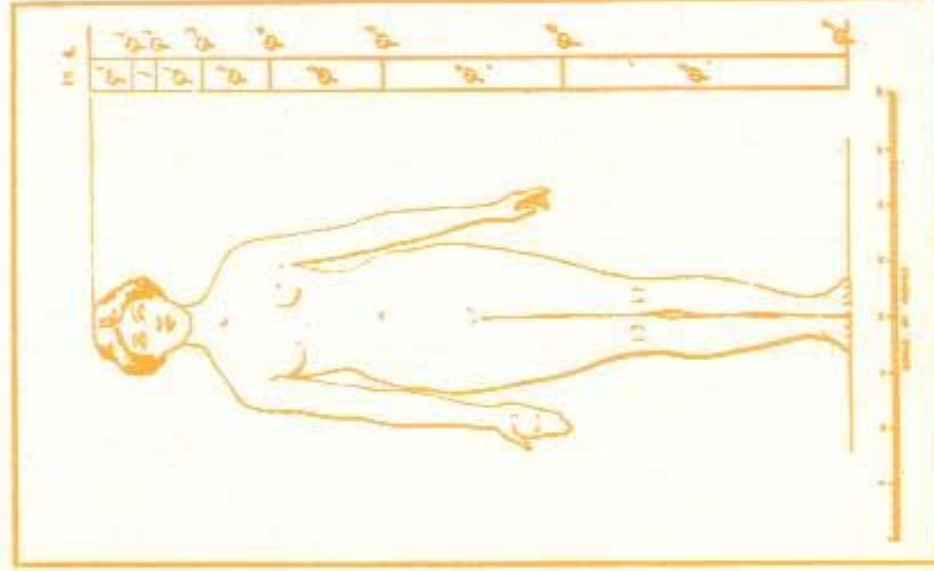


Fig. 1

Încă din antichitate, filosoful și matematicianul Pitagora, convins că numerele sînt cele care conduc universal, s-a străduit să găsească o legătură între raporturile matematice și lumea sunetelor. Pentru aceasta, el s-a servit de o coardă care vibrează și produce un sunet. Micșorînd treptat lungimea corzii, Pitagora a obținut toate sunetele gamei, stabilind că există raporturi bine definite pentru fiecare sunet între lungimea intervalului de pe coardă și înălțimea sunetului obținut (adică numărul de vibrații ale corzii). În felul acesta el a arătat că gama armonică are notele așezate la următoarele intervale în raport cu nota Do (sunetul dat de coarda întreagă) :

Do	Re	Mi	Fa	Sol	La	Si	Do
1	9/8	5/9	4/3	3/2	5/3	15/8	2

Astfel, dacă o coardă care vibrează dînd nota Do o împărțim în trei părți egale și punem degetul pe a doua diviziune, vom obține sunetul corespunzător notei Sol ; dacă o împărțim în patru și fixăm a treia diviziune obținem nota Fa și așa mai departe. Diezul mărește intervalul cu 25/24 față de nota anterioară, iar bemolul micșorează intervalul cu aceeași cantitate. Toate tonalitățile populare, orientale și moderne se obțin prin rearanjarea, modificarea sau desființarea acestor raporturi, în funcție de efectele ce vrem să le obținem ori de canoanele impuse de unele școli sau de unii compozitori.

Tot de la Pitagora începe și povestea misteriosului *număr de aur*  $\phi$  care, asemenea numerelor „ $\pi$ ” și „ $e$ ”, este întîlnit atît de des în natură și în artă.

Să vedem întii cum se ajunge la acest număr. Pornim de la un segment de dreaptă AB împărțit în două prin punctul C. Vom nota prin a, b și c lungimile AC, CB și AB. Să alegem acum poziția punctului C în așa fel încît să obținem egalitate  $a/b = (a + b)/a$ . Punînd apoi  $a/b = x$  ajungem la ecuația de gradul doi  $x^2 - x - 1 = 0$  care are ca rădăcină pozitivă tocmai numărul căutat :

$$\phi = (1 + \sqrt{5}) / 2 = 1,61803398...$$

număr care are multe proprietăți curioase, printre care și următoarele egalități :

$$\phi = 1,618... \quad 1/\phi = 0,618... \quad \phi = 2,618...$$

Lucrări și măsurători recente precum și unele pasaje din Herodot au condus la constatarea că egiptenii cunoșteau cu o bună aproximație numărul  $\phi$  pe care l-au



## în lumea artelor

folosit la construcția piramidelor. Astfel relația dintre o latură a bazei piramidei și înălțimea ei duce la o relație de forma  $x^2 = x + 1$  care are ca soluție tocmai numărul de aur. Templul lui Osiris din Abidos și alte construcții monumentale egiptene au ca bază tot un dreptunghi  $\varphi$ .

În pictură ca și în sculptură numărul de aur a fost mereu folosit ca modul pentru reprezentarea corpului omenesc. Figura 1 arată una din posibilitățile de folosire a numărului  $\varphi$  pentru proporționarea corpului în reprezentarea plastică. Au existat însă și alte canoane de reprezentare. De pildă, cele ilustrate printr-un idol de lemn

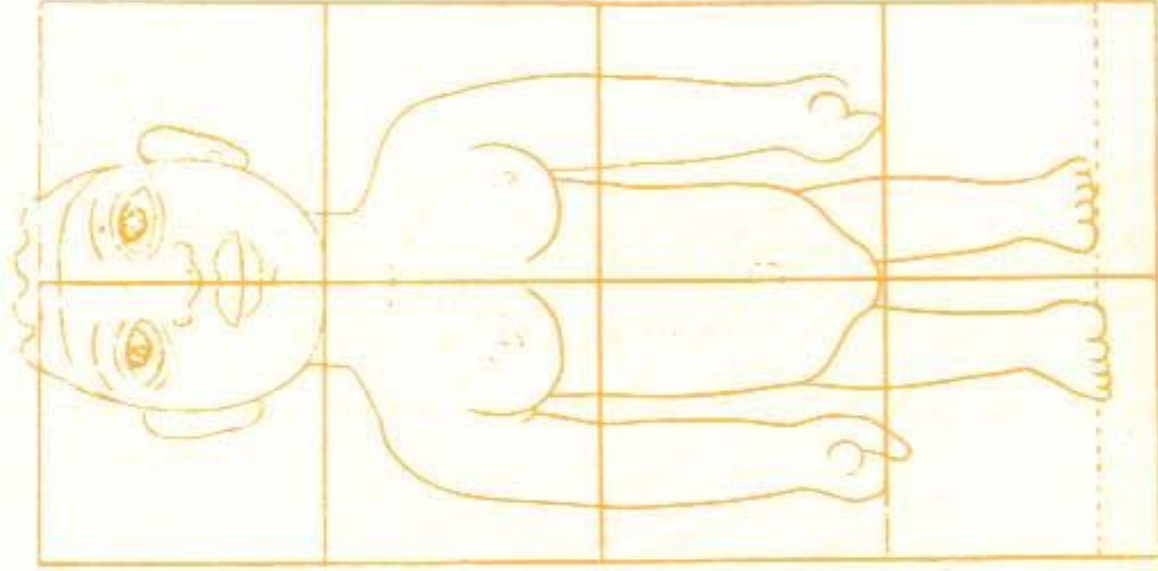


Fig. 2

din Africa (fig. 2), o statuie egipteană (fig. 3) sau cunoscuta statuie Doriforul de Policlet (fig. 4).

Din aceste exemple putem constata: cu cât opera de artă se îndepărtează în timp spre epocile primitive, cu atât artistul folosește un canon mai apropiat de proporțiile copilului (la care înălțimea este de 4—6 ori mai mare decât capul). În Grecia clasică modulul era de  $7\frac{1}{3}$  capete, iar în Renaștere, la Leonardo da Vinci, de 8 capete. La egipteni modulul avea lungimea degetului mijlociu care intra de 19 ori în înălțimea corpului.

★

Să revenim acum la numărul de aur și să construim un dreptunghi pe baza rela-

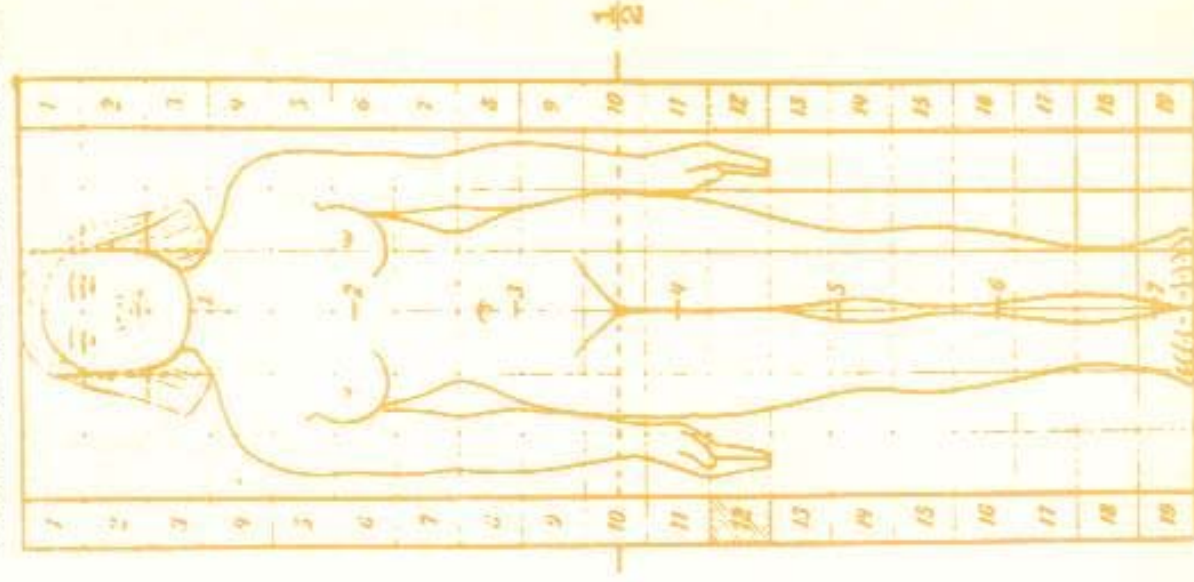


Fig. 3



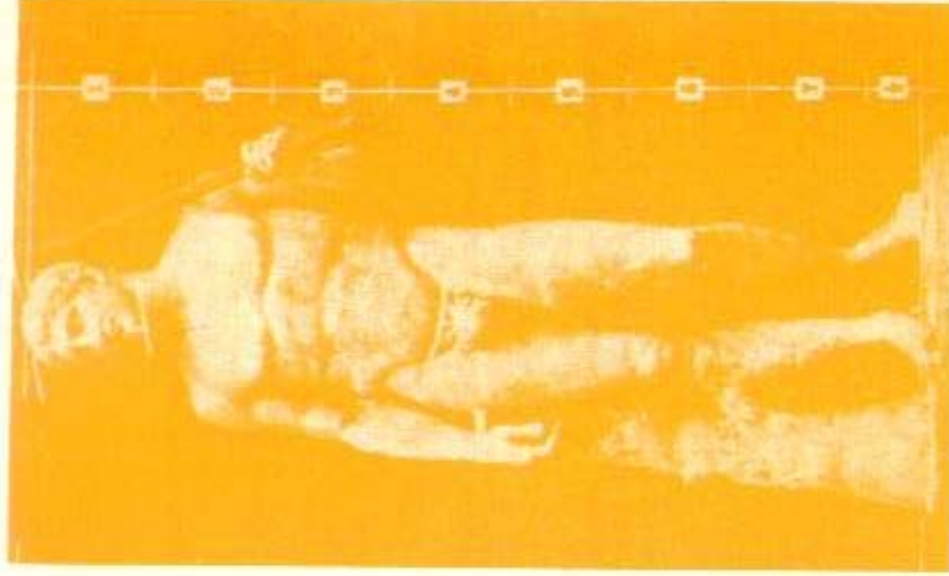


Fig. 4

ției care a condus la numărul  $\varphi$ . Acest remarcabil dreptunghi, numit *secțiunea de aur*, s-a bucurat de favoruri speciale din partea pictorilor, sculptorilor și arhitecților din toate timpurile și de pretutindeni. Traseul său poate fi întâlnit în Marea Piramidă a lui Kheops, în planurile mormintului lui Tutankhamon, în Partenon și în alte cunoscute temple grecești (Paestum, Agrigente etc.). Secțiunea de aur a fost folosită de celebrii arhitecți Vitruviu din antichitate, de Palladio și Villard de Honnecourt din evul mediu, apoi de Viollet-le-Duc din timpuri mai apropiate de noi. Proportțiile sale sînt folosite și azi pretutindeni, conștient sau nu, la coperte de cărți, cutii de chibrituri, afișe, lucrări decorative sau de artizanat.

Nu demult a fost făcută următoarea experiență simplă dar concludentă : s-au dat unui mare număr de concurenți car-

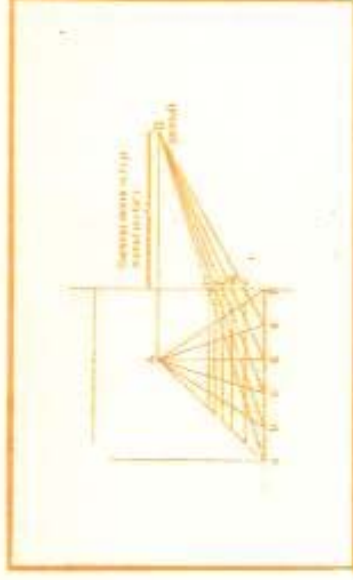


Fig. 5

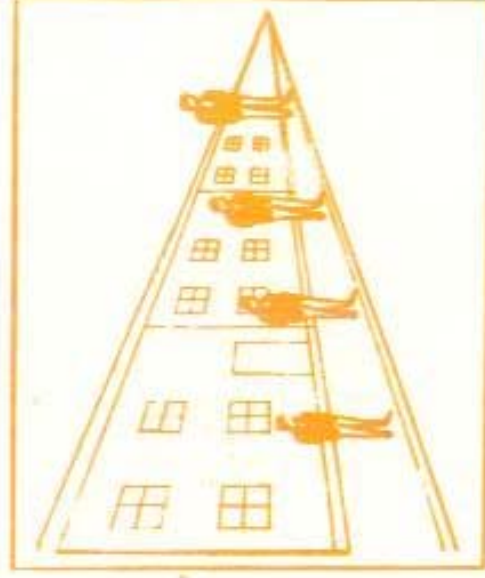


Fig. 6

toane identic colorate însă avînd diverse dimensiuni. Printre acestea se afla unul cu proporțiile secțiunii de aur. S-a spus apoi participanților să aleagă dintre ele pe acela care le place cel mai mult. Ei bine, marea majoritate a participanților au ales cartonul cu secțiunea de aur. Cerîndu-li-se apoi să justifice alegerea, ei au folosit adjectivele : odihnitor, frumos, armonios, elegant etc. Experiența s-a repetat cu participanți deosebindu-se ca vîrstă, cultură, sex sau naționalitate, dînd mereu aceleași rezultate. Dürer, Holbein, Leonardo, Rafael au utilizat deseori în operele lor această secțiune, fie pentru proporționarea statuelor sau dimensionarea pînzei (cadrul tabloului), fie pentru a determina diverse relații și raporturi în organizarea conținutului (distribuirea personajelor sau a detaliilor decorului). Dealtfel, pînă în zilele noastre oamenii de artă acordă atenție proporțiilor bazate pe numărul  $\varphi$  în nu-

## Cînd matematica intervine



meroase și de multe ori neașteptate structuri plastice.

Alături de  $\varphi$  au existat și alte numere iraționale (numere care nu pot fi puse sub formă de fracții ordinare și se scriu cu un număr nesfârșit de zecimale) care au jucat un rol important în artele plastice. Printre acestea se află și cunoscutul  $\sqrt{5}$ , dealtfel înrudit cu  $\varphi$ .

Este știut că atât pictorii cît și sculptorii în procesul de elaborare a operelor lor aștern pe hîrtie numeroase schițe (eboșe), în care spațiul este organizat treptat și compoziția este modificată succesiv, pînă ajunge să satisfacă viziunea și exigențele artistului. Din măturile și din schițele păstrate de la unii pictori și sculptori (un exemplu este acela al lui Leonardo da Vinci), ne putem da seama că aproape de fiecare dată subiectul se înscrie în figuri geometrice definite : cercuri, patrate, romburi, dreptunghiuri și triunghiuri care acoperă spațiul viitorului tablou cu un ade-vărat păienjenis de linii. Totodată, considerentele pe care artistul le are în vedere pînă a ajunge la culoare ascultă de legi riguroase în care ritmul, simetria, echilibrul capătă o semnificație majoră.

\*

Dar imoactul pe care matematica, în special geometria, l-a avut asupra creației

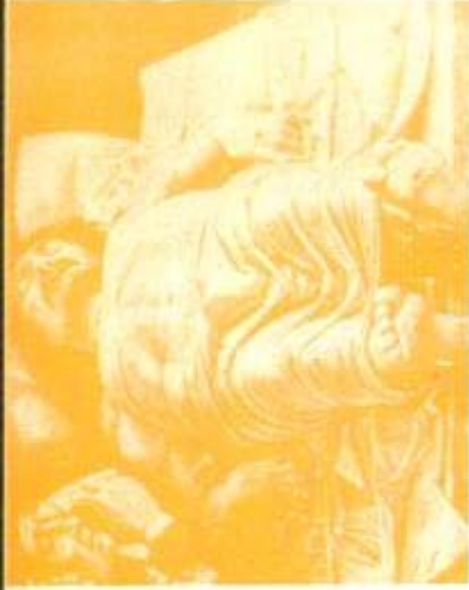


Fig. 7



Fig. 8

Fig. 9



## în lumea artelor



## Cînd matematica intervine

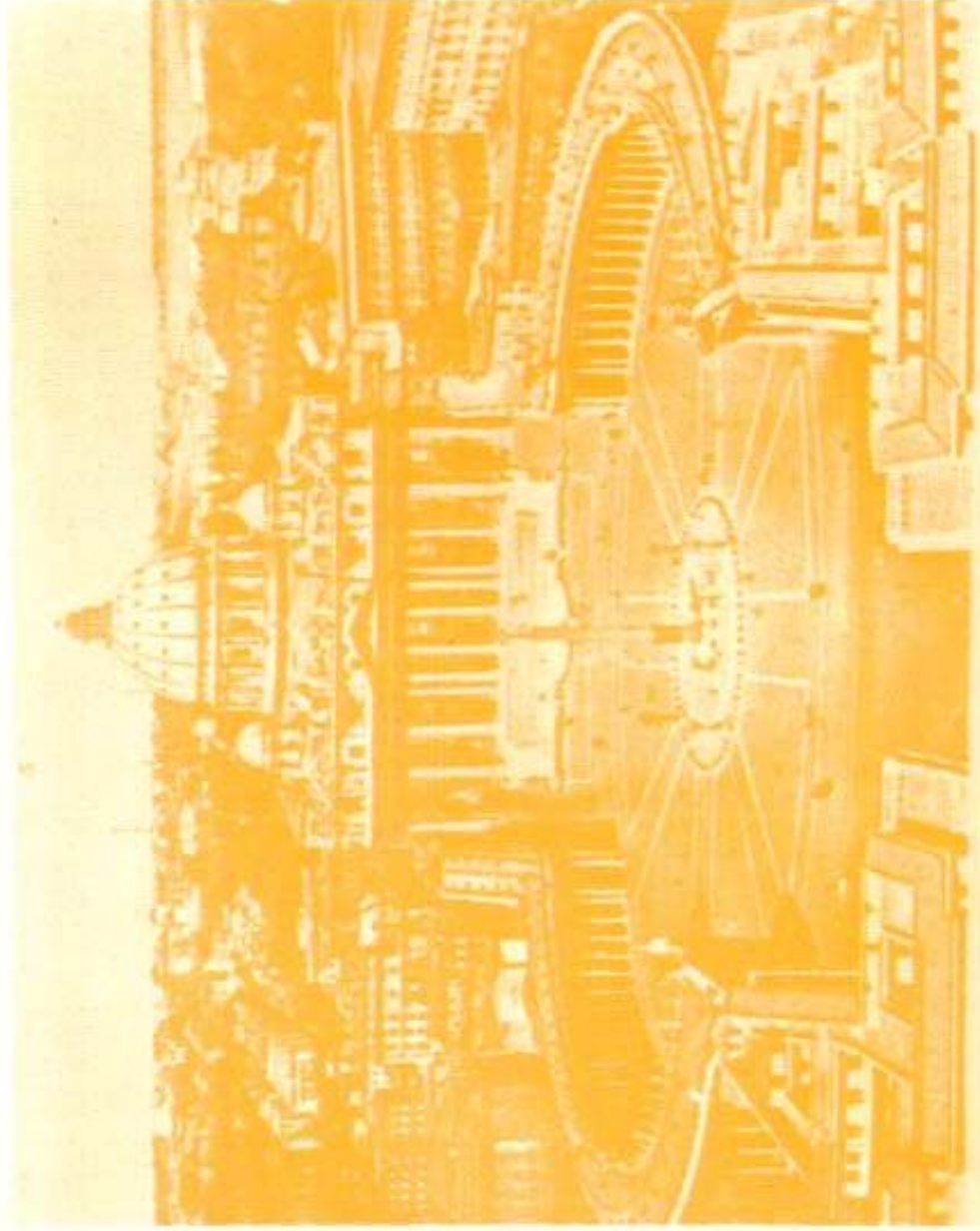
artistice devine și mai evident într-o altă împrejurare care a constituit un adevărat moment de răsruce în evoluția picturii. Să ne oprim puțin asupra lui.

Este știut că arta veche — mesopotamiană, egipteană sau chiar greacă — nu a reușit să reprezinte spațiul cu trei dimensiuni în planul cu două dimensiuni. De aceea, marile opere ale antichității și chiar capodopere ale evului mediu sînt lipsite de spațiu, de atmosferă și par a fi desfășurate în fața unui perete invizibil. Portițele reale nu sînt respectate decît în primul plan; în celelalte planuri omul devine înalt cît un copac, iar o casă este mare cît un munte. În aceste condiții, genialitatea artistului era frînată de canoane pe care încă nu le putea sparge.

Și atunci, în zorii Renașterii, s-a produs revoluția de care vorbeam prin descope-

rirea *perspectivei*, modalitatea geometrică de a reprezenta în plan spațiul care cuprinde corpurile din natură așa cum se văd ele privite dintr-un anumit punct de către un singur privitor. Firește, la început, perspectiva nu a fost o știință, căci observațiile și aplicațiile practice care au stat la baza ei apăruseră încă din epoca helenistică și în arta bizantină. Cel care, vestind Renașterea picturală în Italia, a deschis drumul perspectivei și totodată al reprezentării veridice a lumii reale și a omului în planul cu două dimensiuni a fost marele pictor Giotto. De-abia acum, în pînzele sale, omul a început să apară așa cum arăta el în viața, în peisajul său de toate zilele. A urmat apoi o perioadă de teoretizare a observațiilor empirice și a primelor aplicații naive.

Fig. 10





Sub numele de *perspectivă lineară* sau *quadratura*, noua metodă a fost matematizată de Brunelleschi, Leon Battista Alberti sau Leonardo da Vinci. Tratatelor lor ofereau metode geometrice precise prin care obiectul tridimensional era așezat în planul desenului. Aceste metode aveau să ducă mai târziu la constituirea geometriilor proiectivă și descriptivă.

Dar ce este de fapt perspectiva ?

Știm din experiență că privind două linii paralele, de exemplu șinele de cale ferată de-a lungul lor, acestea par că se întâlnesc undeva în depărtare. Mai știm că oamenii, pomii, casele par cu atât mai mici cu cât se găsesc mai departe de noi. De exemplu, dacă întindem mîna în fața ochilor, putem să acoperim cu lungimea unui deget silueta unui om care se află la o anumită distanță de noi. Care este însă regula după care liniile se întâlnesc în depărtare și dimensiunile se scurtează cu distanța ? În cazul cel mai simplu se stabilește în desen un punct numit centrul de proiecție, spre care se adună toate liniile din desen numite linii de fugă. În felul acesta punctul ales reprezintă ochiul care privește, iar liniile de fugă razele vizuale. Iată, de exemplu, în figura 5 construcția perspectivei a unei simple pardoseli în formă de tablă de șah, executată cu ajutorul metodei propuse pentru prima oară de L. B. Alberti în anul 1435. Nerespectînd această metodă, ajungem la situații paradoxale ca în desenul din figura 6, în care siluetele mai depărtate par gigantice pentru că desenatorul nu le-a micșorat dimensiunile odată cu apropierea lor de centrul de proiecție.

În desenele mai riguroase putem înfîlși chiar trei asemenea centre, legate de cele trei dimensiuni ale spațiului, fiecare din ele cu liniile de fugă respective. Prin aceasta se realizează ceea ce în pictură se numește *trompe l'oeil* și *racursi*, efecte optice prin care privitorul capătă o impresie mai accentuată a spațializării obiectului pictat. Un exemplu foarte cunoscut este cel oferit de tabloul lui Mantegna (fig. 7) în care detaliile sînt disproporționate pentru a da ansamblului un efect de perspectivă.

Succesul noli metode a fost atât de mare, încît unii pictori au fost de-a dreptul obsedați de posibilitățile perspectivei. Așa, de pildă, Paolo Ucello, căruia i s-au adăugat nume prestigioase legate de noua ma-

nieră, cum ar fi Masaccio și Mantegna sau cei trei titani ai Renașterii : Leonardo da Vinci, Michelangelo Buonarroti și Rafael Sanzio.

Alături de perspectivă, cea care a preocupat de asemenea în mare măsură pe pictori și arhitecți a fost simetria. Vechimea acestei preocupări se pierde în negura timpurilor și poate fi găsită la fel de bine într-o reprezentare babiloniană în ceramică (fig. 8), sau într-un celebru tablou de Rafael ca „Școala din Atena” (fig. 9).

Dintre diversele tipuri de simetrie, cea care și-a găsit de la început aplicație în artele plastice este simetria față de o dreaptă sau față de un plan (ca imaginea unui obiect în oglindă). Artiștii tuturor timpurilor au găsit în ea o expresie a ordinii, echilibrului și grandoarei, așa cum apare cu deosebire în unele monumente arhitectonice, ca, de pildă, în bazilica Sfîntului Petru din Roma (fig. 10), în palatele florentine și venețiene, în arhitectura gotică, bizantină și antică și chiar în arhitectura modernă.

★

Înainte de a aborda un nou aspect al aplicațiilor matematice în creația artistică, să menționăm în trecere un fapt interesant.

Se știe că în evul mediu învățații și constructorii nu cunoșteau „secțiunile conice”, acele curbe obținute prin intersecția unui con cu un plan. În funcție de

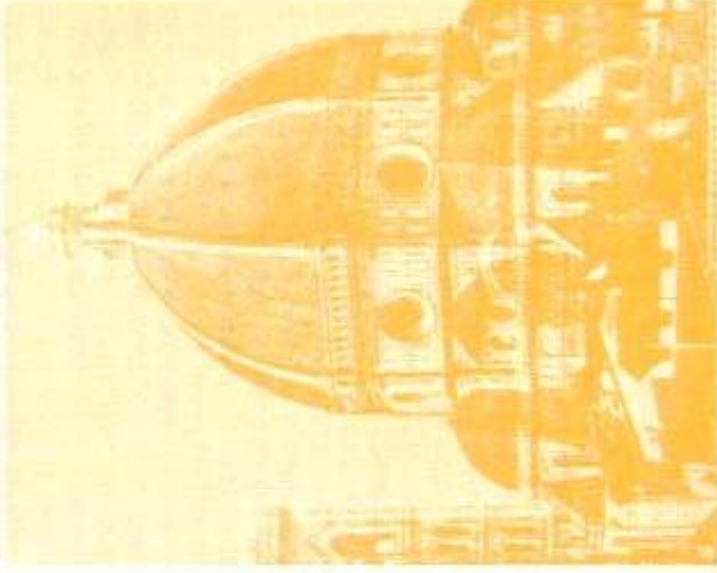


Fig. 11





Fig. 12

încălinarea planului față de axa conului se obține, în afară de cercul cunoscut (cînd planul este perpendicular pe axă), o hiperbolă, o parabolă sau o elipsă. Or, ogliva gotică este construită din arce de parabolă, pe care constructorii medievali nu o cunoșteau. De aceea, pentru a ajunge aici ei foloseau un mijloc empiric și elementar, bazat pe construcții geometrice simple la care foloseau numai rigla și compasul.

În Renaștere a apărut un tip nou de cupolă și totodată un mijloc ingenios de proiectare a giganticei construcții care avea la bază o deschidere circulară imensă. Iată în ce constă acest mijloc : se știe că un lăntșor sau o sfoară fixată la cele două capete se va încovoia în jos din pricina greutății sale. Curba astfel formată, numită a *lăntșorului*, are o ecuație complicată și studiul ei pretinde cunoștințe de matematici superioare. Deși arhitecții renascentiști nu cunoșteau această ecuație, ei au folosit în mod ingenios și empiric acest mijloc. Pentru a obține traseul acestei curbe ei au proiectat pe un perete alb la lumină unei lămpări umbra lăntșorului suspendat, după ce fuseseră stabilite înainte lungimea sa și distanța dintre cele

două puncte de suspensie, în funcție de dimensiunile cupolei și cerințele construcției. După aceea au copiat curba obținută pe niște tipare confecționate din scinduri și au inversat desenul aducînd curba cu boltirea în sus. Astfel, traseul unei secțiuni a viitoare cupole era gata.

În felul acesta a fost proiectată și construită de către Brunelleschi cupola imensă a bisericii Santa Maria delle Grazie din Florența (fig. 11), iar de către Michelangelo cupola bazei Sf. Petru din Roma.

În afară de lăntșor au fost folosite atît în arhitectură cît și în arta plastică și altele curbe. Printre acestea se numără : spirala, cicloida, cardioida, cisoida, lemniscata, concoida, stofoida, melcul lui Pascal, roza cu patru foi sau foliul lui Descartes. Aceste curbe, cu un traseu grațios și simetric, au fost folosite în mod empiric, artiștii inspirîndu-se adesea din modelele oferite de natură.

\*

Un alt exemplu al îngemănării geometriei cu arta plastică, de data aceasta luat din timpurile noastre, este acela al cubismului ilustrat de cei doi inițiatori și iluștri reprezentanți ai săi : Picasso și Braque. Cubiștii năzuiesc să reprezinte obiectul din natură în întregime, adică văzut simultan pe toate laturile sale. În acest scop, ei renunță la perspectivă și descompun obiectul în planuri și volume geometrice. Iată consecințele acestei năzuințe așa cum arată într-un tablou de Picasso (fig. 12) în care este zugrăvit un peisaj (*Horta de Ebro*).

\*

Am ajuns astfel în timpurile moderne cînd matematicile încep să intervină și mai impetuos în artă, pretinzînd uneori chiar să se substituie artei. Să cercetăm cîteva aspecte ale acestei imixțiuni.

Odată cu apariția ciberneticii, s-a părut că nu există domeniu în care ordinatorul să nu poată înlocui omul. Prin capacitatea sa extraordinară de a efectua sute de mii de calcule pe secundă, cu memoria sa în care pot fi acumulate milioane de date și reguli (algoritmi), ordinatorul poate executa anumite operații mai repede și mai bine decît omul. S-a realizat astfel ceea ce în povestile copilăriei ținea de domeniul basmului : „mai repede ca gîndul”.

În ceea ce privește arta, aceste posibilități au fost exploatate avîndu-se în ve-

## Cînd matematica intervine



dere în primul rând capacitatea combinată a computerului. Astfel, prin programe speciale, mașina a fost pusă să execute anumite lucrări de artă sau de poetică. Rezultatele, deși uluitoare, au demonstrat însă că mașina, cu toate că poate simula activitatea rațională a omului, nu va ajunge niciodată să o înlocuiască cu adevărat. Cele două exemple de mai jos sînt, credem, convingătoare. Iată (fig. 13) o operă intitulată „Colibri”, executată de calculatorul firmei „California Computer Products, Inc., Anaheim”. Ea a fost însă de fapt programată de doi specialiști în ceea ce privește coordonarea culorii și tehnicile de trasare. Așadar, intervenția omului a fost necesară și hotărîtoare și aici.

Iată acum și o producție poetică realizată de computerul I.B.M. 7090 din Darmstadt :

„Plînsul în oraș : mîini fricoase își schimbă într-ascuns culoarea și încă o noapte Izabelă va fi a dreptății nisipurilor

(respirația cavalerului printre cavaleri e cea mai galbenă)

și spre dimineață la castel

Dacă s-ar auzi cîntece : o chele pe buze oho ! și pe trădare (calul lui născut ieri azi și mîine dulce strigăt

sare din frica de sare depusă la porți) spera să se joace mai frumos (cavalerul) în depozite mari de sînge dormi dragostea mea : am inventat poezia și nu mai am inimă.”

Fără îndoială că trebuie să fim de acord cu ultima afirmație a calculatorului !

Trecînd însă peste aspectele acestea de brutală intervenție mecanică ce încearcă să simuleze activitatea gîndirii și simțirii omenești, trebuie să remarcăm că procesele numerice, analitice și geometrice își fac un loc din ce în ce mai evident în arta modernă, de la pictură la poezie, de la muzică la arhitectură, de la sculptură la nașterea și așa mai departe. Această intervenție se face resimțită însă cu precădere în domeniul analizei operei de artă, în teoretizarea problemelor și nu direct în actul de creație, care rămîne și mai departe apanajul omului, în ciuda pronosticurilor contrare. Opoziția dintre arta care produce opera unicat și matematică, știință a generalului, rămîne ireductibilă. Nu au apărut încă la orizont roboți îndrăgostiți sau

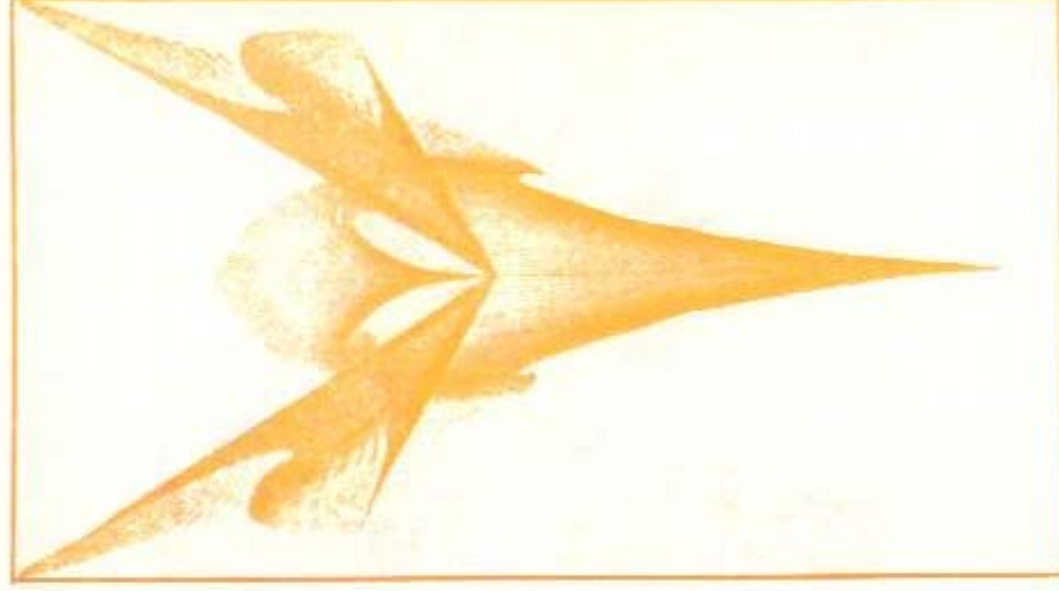


Fig. 13

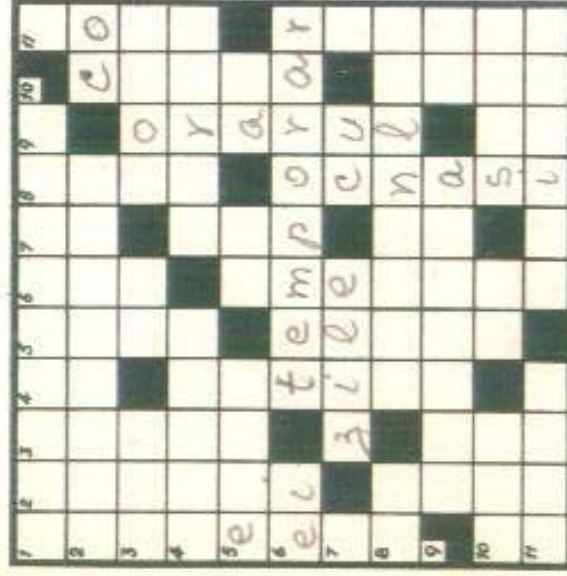
roboți geniali, dar instrumentul matematic, modestă aritmetică și ingenua geometrie au servit sub forme din ce în ce mai complexe pe constructorii de piramide și de catedrale gotice, pe Michelangelo și Leonardo da Vinci, pe Johann Sebastian Bach și Edgar Varese. Între cele două activități nu există raporturi de subordonare ci de colaborare, de circulație neîntreruptă în toate sensurile. Ceea ce face măreția uneia se răsfrînge și asupra celeilalte, spre folosul omului dezvoltat pe toate coordonatele mentale și sufletești, încadrat armonios în societate și în natură. Așa cum spuneam la început, undeva, în adîncurile cuprinzătoare și încă nu destul de cunoscute ale spiritului uman, toate aceste activități se întîlnesc și se îmbrînă într-o admirabilă intuiție a cunoașterii și a creației.

CRIȘAN TOESCU ■

## în lumea artelor



# TIC, TAC, TIC, TAC



**ORIZONTAL :** 1) Un ceas plin cu nisip.  
2) Are o experiență de-o viață (fem.) —  
Companie (abr.). 3) În total ! — Cu floare  
albastră... din rubin ! — Veche monedă  
de aur sau de argint. 4) Normat (fig.) —

Materie primă pentru „ceasuri antice”  
(căutat cu... luminarea !). 5) Lună... la  
vechii egipteni — 1 și 2 ianuarie ! —  
Unde ! 6) Cei ! — Pentru un anume timp.  
7) Jaloanele timpului — Cută ! 8) Din  
aceeași serie cu... omega — Ca și cum ai  
vrea... să oprești timpul. 9) Mămăligi la  
minut ! — Cale ! 10) Mulți, mulți ani... —  
Una și alta ! — Încărcat. 11) Atribut pen-  
tru ore încărcate — Timpul care s-a dus.  
**VERTICAL :** 1) Oameni ai timpului de  
altădată (sing.) — E timp... berechet. 2)  
Sol pentru ulcele (pl.) — Verb neplăcut  
privind ceasul. 3) Timp socotit pe pielea  
fiecăruia (pl.) — Din timp în timp. 4) O  
cifră... literă ! — Indicativul prezent. 5)  
Marginea liberă a tălpii la încălțăminte —  
O duminică (sau miercuri) cu fotbal. 6)  
Ianuarie (presc.) — Cît ai clipi. 7) Date  
avocalic ! — Început și sfârșit — Data 23 !  
8) Pline ochi — Vai de zilele lor (fig.). 9)  
Oglinda oreilor — Un loc gol ! 10) Por-  
teas modern — Regizor român de film.  
11) Se schimbă după timp — Apărut de  
curînd.

Toma MICHINICI — București

## SĂRITURA CALULUI

J	A	E	T	R	E	T	E	M	N
A	A	U	C	I	N	A	I	U	V
C	P	F	A	S	N	R	O	R	D
R	N	E	I	O	N	R	E	M	L
O	H	E	I	S	U	J	A	M	E
N	V	E	O	R	O	P	S	E	A
R	P	E	D	S	S	L	U	R	A
I	E	A	T	N	U	I	P	L	C
O	T	M	N	J	U	R	A	P	R
P	U	R	D	A	U	U	P	A	A

Pornind din unul din cele patru colțuri și  
urmînd săritura calului la șah veți afla o  
strofă din poezia „Jurămîntul națiunii” de  
Adrian Păunescu.

Constantin DEMETRIADE — Pitești

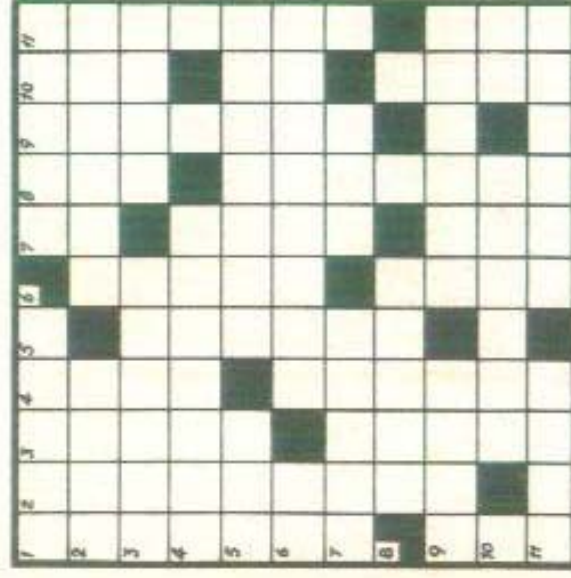
## DICȚIONAR ISTORIC

ADAM = Om rupt din... ral.  
AMAZOANĂ = Nimfă care făcea baie  
în fluviul... Amazon.  
ANACRONICĂ = Cronică despre... Ana.  
APOLOGET = Zeul Apolo al... geților.  
ARBALETĂ = Bunica... puștilor.  
ARMURĂ = Ambalaj... medieval.  
BAIADERĂ = Dansatoare la... strand.  
BARBAR = Ins care-și pierde timpul  
prin... baruri.  
COIF = Tare de... cap.  
DIVAN = Mobilă... ad-hoc.  
DOAGE = Soțiile dogilor venețieni.  
DUEL = Dispută provocată de o... mînușă.  
EDECAR = Ins care trăgea barca pe  
uscat.  
EAC = Judecător dat... dracului.  
EŞAFOD = Scenă... tragică.  
EVA = Persoana întâia... feminin.  
MELPOMENE = Muza... cerşetorilor.  
MERCUR = Zeul care răspundea cu apro-  
vizionarea la domiciliu.  
NERO = Unul care s-a jucat cu focul.  
NEPTUN = Zeu intrat la... apă.  
PAPAGAL = Papă al... galilor.  
PATRICIAN = Cîrnat... de viță nobilă.  
PLUTO = Zeu transformat în cline de că-  
tre... Walt Disney.  
TROIENE = Nămeți în... Troia.

Dan PRECUP — București



# DEZLEGAȚI ÎN TAINĂ



**ORIZONTAL :** 1) Secretul cifrului — Enigmă cu figuri. 2) Figură cu enigmă — Jocuri cu enigme. 3) Spusă cu subînțeles — Critică dură. 4) Secretul marilor reali-

zări (pl.). 5) Faraon pomenit de Eminescu — Enigme dezlegate-n două cuvinte. 6) La fel, în două litere ! — Ajuns la sfârșit, printre primii. 7) Descifrat prin semne — Iar se întoarce ! 8) Dezlegat cu vorbe bune. 9) Duși cu gura legată — Rătăcitor printre stele. 10) Femeia visurilor... la masculin plural — Intră-n taină ! 11) Gri-lă densă — De neînțeles.

**VERTICAL :** 1) Ascuns în exprimare — Lansat în mare... primejdie. 2) Știința unor semne... de singe albastru. 3) Cîteva linii de contur — Înțeles... fără cuvinte. 4) Prin mișcare dau o soluție — Ascunză-toare în casă. 5) Își află un culb... în inima bărbaților. 6) Cercușoare pentru enigmatiști ! — Apropiat de oameni. 7) Deasupra Sfînxului — Cuvînt-incuietoare — Eterna enigmă (pl.). 8) Ani cu o multime de frați ! — Se destinde după efort. 9) Bat cîmpii, cu foc. 10) Au trecut-o toate apele — Bun, se scrie ! — Dată pentru rezolvare. 11) Pretexte în careu, din loc în loc — Idem, partea a doua !  
*Dicționar : TLA.*

Eugen GUJA — București

## ȘTIINȚIFICĂ

(Monoverb anagramat : 2, 5, 7=14)



Ionel TOMA — Bacău

## FILOZOFICĂ

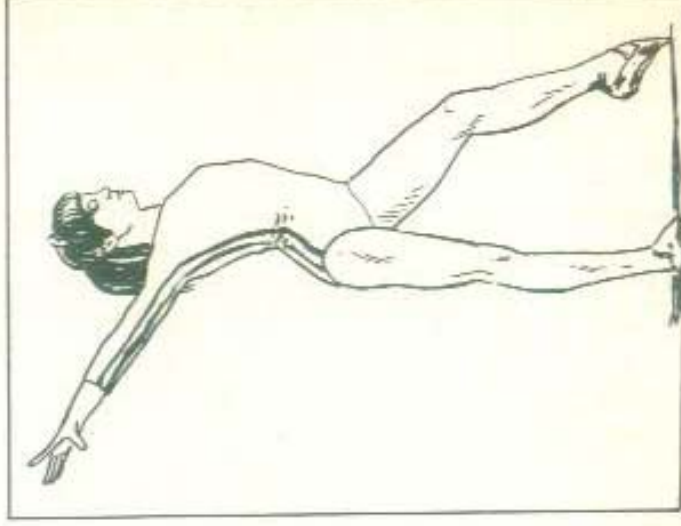
(Rebo eliptic : 4+(4)=7)



Ioan DĂNILA — Tg. Neamț

## MUZICALĂ

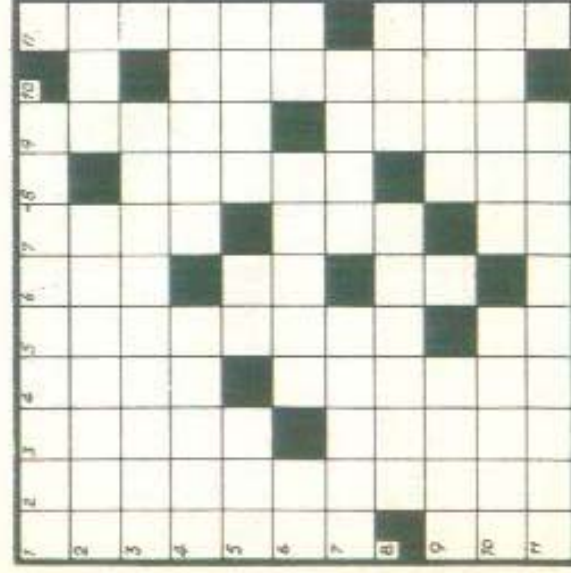
(Metagramă anagramată :  
XXXXXXTx—xxxOxxxx)



Bela SCHUCHTER — Beiuș



# DIN CREANGĂ ÎN CREANGĂ



viață — Uscată (fig.). 5) Localitate în Turcia — Tulpină de arbore! — Unul care se descurcă (reg.). 6) În fond! — Tăietor de lemne — Noduri de surcea! 7) Component al trunchiului — Cu un vîrf în alcătuire. 8) Vested — Clasament cu „foaie verde”. 9) Fibros — Stea capricioasă. 10) Tari în crengi — Așternut din creangă în creangă. 11) Podoabe de crengi întimpinînd primăvara.

**VERTICAL:** 1) Verde cum e cetină — Cracă ruptă! 2) Agită năiaua. 3) Năiaua nu-l atinge — Cît un baobab. 4) Localitate în Danemarca — A suna din creangă. 5) Umblă creanga — Subțire-n tulpină. 6) Semi-esență! — Creangă în vitrină — Ramură de conifere. 7) Condimentată — Pește din bulboană! — Strînse în ghem! 8) Servicii aduse într-o anumită ramură — Bită! 9) Nu-l duce mintea — Izvor de energie (pl.). 10) Rămurică purtătoare de noroc. 11) Crengile de la pămînt (sing.). — Simbolizată prin ramura de măsline.

**Dicționar:** TIL, OCOȘ, NOVA, ORUM, OAN.

**Zeno TURDEANU — Cluj-Napoca**

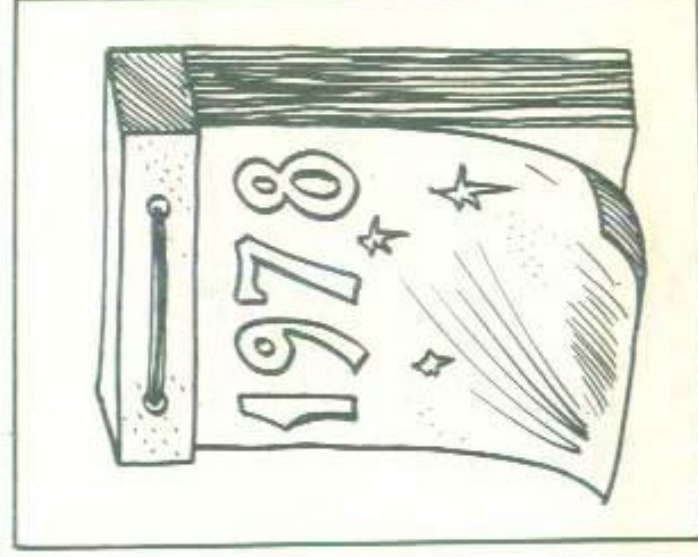
## ZOODICȚIONAR

ACVARIU	=	Parcul zoologic al peștilor
BACCIL	=	Bastonaș cu care te lovește... boala.
BIBAN	=	Pește de... doi bani.
CARACATITĂ	=	Colecție de... ventuze.
CALCAN	=	Pește în arhitectură.
CERB	=	Vîitor... culer.
GUȘĂ	=	Cămară... păsărilor.
IGRE	=	Omletă de... pește.
JUNGLA	=	Depozit de... fiare.
LEU	=	Animal de... buzunar.
LILIAC	=	Inventatorul radarului.
MĂLAI	=	Vis de... pasăre.
MEDUZĂ	=	Gelatină... marină.
MISTREȚ	=	Porc necivilizat.
MIȚIȘORI	=	Pui de... salcie.
NURCĂ	=	Animal luat de... guier.
ORĂTANII	=	Servesc masa la... curte.
PEȘTE	=	Viețuitoare acvatică care... mușcă (și nu prea...).
RIMĂ	=	Delicioasă mîncare de... pește.
SCORPION	=	Zodia... soacrei.
ȘACAL	=	Numele lupului luat în... deșert.
ȚAP	=	Animal cu... guler.
VIER	=	Port... viticultor.

**Dan PRECUP — București**

## INDUSTRIALĂ

(Metagramă anagramată :  
xxxxxDxx—xxxTxxxx)



**Bela SCHUCHTER — Beiuș**



# IVAR KRELLGER

MELANCOLICUL „REGE“



AL CHIBRITURILOR





ESPRE Ivar Kreuger, neîncoronatul rege al chibriturilor, nu se poate spune că s-a scris puțin. Cu toate acestea, cei care au înmulțit totul în cerneală pentru a-l depăna povestea au făcut-o în mod diferit: pentru unii era un talent leșit din comun în finanțe și afaceri; pentru alții a fost un nepriceput, un om care s-a înșelat întâi pe el, crezând că se pricepe la afaceri, dar la fel de bine i-a păcălit și pe cei din jur. Firește, și de o parte și de alta, argumentele n-au lipsit, faptele erau numeroase, adesea foarte încălțite și cu ramificații în diverse capitale de pe glob și în cercuri politice. Pentru că oricum l-am categorisit pe Ivar Kreuger, cel puțin un lucru nu i se poate contesta, și anume că reușise să-și întindă „tarabele” pe aproape tot globul. Deși toate acestea s-au petrecut în perioada interbelică, datorită unor atari tentative activitatea sa mai avea ecou și în con-temporaneitate cînd, pe de o parte, fratele său, Torsten Kreuger, posesor al unui învîdiat castel situat în decorul alt de îmbietor și de reconfortant de pe malul Lacului Leman, se preocupa de reabilitarea lui Ivar și de contracararea oricărei acțiuni ce i-ar fi putut păta (în viziunea lui, evident) memoria. Iar, pe de altă parte, la sfîrșitul deceniului trecut, statul vest-german mai plătea niște sume importante în urma afacerilor ce fuseseră încheiate acum patru decenii și ceva de Kreuger și firma germane.

În cartea sa purtînd un titlu semnificativ — „Dezastre financiare și celebri speculanți” — Anton Meyer scria că, potrivit celor ce l-au cunoscut, alt de cît, pe Ivar Kreuger, în acest om se regăseau cu dămicie numai contraste: sinceritate și falsitate, naivitate și violențe, corectitudine și necinste, bunătate și răutate, dragoste și răceală. Vom spune și noi în deplin acord cu Anton Meyer că așa ceva nu însemna o fire fericit înzestrată, că din toate cele de mai sus nu poseda decît prea puțin.

Cine a fost Ivar Kreuger? Ce a făcut el? Cum a ajuns „regele” chibriturilor? Cum a putut ca în cinci ani (1925—1930) să ofere credite a căror valoare depășea în mod considerabil bugetul unei țări precum Elveția? Ce este adevărat și ce este inventat în multe sute de pagini care s-au scris despre el? Sînt doar cîteva întrebări ce se reîñ cu prioritate cînd trebuie să se vorbească despre Ivar Kreuger. În plus, după moartea lui au circulat tot felul de povești, unele mai stranie decît altele, în timp ce, vorba culiva, miliardale, pe care le stîrșese prin intermediul vrăjitelor sale bețicioare cu vîrf de fosfor, s-au risipit precum fulgii unei pădării într-un lan de grâu.

...Kalmăr este un mic port în Suedia meridională și care, pe la sfîrșitul secolului trecut, abia ajungea la 20 000 de locuitori. Este locul unde, în 1397, s-au reunit sub același sceptru Suedia, Danemarca și Norvegia luînd numele de Uniunea Kalmăr, ce avea să se destrame

în 1521, în urma insurecției suedeze conduse de Gustav Vasa. E un oraș cu o viață agitată deși sezonul adevărat navigației este limitat. În schimb, în el pulsau încă de pe vremuri tot felul de ateliere meșteșugărești, devenite cu timpul o adevărată industrie ce interesa atât localnicii cît și pe cei din jur. Mai presus de orice, portul implica o viață comercială activă, cu tot felul de tranzacții, cu negocieri sau intermediari ce deveniseră vestiți în toată regiunea. La Kalmăr, în ziua de 2 martie 1880 s-a născut Ivar Kreuger. Tatăl lui era unul dintre comercianții și antreprenarii de vază din oraș. Avea, între altele, chiar și o fabrică de chibrituri a cărei producție se bucura de un bun renume, nu numai în zonă, ci și în țară. Copilăria și-a petrecut-o la Kalmăr. Încă de pe atunci colegii de vîrstă și joacă îl judecau în moduri fundamentale diferite. Astfel, unii îl porecliseră „Tăcutul” în timp ce alții, la fel de numeroși, îl ziceau „Prefăcutul”. De mic se simțea preocupat și atras de activitățile lui Kreuger-senior dar, culmea i nu și de locul acela unde se produceau milioane de bețicioare cu fosfor în vîrf care aveau oțta căutare și aduceau, evident, bani. După ce și-a luat diploma de inginer în construcții la vîrsta de 19 ani și urmînd studii care n-au durat decît șase semestre, a plecat spre „Lumea Nouă”.

Potrivit unei versiuni, nu el a dorit-o, ci tatăl ar fi fost cel care l-a trimis la prietenii și colegii lui de afaceri de peste ocean pentru ca Ivar să dobîndească experiență chiar în plin Wall Street. Ațiti, ce par mai documentați, spun însă că tînărul inginer era atras de America unde, la Chicago, tocmai se deschisese expoziția mondială. Astfel că, în orașul abatoarelor de lingă Lacul Michigan, Ivar a încercat să se descurce de unul singur. Paradoxal, dar n-a reușit, el, cel ce avea să devină peste cîva timp „regele” chibriturilor, cel cărîia peste nici un sfert de veac îi „plătea impozit” aproape toată Europa. Dar să nu mai anticipăm!

Așa se face că Ivar Kreuger a ajuns la o societate mexicană de căi ferate unde s-a angajat. După care a fost trimis să construiască poduri într-o regiune unde condițiile de lucru și viața erau dintre cele mai dure, întrucît bîntuiau frigurile galbene. Se povestește, și nu avem nici un motiv să nu credem, că nouă dintre cei zece ingineri cu care Ivar Kreuger lucra în aceeași regiune au murit din cauză de „Yellow Jack”. Ultimul a rămas schilod pe toată viața, din cauza unei împușcături primite în cursul singurului scandal pe care muncitorii îl provocaseră la o beție, în perioada cît au lucrat în zona respectivă. Lui Kreuger nu i s-a îndeplătit nimic deosebit, astfel încît, după un timp, l-a apucat patima călătoriilor. Dar nu de orice fel. A ajuns în India, în Africa de Sud, unde ca specialist în clădiri de otel avea să construiască, la Johannesburg, Carlton-Hotel.

Multe însă nu-i conveneau și o spunea în mod ostentativ, cu diferite prilejuri, chiar și în scrisorile către cei de acasă. „Știu acum



- scria el negru pe alb - mult mai mult decât cel mai modern director general din Suedia. Ursc spiritul american dar metodele lui le voi duce ocașă. Fii sigur, eu voi izbuti. Capul îmi plăneste de idei. Sint și eu curios să văd cu ce voi începe". Și a început exact cu ce trebuia : a revenit, mai întâi, în Suedia, la Kalmar, unde imediat l-a expus bătrânului Kreuger intențiile sale de moment și de perspectivă. Total, un negustor solid dar prevăzător, a fost de-a dreptul încântat de proiectele expuse de Ivar și s-a oferit cu promptitudine să-i gireze un împrumut de 50 000 coroane suedeze. Este exact suma pe care, avînd-o drept capital, în 1908, Kreuger-Ivarilor împreună cu prietenul său din copilărie, Peter Toll, au întemeiat firma „Kreuger and Toll”. În legătură cu firma, Anton Meyer povestește un fapt destul de macabru dar, spune el, acesta se potrivește de minune cu aspirațiile lui Ivar. „Există un roman în care un timplar își tot bate capul asupra metodelor sigure prin care ar putea să cîștige bani mulți ; ajunge la concluzia că trebuia să descopere o mobilă sau o sculă necesară oricărui om. Dar care este acest lucru ce nu poate lipsi nici unui om în viața lui ? Foarte simplu - un sclar. Astfel, meșterul filosof se opacă de fabricarea sclarilor și se îmbogățește... Ivar Kreuger urmărea același fir conducător”.

Drept pentru care, la început, firma „Kreuger and Toll” a construit, în 1910, un stadion olimpic. Era prima afacere al cărei succes a propulsat serios firma și patronii ei. Era vorba de tranzacții avantajoase, afaceri bune, cartiera personală a lui Kreuger cunoșcind, implicit, o foarte rapidă ascensiune. Se bucura de o largă, incontestabilă și justificată audiență nu numai în cercurile financiare din Kalmar, ci din întreaga țară. Dealtfel, firma se și dezvoltă în mod corespunzător încît, în anul 1911, ea s-a transformat în societate anonimă. În circa trei ani, de la un capital de 50 000 de coroane ea ajunsese la un milion, iar acesta, intrucît creștea mereu, și-a înființat filialele care, treptat, aveau în vedere și alte domenii în afara construcțiilor. Mai întâi crecă filiale și pe „continent”, cum erau numite, în Suedia, statele de la sud de Marea Baltică și Marea Nordului. La Berlin exista chiar și o puternică centrală, iar firma își extindea tranzacțiile și în domeniul materialelor de construcții. Din acele vremuri datează și o întîmplare despre care biografia lui Kreuger afirmă, aproape totuși, că ea ilustrează de minune spiritul nequatoresc al lui Ivar. Astfel se spune că între multe construcții ce urma să le execute, Kreuger trebuia să realizeze în capitala țării un imobil pentru una din casele de comerț. Or, cei care-l oferiseră lucrarea, precaută peste măsură și - mai cu seamă - neînțelegîndu-l pe Ivar, n-au găsit altceva mai bun decât să includă o clădire în contract. Potrivit ei, constructorul trebuia să despăgubească beneficiarul cu 5 000 de coroane pentru fiecare zi de întîr-

ziere. Kreuger a fost de acord, imediat, dar știind pe ce miza, ceru o sumă similară pentru fiecare zi cîștigată față de termenul stabilit prin contract. Ce altceva puteau face ignoranții ofertanți decît să zîmbească pe sub mustați și să accepte fără ezitare ? Ei se gîndeau probabil alt la termenul apropiat dar și la capricioasa lamă suedeză. Ușurință și ignoranță care aveau să-i coste din belșug, intrucît Kreuger a făcut tot ce s-a putut, a accelerat ritmul lucrărilor, a oferit premii colaboratorilor pentru orice devansare încît construcția a fost predată la cheie, cum se spune de obicei, exact cu 60 (1) de zile înainte de termen. Astfel, Ivar Kreuger a încasat încă 300 000 de coroane în plus față de suma propriu-zisă obținută pentru construcția imobilului.

Sosisse însă vremea unui scurt bilanț care avea să-i arate că-și dovedea modernitatea, că metodele spiritului american le adusesse cu el acasă și că are ideile de care vorbea cîndva. Avea deci motive să fie satisfăcut dar nu era. Și nu era intrucît, lucid cum a fost pînă la un punct în agitata sa viață, Kreuger își dădea seama că afacerile deîndeau în mod clar de modă, de conjunctură, de situația economică internațională. Tocmai lînd în considerație aceste aspecte constata cu limpezime că puteau să apară situații și împrejurări „de care nu era vinovat, în fața căreia era - și rămînea - neputincios, care puteau distruge tot ce clădise el. Astfel îi cuprinsese teama de un faliment nemeritat și pe care nu l-ar fi putut evita”. Trebuia deci ca el, cu spiritul său, cu metodele sale, și mai cu seamă cu ideile sale, să identifice, asemeni aceluia timplar-filosof, o marfă, dar nu de orice fel, ci una care să nu suporte riscurile conjuncturii și pe deasupra să fie consumabilă în orice țară și, desigur, cu care să se facă negoț fără nici un fel de risc. Într-o bună zi, Ivar Kreuger avea să găsească această atît de căutată marfă. Imprejurările nu sînt cunoscute cu exactitate dar biografia lui n-o scăpat prilejul s-o descrie suficient de romântic. „Zîmbind, Ivar își aprinse o țigară și, gînditor, ținu chibritul în mînă, pînă ce, arînd de tot, flacăra îi atînsese virful degetelor ; dînd un ușor tipăt de durere, Kreuger îi auziră repede jos”. Astfel, ca în povestea lui Newton cu mărul, Ivar descoperise acea marfă fără conjunctură. În consecință, el, care la început nu era deloc atras de profiturile consistente ale fabricii de chibrituri ce aparținea lui Kreuger-senior, a pătruns cu pași fermi în puternica industrie suedeză a betelor cu fosfor în virf. Iată-l, în 1913, devenind președinte al „S.A. Fabrica unită de chibrituri” cu care a realizat afaceri uriașe. Exact după patru ani și-a văzut realizat unul dintre telurile de excepție ale vieții : întemeiază „Swedish Match Company”, rezultată din unirea celor mai mari întreprinderi de chibrituri din țară. Așa a pus el bazele viitorului monopol al chibriturilor



care, asemeni firmei de construcții, și-a înființat filialele în Finlanda, Germania, Țările Baltice, deschizându-l drumul celei de-a cincea spre influență și dominație în politica interbelică.

În tot ce făcea, Ivar Kreuger nu era, desigur, singur. Avea cîțiva apropiați și foarte fideli colaboratori pe care îi cunoștea de mai mulți ani, uneori chiar de decenii. Era cazul lui Krister Littorin, un bun prieten încă din copilărie. Aproape aceeași era și situația bancherului Rydbeck sau a lui Anders Jordahl. Sint, dintre toți colaboratorii lui Kreuger, cei care l-au sprijinit cel mai mult. Mărturie de epocă arată că ei au executat, fără să crîcnească și fără să se mai gîndească, absolut toate indicațiile pe care Ivar le dădea cu cele mai diverse prilejuri. Astfel, pentru a exemplifica, se spune că ei au fost cei care au autentificat toate bilanțurile întreprinderilor lui Ivar Kreuger. Faptul trebuie reținut întrucît, după cum s-a aflat mai tîrziu, cam de multe ori aceste bilanțuri erau măsluite. Din multitudine de explicații ale faptului s-a reținut aceea că acești colaboratori „erau atât de fascinați de geniala și marea personalitate a lui Kreuger încît și-au uitat pînă și îndatoririle lor”. Firește că sub aspectul juridic al problemei ei erau vinovați cu toate că nu au acționat mereu după propria lor voință. Însă cum totul decurgea bine, sumele cu foarte multe zerouri în coadă erau din ce în ce mai numeroase, nici unul dintre ei nu se gîndea la așa ceva. Sau, dacă va fi făcut-o, nu există nici un indiciu care s-o dovedească.

Între timp însă lucrurile continuau să-i meargă din plin lui Ivar Kreuger. Paradoxal, dar așa s-a întîmplat în plină perioadă a primului război mondial cînd milioanele de bețe de chibrituri cu marca lui luau drumul tranșelor din indiferent care tabără. Și tot la fel s-au desfășurat la încheierea primei conflagrații mondiale cînd totuși averi, ranguri, întîndări mari de pămînt sau concernuri s-au destrămat de parcă nici n-ar fi existat, cînd reprezentanți făloși ai imperiului financiar și politic antebelic trăiau doar în lumea abstractă a omîntirilor marilor tranzacții. În acest context ni se pare că foarte potrivită o frază a Barbarei Tuchman care, la un moment dat, vorbea (în „Trufaza citadelă”) „de o lume sumptuoasă și risipitoare în care legea firească era satisfacerea egoistă a patelor”.

Care erau, în ocele vremuri, poftele lui Kreuger? Mai întîi trebuie să spunem că imensul concern pe care-l conducea și care-și avea originea în cea mică firmă de construcții (capital inițial — 50.000 coroane) din Stockholm, înființată înaintea primului război mondial, ajunsese să cuprindă în cele din urmă exact 260 (două sute șaiszeci) de fabrici cu 75.000 (poptezeci și cinci de mii) de angajați de pe tot globul. Firește, multe dintre acestea erau în afara bătrînului continent și produceau chibrituri. „Svenska Tands-

ticks A.B.” era principalul furnizor pe piața europeană datorită căreia el cîștiga sume fabuloase, lucru ce l-a permis să înceapă aplicarea unui plan la capătul căruia se afla un monopol mondial al chibriturilor și care, evident, trebuia să poarte numele lui Ivar Kreuger.

Aceasta era, pe atunci, una din poftele lui Ivar. Dar pentru a o realiza avea o mare nevoie de capital. Ce putea face? Pro-misiuni. De pildă, a promis țărilor sărace în capital credite de ordinul milioaneilor în schimbul unor poște pe termen lung sub formă de împrumuturi de stat, dacă acestea îi acordă dreptul exclusiv de a fabrica și desface chibrituri pe teritoriul lor. Primul contract de acest gen-mostră în materie — după cum a fost botezat ulterior — Ivar Kreuger l-a încheiat în anul 1925 cu guvernul din îndepărtatul Peru. A urmat și ceea ce s-a numit prima afacere cu caracter politic, cînd Kreuger a acordat Poloniei un „împrumut în chibrituri” prin care, cu doar șase milioane dolari, și-a asigurat monopolul fabricării și desfacerii chibriturilor în această țară. Era, cum se vede, exact ca în ofertele lui cu caracter teoretic. Au mai urmat Grecia, Ecuador, Franța, Iugoslavia, Ungaria, și altele, pînă la cifra de 17, cîte convenții semnase Ivar Kreuger. Pentru Ungaria, împrumutul chibriturilor contractat în 1928 era de 6 milioane de dolari, pentru Franța, cu un an mai înainte, împrumutul valorii 75 milioane dolari (de reținut, acolo, ca și în Germania, o parte a producției de chibrituri o dețineau particu-larii).

Dealtfel, despre afacerea cu Franța s-a zis, nu fără justete, că era „cel mai mare succes al lui Ivar Kreuger, mai puțin în domeniul financiar cît în cel politic dacă avem în vedere că pe atunci această țară era una din puterile conducătoare pe plan european și mondial”. Și, așa cum s-a întîmplat și cu Sir Basil Zaharoff — cel care, prin manevre la fel de abile, lipsite de scrupule și foarte încurcate, devenise exact în aceeași perioadă „regele vînzătorilor de arme” — Ivar Kreuger a primit, la 28 mai 1928, marea Cruce a Legiunii de Onoare, chiar din mîna președintelui francez de atunci, Gaston Doumergue. Firește, în asemenea condiții, el nu putea decît să penseze mai ales că, pretutindeni, foamea de capital devenea tot mai mare. Într-o atare situație, nici Reichul german n-a scăpat aîmpului de acțiune al lui Ivar, astfel că în schimbul unui împrumut de 125 milioane (!) dolari pe o perioadă de jumătate de secol (el avea, pe atunci, exact 50 de ani) cu dobîndă de șase la sută, Reichul l-a oferit, în 1930, monopolul chibriturilor. (Să mai notăm că guvernul federal vest-german plătea și în 1967, în baza unui acord de credit de la Londra, rate de stîngere a acestui mare împrumut de care, desigur, nu el „beneficiase.”) Kreuger însă mergea mai departe. În cinci ani valoarea credi-



telor pe care le-a acordat a ajuns la 387 milioane dolari. După cum demonstrează statisticele vremii era o sumă ce depășea considerabil bugetul de atunci al unor țări mici precum Elveția. Culmea, dar acesta este adevarul: lui Ivar Kreuger îi era practic imposibil să acopere atari sume astronomice numai cu veniturile propriilor întreprinderi suedeze și ale celor înființate sau trecute sub numele lui în Europa și peste mări.

Dar să revenim la împrumutul acordat Franței pentru că, în felul său, episodul avea să-l coste mult prea scump pe Kreuger. În acest context a apărut în scenă și familia de bancheri americani Morgan. Erau urmașii unui american bogat ce a preferat să se mute la Londra unde avea „să devină conducătorul primei case bancare comerciale britanice ce a început să emită hirtii de valoare și să organizeze corporații”. Fiul lui, J. Pierpont Morgan, crease, în deceniul 1860-1870, o filială a firmei în S.U.A. Deși el a murit în 1913 firma sa nu s-a destrămat, familia înființând o asociație a cărei dominație în finanțele S.U.A. s-a întărit după primul război mondial. Victor Parlo arăta, mai precis (în „Imperiul marilor finanțe”), că spre sfârșitul deceniului 1920-1930 toate hotărârile cu odevărat importante privind economia marilor societăți, fuziunile lor, menținerea sau prăbușirea lor în perioade de încordare (în S.U.A.), erau „lămurite cu cel de la colț” (the corner), „cel de la colț” fiind porecla dată sediului principal al Morganilor, aflat într-o clădire la intersecția dintre Broad Street și Wall Street.

Exact spre sfârșitul acestui deceniu și Morgan țintea spre Franța, mai exact spre o afacere de genul celei încheiate de Kreuger. Avea și motive: el era considerat de mai mult timp furnizorul de capital al Franței. Dar încheind contractul, Kreuger îl detronase fără jenă pe Morgan deși „pe piața monetară, cu tot succesul reputat, Ivar era considerat un simplu intrus”. În plus, împrumutul împrumut pe care l-a primit guvernul Franței l-a folosit pentru a-și achita mai devreme creditele ce l-au fost acordate de Morgan. Firește, un asemenea gest a încrâncenat familia Morgan, mai ales că dobînda cu care împrumuta Kreuger era mai redusă decât a ei. Revista „Magyarország” scrie că acestea au constituit o ofensă la adresa Morganilor care, în consecință, nu l-au iertat pe Kreuger. Mai ales că, între timp, el preluase mai peste tot monopolul producției chibriturilor, fapt dovedit între altele și de ceea ce se întâmpla pe la finele celui de-al treilea deceniu cînd fiecare european care a tras un chibrit pentru a aprinde un foc sau a fuma o țigară, o pipă, plătea într-o formă sau alta împrumut lui Ivar Kreuger. Situația aceasta aproape incredibilă avea s-o povestească într-un mod foarte convingător cunoscutul scriitor Ilya Ehrenburg care într-un roman („Europa, societate anonimă”, datat 1930) îl



Melanconicul „rege” al chibriturilor

prezintă pe Ivar Kreuger sub numele străveziu de Olson.

Dar dacă alte figuri ilustre dintre miliardarii de ieri și de azi au prosperat în epoci de acută criză economică (vezi, de pildă, pe Livianos, Dupont, Zaharoff sau alții care l-au urmat), nu același lucru i s-a întîmplat lui Ivar. După 1929, la începuturile crizei mondiale, el începe să se clatine. Se menține totuși intrucît recurge imediat la împrumuturi, vinzări discreete, escrocherii de tot felul. A mai încheiat chiar și o afacere răsunătoare și a făcut rost de 11 milioane de dolari într-un fel foarte simplu: societatea suedeză „Ericson” și cunoscuta „I.T.T. — International Telephon and Telegraph Company” — au înființat o uniune de interes în care „I.T.T.” prelua 600.000 acțiuni de la sora ei suedeză iar aceasta 400.000 acțiuni „I.T.T.”



Diferența, 11 milioane dolari, exact ce dorea, a încasat-o Kreuger și s-a gândit că ar mai putea face astfel în S.U.A., unde a plecat în februarie 1932. N-avea să realizeze nimic intruelt abia apucase să-și comande obșnișul „break-fest” în apartamentul său modest de la hotelul „Waldorf-Astoria” din New York când, telefonic, conducerea companiei „I.T.T.”, sesizând escrocheria și constatând că Ivar prezentase situații și bilanțuri false, l-a și somat să restituie fără întârziere cele 11 milioane de dolari. Familia Morgan, deși în expectativă, știa cu precizie totul, mai ales că printre mulți ei clienți se afla și „I.T.T.”. Așa că ea a cerut ca Ivar Kreuger să fie lovit fără milă, cum procedase și el cu alții, în alte cazuri. Într-un fel, Ivar a scăpat și din noua incurcătură. Banca Suediei condiționaându-l un împrumut de 2 milioane dolari (din cele 5 care-i mai trebuiau) de acceptarea unei expertize asupra afacerilor lui. În martie 1932, imbarcat pe bordul unuia dintre prietenele pachetoturi de lux, „Île de France”, el a plecat spre Europa. Era însoțit de doi reprezentanți ai creditorilor din America și-l urmărea cu atenție un oarecare John C. Brown, despre care se spune că era trimis de familia Morgan.

Abia sosise, după șapte zile de călătorie pe apele calme ale Atlanticului, când, cu toate că la Paris apăruse și prietenul său din copilărie și mîna lui dreaptă, Littorin, Ivar a simțit că situația nu mai are leșire. Din obișnuință, din disperare, în apartamentul său dintr-o somptuoasă vilă situată la numărul 32 pe Avenue Victor Emanuel III (azi Avenue Franklin Delano Roosevelt) a început să sune fără oprire telefonul. Se vorbea în diverse capitale ale lumii, cu diverse bănci.

11 martie. După-amiază. La Ivar s-au prezentat patru tipi — reprezentanți ai băncii suedeze „Rijko”, cei care trebuiau să încheie contractul împrumutului de 2 milioane dolari. Altfel cerea Ivar acum: 2 milioane, el care cu numai 5 ani în urmă oferea împrumut de 125 milioane! A început să se descocească și rîsul de inexistență din bilanțurile și actele firmelor lui Kreuger. În ce-l privește, el vorbea echivoc, dezlinat, nu-și amintea, intra des în dormitorul său unde probabil că înghițea calmante, tăgăduia falsitatea documentelor. După discuții îndelungi s-a hotărît o nouă întâlnire pentru a doua zi, orele 11, la „Hôtel du Rhin”. Dar simbată, 12 martie 1932, la orele 11 fix, când cei patru au sosit la „Hôtel du Rhin” nu același lucru l-a făcut și Ivar. A trecut o jumătate de oră, apoi o oră. Littorin a telefonat lui Kreuger, dar menajera i-a răspuns că stăpînul ei mai doarme încă. Presimțind poate ceva sau intrinsecat pur și simplu de gât, Littorin a plecat imediat acasă la Kreuger unde, în dormitor, cu jaluzelele trase acesta se afla în pat. Era mort, pe partea stîngă a pieptului apăruse o imensă pată de sînge. Pe noaptea se afla o scrisoare pentru Littorin, evident de odio, în care Ivar declara că și-a încurcat afacerile încît unica soluție rămînea sinuciderea.

Și totuși presa din acea vreme a scris în repetate rînduri că nu putea fi vorba de sinucidere. Mai ales că un anume Bervillier, patronul unei prăvălii de arme, aflată chiar lângă vila lui Ivar, declarase că în după-amiaza de vineri, 11 martie, a venit la el un tip care a cumpărat un pistol de 9 mm (unicul vîndut în ziua respectivă) și muniții. Pentru patronul acesta clientul era agitat și s-a legitimat potrivit legii în atari situații, ca fiind Ivar Kreuger. Dar descrierea ce l-a făcut-o nu coincidea absolut deloc cu înfățișarea regelui chibriturilor. Vecinii au afirmat că pe la Kreuger, exact în acele două zile, venise o prietenă, studentă finlandeză pe care nimeni, nici menajera, nici o altă servitoare a lui Ivar, n-au văzut-o intrînd sau ieșind de la el. Tot ei au mai spus că în jurul casei a fost văzut un tip a cărui descriere este, cu certitudine, cea a lui Mr. Brown de pe „Île de France”. A intrat el, oare, la Kreuger? Nu s-o putut afla niciodată.

În sfîrșit, alții afirmau că acel cadavru nu fusese al lui Kreuger intrucît îndrăzneț „rege” al chibriturilor fugise pur și simplu. Dar acel cadavru a rămas la sediul poliției exact opt (1) zile fără a i se face autopsia iar amprente de pe armă n-au fost niciodată verificate. Corpul defunctului fusese depus într-un sicriu dublu — nedeschis vreodată — ce avea o mică ferăstruică și prin care cu greu se putea vedea cît de cît fața lui Ivar, care — spun experții — putea fi și o mască mortuară de ceață. Cum nimeni n-a precizat momentul morții, întrebările și nelămuririle au persistat mult timp. Mai ales că decesul lui Ivar Kreuger a antrenat falimentul unei firme ce se considera de neclintit și al altor 39 de întreprinderi, lăsînd pe drumuri mii de oameni, victime ale unor afaceri de mare anvergură pe care Ivar Kreuger reușise să le încheie cu un singe rece incontestabil.

Tocmai de aceea, cînd, în aprilie 1967, Robert Stemmle a scris și regizat pentru televiziunea vest-germană o piesă documentară — „Regele chibriturilor” — fratele lui Ivar — Torsten, 83 de ani — s-a adresat tribunalului din Hamburg acuzîndu-l că, fără a-l cunoaște, pătează memoria lui Kreuger. Figura copilului-minune în ale finanțelor a trezit iarăși vii dezbateri. Mai ales că Torsten încercase toată viața lui, fără succes, să-l reabiliteze. Cum n-a reușit nici atunci să interzică piesa lui Stemmle în care falsul era prezentat ca un obicei al casei Kreuger.

În schimb, cînd, de curînd, la unul din canalele televiziunii franceze, Alain Decaux urma să comenteze un film de aproape treizeci de minute ce folosea multe documente inedite despre Ivar Kreuger, evenimentul n-a mai avut loc. Răzburare, peste timp, a „regelui” chibriturilor, sau altceva, filmul a luat foc dintr-o neglijență.

DUMITRU CONSTANTIN ■



● „Un tânăr român — George Enescu — vimește Europa : nu este numai un virtuoz al vioarei, ci și un compozitor talentat [...]” — scria revista franceză „L'illustration”, în februarie 1898. George Enescu avea atunci numai 19 ani, dar reușise să se impună în lumea muzicală europeană, prezentînd, la Paris, în cadrul concertelor Colonne, mai întîi Poema română, la 6 februarie 1898, apoi Sonata pentru vioară și pian, la 17 februarie. Cîteva zile mai tîrziu — la 28 februarie — tînărul muzician se afla în țară și prezintă Poema română la Ateneu, dirijînd orchestra Conservatorului. Și ziarele ne relatează : „Nu se poate descrie efectul produs de concert asupra publicului [...]. Ovațiile au continuat mult timp și în stradă”. Enescu pornise pe drumul care avea să-l ducă, din triumf în triumf, la celebritatea cunoscută.



● Turnul Eiffel din Paris a fost inaugurat la 1 aprilie 1889. În ziua inaugurării, un român — N. Vladica — a făcut o demonstrație de gimnastică senzațională : a escaladat mureșul turn, agățîndu-se de grilele metalice, deci fără a folosi scrile sau ascensoarele. O performanță uimitoare, care-l aduce o medalie de aur, oferită de guvernul francez. „Domnul Vladica — spun ziarele — este gimnast și artist psihograf de mare precizie, putînd scrie 300.000 de cuvinte pe o singură carte poștală”. Căutăm urmele acestui năstrușnic Vladica și le găsim în anul 1883, cînd era gravor în București. El este acela care a scris microbiografia

## ● MISCELANEA ●

lui George Barițiu pe capacul unui ceasornic de buzunar (154 de cuvinte perfect vizibile cu ochiul liber). Textul este semnat : N. Vladica, București, 17 noiembrie 1883.

● Societatea Filarmonică Română, înființată în luna septembrie 1868, la București, organizează primul său concert, în sala Ateneului Român. Orchestra este dirijată de Eduard Wachman, principalul animator al vieții muzicale bucureștene din vremea aceea. Prețurile de intrare sînt modeste : 7 șfanți primele staturi ; 3 șfanți celelalte. Se cîntă uverturi și simfonii de : Beethoven, Mendelssohn, Haydn și Mozart. Acesta a fost începutul activității Filarmonicii, devenită, după 1944, Filarmonica de stat George Enescu, instituție de mare prestigiu, în cadrul concertelor sale apărînd, permanent, dirijori și soliști de renume mondial, iar turneele pe care le întreprinde peste hotare fiind apreciate cu elogii unanime.

● Un reportaj din ziarul „Cantor de aviz și coners”, la 30 mai 1840 : „ieri dimineața, la 6 ceasuri, ulițele capitalii erau pline de cară ale țărănilor care, cu nevestile și cu fiii lor înbrăcați mai curat, să duceau la Moși, care este o sărbătoare națională rămasă de la strămoșii românilor [...] iar pe Podul Tîrgului din Afară (Calea Moșilor de astăzi) de dimineață începura a se îndesa caleștile spre a merge la Moși unde sînt mii de cară și prăvălii cu felurimi de lucruri spre vînzare [...]. Femeile toate erau îmbrăcate curat ; bărbății cel copți tot mai aveau o căutătură română”.

Așa se făcea deci inaugurarea Tîrgului Moșilor, acum 14 decenii.

● Pentru aniversarea a cincizeci de ani de existență a Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român (ASTRA) din Ardeal, 40.000 de români veniți de pe tot cuprinsul țării s-au întrunit la Blaj, în zilele de 14—17 august 1911, prilejînd desfășurarea celei mai impresionante manifestări patriotice cunoscute de la 1848 și pînă atuncii. Printre participanți se

aflau și scriitorii : I.L. Caragiale, George Coșbuc, Șt. O. Iosif, I. Bianu, Sextil Pușcariu, S. Mehedinți, Victor Eftimiu, Octavian Goga și Al. Ciurea. În programul celor trei zile : ședința comemorativă a Asociației ; ședința Societății pentru fond de teatru românesc ; expoziții de produse artisanale ; spectacole teatrale ; conferința poetului Octavian Goga ; concerte muzicale ; un zbor al aviatorului Aurel Vlaicu și, în încheiere, „marele concert etnografic” — o defilare formată din 5000 de țărani înbrăcați în costume naționale. În timpul zborului lui Vlaicu „marele nostru Caragiale a plîns de emoție” — ne va spune mai tîrziu Victor Eftimiu, în memoriile sale.

● Radiofonla românească a împlinit cincizeci de ani, începutul fiind socotit la data de 22 decembrie 1927, cînd s-a înființat Societatea de difuziune radiofonică din România (transformată apoi în Societatea română de radiodifuziune). Acest început venea tîrziu : în Europa existau la vremea aceea 28 de posturi, dar introducerea radiofoniei la noi fusese împiedicată cu îndrăjire de către miniștrii de război care socoteau aparatul de recepție : „mijloc eficient și absolut de spionaj ; o primejdie pentru stat”. Experiențele de emisie-recepție fuseseră făcute mai înainte în laboratoarele Școlii Politehnice din București ; deci începuturile reale și-au avut originea în strădania profesorilor acestei instituții. Emisiunile publice au fost inaugurate în ziua de 1 noiembrie 1928. „Atenție : Radio București” a spus atunci crainica micului post instalat pe actuala stradă a Nuferilor. „Putîntă acestui post era de 400 de wați, iar lungimea de undă 402 metri. La 15 aprilie 1929 s-a inaugurat clădirea postului de Radio București — la Băneasa, în care s-a instalat un emițător de 12 kW, cu o antenă înaltă de 96 de metri. Legătura cu studioul din oraș i s-a făcut printr-un cablu lung de 9.500 de metri.



# Și-a fost ziua a doua...

Am fost martorul momentului — realmente emoționant — în care niște băieți de 16—18 ani, din centrul de reeducare pentru minori de la G., își luau rămas bun de la cei care îi învățaseră, până atunci, carte și meserie. Ne-am strins cu toții mâinile, entuziaști, decîși să ne revedem într-alte condiții, normale, la locul de muncă, în mijlocul colectivelor de oameni, virstnici și tineri, care își duc existența demn, activînd, trăînd în spiritul — strict — al legilor scrise și nescrise.

Peste trei săptămîni — în care interval matoritatea au trecut și pe acasă — i-am găsit acolo unde se cuvenea să-i fi găsit : la lucru !

## Ordine exterioară și interioară

V.M. n-a mai trecut, precum cei mai mulți, pe-acasă. În ancheta socială în-tocmită în urmă cu un an, cînd a să-vîrșit fapta pentru care fusese trimis

în centrul de reeducare G., scrie limpede : „La domiciliu am găsit pe minorul V.M. împreună cu mama sa V.C., tatăl fiind plecat de la domiciliu de aproape șase luni și din declarațiile lor

## POVEȘTEA URSULUI VETA

**Ursul Veta a fost un urs ciudat  
cu nume de femeie și trupul de bărbat.  
Poet fiind, se smulse din fiare și din funii  
și din belciug — și-și puse în nas belciugul lunii.**

**EUGEN JEBELEANU**

Cu Iancu Rozman despre pasiunea unei vieți și trei generații de urși. De la viață la literatură pe căi mai mult sau mai puțin ocolite. Reînvierea unui rodeo fără-nese — capital turistic. Nu numai palatele marilor latifundiași ci și cooperati-vele agricole de producție pot avea un parc zoologic. Tragica poveste a unui pul de urs.

Pe Iancu Rozman l-am cunoscut în casa lui Scariat Callimachi, acum 15 ani. „Un prieten de vreme bună și de vreme rea” — așa mi l-a recomandat gazda „și pe deasupra și botoșenean”. S-au depănat atunci amintiri despre orașul de care se leagă numele lui Eminescu, Iorga, Enescu

și unde, în deceniul al patrulea, Scariat Callimachi a scos ziarul incendiar **Clopotul**.

— Dumnealui este un om fericit, mi-a spus **Prințul Roșu**, pentru că are de-a face cu animalele sălbătice, flințele cele mai blînde de pe lume... Paradoxul exprimat aici își găsea temeiul, mai tirziu, în povestea ursului Veta. Dar cine este ursul Veta ?

Cititorii de poezie își vor aduce aminte că **Ursul Veta** e titlul unui poem de Eugen Jebeleanu, apărut în volumul **Hannibal**. Cineva mi-a spus că a mai înfînit numele ursului cu nume de eroină caragialiană într-un fapt divers publicat de presa noastră cu ani în urmă. Iar ceea ce



relese că acesta trăiește în concubinaj cu o altă femeie din orașul S... Mama este pensionară de boală. Minorul V.M., după terminarea a șase clase elementare, nu se mai prezintă la școală și începe să colinde județul împreună cu alți băieți mai mari, de asemenea scăpați din mină de către propritile lor familii". Fapta comisă sună astfel în descrierea oficială: „A sustras suma de lei 1 200 din sertarul unui magazin, V.M. stînd la pîndă, iar ceilalți doi acționînd". La ora actuală, mai mult ca sigur, asemenea detalii sînt de prisos.

— Eu am găsit aici, în noul colectiv de muncă, tot ceea ce își poate dori un tînăr de vîrsta mea : în primul rînd, nimeni nu m-a sîcîit cu „trecutul" meu (și de treaba asta mi-a fost, mereu, foarte frică). Mă socotesc singur destul de vinovat, pentru ca să nu mai simt nevoia să mi se amintească pasul greșit, decît dacă aș mai greși o dată ; însă, categoric, nu este cazul ! (V.M.)

— După mai bine de douăzeci de ani de muncă în același loc, după ce suie de tîneri mi-au trecut prin mină, pot să spun, cu mîna pe inimă, că mă pricep și la felul în care un astfel de băiat, care nici n-a trecut pragul maturității, trebuie repus pe linia de plutire. După cîteva zile de lucru, în care am fost întruna în spatele său (însă fără ca el

m-a intrigat mai mult a fost remarca unui confrate care într-o zi, la Capșa, mi-a arătat un om care tocmai trecea :

— Îi vezi pe insul de colo ? Ei, ăsta este nașul ursului Veta ! Am întors capul și l-am recunoscut pe Iancu Rozman...

— Cine a fost ursul Veta ?

Omul din fața mea are înfățișarea unui fermier american în plină putere. Fire deschisă, optimistă, mărturisind o vîrstă pe care nu i-ai fi dat-o nici pe departe, el te întîmpină cu un dulce grai „moldovinesc" și cu sfătoșenia unui țăran din tinuturile noastre de margine.

— Ca să vă spun cine a fost ursul Veta trebuie să încep mai de departe. Pe timpul cînd nu exista la noi grădina zoologică, eu am alcătuit, cu concursul autorităților, un „colț zoologic", cu speciile cele mai caracteristice faunei pădurilor noastre : urși, lupi, vulpi, veverițe, un pui de cerb carpatin și un căprior. Animale imblînzite pînă la urmă. Totodată aranjam o expoziție de păsări cîntătoare, de pădure, păsări de decor și păsări exotice.

— Unde au funcționat „colțul zoologic" și expoziția de păsări ?

să-și dea seama), am înțeles că defectul cel mai mare al lui V.M. este **dezordine** : dezordine în mișcări, risipă de gesturi, efort maxim cheltuit pentru orice reușită. I-am explicat la lucru, nu după orele de muncă, adică m-am ferit să semene cu un fel de predică, ideea mea : reușita nu înseamnă să ai, după opt ore de lucru, cămașa leoarcă. „Eu — i-am mărturisit — sînt contra transpirației la locul de muncă (bineînțeles, cu excepțiile obligatorii în anumite profesii, dar nu la noi, la niște mecanici-auto). Înainte de-a te apuca de treabă, pregătește-ți locul de muncă, materialele, sculele, totul, căci restul vine apoi de la sine. Bineînțeles, n-a fost chip, fiindcă V.M. n-avea suficient deprinderea ordinii (cea de la reedificare a fost, probabil, acceptată forțat, superficial, n-a ajuns să facă parte din ființa lui !). Pînă la urmă, neavînd încotro, l-am îndemnat să-și facă un carnețel și, chiar cu riscul de a părea un belfer demodat, l-am sugerat să noteze într-însul — zilnic — orice semn de **dezordine** (cînd nu găsește, imediat, o piesă sau o sculă) ; și, fiindcă mă interesa să dobîndească și o ordine interioară, l-am pretins să noteze și orice pierdere a **stăpînirii de sine** : în plus, în carnețel am introdus și o rubrică „curățenie", în care omul singur trebuia să consenmeze orice abatere de la normal (vorbire murdară, gesturi

— La București și în multe din orașele țării. Într-un an ele au făcut atracția Populii de iarnă din Orașul copiilor care se deschisese în Piața Palatului Republicii, în fața Ateneului Român. Prima familie de urși din colțul zoologic expus la Orașul copiilor a purtat numele Nicolae și Margareta. În aceeași iarnă, aflîndu-ne la Brașov, unde am rămas 7 luni, Margareta a născut doi pui. Drăgălășenia acestor ursuleți, în jocurile lor, nu poate fi descrisă. De aici am primit sugestia de a colabora la turnarea unui film cu urși, protagoniști fiind, evident, cei doi pui pe lîngă care mai figurau în distribuție încă patru sau cinci animale mature. Cadrul filmului am propus să fie un loc știut de mine la Bistrița-Năsăud, unde animalele ar fi fost lăsate în libertate (un colț de pădure împrejmuit, dar împrejmuirea nu se vedea). M-am dus cu operatorii la fața locului și filmul s-ar fi făcut dacă scenariul n-ar fi avut nefericita idee de a impușca ursoaica mamă, ca astfel s-o poată așeza — fără pericol — în diferite poziții, element inert, de decor pentru joaca pulilor. Am refuzat cu indignare și m-am retras din combinație... Dar ca să



necugete etc.). Zilnic, la ieşirea din schimb, pierd încă şi astăzi (de fapt ciştig !) câteva minute, pentru a număra (doar atât ! fără comentarii) câte semne de **dezordine**, de **nestăpânire** şi de **murdărie** a acumulat peste zi... Personal cred foarte serios în reeducarea din aproape în aproape şi în nevoia ca tinerii aceştia să ajungă la un desăvârşit **autocontrol**. Carneţelul propus de mine asta face : îl învaţă pe **V.M.** să-şi analizeze singur purtarea, astfel încît, curînd, carneţelul nu-şi va mai avea nici un rost, autocontrolul devenind reflex. Arătam mai înainte că, de regulă, stau în spatele lui, fără să simtă, gata să intervin (aşa stăm toţi, într-unul nostru colectiv). Se cuvine însă a atinge stadiul în care **V.M.**, atunci cînd se va afla singur, absolut singur, într-o împrejurare, într-un grup, cine ştie unde, să reacţioneze, adică să acţioneze conform noii personalităţi clădite şi cu sprijinul nostru, chiar dacă noi vom fi absenţi de acolo. Treptat, nu-i deloc greu de constatat, el îşi făureşte o **siguranţă de sine** care nu înseamnă, nici pe departe, obrăznicie, tupeu, brutalitate sau violenţă ; ci, dimpotrivă, echilibru, disciplină, corectitudine, într-un cuvînt **tinereţe curată**. Forţa modelatoare a colectivului nostru reiese cu prilez din ceea ce v-am relatat. (Maistrul **Dumitru Simionescu**)

fac o paranteză, aş avea de propus autorităţilor noastre o idee care, sînt sigur, va aduce foloase. Este vorba de reînvierea unei tradiţii : **Iarmarocul**, unde se practica şi un fel de rodeo ţărănesc, alertare de cai. Pentru că poate nu ştiţi : marea patimă a vieţii mele sînt caii. Am făcut şi un scenariu al Iarmarocului pe care tovarăşul Radu Popescu, redactor şef la revista **Teatru**, l-a citit şi mi-a spus că e „formidabil”. Iarmarocul ar constitui o mare atracţie pentru comerţul nostru turistic. Dar să ne întoarcem la urşi...

Colţul zoologic itinerant a fost adăpostit în multe din oraşele ţării, anii au trecut şi pentru că fiecare din noi ne întoarcem adese şi cu drag la copilărie, m-am gîndit să donez aceste animale crescute de mine oraşului meu natal, Botoşani. Donaţia a fost acceptată în principiu, dar mai pe urmă s-a ridicat problema cheltuielilor de întreţinere şi am înţeles că darul meu încurcă socotelle edililor locali, preocupă, desigur, de alte înzeestrări mai utile oraşului. Atunci am intrat în vorbă cu Consiliul popular de la Baia Mare, unde am găsit foarte multă înţelegere şi am fost însărcinat să reorganizez grădina zoo-

Şi totuşi, maistrul **D.S.** a uitat să pomenească şi despre altă măsură re-educativă folosită de colectivul atelierului în care s-a integrat **V.M.** : ştiind că ruperea de familie (fie şi... motivată într-un fel) este un **factor perturbator** în constituirea personalităţii tinărului, o scrisoare a plecat pe adresa tatălui, la Constanţa, provocînd reînnoarea unor legături afective brutale, întrerupte cîndva ; căci normalul, ordinea în planul sentimentelor, asigură mai deplin reintegrarea socială a acei lora care au avut de suferit de pe urma disocierilor familiale. Cum este cazul, evident, şi cu **V.M.** : actul său antisocial includea desigur şi o profundă — inconştientă — nemulţumire faţă de „celula de bază” a societăţii, familia, propria familie ; exact la vîrsta la care băatul se străduieşte din răsuputeri să-i semene tatălui, iar fata — mamei, adică la vîrsta în care modelul patern sau matern este esenţial pentru găsirea drumului în viaţă, să fii pur şi simplu lăsat deoparte ca un nimic, părăsit de către tată, această **dezordine** în ordinea lucrurilor atrage, de cele mai multe ori, o dezordine în planul moral şi, după cum s-a văzut, cu urmări triste, condamnabile. Iată însă că „marea familie” — societatea — ţine locul, de nenumărate ori, „micii familii”. Şi cu rezultate evidente, remarcabile.

logică din acest oraş, dăruindu-le cea mai mare parte din pensionarii colţului meu zoologic.

Urşi mi se înmulţiseră, în fiecare an se naşteau doi sau trei pui şi după Baia Mare mai aveam disponibilă o pereche din dinastia Nicolae — Margareta. Aceştia purtau numele de Gîgă şi Rumba. Şi iată, aflu că C.A.P.-ul din comuna Goicea Mare de lângă Craiova, ar dori să crească pe lângă animalele domestice care se află în zestrea lui şi cîteva jivine de pădure pentru distracţia şi bucuria copiilor din sat şi împrejurimi. M-am oferit să le proiectez un colţ zoologic şi să-l înzestrez cu plusul animalelor rămase de la Baia Mare. Şi astfel, în frumosul parc al C.A.P.-ului din Goicea Mare, realizat de harnicii cooperatori, a luat fiinţă un foarte pitoresc birlog pentru urşi, unde Gîgă şi Rumba au întemeiat o familie, an de an sporită cu noi progenituri.

— Am impresia că ne apropiem de ursul Veta...

— Da, am ajuns la părinţii lui. Gîgă şi Rumba erau părinţii ursului Veta... Îmi făcusem obiceiul ca în fiecare an să dau o fugă la Goicea Mare să-i vizitez pe pen-



— Veniți — își încheie **D.S.**, explicățiile surzind — la căsătoria băiatului. Va fi tot aici, muncitor de nădejde, iar noi vom fi alături de el, ca o mare familie. Să nădăjduim că vor fi atunci prezenți și ceilalți, familia lui de-acasă și... cealaltă.

Fără să știe, **D.S.** formulează un adevăr strict stabilit de specialiști : 80 la sută din delincvenții minori, pe glob, provin din familii dezmembrate, divorțate legal, cu părinți concubini sau în care există un „divorț emoțional”. Procent care vorbește de la sine și atrage implicit atenția tuturor asupra rosturilor fundamentale pe care familia fiecărui minor le are în inserarea socială pozitivă a progeniturii lor.

## Pseudoprietenii

Despre **V.M.** se mai poate spune ceva : negăsind acasă simțământul de stabilitate și de ordine afectivă de care, mai cu seamă la adolescență, orice individ are nevoie, el și-a căutat în afara familiei, printre așa-zișii „prieteni”, echilibrul după care tânjea. Firește, prieteniiile pot fi — la orice vîrstă — pozitive sau negative. Din păcate, prieteniiile negative joacă, de asemenea, un rol hotărîtor în încălcarea, de către minori, a normelor de conviețuire socială : dintr-o dată, în grup, el au falsa impresie că au găsit, în sfîrșit, o ierarhie de valori stabilă, că se pot bucura de o doză suficientă de independență...

sionarii colțului zoologic dar și pe primitoarele gazde ale C.A.P.-ului. Acum vreo doisprezece ani, aflîndu-mă acolo, văd că unul din nou-născuții familiei Gîgă — Rumba, un ursuleț nu mai mare de o lună, se țira în urma fraților lui și scheuna jalnic. Întreb ce este cu el și mi se spune că jucîndu-se cu frații lui și-a vîrît capul între grătile de la poarta birlogului și neizbutind să și-l scoată a început să scheaune și să scîncească. Tatăl lui a sărit imediat, minat de părinteasca dragoste, l-a apucat cu laba și a tras... dislocîndu-i șira spinării. Am întrebat ce aveau de gînd să facă cu el și mi-au răspuns că va trebui să-l sacrifice. Le-am spus atunci „îi cumpăr eu”. Oamenii s-au uitat lung la mine și, ce să vă spun, mi l-au vîndut contra unei sume simbolice. Gîndul meu a fost să salvez această biată viețuitoare devenită infirmă la vîrsta de o lună. Prietenii de la Goicea mi-au și făcut o lădiță, în care a fost așezată micuța ursoaică pe care atunci am botezat-o Veta. Am plecat cu ea spre București, iar în gara Craiova, în intervalul celor două ore cît trebuia să aștept sosirea trenului, am răsturnat lădița și am

În realitate sînt nevoiți să se supună „șefului” de grup, să urmeze orbește dorințele celor care constituie grupul și, deloc secundar, să acționeze în virtutea unei negative ierarhii de valori, în care banul, **distracția** cu orice preț, pretinsul **nonconformism** sînt liniile directoare.

Este cazul lui **R.B.** — pe care l-am cunoscut tot la **G.** — eminent elev, șeful clasei în centrul de reeducare. Iubitor de istorie, băiat bun, săritor, gata ori-cînd să-și cedeze porția la masă, patul, haina de pe el, pentru un altul aflat la ananghie... Situația lui este cît se poate de ciudată : orfan de tată de la 6 ani — un tată deosebit, fermecător, care l-a „mobilat” mica-l copilărie într-un mod de neuitat — a crescut alături de mama lui, deosebit de devotată, sacrificîndu-se neîntrerupt pentru odrasla ei. Totul ar fi decurs, cine știe, altfel, dacă atunci cînd băiatul avea 15 ani, așadar atunci cînd se împlineau 9 ani de la decesul tatălui, în casa lor n-ar fi apărut alt bărbat ; discret, delicat, atent și drăgăstos cu **R.B.** Însă băiatul, în ciuda timpului scurs, a rămas fixat la drama sa de demult, dispariția tatălui. Suficient de matur pentru a înțelege sacrificiul mamei care, pînă la un anumit moment, n-a admis să se recăsătorească, tocmai pentru a nu-l pricinui vreun rău afectiv, însă insuficient maturizat

scos-o pe Veta să-mi țină de urf. Cu vorba, cu gesturi blînde, cu zahăr și bomboane, apropierea s-a făcut, nu se mai temea, eram aproape prieteni cînd ne-am suit în tren.

Ajuns la București am alergat drept la Facultatea de medicină veterinară unde am obținut programarea unei vizite pentru a doua zi. Colectivul de medici de acolo, în frunte cu profesorii Gheșe și Vlăduțu, au examinat pacientul cu mult interes, folosind aparatura modernă a instituției, s-au statuit și mi-au spus apoi că îi vor aplica un tratament de o oarecare durată. Mari nădejdi nu trebuia să-mi fac dar, oricum, cazul va fi ameliorat simțitor. Puțul de urs nu se va mai tîrîscheunind de durere cum făcea acum. I-a fost repartizată o rezervă, o cușcă mare și tratamentul a început. Eu veneam să-l văd în fiecare zi, deschideam ușa cuștii, puneam un scăunel în față și începeam conversația. Aveam totdeauna la mine bucată de zahăr și multă răbdare. Paralel cu tratamentul mergea și îmblînzirea. Cu toată osteneala eminenților medici, o bună bucată de vreme mișcările ei erau în-



pentru a înțelege simplu conjunctura. Alt fel de motiv ca să absenteze — precum V.M. — de acasă, în interminabile peregrinări fără țel, fără alt țel decât să lipească de acasă cât mai mult, pe de o parte pentru a nu-și obliga mama la un sacrificiu total, pe de altă parte pentru a nu se supune, pe sine, unei suferințe sufletești pe care n-o putea deloc îndura. **Astfel** a nimerit și el într-un grup de „prieteni”; **astfel** s-a pomenit și el implicat într-o „călătorie pe tren fără bilet”; **astfel** s-a trezit și el într-o sală de tribunal, pe banca acuzaților (fie și minori); **astfel** s-a văzut internat, pentru reeducare, într-un centru special...

Generozitatea de care a dat dovadă societatea, prin măsura luată — Decretul Consiliului de Stat — i-a schimbat subit, fundamental, optica. I-a scris numaidecât mamei, deși nu-i scrisese nici un rând vreme de doi ani, a înțeles că trebuie să facă, ce se întâmplă cu noua ei căsnicie, c-ar vrea să fie prezent acasă, dacă-i îngăduie, căci va fi acum liber și se simte, dintr-o dată, nici el nu înțelege prea lămurit de ce, liber și de o mulțime de gânduri pe care le nutrește înainte. Răspunsul a fost cît se poate de călduros, mama își iubește băiatul, împlinirea lui nefericită a oprit-o să se recăsătorească însă dacă așa stau lucrurile, poate că la toamnă se va căsători

soțite de scîncete. Apoi rezultatele tratamentului au început să se arate.

De cîte ori veneam acolo la puil de urs, o corcitură de fox sîrmos, internat și el în spital, se uita țintă la mine. Credeam că așteaptă să-l dau ceva, i-am și dat, dar nu asta o interesa. Urmărea însă cu atenție tot ce făceam, nu mă slăbea din ochi. Într-o seară cînd m-am dus s-o văd pe Veta am găsit cîinele dormind pe cușca protejatei mele. Apropindur-mă a început să mîrîie, apoi recunoscîndu-mă s-a liniștit. Din acel moment între Veta și Ciobănica (așa îl chema pe cătel) s-a legat o prietenie la toartă. Era vară și o bună parte din timpul zilei îl-l petreceau împreună în grădina de afară; Veta pînă la urmă se obișnuise să se joace cu Ciobănica alergînd în jurul ei. Se jucau ca niște copii. Uneori Ciobănica venea cu un os și îl așeza dinaintea Vetei. Odată i-a adus, în semn de omagiu, un galoș. Era un adevărat spectacol și pentru profesori și pentru studenți, care o gratulau pe Veta cu sticle de limonadă. Ursoaica mea leșise acum din rău, făcea giumbușlucuri, se cățara în copac și se întrecea în tot felul de acrobații ca un copil zburdalnic. Un

(schimbul de scrisori a avut loc în vara anului 1977)... Pe R.B. îl găsesc la „Grivița roșie”, luat în grijă de puterînicul colectiv muncitoresc de aici. Locuiește acasă, la mama lui bună și atentă; se împacă, de minune, cu viitorul său tată vitreg (căsătoria e stabilită abia pentru primăvara anului viitor); suportul noii sale existențe — după propria-i mărturisire — fiind **climatul** în care trăiește la locul de muncă și acasă, dovada de încredere ce i s-a dat prin măsura luată, de a i se acorda șansa reeducării în libertate, prin fapte. Prietenia după care umbra altădată — și care l-a împins la faptele antisociale comise în urmă cu doi ani — îi dă acum depline satisfacții, căci s-a împrietenit cu muncitori tineri din atelierul său; merg împreună în excursii, fac schimb de cărți interesante, cînd și cînd — la chenzină — ba unul, ba altul, merg după cumpărături împreună, sfătindu-se...

— Cine a spus că prietenia strică, greșește! Depinde de prietenie, depinde de cine cu cine se împrieteneste și pentru ce se împrieteneste! Una-i să te împrietenesti cu niște băieți, ca să bați cartierul seară de seară și să rîzi în hohote cînd îl vezi pe bietul stăpîn al autoturismului, căruia tu și „prieteni” tăi l-ai dezumflat cauciucurile, trăgînd de zor la pompă; și alta-i să te

reporter de la Televiziune a venit și a filmat-o.

— Prin urmare, înainte de a intra în literatură ursul Veta a apărut pe micul ecran...

— Într-adevăr, dar n-a fost de bun augur, cum o să vedeți... Trecuseră trei sau patru luni de tratament și îngrijiri și Veta se făcuse bine. Am vrut s-o iau acasă, dar profesorul Gheție m-a sfătuit s-o mai las cîteva zile. „Vreau s-o văd cătărîndu-se pe pom cu toate patru labele”, mi-a spus dînsul. Și am lăsat-o...

Într-o dimineață intrînd pe poarta facultății văd că nimeni nu-mi răspunde la bună ziua. Toți cei întîlniți întorceau capul, se uitau în altă parte, îmi ocoleau privirile. M-am îndreptat spre grădina, locul unde de obicei Veta, însoțită de Ciobănica, își petrecea ziua. Am văzut acolo lume adunată, majoritatea studenți. În fața lor, zăcînd în iarbă, Veta, cu capul umflat, tumefiat de lovituri, nemaiputînd deschide ochii, iar lîngă ea Ciobănica. Parcă aud și acum respirația grea a bietului animal peste care nu știam ce catastrofă s-a abătut... Medicii m-au luat deoparte și mi-au spus ce se întîmplase:



simți solidar cu ceilalți fiindcă sar să dea o mână de ajutor unuia care are nevoie, sau în atelier, sau acasă... (R.B.)

— Procesul de reeducare este complicat, da, însă poate fi desăvârșit nu numai prin privarea de libertate, ca tinerilor adulți, **prin muncă, cu ajutorul și sprijinul nemijlocit al colectivelor muncitorești**, rezultatele sînt deosebit de pozitive. Desigur, nu-i ușor să constituim permanent **un exemplu**: totul trebuie să pornească de la exactitatea activității noastre, de la punctualitate și disciplină, de la ordine și raporturi tovărășești. Cînd aceste condiții sînt întrunite, putem spune că avem condiții pentru reeducare, pentru integrarea oricărui tînăr care flec-a făcut un pas greșit, fle că este pe cale să-l facă și noi trebuie să-l împiedicăm din vreme. Dacă la noi nu sînt admise, pe drept cuvînt, rebuturile în producție, de ce le-am admite pe cele omenești ? (Maistrul Nelu Cristea)

★

Cele două cazuri concrete, schițate mai sus, nu cuprind nici pe departe sfera multiplă a cauzelor care, la un moment dat, au provocat ieșirea din „matcă” a unor adolescenți sau tineri adulți... Reintegrarea lor în circuitul firesc al existenței noastre libere, demne și pline de răspundere, constituie — fără doar și poate — semnul

îngrijitorul care se ocupa de Veta venise seara beat, aducînd cu el un alt individ în aceeași stare, ca să-i arate ce giumbuş-lucuri ştie să facă ursul Veta. Tîrîtă de lanţ în grădină, se vede că Veta nu s-a supus ordinelor date de îngrijitor, mai ales că era noapte... Iar acesta a început s-o lovească cu lanţul peste cap cu o sălbăticie fără seamăn. Minunații oameni care sînt profesorii și medicii de la Facultatea de medicină veterinară m-au asigurat că vor face tot posibilul să salveze viața puului de urs și nu mă îndoiam că ar fi izbutit. Dar, lovitură de teatru, a doua zi dimineața, Veta zăcea inertă în cușca ei. Fusese otrăvită. Probabil aceeași mină criminală...

Iată, aceasta este povestea **Ursului Veta**. Ziarul **Scînteia** a relatat cu indignare odioasa faptă și din toată țara au sosit proteste peste proteste înfierînd barbaria aceluia individ. Ursul Veta era vîlstarul a trei generații de urși crescuți de mine...

Nașul ursului Veta a tăcut și în tăcerea care a urmat am auzit lunecarea unei lacrimi.

VLADIMIR BUNEA ■

maturității unei întregi societăți. Splenditul umanist care caracterizează ordinul nostru socialist asigură, tot mai, recuștigarea acestora pentru colectivitatea din care fac parte și, implicit, recuștigarea lor pentru ei înșiși; căci, nu de puține ori, deriva lor socială reprezintă, totodată, și o derivă personală, cu nimic mai puțin gravă. Crediterii unei întregi societăți: „Dorim ca îndreptarea lor să se facă în fabrică, pe ogoare, în instituții, prin influența pozitivă a colectivelor. Tocmai în aceasta constă și firea să constea forța societății, a colectivității: ea însăși să vegheze ca toți cei care trăiesc în această colectivitate să respecte normele și legile țării”. (NICOLAE CEAUȘESCU)

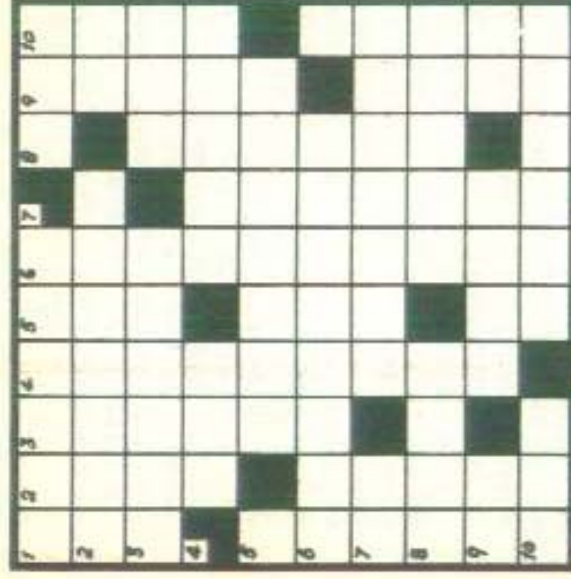
Iar faptul că amîndouă cazurile au, drept punct de pornire al abaterii, o perturbare afectivă provenită din mediul familial, nu reprezintă, în nici un fel, o întimplare: rostul decisiv al familiei în integrarea firească, pozitivă, la timpul cuvenit, a tînărului, este un fapt binecunoscut. Acest adevăr de viață se cuvine a fi, necontenit, în atenția părinților, căci — de asemenea se știe! — este mai greu să reeduci decît să educi. Pentru cei aflați abia pe treapta educării, atenție mărită!

MIHAI STOIAN ■



Ursul Veta și Ciobăncia





**O.R.L.**

**ORIZONTAL :** 1) Luate de gît cu bune intenții — Se apucă de urechi. 2) Cu malformații ale nasului și urechilor — Var stîns ! 3) Se spune la ureche — Extrage din gît. 4) Japonezul din... Manitoba ! — A trata cu apă fiartă. 5) Se iau de gît. 6) Le crește nasul din proprie inițiativă. 7) Ia înapoi ! — Ce scoate din gîtlej e de spaimă. 8) Bate spatele — Modelează gîtul și mai mășteresc și o ureche (sau două). 9) Mură spartă ! — Umblă cu șoapte înveninate pe la urechi (fig.) — Una lipsă la auz sau alta la vîz ! 10) O.R.L. (!) cu top-tanul — Are miros cînd se îndușă.

**VERTICAL :** 1) Un șef văzut de jos în sus ! — Plasează un nod în gît. 2) Alunecă pe gît — Cercetător cu... nasul. 3) Prinsă de urechi (să fie de învățătură !). 4) Dare peste nas (pl.). 5) Oraș în Italia — Oază în Sahara — Arici ! 6) Vinează nasicornul. 7) Îți impuiază urechile. 8) Îi curge nasul și o doare gîtul. 9) Surzi la cerere — E bun de gură. 10) Au gura mare, dar nu au gît — Recepționată cu nasul.

*Dicționar : RAE, AIR.*

**Lăviu POPESCU — Craiova**

## DE LA POȘTA

(Metaigramă anagramată :  
XXXXRXXXX—XXXXXXXTx)



Constanța COJOACA — Tr. Măgurele

## DIALOGURI

— Nevastă-ta știe să cînte la pian ?  
— Nu, dar cîntă.

\*

— John, împrumută-mi 300 de dolari.  
— La ce-ți folosesc ?  
— Vreau ca de Anul nou să termin cu datoriile.

\*

— Ce facem, doctore, totul e în ordine pentru operație, doar pacientul lipsește.  
— Nu-i nimic, începem fără el.

\*

— Aveți ceva pentru părul cărunt ?  
— Nimic în afară de un respect deosebit.

\*

— Ieri am mers cu 120 km la oră și mi-am pierdut o roată.  
— Și n-ai pățit nimic ?  
— Nu, căci era roata de rezervă !

\*

— S-a căsătorit de două ori și de fiecare dată cu ghinion.  
— Cum așa ?  
— Prima soție l-a părăsit, a doua a rămas.

**Petrache MUREȘ — Vișeu de Sus**

## REBUSISME

— Gelu a dezlegat un careu cît ai zice : pește.

— Da, careul se intitula : „Piscicolă” !

\*

— Enigărescule, care-i orașul unde se stropesc străzile, vara ?  
— Veneția.

\*

— Se practică enigmistica pe Selena ?  
— Cred că da, deoarece cunosc mulți rebusiști ce par picați din Lună.

\*

— George Călinescu a fost enigmist ?  
— Da, n-ai auzit de „Enigma Otiliei” ?

\*

— Spune-mi un proverb... rebusizat !  
— Bate șaua, să priceapă... at-ul !

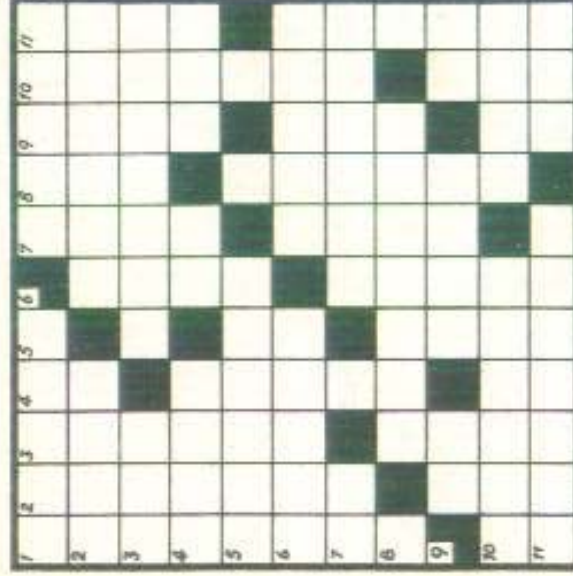
\*

— Cît fac o sută nouă și cu o sută nouă ?  
— Două sute... noi !

**ȚIU GHEORGHIU — Vastul**



# PUNCTE DE VEDERE



**ORIZONTAL:** 1) A venit, a văzut, a învins — Nu-și văd lungul nasului. 2) O... văz și basta! — Un punct de vedere. 3) Prietenul lui Tibișir — Văzut (între prieteni). 4) Zeul suprem al vikingilor — Soa-  
re egiptean — Scriitor portughez. 5) Ecran

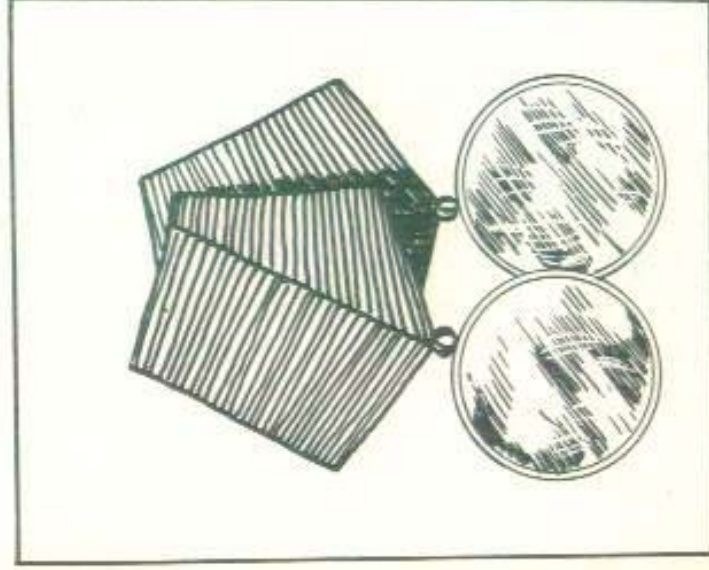
al ochiului. 6) A da viață — Paravanele feței cu goluri pentru ochi. 7) Ai parte!... — ...are parte. 8) Specialist în luări la ochi. 9) Privitorul din stînga! — Se în-  
bină cu plăcutul — Un om sucit! 10) Lu-  
mina ochilor ei (pl.) — Setos de cunoaș-  
tere. 11) Puse la vedere — Aici, pe-  
aproape.

**VERTICAL:** 1) Au calitatea de a impre-  
siona retina în fel și chip (adj.) — Că-  
mașă cu flori și rîuri. 2) Sare în ochi —  
Un ochi de apă. 3) Văzuți în viteză —  
Vîrf în Alpii Italiei. 4) La văz și la auz! —  
N-ai ce vedea — Călele! 5) Poftim  
mai intim — Cîntec de leagăn. 6) Arătare  
cu degetul întărită cu vorba — Ascuns  
vederii. 7) Protectoare a artelor — De ne-  
trecut cu vederea (masc. pl.). 8) Într-o  
clipită! — Îți dă liberă trecere. 9) Litere  
la figurat — Strada... mică — Văzut de  
la început! 10) S-o mîncî din ochi, nu  
alta — Privit de sus. 11) Privește! — A  
trage cu coada ochiului (fig.).  
*Dicționar: ODIN, ECA, ORBA.*

**Toma MICHINICI — București**

## CU CUVINTE !

(Melagramă anagramată :  
xExxxxxxx—xxxxxxNxx)



**Bela SCHUCHTER — Beluș**

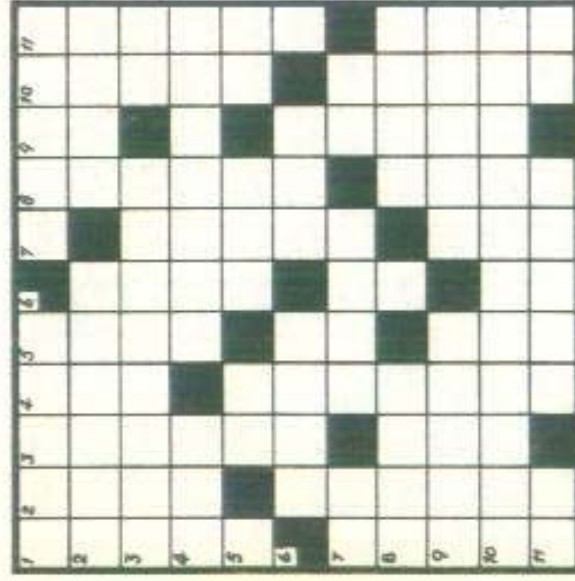
## DICȚIONAR SPORTIV DE REVELION

INCĂLZIREA	=	Aperitivul și țuica.
LOVITURA	=	Gongul de la ora 24.00.
DE ÎNCEPERE	=	11... pahare.
PENALTI	=	Se marchează în că- mara gazdelor.
GOL	=	„Ajunge Mitică, nu mai bea!”
AVERTISMENT	=	„Mitică, ia mîna de pe sticlă!”
HENT	=	„Uite tu, Gigel dan- sează ca un elefant!”
ANTIJOC	=	Sîrba.
JOC ÎN VITEZĂ	=	Tango.
JOC LENT	=	Valsul.
JOC TEHNIC	=	Bunicul și bunica.
OBSERVATORI	=	Gazda după plecarea oaspeților.
FEDERALI	=	Ciorba de potroace.
MĂTURĂTOR	=	La anul venim noi la vol.
PRELUNGIRI	=	Cămara (în ea se marchează multe... go- luri).
RETUR	=	Ramurile pomului de iarnă.
POARTA	=	
SUSTINĂTORI	=	

**Dan PRECUP — București**



# PEISAJ ÎN ALB



4) Culoare (reg.) — Fecioara în alb. 5) Verbul existenței — Cu roți strălucitoare în cer — Pană. 6) Pe lângă gard, pe lângă drum... — Albul senectuții. 7) Surpriză la ofițerul stării civile — Au un alb anatomic — O jumătate de bloc! 8) Onomatopee lacustră — Sezonul bronzării. 9) Luciu periculos într-un peisaj în alb — Nici alb, nici arămiu, și alb, și arămiu... 10) Clar, negru pe alb. 11) Pari! — Sportul alb — Începe iarna!

**VERTICAL:** 1) Pomi fructiferi cu flori albe — Albe de la o zi la alta. 2) Apare la antipodul versului alb — Slujitoare în alb din templul lui Esculap. 3) Fular fin — Acela. 4) Concretizează „cîmpu-i alb, oile-s negre” — Are un fond... alb. 5) Orășel în Olanda — Toc gol! — Fiord în Danemarca. 6) Cu asta n-o poți băga pe mîncă — Sămînță de veselie — Pene! 7) Albi negri (fig.) — Luna florilor. 8) Cîmpu-i alb, oile-s negre (sing.) — Alb modern. 9) Bec! — Se duc învîrtindu-se. 10) Stînjene! — Florile albului imaculat. 11) Se duce pînă-n pînzele albe — Și cu aceasta, basta!

**Dictionar:** ȘAR, ARUM, ISE.

**Lăviu PINTILIE — București**

**ORIZONTAL:** 1) Insula albă — Un cuvînt... tras la temă. 2) Flori cu petale de zăpadă — Varietate albă de... pește. 3) Alb curat — Materie primă pentru albituri.

## „BALADE” REBUSISTE

(Anagrame)

### NUNTA DIN POVEȘTI

Un păianjen îți țesea  
vâl de horbotă mîdruntă,  
DOI LUCRAU LA ALBA TA  
rochie, s-o porți la nuntă...

### INMUGURIRE

Parcă-s ace firele de nălbă,  
dar observ acum, fără să vreau,  
că-n această dimineață dalbă  
ACELE DIN IARBĂ MUGURI dau...

### IN DRUMETE

Venit din pustiul cu arșite crunte,  
aici, între brazii cu foynetul viu,  
pierdu cărăruia ce duce la munte —  
și GHIDUL ARAB RĂTĂCI LA SIBIU...

### TÎRGUIELI

La oraș, în prădălie,  
DOPURI BADEA IA DIN PLIN,  
să le ducă-n sat, la vie,  
pentru sticlele cu vin...

### INTIMITATE

Culcușul visurilor mele  
era umbrat de-un tei stingher

ȘI LUMINAT ABIA DE CELE  
cîteva astre de pe cer...

**Andrei CIURUNGA — București**

N. A. Anagramînd, în fiecare strofă, nu-  
mai cuvintele scrise cu litere capitale, veți  
obține titlurile a cinci poezii de G.  
Topirceanu.

## PRECUM DIN BASME FĂT-FRUMOS...

(Criptorebus : 1-1, 5, 3, 6)



**Constantin GRIGORE — București**



## „EPOPEEA” MARILOR RECHINI AI INDUSTRIEI ROMÂNESȚI

De la Măxulică, prietenul regelui, la infractorul nr. 13

**Unde începe și unde sfârșește  
„frăția de afaceri” Max Auș-  
nit — Nicolae Malaxa !**

Nicolae Malaxa și Max Aușnit — magnații vieții economice românești dintre cele două războaie mondiale. Primul, născut la 1884, în orașul Birlad. Al doilea, în 1889, la Galați.

Amândoi porniți, din adolescență, pe fapte mari. Hotărâți să devină eroii unei epoei moderne, cu nimic mai prejos decât „Iliada”. Cu o singură rectificare: forța banului să înlocuiască vitejia lui Achile și mînia lui Agamemnon. Iar istețimea lui Ulise să le furnizeze „calul troian” cu care să cucerească, fără vărsare de sînge, cetatea de aur a siderurgiei românești.

Startul birlădeanului a fost ceva mai greu. Era al unui self-man, care pornea de la punctul 0. Al gălățeanului, mult mai ușor. Ursitoarele l-au dezmiardat încă din leagăn cu 1000 napoleoni de aur, cîștigați — după cum va susține la procesul din 1940 — prin prestigiul firmei paterne („Osias Aușnit — import de tablă”). Tînărul inginer Malaxa și-a înjghebat în orașul natal un mic atelier de reparații mecanice. Corespondentul gălățean, voluntar la regimentul de transmisiuni, avea să ducă la apogeu comerțul de tablă, început la 1910 de tatăl său, venit atunci în țară cu pașaport austro-ungar. O diplomă de la Viena, cu ștampila „Academiei de comerț”, îi împrumută tînărului Max și oarecare aură intelectuală.

Dar și Birladul și Galațiul prezentau o arie prea mică pentru marile lor veleități, dornici pînă la obsesie să cucerească întreaga piață a siderurgiei românești.

Malaxa și-a strămutat cîmpul de operații la București, lângă Atelierele Grivița. Utilizînd, de predilecție, arma corupției, reușea să ia pentru repararea unei locomotive (căreia îi lipsea un simplu șurub), sute de mil de lei, din care putea distribui, cu generozitate, la toți matadorii căilor ferate, „cadouri”, „cointereseări” și „cote de beneficii”.

Aușnit, venit la București, ca singur reprezentant al firmei părintești din Galați, a știut, prin aceleași metode, să-și asigure monopolul importului de tablă, alfit de mult cerută de „boom”-ul construcțiilor interbelice.

Și după cum rechinii se recunosc după mirosul singelui, s-au „simțit” reciproc și Aușnit și Malaxa. „Atelierele de reparat locomotive” și „Magazinele Unite de fierărie” își dădeau consultații mutuale, tehnico-financiare, agremenate și de cele ale juriștilor, spre a se putea strecura, cu abilitate, prin cloaurile Codului penal.

Dar creșterea beneficiilor nu făcea decât să le ridice și cota ambițiilor.

Inginerul Nicolae Malaxa a putut atrage pe marele inventator român Gh. Constantinescu, ca să vină de la Londra, pentru a aplica principiul sonicității la automotoarele fabricate de birlădean pentru uzul căilor noastre ferate.

„Comercialistul” vienez Max Aușnit, cu noile firme înregistrate „Socomet” și „Metalunit”, punea mîna pe întregul comerț de tablă din țara noastră și așeza piatra fundamentală pentru monopolul fabricării acestui indispensabil adjuvant al operei de înălțare a marilor blocuri de locuințe sau de interes social.

Colaborarea armonioasă a celor doi mandarini s-a materializat în acțiunea



de „salvare” a Societății „Reșița”, recent scoasă din mâinile vechil stăpîniri austro-ungare. Cointeresarea „Băncii românești” (vintilisto-liberale) avea nevoie de conducători „specializați”, care s-o consolideze pe plan național și s-o pună „în rang” cu marile firme siderurgice din Occident.

Datorită unei masive participări, Aușnit-Malaxa intră în consiliul de administrație al Societății „Reșița” reușind prin acest „cal troian”, primul să oprească fabricarea tablei subțiri de către uzinele din Valea Domanului, iar al doilea să dirijeze construirea locomotivelor într-o proporție mai mare spre noile sale hale, ridicate lîngă gara Cățelu.

## Danii pentru rege și „duduia” Lupescu

„Cuplul industriei siderurgice” și-a atins obiectivul mult dorit. Pentru păstrarea pozițiilor monopoliste nici un sacrificiu nu era prea mare: miniștri, directori, secretari generali ai departamentelor economiei naționale și comunațiilor intră direct în solda lui Malaxa-Aușnit. „Restaurația” de la 8 iunie 1930 aduce o nouă piesă grea pe eșichierul politicii și economiei românești: Carol al II-lea. Pentru captarea regelui, „frații de cruce” Aușnit-Malaxa se prezintă cu ploconeli la Palat, cerînd marea favoare de-a le fi acceptat un cec de 100 000 000 lei, ca „danie pentru operele culturale ale Maiestății Sale”. Nu trebuia neglijată însă nici „Duduia” — Elena Lupescu — în ale cărei grații „cel doi” intră prin cadouri munificente: vila din Aleea Vulpache, ferma de la Săftica, tablouri de Grigorescu și Luchian, covoare „de rugăciune” etc., etc.

La partidele de pocher, jucate vesperal de perechile Carol-Lupeasca și Malaxa-Aușnit, aceștia din urmă erau obligați să piardă poturi de milioane, tot pentru menținerea climatului favorabil oricăror manopere dolosive, pentru ca să scoată apoi paguba de la masa de joc, înzecit și înșutit, din bugetul statului.

## Măxulică și Malaxa — prietenii neprețuiți ai regelui

Așa se face că în croaziera pe care Carol al II-lea o organizează în 1938 cu vaporul său regal (cadou al rudelor imperiale de la Londra) pe Marea Neagră, unul din invitații îndrăgiți să fie „Măxulică”, diminutiv adoptat de amfitrion pentru proaspătul catolic, căsătorit a doua oară cu o unită din Ardeal, Livia Pordea (tata socru era deputatul liberal Augustin Pordea, cooperat în toate consiliile de administrație ale ginerelei său).

Simplă coincidență sau manevră de ultimă oră pusă la cale de duo-ul Duduia-Malaxa? Marele proprietar al uzinelor de locomotive absentează de la această croazieră. A fost invocat „răul de mare” de care urmașul corsarilor din Marea Egee ar fi suferit... Cert este că pe vaporul regal, scumpul, neprețuitul Măxulică s-a bucurat, singur, de toată atenția șefului suprem al mari-nel românești. „Atenția” se îndrepta, cu precădere, asupra unor multdorite participări, mai directe și mai suculente, la întreprinderile conduse și create de Măxulică nu numai pe meleagurile noastre, dar și în alte centre din Europa: „Wickers Armstrong” la Londra, „Mendelsohn” la Haga, „Streg” la Viena, „Cepi” la Monaco, „Kahn” la Alexandria (Egipt).

În locul cadourilor, oricît de mari, „Maiestatea Sa” era avid de a-și crea noi baze financiaro-industriale dincolo de hotare, fără a neglija nici creșterea surselor autohtone, adăugate celor acaparate pînă atunci (la „Reșița”, unde era administrator delegat însuși „Măxulică”, la Fabrica de hîrtie Bușteni, Fabrica de postav Buhuși, Banca Marmarosch Blank, abia scăpată de faliment, Banca de credit român etc., etc.).

Să fi fost atît de imprudent catolicul Aușnit, încît să îndrăznească a rezista cîntecelor de sirenă ale regelului amfitrion? Iată o enigmă care n-ar putea fi dezlegată decît de precizările eventuale ale unui „jurnal personal”, ținut de expertul om de afaceri, dacă el s-ar fi încumetat să evadeze din cadrul strict al cifrelor din registrele duble (unul pentru uz personal și altul pentru „a lua ochii” fiscalului). Ceea ce se știe sigur este că după înalta onoare a invitației regale, „Măxulică” și-a pierdut, concomitent, favorurile cuplului Carol-Duduia, și „frăția de cruce” a lui Malaxa, a cărui figură impenetrabilă nu lăsa a i se ghici nici una din „lovitu-



riile" pregătite împotriva fostului său tovarăş de afaceri.

Drumurile „celor doi” se despart de acum înainte: Măxulică se dedică, într-o stare de mare febrilitate, societăţilor holding pe care le crease în multe centre europene şi le conducea fie personal, fie prin rubedenii apropiate (fraţi, unchi, cumnaţi şi chiar un fost socru — după prima soţie).

Iar Malaxa simte o tot mai mare atracţie pentru „treburile politiceşti”, punând la cale schimbări de guverne împreună cu „marele şambelan” Ernest Urdărianu (M. Urdărianu, cum îl botezaseră fruntaşii veşnicei opoziţii), devenit în acei ani „ministru al palatului” şi apoi şef de stat-major al Partidului Naţiunii, comandat direct de Carol al II-lea.

La apetitul pentru numirea şi revocarea individuală a miniştrilor şi, în corpore, a guvernelor, se adăugase pasiunea de-a îndruma, împreună cu acelaşi Urdărianu, însăşi politica externă a ţării pe alt făgaş decât cel al alianţelor tradiţionale. Malaxa porneşte lupta pentru subminarea lui Armand Călinescu şi, mai târziu, chiar a generalului Antonescu, spre a-i instaura la putere, în exclusivitate, pe legionarii lui Horia Sima...

## Procesul intentat lui Auşnit a fost sau nu o înscenare judiciară?

După izgonirea lui Octavian Goga din fruntea guvernului (la 10 februarie 1938), Carol al II-lea abolise vechea Constituţie şi „octroiase” ţării alta nouă, prin care desfiinţa partidele, anulă libertăţile publice şi prelua, prin simpli interpuşi, conducerea efectivă a statului. Ziarele democratice fuseseră interzise, lăsate fiind să apară numai cele „de dreapta”, care preamăreau pe „regele culturii”, pe acest „Ludovic al XIV-lea” în ediţie românească. Se lăsa cimp liber oricărui arbitrar, iar domnia bunului plac regal se instala „ca la ea acasă”. Decretele rasiale împărţeau pe români în oameni de categoria I, a II-a şi a III-a (aceasta din urmă fără nici un alt drept decât de a rezpira). Max Auşnit era numit de ziarele „monarhiste” şi „maurras”-iste „catolicul de rit mozaic”. El simţea că

nu-şi va mai putea conduce barca afacerilor pe coama înspumată a valurilor autohtone. Şi-a făurit, imediat, canale de aducţiune a capitalurilor investite la „Titan-Nădrag-Călan”, „Socomet”, „Metalunit” spre alte ape mai puţin învolburate. Consiliile de familie ce se ţineau la Viena trebuiau strămătate, după Anshluss-ul lui Hitler, în centre mai bine puse la adăpost. A fost găsit micul principat Monaco, unde legile bancare şi fiscale nu tulburau cu nimic existenţa unor instituţii fantomă. Conducerea acelei „Companii economice pentru industrializare” — CEPI, în formulă cifrată, ca pentru deschiderea safe-urilor — a împărţit-o cu fraţele său Edgar şi cumnatul Kurt Frenkel, cu nepotul Gerd Frenkel şi chiar cu bătrînul Tolnay, fostul său socru după prima soţie.

Acum administratorul-delegat al Societăţii „Reşiţa” începe să transfere, sub formă de lombard, gaj şi garanţii, franci francezi, aur, lire sterline şi să schimbe îngheţatele „renten mark” naziste în altă monedă mai forte, pe numele acestei CEPI, care dăduse celor unor mari operaţiuni de colectare a tuturor surselor şi resurselor capitalului românesc. Fostul „frate de cruce”, N. Malaxa, a dat alarma în Aleea Vulpache şi la palat, unde consorţiul Carol-



Auşnit în boxa acuzaţiilor



Lupeasca-Urdărianu veghea cu strășnicie pentru a opri evaziunea „devizelor străine” de pe teritoriul românesc. Și chiar în vara anului 1939, când tragedia poloneză încă nu se dezlănțuise, direcția Societății „Reșița” a făcut plingere direct Ministerului Justiției, cerind arestarea administratorului-delegat Max Aușnit „pentru înstrăinarea rentei la CEPI, pentru gestiune frauduloasă și vătămarea patrimoniului public”.

Cabinetul 10 instrucție de pe lângă Tribunalul Ilfov dă ordonanță de urmărire împotriva lui Aușnit și lansează, rapid, cuvenitul mandat de arestare.

## Interogatoriul rajahului

În boxa acuzaților apărea, în această primă ședință, omul de 51 de ani, „jovial, durduliu, cu paltonul blănit, cu

— Numele ?  
— Max Aușnit.  
— Profesiunea ?  
— Industriaș.  
— Numele tatălui ?  
— Osias.  
— Al mamei ?  
— Clara.  
— Născut ?  
— La Galați.  
— Domiciliul actual ?  
— Aleea Alexandru nr. 1.  
— Căsătorit ?

— Da.  
— Cu cine ?  
— Cu Livia Pordea.  
— Copil ?  
— Doi.  
— Studii ?  
— Academia comercială din Viena.  
— Religia ?  
— Romano-catolică.  
— Starea materială ?  
— (Răspunde neinteligibil).  
— Mai tare ! — strigă

Apărarea solicită stenografierea tuturor declarațiilor, depozitiilor, pledoariilor și acuzațiilor.

În pauza acordată până la venirea stenografilor, se dă citire ordonanței de urmărire întocmită după rechizitoriul definitiv al procurorului. „Cascadă de texte penale, articole repressive, cumul de vinovății”, „un adevărat poem penal”, o cazanie a jafului, salbă a acuzațiilor delictuale, carnaval de cifre astronomice „îndicând falsurile, sustragerea de acte, inducerea în eroare, pregătirea fugii din țară, apelul la concursul oficinilor financiare străine, defălmarea țării, stoarcerea veniturilor de la „Reșița”, sub pretextul înșănătoșirii acestei firme muribunde”...

— Recunoști aceste fapte ?  
— Nici unul. Am fost implorat să salvez „Reșița”. Pentru aceasta am demisionat din postul de director al societății „Titan-Nădrag-Călan”, căreia i se afiliase și firma „Metalunit”.

La 18 ianuarie 1940, înalta Curte de Casație (secția a II-a) respinge recursul lui Max, menținând în stare de arest pe cel ce condusese destinele „Reșiței” până în august 1939, când fusese obligat să demisioneze din înaltul post. La 12 februarie 1940, „presa naționalistă” elogia filmul de propagandă al uzinelor N. Malaxa, „care ne dă revelația posibilităților românești”. La 16 februarie un articol fulminant — „Sorul unei trădări” — pune la stîlpul infamiei pe Max Aușnit, care „a periclinit opera de înzestrare a armatei”. În aceeași zi începea la Tribunalul Ilfov, secția I, procesul „rajahului industriei siderurgice”, care era încă senator în parlamentul „Frontului renașterii naționale” din partea Camerei de comerț din Galați.

servieta roșie, asortată la frizură”. El răspunde „cu o suavă peticeală” interogatoriului magistratului președinte.

— avocații Reșiței și ai Băncii Naționale.  
— Avere evaluată în țară la 200 milioane lei.  
— Depuneri în străinătate ?  
— Circa 80 000 lire sterline...  
— Cîștigul pe an ?  
— Circa 12—15 milioane lei.  
— Situația militară ?  
— Am fost voluntar în războiul 1916—1918.

— Cine a rămas acolo director în locul dumitale ?

— Fratele meu, Edgar. Cursul acțiunilor „Reșiței” a urcat imediat, s-au dat sporuri la beneficii...

— Și totuși ai cerut ca „Metalunit” să gireze poliele „Reșiței”...

— În 1931, consecință a crah-ului mondial, creditoarea „Reșiței”, banca Kreditanstalt, putea înstrăina pachetul de acțiuni. Pentru ca acesta să nu fie acaparat de concurența străină am creat un grup românesc cu N. Malaxa, Wickers Armstrong, fratele meu Edgar, „Metalunit” și eu, cu un capital de 250 000 000 lei, preluînd datorile „Reșiței”. Și explicațiile „tehnice” curg buluc : viramente, gaj, garanții, dobînzii etc. numai de Aușnit cunoscute.

— Cum a devenit CEPI acționară și ipotecară a „Reșiței” ?

— Datoria către „Steg” Viena trebuia garantată de CEPI.

— Dar tot „Steg”, neavînd încredere





Banca apărării

în CEPI, a cerut „Reșiței” să garanteze, la rîndu-i, compania cu sediul în principatul Monaco, rue Grimaldi (nume predestinat pentru cartoforii globului) 43. Deci CEPI era, în același timp, și creditorul și debitorul „Reșiței”.

— Administratorul-delegat al „Reșiței” depunea renta acestuia la CEPI, unde tot el era în comitetul de direcție — punctează partea civilă.

— Dar cu fierul vechi cum stăm?

— Am perfectat contracte pentru aducerea fierului vechi din Cehoslovacia, Iugoslavia, Bulgaria, Franța și în treg bazinul mediteranean...

— Numai că, odată fierul vechi ajuns cu șlepurile la Orșova, trimiși dumițale de la „Metalunit” alegeau materialul cel mai bun și îl dirijau direct fratelui Edgar, în timp ce fierul cel mai slab era „cedat” „Reșiței”. Dăduseși ordin însă ca plata fierului vechi preluat de la „Metalunit” să fie făcută tot de „Reșița”. Iar la împărțirea beneficiilor, „Metalunit” a luat cu 40 000 lire sterline mai mult decît „Reșița”...

— Astea sînt operațiuni financiare curente, care se fac după norme comerciale pricepute numai de noi, care nu sîntem penaliști — răspunde, cu aer de superioritate, Aușnit.

Apărătorii lui Aușnit îi fac semn că nu trebuie să-și aroge, în exclusivitate, merite comerciale în detrimentul penaliștilor...

**Partea civilă :** Lăsați-l să răspundă singur. Că tot el va răspunde și cu Inchisoarea...

**Procurorul :** Cum explică inculpatul că o cerere de fier vechi pentru Franța poartă semnătura adăugată „post-scriptum” și a firmei „Metalunit”, deși

inițial era făcută numai din partea „Reșiței”...

**Aușnit :** Aveam dreptul de semnătură pentru ambele societăți...

**Procurorul :** Dar cererea avea numai antetul „Reșiței”. Ai făcut un fals... De-altfel, la 18 august 1939, după ce ai demisionat de la „Reșița”, ai trimis acte și documente de justificare la CEPI... Tot acolo ai depus și renta C.F.R. de 5 milioane franci aur.

**Aușnit :** Am depus-o în vederea unei viitoare operații de credit...

**Procurorul :** La instrucție ai declarat că era garanție pentru dobînzii neachitate... La CEPI erai reprezentantul „Reșiței”, iar la „Reșița” reprezentantul întregii reșe a CEPI...

**Partea civilă :** Ce articole fabrica „Metalunit”?

**Aușnit :** Cutii de conserve.

**Partea civilă :** Și dumeata luai fierul vechi destinat fabricării armamentului la „Reșița”, pentru a scoate cutii de conserve la „Metalunit”!

**Procurorul :** De ce ai depus, spre păstrare, servieta cu acte, dolari și lire sterline, înainte de arestare?

**Aușnit :** Erau memoriile mele personale...

**Procurorul :** Și devizele erau tot memoriile personale? Aveai autorizație de la B.N.R. pentru aceste devize?

**Aușnit :** Cred că nu este cetățean român care să n-aibă în casa de bani cîteva mii de dolari... (îlăritate în sala de ședințe).

**Apărarea :** contestă dreptul „Reșiței” de a fi prezentă în proces, deoarece procesul n-a fost declanșat cu aprobarea adunării generale a acelei societăți.



**Partea civilă :** Chiar și un singur acționar poate declanșa procesul, dacă se simte frustrat de cota lui de beneficii... Aici e vorba de ilicitul penal, iar nu de ilicitul civil...

## Ministrul – tatăl, subsecretarul — mamoșul unei legi

**Apărarea,** prin fostul ministru de Justiție, Mircea Djuvara, vrea să dovedească nulitatea acțiunii pe baza legii de apărare a patrimoniului public.

**Partea civilă :** Dumneata ai fost tatăl acestei legi...

**Apărătorul :** ...și fostul meu subsecretar de stat a fost mama...

**Partea civilă :** A fost numai mamoșul...

**Procurorul** răspunde afirmației că întregul proces ar fi o simplă înscenare. Nu pot fi înscenări, nici falsurile, nici gestiunea frauduloasă, nici însușirea fierului vechi destinat „Reșiței” de către „Metalunit”...

Unul din apărători, **V. Melinte**, fiind mai impetuos la întrepreri, își atrage dojana părții civile : Fii cumințe, Melinte !

**Procurorul** anunță că va extinde rechizitoriul asupra altor 5 noi delictе, la legea devalizelor.

În ziua a V-a începe defilarea martorilor apărării. Unul e fratele primului socru al lui Aușnit, altul este secretarul particular al lui Aușnit.

Partea civilă are martori pe un fost ministru al industriei, pe comisarul guvernului pe lângă „Reșița”, pe directorul comercial al aceleiași societăți (acesta acuză pe Aușnit că împiedică orice control al cantităților de fier vechi, pentru a servi cât mai copios interesele „Metalunitului”).

Se dovedește că actele din servietă personală a lui Aușnit aveau destinația Londra, unde se afla, în completă siguranță, fratele Edgar...

**Partea civilă :** Deși „Reșița” avea organizația ei pentru colectarea fierului vechi, Aușnit a dat ordin să fie aprovizionată prin „Metalunit” la prețuri exorbitante și cu facturi nesemnate.

**Apărarea** cere ca N. Malaxa să fie audiat la domiciliu, deoarece nu se prezintă la proces, pretextând că ar fi bolnav.

Alți martori ai părții civile, aflați în serviciul „Reșiței” de la înființarea fabricii (din 1899 !), arată că renta C.F.R.

de la CEPI a primit un nou transfer, la „Creditul lionez” din Monaco, iar acțiunile au fost cedate lui „Sartil”. S-au realizat mari diferențe la cursul zilei : cînd acesta scădea, banii erau virăți „Reșiței”, cînd el creștea, încasa „Metalunit”...

## „Please, do not confirm this” ...

O scrisoare discretă, trimisă la Londra de Aușnit, cerea direcției firmei „Wickers Armstrong” să nu confirme „Reșiței” trecerea unor mii de lire sterline în contul personal al lui Max...

Francezul **Marcel Bart**, unul din conducătorii firmei CEPI, arată că ea avea participări la societăți în Franța, Polonia, Iugoslavia, Rusia și... România.

**Partea civilă :** Este un prim exemplu de societate supra și internațională, creată de Max Aușnit și condusă tot de el, fie personal, fie prin fratele Edgar sau cumnații Mardsen și Kurt Frenkel, iar fiul acestuia, Gerd, primea franci aur în locul mărcilor germane înghețate...

După două săptămîni de dezbateri încep pledoariile apărării, acuzațiile părții civile și rechizitoriul procurorului.

„Avînd din scăldătoare 1 000 lire aur, Max Aușnit este un infractor înnăscut, iar nu făcut. Pînă în 1929 el a lucrat din afară la distrugerea „Reșiței”. După, a lucrat dinăuntru, privindu-se în 4 oglinzi și dispunînd în folosul personal de toate resursele „Reșiței”. Infractorul este foarte bolnav. Deci, trebuie să i se administreze cea mai mare doză de pedeapsă”.

**Joi 14 martie 1940**

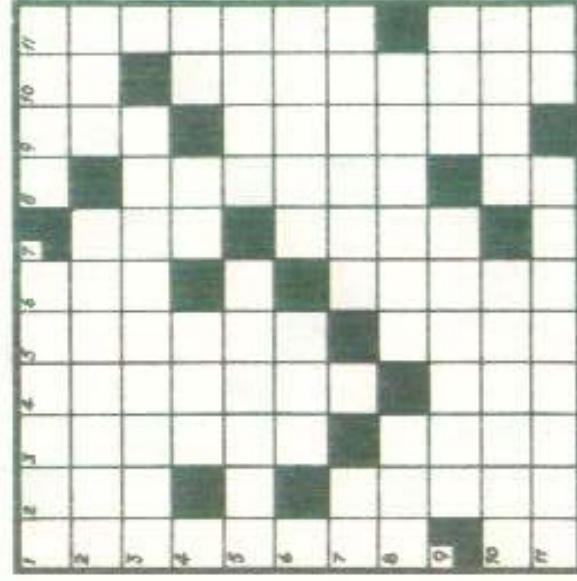
Tribunalul Ilfov, secția I, pronunță sentința. Pentru gestiune frauduloasă, instigare la fals, contravenții la legea devalizelor, și la aceea a apărării patrimoniului public, Max Aușnit este condamnat la 6 ani închisoare corecțională și 4 ani interdicție, precum și la despăgubiri, care totalizează 200 000 000 lei. Societății „Reșița”, a plăti acum sumele însușite, în franci aur și lire sterline libere (adică procurate de la „bursa neagră”), cu diferențele inerente de curs.

Așa s-a terminat „alianța financiară-ro-industrială Max Aușnit-N. Malaxa”.

**AL. VIDRAN ■**



# POVESTE HIBERNALĂ



**ORIZONTAL:** 1) Confeti într-un cadru strict hibernat — Ca un fulg. 2) Vizitator cu vorbe bune... la un an o dată — Mamă (arh.). 3) Iarnă... la cutie (pl.). 4) Scirța, scirța... — Ochi de lanț — Primele vo-

cale. 5) Legate de pământ — Steluța bra-  
dului din pădure. 6) Nu duce lipsă —  
Grijă pentru părinți travestiți în Moș Ge-  
rilă. 7) E mereu... întâi — Dat cu aur... pe  
motive hibernale. 8) Iarnă fără... nea! —  
Ales. 9) Munți din Orășelul copiilor —  
Migrator de altădată. 10) A-i merge fulgii...  
zăpezii — Atrână-n brad îmbrăcate-n po-  
leială. 11) Sărbătorit... de la un an la al-  
tul — Apare!

**VERTICAL:** 1) Zarvă la sâniile oamen-  
lor mari — Victor Popa. 2) A trece cu...  
plugul — Construită de cu vară ca-n pro-  
verb. 3) Un combustibil pentru încălzire  
centrală — Stă mereu în dulap. 4) Punere  
pe foc — Vorba lui Moș Martin. 5) In-  
zestrare — Casele de iarnă ale florilor.  
6) Autovehicul românesc — Pentru sacul...  
fără fund. 7) Patinoar rural ad-hoc — Fri-  
guri (pl.). 8) Izbucniri în stilul viscolului  
— Munte! 9) Pronume — Receptor per-  
sonal pentru tăria gerului. 10) Replică hi-  
bernală a copiilor dată celor mari (... de  
zăpadă) — Ca zăpada. 11) Înghețat în  
toată legea — Nenea... Omăt!

Dicționar: IME.

Toma MICHINICI — București

## MOMENTE VESELE ȘI TRISTE

(Anagrame)

EPIGONUL

Patid, suplu, diafan,  
dar nepriceput în artă,  
un poet contemporan  
pune MIRT PE-O LIRĂ SPARTĂ.

CUM E SACUL

Seava părăsim înășul,  
merge-n pas întreaga turmă,  
numai capra lui Coday  
O URNIM MEREU LA URMĂ.

INVITAȚIE

Coborînd cu schiurile-n pantă  
văd o față înghețată siol.  
Îi admir făptura captivantă  
ȘI DIN GOANĂ MURMUR: „Hai cu  
noi!”

LA DEJUN

Peștele acesta-i un deliciu,  
mai servesc un rînd, neapdrat.  
Doar mi-ai dat un prețios indicțu:  
DE PISCINA VOASTRĂ-I cultivat...

## VINĂTOARE

Cerbul a căzut la-mpușcătură,  
iată-l prădă nemiloasei morți,  
cu privire dureroasă de pură,  
DESTINAT NEDREPTEI sale sorți.

Andrei CIURUNGA — București

N. A. Fiecare strofă cuprinde titlul unei  
poezii de M. Eminescu. Aflați-le, anagra-  
mînd textul scris cu litere capitale.

## CU EMOTIE

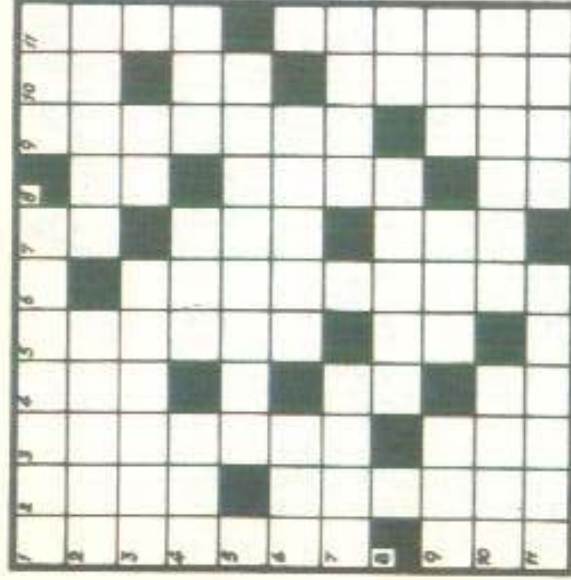
(Monoverb cu incastu anagramat:

XXXXXLXXXXXX)



Monica SCHUCHTER — Belus





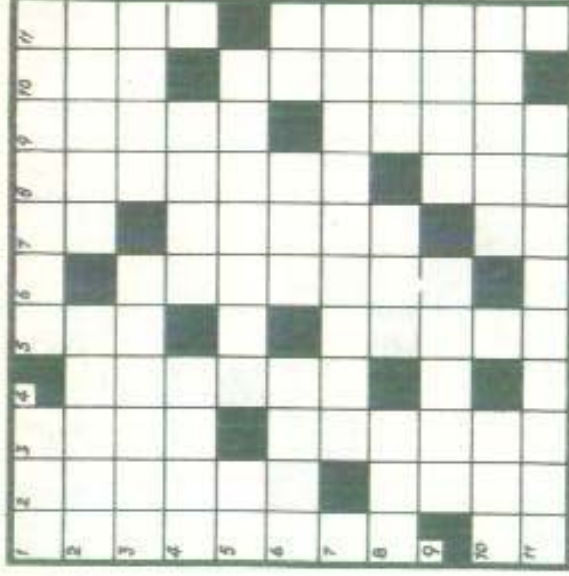
## LIVRESCĂ

**ORIZONTAL :** 1) Uniunea scriitorilor — File de la mijlocul cataloagelor ! 2) Roman (pl.) — Îmbrăcat în scoarte. 3) Suportă orice fel de carte — Primele în publică ! 4) Introducere în estetică ! — Localitate în R. D. Germană — Literă dintr-o... scriere deosebită. 5) Ca la carte. 6) Volum — Prefătează un act. 7) Foale volante — Lipsiți de conținut. 8) Călăuza cititorului (pl.) — În Teba ! 9) Editura pentru literatură universală — Scaun de povestitor (pl.) — Periodic. 10) „Bărâgan” — Însernări (sing.). 11) Luat drept anexă — „Omul cu mîrtoaga” !

**VERTICAL :** 1) Tare la carte — La ieșirea din bibliotecă ! 2) Zeul dragostei. — Foale îngălbenită de vreme (masc.). 3) Cotă (pl.) — În sumar ! 4) Cărți mari — Bis ! — Post-scriptum. 5) Citită demult — Editura de stat. 6) Publicație la domiciliu. 7) În lucru ! — Detaliu dintr-o piesă — Localitate în Japonia. 8) Capodoperă ! — Prezențe permanente în bibliotecă — Tom neterminat ! 9) Cuprins (fem. pl.) — Creangă. 10) Jumătate de filă ! — În-cepe uitarea ! — Aplicată pe scrisori cu un conținut valoros. 11) Cititorii noștri — Text de operă.

Dicționar : IBA, NIO.

Petrache MUREȘ — Vișeu de Sus



## ÎN FAMILIE

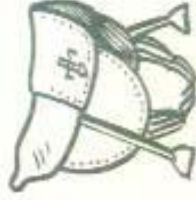
**ORIZONTAL :** 1) Fiul frumos... ca-n basme — Relații de familie. 2) Neam... cu turban — Copiii învățătoarei (pl.). 3) So-ră... de maternitate — Făcut pentru urzeală. 4) Părintele lui Ali — Marina, Dolina și sora mai mare ! 5) Lei în familie ! — Casă bună (pl.). 6) Scriitor ardelean, din opera căruia cităm „Doi copii” și „Unui strănepot din 3828” — Geamăn cu „tic !” — Primele la rude ! 7) Ruda... de departe. 8) E ca și al dumitale, în familie — Mume zăpăcite ! — „Noi de aici ne tragem”, zicea cronicarul. 9) Fără urmași — Legătură de singe. 10) Descendenți direcți — Asistent la căsătorie. 11) Vară primară.

**VERTICAL :** 1) Om de neam — Florin Piersic. 2) Frate de cruce cu Athos și Porthos — Neamul Tigruului. 3) Bălatul bunicului — Căzute pradă neamului avurilor. 4) Adeptii „nepotismului”. 5) Frate de plins — Răscoala străbunilor. 6) Văra cea focoasă. 7) Drac gol ! — Părinte... care depinde de papa — Nună (cunună) ! 8) Limba copiilor Atenei — Neam... alb. 9) Locul unde te-ai născut — Succesoarea reginei. 10) Tătășiș, tata nu-i ! — Mamă cu zece copii. 11) Predecesor de actualitate — Rude care nu ne trec înalinte,

Victor CICU — București

PANORAMĂ (Rebus criptografic : 6, 8, 1, 7, 3)

VIRAR<sup>A</sup>  
(R)



Maria BOGHIU — Râdăuți



Abia se luminase de ziuă când a sunat telefonul. Dacă am să vă spun că acest fapt s-a petrecut într-o dimineață de 15 iunie, când soarele răsare la ora 4 și 30 de minute, vă puteți închipui cât de inopertun a fost acel telefon.

— Te-ai trezit, dragă ?

— Parcă, parcă...

— Abia așteptam să se facă ziua. N-am dormit toată noaptea. Am o mare rugămintă la tine,

Vocea prietenului meu tremura de emoție.

— Acum, după ce mi-ai stricat somnul, zi-i mai departe.

— Uite, tu ești un rebusist cunoscut. Te admiră în mod special responsabilul de la magazinul de încălțăminte de pe strada Cizmarilor. Am văzut la el, în vitrină, niște pantofi galbeni — o frumusețe ! N-a vrut să mi-i dea, ticălosul, zice că nu poate să desfacă vitrina pentru atita lucru. Dar ție ți-i scoate, dacă îl rogi. Știi, are un cult pentru careurile tale !

— Bine, bine, am să încerc, fii pe pace. La ora 10 sînt cu pantofii la tine. Acuma, lasă-mă, te rog, să mai dorm...

\*

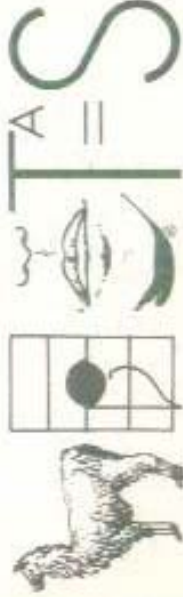
La ora 8 fix eram pe strada Cizmarilor. Am găsit ușor magazinul, pantofii galbeni erau într-adevăr la locul lor, în vitrină. M-a derutat însă firma, pusă vizibil deasupra intrării : HALATE GRATIS USA BE.

După ce m-am prezentat responsabilului — era absolut necesar pentru buna reușită a acțiunii mele — acesta s-a arătat încântat de o asemenea cunoștință. Am trecut apoi la subiect, nu înainte de-a cere lămuriri în privința firmei. Mi-a zîmbit cu complicitate :

— Ei, doar sînt rebusist pasionat ! Ana-gramînd textul de pe intrare, obțineți : LA GHEATA REBUSISTĂ ! Dar cine se

## CU... PREVEDERE

(Rebus criptografic : 1-2, 8, 2, 1, 1, 1, 1, 1.)



la după firme ? Oamenii examinează vitrinele, nici nu-și aruncă ochii la firmă.

— Și cu pantofii cum rămîne ? Mi-i dați ?

— Cum să nu, tovarășe rebusist ! Dar... am și eu o rugămintă la dumneavoastră. În colț e o unitate „Nufărul”. Am dat acolo de șase luni un costum la curățat și nu mi l-au restituit nici pînă acum. Ba că nu-i lucrătorul care eliberează comenzile, ba că au rătăcit chela de la dulapuri, ba nu știu ce alte pretexte... Responsabilul unității e și el un vechi rebusist. Are pentru dumneavoastră o admirație nemărginită. Sînt convins că vi-l dă imediat. Iată și bonul. Veniți cu costumul și luați pantofii. Pînă atunci vi-i împachetez. Nu vă supărați, zău așa...

La „Nufărul”, aceeași poveste. Responsabilul, numai lapte și miere.

— Cum să nu, costumul e gata ! Dar să vă deranjeze totmai pe dumneavoastră ? Ce om nesimțit ! Putea să și-l ia și singur ! Mă rog, dacă tot ați venit... Am și eu o rugămintă la dumneavoastră...

Ca să nu mai lungesc vorba, omului îi trebuia o scurtă de piele, din care abia adusesse un transport magazinul cutare, și le vindea de sub teighea, știți dumneavoastră — iar responsabilul e un pasionat rebusist — iar acestuia din urmă îi trebuia o pereche de lentile Zeiss minus 8 dioptrii, de la opticianul care... știți, dumneavoastră....

Am luat deci ochelarii, i-am schimbat pe scurta de piele, scurta pe costumul de haine de la curățat, iar costumul, în fine, pe pantofii galbeni din vitrina cu pricina.

La 10 fix, conform promisiunii, eram la prietenul care mă trezise cu telefonul.

— Ei, s-a făcut ?

— Nicl pomeneală ! Îmi pare nespus de rău, dragul meu, dar responsabilul e un om... responsabil. N-a vrut în ruptul capului să deranjeze vitrina.

Prietenul meu s-a arătat foarte afectat de nereușită :

— Auzi, domnule, să te refuze totmai pe tine !

După ce și-a cerut o mie de scuze pentru deranj, mi-a făcut, el, personal, o cafea. Dar nefiind rebusist, nu prea avea spirit de observație. Altfel, ar fi zărit în picioarele mele minunații pantofi galbeni, după care jînduise atît. Prea erau frumoși ca să nu-i fi păstrat pentru mine. Și prea muncisem ca să-l obțin...

Francisc TEODORU — Birlad

Andrei CIURUNGA — București



# Prețul singelui

EL CORDOBÉS... Nume care, fiind apara pe afișul oricărei corride, e suficient pentru a atrage 30 000—40 000 de spectatori, care își dispun biletul de intrare la supraprețuri fabuloase. Primul torreador care a ajuns să posede avionul lui propriu, să se dispenseze de impresar și să fie stăpînul unei averi cuprinzînd mai multe imobile (dintre care un hotel cu 7 etaje), crescătorii de tauri și alți „artifici”.

O avere plătită de acest gladiator modern, de acest „mercenar al morții la 5 după-amiază” (ora începerii corridelor), cu un curaj nebun, cu o epurare totală, implicînd uneori înfruntarea organizată și spectaculară a morții de-a lungul a 160 de corride într-un singur sezon...

Dar ce a stat la începutul acestui drum spre Eldorado personal, viață, în nopți dormite cu haina pusă la căpătîi drept pernă, de sute și mii de tineri „aficionados”, care străbat, cu haine petice și sandale prăfuite, mîncînd o dată pe zi, poselele Spaniei?

Nu atît pasima gloriei, nici numai — cum cred admiratorii săi fanatici — acei tradițional „punto de honor” iberic, școala bărbăției — cît o mare silă și teroare de sărăcie endemică de care suferisea. Ieșirea din anonimat, atingerea unui prag de securitate constituiau pentru el, în mod egal, obiective irealizabile pe altă cale decît cea de „torrear” — echivalentul spaniol a ceea ce reprezintă boxul pentru o armată de tineri săraci din țările anglosaxone. O sărăcie atît de copleșitoare și exasperantă, încît l-a îndemnat să pună ca miză a partidului cu destinul propriei lui viațe și să-i spună surorii, Angelita, în clipa cînd plăcea la prima lui corrida oficială: „Diseară, orîi îți cumpăr o casă, oriî vei purta dollu după mine...”

Alegerea tinărului andaluz Manolo Benítez — devenit pentru milioane de oameni, pentru titlurile senzationale din paginile multor ziare, un nume sonor: „El Cordobés” — își găsește destule explicații. Printre ele și aceea că în Spania corrida este și o adevărată industrie, care produce spectacol și moarte, cifre de afaceri de milioane de dolari. Numai terenurile celor 268 de crescători de tauri „de luptă” (bravos), acoperă o suprafață mai mare decît cea a Belgiei... Pentru a înțelege mai bine toate acestea, pentru a pătrunde în culisele spectacolului culminînd cu uciderea aproape rituală a taurului, executată de matador în „costum de lămină” (broad cu fir de argint), vom evoca momentul consacării la Madrid a lui El Cordobés, corrida de la 20 mai 1964, cînd a plătit pentru prima dată un preț mai greu de sînge.

Foatul vagabond alungat de guardias civiles din mai multe orașele, tinărul disperat care sărea noaptea gardurile jarcurilor crescătorilor — plăzite cu strășnicie, ca niște tezaure — și „torrea” la lumina lunii, putînd oricînd să fie străpuns de o lovitură de corn întimplătoare și să singereze de moarte pînă-n zori, neștiut de nimeni, omul hrănit multă

vreme cu pline și portocale, știa că joacă acum o carte mare.

Știa, de asemenea, că toate cele 26 000 de locuri ale arenei centrale Las Ventas fuseseră vîndute cu câteva zile înainte, și că aproape 20% de milioane de spanioli — printre care familia și prietenii, tînărului — punnii cu sufletul la gură — aveau să-l urmărească pe micul ecran fiecare mișcare, dar și cu criticile gata să ținască pe buze. Mai știa că hazardul mizase destul împotriva lui: o ploaie fină mulase terenul arenei, aducînd riscuri în plus, iar taurul împotriva căruia urma să-și demonstreze îndrăzneala sfidătoare, precizia paselor, eleganța de balet macabru a mișcărilor, era foarte „nărlăvaș” — de aceea fusese botezat Impulsivo, și cîntărea baremul maxim permis de regulamentul corridelor: 525 de kilograme.

După ce salută publicul, care-l răspunde cu o primă ovație de simpatie (El Cordobés se afla în arenă însoțit de cuadrilla, echipa lui de picadori, și de banderilleros, cei care întărită și obosesc taurul, infingîndu-l în spinare mici săgeți împanglicate), de la primele evoluții ale animalului, torreadorul dornic de ascensiune cu orice preț — chiar cu prețul singelui — își dădu seama de încă un handicap. El Impulsivo prezenta o primejdie teribilă: lovea cu cornul stîng, amănunt la fel de derutant ca și garda inversă a unui boxer...

Totuși, nici o clipă nu-l străbătu un fior la gîndul celor șase mari înalțași, glorii ale arenei — printre care neuitații Manolete, Belmonte — ucși în cursul unor corride. Într-o tăcere deplină, El Cordobés scuipă-n palme, ca un pămăz gata să se apuce de truda zilei, și se îndreaptă spre locul ales de taur ca „fortăreață” (querencio). În mijlocul arenei, cea mai mică eștare îl poate fi fatală, căci cuadrilla va putea interveni greu pentru a abate atenția animalului dezlănțuit. Matadorul lasă să-l cadă capu, și-o desfășoară lent, ca pe-o imensă corollă. Cu un strigăt răgușit provoacă temutul său adversar. Cîteva uluitoare „verónicas”, pesă care fac parcă una om și taur, amutesc spectatorii. Apoi, un ropot de „olé”, aplauzele fără rezerve ale entuziastului public madrilen, explozia de alămură a fanfarei, salută isprava tinărului matador. Prima mînașă a luptei pentru consacrare e cîștigată net. Pînă și cei care-l batjocureau: „clown al tauromachiei”, „nebun care calcă orice tradiții”, sînt de partea lui.

Dar El Cordobés e decis să meargă pînă la capăt cu riscurile. Cînd El Impulsivo, după o primă rană făcută cu mica solijă (pica), izbutește să-l dezechilibreze pe picadorul José și e gata să-l străpungă calul și să facă una cu pămîntul acest centaur înzornat — deși calul e „căptușit” cu un fel de perne — torreadorul se avîntă spre adversar. A văzut că taurul dă „lovitura cădeîniișei”, o vîllă a cornului considerată deosebit de periculoasă și care arată că animalul n-e fost suficient de „lucrat”, de





fața lui. Apoi lasă jos și cape, sfidînd imobil coar-nale mortale. Se răsucesce imposibil și cere ultimul tercio — cel menit să aducă moartea taurului. Un uragan de aplauze răsplătește acest curaj, dăruit de astă dată cu generozitate pentru a salva viața unui umil banderillero — omul cu numele niciodată găzduit în paginile unui ziar...

Cu mina stîngă pe muleta și cu dreapta pe minierul spedei, toreadorul se profilează ca o țință perfectă în fața coarnelor, la pîndă. O rotire, două — alte ovații — fiara se clatină amețită de acest joc prodigios. Dar acum, El Cordobés e la fel de înăritat ca și taurul — unul înstatat să mai trăiască, celălalt să triumfe... Ca să-l scuture din subita nemișcare, îl vîntură muleta chiar sub bot, îl înțeapă ușor cu sabia. Și jocul dramatic reîn-cepe, în ovațiile publicului, în ritmul unui îndrăcit pasó doble.

Acum și norii vineși adunați deasupra arenei își descarcă mînia lor. În ropotele de ploaie, tînărul matador e la fel de ardent. Urmează cinci pase „naturale” : cu spada în mina dreaptă, cu muleta în stînga, atîngînd nălpu, ele expun cel mai mult pe torero. Sînt executate desăvîrșit, și cinci puter-nice „olá” acoperă ropotul ploii. Mînjit de sudoare și sînge, leacă de ploaie, El Cordobés suride. Na-bun de fericire, își atrage victima într-un virtej de pase tot mai strînse. Dar nici taurul nu-și slăbește pînda. Dornic să se răbuna de atîtea rîni primite, o fracțiune de secundă El Impulsiivo scapă de obsezia muletei. Privirea lui găsește o brea în tru-pul torționarului mereu aproape lipit de el, mereu alunecîndu-i de sub lovituri. Și, în geamătul pre-lung al mulțimii, cornul nîmereste zona cea mai vulnerabilă, rîdile pîntecele, pătrunde lîngă artara femurală. Întreaga cuadrilla aleargă ca un singur om, și o ploaie de uriașe petale roșe și galbene abia izbutesc să îndepărteze taurul de temerarul căzut. Purla animalului e atît de mare încît e nevoie să alerge încă cinci oameni ca să-l tragă departe de victima cu sabia încă în mînă. Obiectivul televizo-rului urmărește trupul acum inert al idolului în devenire.

Medicul de gardă e deosebit de competent : Ma-cmo del Torre. Ca o broderie nespus de migăloasă, el reconstituie rețeaua de vase sanguine, are grija să nu fie atînsă nici o „magistrală” vitală a circuitului sanguin. După 75 de minute de operație, zieriștii pot publica buletinul său „Pronostico muy grave”... Ceea ce nu-l împiedică, cu vitalitatea lui nesech-tuită, pe El Cordobés să se vîndece în 15 zile. Iar peste alte 10, în pofida interdicțiilor medicale, să apară iarăși în arenă, la Marbella, primind omagiu-l „președintelui” coriddei : urechea taurului răpus — care se acordă numai toreadorului strălucit.

Prețul singelui a fost plătit din plin. Un tînăr am-bițios și înestrat cu un curaj nebun a evadat pen-tru totdeauna din ghearele sărăciei. Dar succesul lui e o ispită veninoasă. Cariera lui El Cordobés îndeamnă alte cîteva mii de tînări femei ca, în loc să-și caute o profesie, sau să lupte pentru ca să vină zile mai bune pentru șomeri, să vîneze cu ochii dechiziți la gloria coriddei, să se lase aresteji pentru că au pătruns în incinta arenei, să se lase fascinați de o viață care, de obicei, e imposibil de realizat.

Reconstituire de EUGEN MARIAN ■

obosit — dar nimic nu-l oprește din drumul lui spre glorie și bogăție. Pe nisipul ud oprește cu o rotire a capei adversarul la un metru de el, se ră-sucesce, și egîlînd „montera”, arată că cere să iasă din arenă picadorii. Președintele, aclamat de mul-țime, îi acordă sfidarea. În zadar banderillero-ul care-l însoțește de la începutul temerarei sale aven-turi, Peco Rolo, strigă cu glas gîtuit de neliniște : „Manolo, ești nebun ! Taurul e încă prea puter-nos...” El Cordobés rămîne singur în arenă.

Încă o suită de scilpitori „pași ai morții”, cu pîrușe făcute la cîteva centimetri de coarne, cu răsuflarea taurului uscînd direle de sudoare ce și-rolesc pe obrazul toreadorului. Publicul e definitiv cucerit. A soartă momentul decisiv. Punîndu-și în joc întreaga experiență și precizie, Pepino încearcă să pună banderillas pe partea stîngă a taurului, cea mai periculoasă. Dar animalul, exasperat de rînille precedente, cu botul în spume, își modifică brusc traiectoria cursei. Banderillero-ul e surprins, alu-necă pe nisip, își găsește salvarea în fugă. Douăzeci de metri îl despart de providențialul burlador — gardul de lemn îndrătuț căruiu se poate spăra. Animalul gonește deslănțuit. Microfoanele fine ale televiziunii îi „prind” gîfritul secadat, amenințător. Omul pare pierdut. Deodată, un urlat inuman stră-bate vîzduțul arenei. Taurul e frînat ca de o po-runcă mai presus de el. O capă flutură, galbenă și roză, străgîndu-l. El Cordobés și-a asumat toate riscurile. Cu pași lenți și solemni se pîronește în



# Sigur, e frumos să ne mândrim cu apele noastre, dar mai important este să le și folosim așa cum trebuie

*"Apele minerale — mai importante decât alimentele ?  
Aceasta este concluzia unui grup de cadre didactice și cercetători de la catedra de chimie analitică a Institutului de medicină și farmacie din Tg. Mureș. Cercetătorii au ajuns cu stabiliți că unele ape minerale conțin între 30 și 50 de elemente și microelemente minerale. Acest număr, cât și concentrarea microelementelor sînt mai mari decât în alimente. Pe de altă parte, în apele minerale aceste elemente se găsesc în stare dizolvată și sînt mai ușor reorbite de organism decât din alimente."*

"Nici chiar așa să n-o luăm !", îmi spune profesorul Soos Pál, căruia i-am arătat notița de mai sus, decupată dintr-o rubrică de „noutăți la zi” a unui ziar central. „În general, toate datele sînt adevărate — dar concluzia generală este eronată. O apă, oricît ar fi ea de bogată în macro și microelemente, nu va putea fi niciodată comparată cu un aliment din punctul de vedere al aportului de proteine, calorii și așa mai departe pentru organism. Cu alte cuvinte, nu vom reuși niciodată să ne hrănim numai cu apă, fie ea și minerală !”

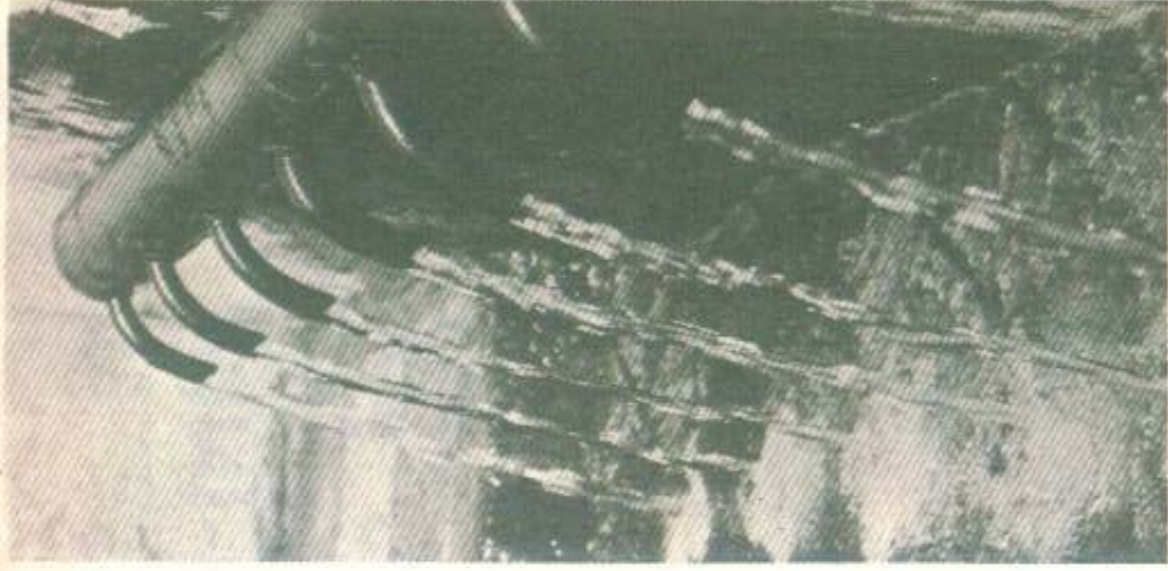
Profesorul doctor Soos Pál, șeful disciplinei de chimie analitică din cadrul Facultății de farmacie a I.M.F. Tg. Mureș, este departe de a fi un nou venit în familia specialiștilor în apă minerală din țara noastră. Sînt mai bine de două decenii de cînd se ocupă de problema în speță — dar, mărturisește, cea mai mare parte din acest timp l-a consacrat studiilor teoretice privitoare la apa minerală și prea puțin, își dă acum seama, pentru cercetări legate nemijlocit de practică. A studiat și a analizat compoziția a cîtorva sute de izvoare din zona județelor Covasna, Harghita, Mureș și Maramureș. În orașul Covasna, spre exemplu, Soos Pál a bătut cu piciorul strădă cu strădă, curte cu curte aproape. A detectat în jur de 1 700 de izviri de apă pe cuprinsul acestui oraș despre care se spune că s-ar afla pe o „pungă” de apă minerală. Dintre aceste izvoare aproape 1 500 sînt de apă minerală. N-a ajuns însă să analizeze și să clasifice decît exact 276 — între care, e adevărat, unele au devenit celebre la fața locului, precum cele din jurul curții bătrînului Ördög Arpad, de unde se aprovizionează o multime de oameni ai locului sau turiști ocazionali. Profesorul Soos este convins că viitorul orașului este legat foarte strîns de folosința

asa cum trebuie a apelor minerale. Nu există însă din păcate pînă acum o monografie completă a apelor minerale din județul Covasna, așa cum, de exemplu, în județul Harghita ea se află pusă la punct, chiar cu unele inexactități care i se par inerente pentru un volum atît de mare de muncă. Îmi arată, în aceeași ordine de idei, o multime de studii amănunțite, încheiate după ani întregi de muncă, dar care au rămas încă în stadiul de manuscris, negăsindu-se pînă acum nimeni interesat să le publice. Ca șef al disciplinei de chimie analitică a I.M.F.-ului din Tîrgu Mureș, profesorul Soos a avut la dispoziție o apăratură din cea mai modernă în cadrul dotărilor de laborator ale institutului, cu ajutorul căreia a putut folosi cele mai bune metode pentru determinarea și dozarea ionilor din apa minerală, precum ar fi polarografia sau spectrofotometria. În trecut nu prea îndepărtat, îmi spune, aprecierea unei ape minerale se făcea numai prin determinarea macroelementelor, cum ar fi cele de sodiu, magneziu, calciu, fier, hidrocarbonați etc. De cîțiva ani, cel mai important criteriu de apreciere a calității unei ape a devenit cercetarea microelementelor — mangan, cobalt, iod, bor, litiu, arsen și așa mai departe, cele care influențează cît se poate de direct efectul terapeutic al apelor minerale. Acestea sînt așa-zisele „oligometale”, aflate (asa cum preciza știrea citată mai sus, o informație despre care profesorul Soos nu știa nimic !) în număr de 30 pînă la 50 chiar în unele ape minerale. Sigur, aici este vorba mai puțin de apele minerale așa-zise „de masă”, de consum zilnic, cît mai ales de cele „medicinale”, cum ar fi Malnașul, Hebe, Căciulata sau Slănic-Moldova. Există, de asemenea, în țara noastră o serie de ape minerale cu calități



deosebite, pe care Soos Pál mi le indica direct din memorie, ca principal descoperitor și cercetător al lor. Așa sînt cele de pe Valea Hanko (aproape de Covasna), o apă cu arsen, raritate la noi în țară, de la Borsa, a căror radioactivitate crescută indică prezența sărurilor de radium și radon, de mare importanță pentru sănătate, de la Sîngeorgiu de Mureș, o apă extrem de bogată în iod — dar și apele minerale sărate, în care țara noastră este atît de bogată, între care cele de la Sovata (o raritate europeană), Praid, Batos (îngă Reghin), Odorhei sau Ogra, pe malul Mureșului, toate de folosință în băi cu apă minerală. De asemenea, de mare importanță e faptul că în apele minerale microelementele nu sînt legate de substanțele organice, ca în cazul alimentelor obișnuite omului, lucru care le face mult mai greu accesibile organismului, ci se află sub formă de ioni, ușor de valorificat în organismul uman. De aici însă și pînă la a dăruia că apele minerale sînt mai importante decît alimentele este o cale prea lungă, pe care numai un reporter în căutare de senzațional cu orice preț o poate străbate...

"Acum doi ani de zile, îmi mai spune profesorul Soos, am efectuat și o lucrare cu adevărat de importanță practică. În urma unui contract cu întreprinderea Apemin Borsec. Se constata o oarecare alterare a calității unor ape minerale din bazinul Sîncrăieni-Ciuc, lucru care a făcut chiar ca să fie nevoie la un moment dat să se retragă o mare cantitate de apă minerală de pe piață. Atunci, în afara colaboratorilor mei obișnuți, între care aș aminti pe asistentele Silvia Dușa, Emilia Szabo și Eva Gyarfás, am colaborat deosebit de eficient cu profesorul doctor Bedő Carol, șeful disciplinei de igienă de la I.M.F. Tg. Mureș. Împreună cu dînsul am cercetat două ape: "Tușnad" de la izvorul aflat în Tușnad-sat, și "Perla Harghitei" de la Sîncrăieni-Ciuc. Am fost la fața locului, am luat probe imbuteliate și am început cercetările de laborator. În cele din urmă am stabilit că ambele ape conțin ionul de amoniu, cu originea în profunzimile izvorului. Acest ion, atacat fiind de niște bacterii, se transformă în ionul de azotit, care este contrar sănătății umane. Prin STAS-ul apelor minerale nu sînt permise nici măcar urme de azotit în apa imbuteliată, dar lată că el se formase deja în cantități destul de mari, mai ales în timpul verii. Era pur și simplu ca o otrăvă pentru organism, fiindcă transformă hemoglobina din sînge în methemoglobină. Bedő Carol a făcut cercetări bacteriologice, stabilind metoda de transformare a ionului respectiv. Bineînțeles că după stabilirea cauzei de apariție a ionului de azotit, urma să-l găsim și metoda de eliminare. Am descoperit cu această ocazie că la filtrele pentru limpezirea apei după deferare numărul bacteriilor era crescut și deci acolo se producea oxidarea ionului de



amoniu. În cele din urmă soluția s-a dovedit extrem de simplă. Spălînd de cîteva ori filtrele și luîndu-se măsuri pentru o filtrare corespunzătoare și de acum înainte, problema s-a rezolvat perfect. În orice caz, împlinirea are și ceva învățăminte. După mine, apele minerale ar trebui mai bine controlate — și nu numai în timpul imbutelirii, ci și înaintea acestei operații. Fiindcă, altfel, putem compromite din propria noastră greșală una dintre cele mai generoase resurse de sănătate cu care țara noastră a fost înzestrată de natură!"

V-am prezentat mai sus, chiar plecînd de la o notiță ce avea să se dovedească numai parțial adevărată, preocupările unui alt om pasionat de problema apelor minerale din România, așa cum și pînă acum revista "Flacăra" și-a făcut o datorie din a-i sprijini pe acești îndrăgostiți de o cauză nobilă, care se cheamă sănătate. Dîncolo de toate amănuntele înșirate aici voi reproduce și marea dorință a profesorului doctor Soos Pál, căreia fără îndoială ne alăturăm întru totul. "Ape minerale avem în toată țara, zicea dînsul, și dintre cele mai bune. Nu este însă suficient să ne mindrim numai cu ele, mai important este să le și folosim cum trebuie!"

DUMITRU GRAUR ■



# MINI-ENIGME

## UMBRA RECE

Puiberea de-argint s-adună  
Pe cer alb, senin, pe lună.  
În foc rece, boare sumbră  
Și-și face veacul... la umbră !

(Bruma)

## CAMPIONUL

E asul fugilor astrale  
Și chiar nimic nu-l stă în cale.  
E mesager al biruinții,  
Al nostalgiei, al dorinții !

(Gîndul)

## PRIETENUL

Berbecel de dus în spate,  
Toi de miște inspicate.  
Iarna toată e a lui,  
Vara doarme-nfipt în cui !

(Coșcuncul)

## LIMBA ASCUȚITA

Pală tute, lungă, oarbă,  
Face vraște în iarbă.  
Ba o vezi, ba nu o vezi  
Pe covorul din livezi...

(Coasa)

## LEGUMICOLA

Flăcăiaș roșu și dulce  
Mult ar vrea să se mai culce,  
Dar cînd intră în cămară,  
Îi rămîn pletele-afară !

(Morcovul)

## URCUȘ

Cu ea sui, cu ea cobori,  
Cînd sub pămînt, cînd spre nori.  
Țineși minte ce v-am spus :  
Mergeți cu ea numa-n sus !

(Scara)

## LENE

Stă la cald, cască, se-ntoarce,  
Mîndra toată ziua toarce...  
Nu prea ție ce e graba  
Căci torcînd, cam stă degeaba !

(Pisica)

## PAZNICUL

Vechi cercei cu toardă,  
Nimenea nu-l poartă.  
Are-o sumbră soartă :  
Stă legat de poartă !

(Împăcatul)

## SAREA VIETII

Mă-nfrățesc cu vinul, cîntul,  
Mă iubeste tot pămîntul !  
Mă nasc din brazdă, din foc,  
Toți așteaptă să mă coc !  
Iubesc mult pe omul harnic  
Și numai cu el sînt dărnice !

(Pîinea)

## FIR CU FIR

Îl sucești, l-întorci,  
Fîr cu fir il... storci.  
Cînd l-ai isprăvit,  
Doarme ghemuit !

(Călețul)

## FIORUL

Cădrărie mișcătoare,  
Cădrărie mușcătoare,  
Unduie printre răzoare  
Și picotește la soare !

(Șarpele)

## CU TEPI

Toți lenești să priceapă :  
Frunza asta îi înțeapă  
Că e tare înțeleaptă.  
Ea înțeapă și îndreaptă !

(Urzica)

## PRIETENA NOASTRA

Cînd e cald, mă-mbrac în foi,  
La frig ăi goi, nu ca voi.  
Știu, din veac voi mă iubiți,  
Trăiesc ca voi să trăiți !

(Pădurea)

## BELȘUG

Ride cu fața spre soare  
Aurul, dulcea răcoare.  
Mîndru se leagănd-n vînt  
Rodul sfîntului pămînt !

(Luanl de grîu)



### BINEFĂCĂTORUL

Arde veşnic, fum nu face,  
Izvor de belşug şi pace  
Pentru om, pe-nireg pământul...  
Lui îi închin astăzi cântul !

(Soarele)

### ROCHIȚA ROȘIE

Flacăra-i sata de crai  
Pîlpîind în vîrf de pai  
Aruncă privirea roată  
Peste holda-mbelşugată...

(Noaptea)

### PENTRU PIINE

Tropăie şi zi şi noapte  
Ronfăind semînţe coapte.  
Vînt de apă, vînt de foc,  
Merge-ntruna... stînd pe loc !

(Noaptea)

### DULCE ÎMBRĂŢIŞARE

Dulci, frumoşi, cei patru fraşi  
Vieţuiesc îmbrăţişaţi.  
Să vă spun o mare taină :  
N-au decît o biată haină !

(Nucii)

### NESATULUL

Scurmă-n lut pe ploi, pe vînt,  
Parc-ar intra în pămînt !  
Nu ştii cam de ce s-o teme ?  
Fiindcă toată ziua geme !

(Porcul)

### AUR DULCE

Poartă dinţi frumoşi de aur  
Solziţi parcă-s de balaur.  
Vara-l păzeşti cu hîrleţul,  
Iarna-l baţi cu făcăleţul !

(cunător al eşecului)

### ÎN GRADINĂ

Primăvara, alb în floare,  
Vara, braţe verzi spre soare,  
Toamna şi-a îndulcit rodul,  
Iarna geme straşnic podul !

(Podul)

### LA RIU

Cine trece peste gîrlă  
Derulind covor spre tîrlă ?  
Saltă riul la mijloc,  
Dar nu se mişcă din loc !

(Podul)

Mircea IORDACHE — Bucureşti

### ÎN CERCETARE (Rebus : 1, 2, 8, 7)



Mircea GUJA — Bucureşti



## D-ALE ROBOȚILOR

Robotul la un consult medical :

- Ce te doare ?
- Am neplăceri în zona circuitului final.
- Să vedem. Cum stai cu tensiunea ?
- Am tensiune înaltă.
- Va trebui să-ți facem un transplant de rezistențe în serie.

La medic :

- Aș vrea să-mi prescrieți o cură de slăbire.
- În primul rând te vei alimenta numai cu curent de... joasă tensiune.
- De ce ROBY 425 este așa de înfundat ?
- Îi filează o lampă !

Mama către fiu :

- Roby dragă, iar nu te-ai spălat. Uite ce pete mari de rugină ai pe față.

- Începînd de astăzi sînt și eu major ! Am terminat cu 110 volți. De acum mă alimentez cu tensiune de 220 volți !

- Ce s-a înfîmplat cu RYW-200 ? De la un timp a devenit foarte zgîrcit.
- I s-a dereglat calculatorul. Funcționează numai la... adunare !

La restaurant :

- Cu ce să vă servim ?
- Aș dori un creier electronic... pane !
- Ce proști mai sînt și oamenii ăștia.
- De ce ?
- Păi le spun copiilor lor că-i ațuc barza. Auzi, o pasăre să aducă un copil ? Pe mine cel puțin știu precis că m-a adus... elicopterul.
- Cînd te pot găsi acasă ?
- Nu știu. De obicei eu lucrez... după program.

- Ce-ți place mai mult la roboțica asta ?
- Vocea, dar mai ales ochii... magici !

Dan PRECUP — București

PRODUCTIVĂ (Rebo eliptic anagramat : (7) + 3 = 9



Nicolae RAȚA — Lunca-Asău, Bacău

INDICAȚIE... CHIMICĂ (Rebus criptografic : 3, 2, 8, 3, 7, 2, 6, 5)



Oprea EFTIMIE — București



# MINI-ENIGME

## CU BĂTAIE

Iată, fac pe şugubăţul  
Şi-o bat apăsăţ cu băţul.  
Ea se vaită, ură, tună,  
Lumea ca la urs s-adună !

(Tobă)

## CÎNTĂREAȚA

Nu mai poate aştepta,  
Coarda-ncepe a cînta...  
Ciocîrlie, vîers ceresc,  
Toţi oamenii te iubesc !

(Vioara)

## ZBOR ALB

Joaca celor mari şi mici,  
Zbor alb pe două tălpi  
Cînd cu cai, cînd fără bici.  
Păzea vere, să nu pici !

(Sania)

## SĂGEATA

Săgeata de argint străluce,  
Se-avîntă unduind s-apuce  
Umbrele dulci din ape reci.  
Pe unde vii, pe unde pleci ? !

(Păstrăvul)

## PUSTNICUL

Stă-n coliba lui din veac  
Şi-are-o hîbă fără leac :  
Cît de mult s-ar strădui,  
Oaspeţi nu poate primi !

(Melcu)

## HĂRNICIE

Se frămîntă, se omoară,  
Cără bucate la moară.  
Intrînd în afund cu roada,  
Afară-i rămîne coada !

(Anşur)

Mircea IORDACHE — Bucureşti

## CARTE DE VIZITĂ (12 : 6)

**Lucica SAVA**  
Moineşti

Aflaţi prin anagramare profesia  
persoanei de mai sus, precum şi lo-  
calitatea unde lucrează.

Puiu SIMIONESCU — Constanţa

## DIN ARMATĂ

(Metagramă anagramată : XXXXTXXX—CXXXXXXX)



Stela NICULESCU — Bucureşti





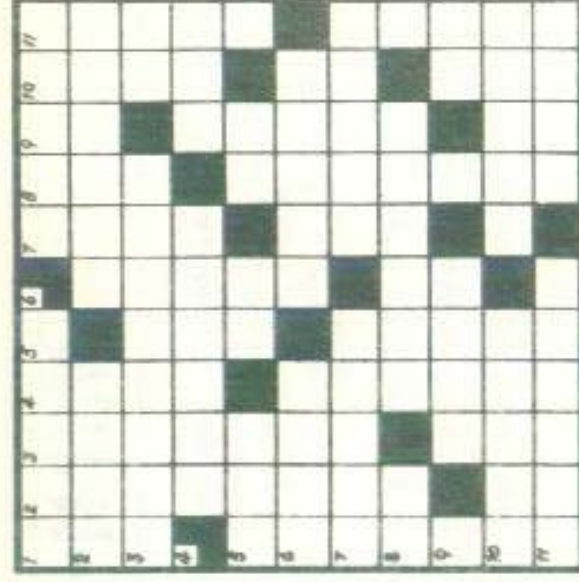
## REVELION 1978

**ORIZONTAL :** 1) Felinar festiv — Culoarea iernii (masc. pl.). 2) Plină cu sarmale de Anul nou — Ghetar plutitor. 3) Serviți pe rând din tavă! — Cîntec tradițional — Diviziune a leului. 4) Efemeră operă de artă avînd ca materie primă omătul (3 cuv.). 5) Munți în Carpați Răsăriteni — Vad (reg.). 6) Urmă de patină! — Clor! — Animal nordic. 7) Urare făcută cu pri-lejul întîmpinării noului an — În cupă: 8) Desert festiv — Materie primă pentru confectionat confeti (pl.). 9) Petrecere populară, însoțită de deghizări, care are loc în noaptea revelionului — Trei rafale! 10) Dinșii — A indica. 11) Bună dispoziție — A țipa (reg.). 12) Vehicul hibernat — Munți de zapadă.

**VERTICAL :** 1) Oferă numeroase premii în bani și obiecte cu ocazia tragerii excepționale a revelionului — Indică cu precizie momentul sosirii noului an. 2) Amalgamați în vechea chimie — 1978 — Se-cret. 3) Mele! — Bun de gură — Ten! 4) Ramură de... palmier! — Impodobiri. 5) Cu șapte ani de-acasă (fem.) — Dublă existență! 6) Ninsoare topită! — Locul sigiliului — În zadar. 7) Puțină ninsoare! — Zoe Brădescu — Deșert în India. 8) Iarna este cu dinți (atunci cînd e...) — Stirnește risul (fem.). 9) Alb pe margini! — Înghețată — Sunet de tobă. 10) Grați-oasă pasăre albă de apă — Rostul calilor la sanie (inf.). 11) Pom de iarnă — Vargă — Nicolae Trolănescu. 12) Numele popular al zilei de iarnă în care se taie porci — Răciburi.

Dicționar : BROD, AAA, THAR.

Aurelia PETRESCU-BACIU — București



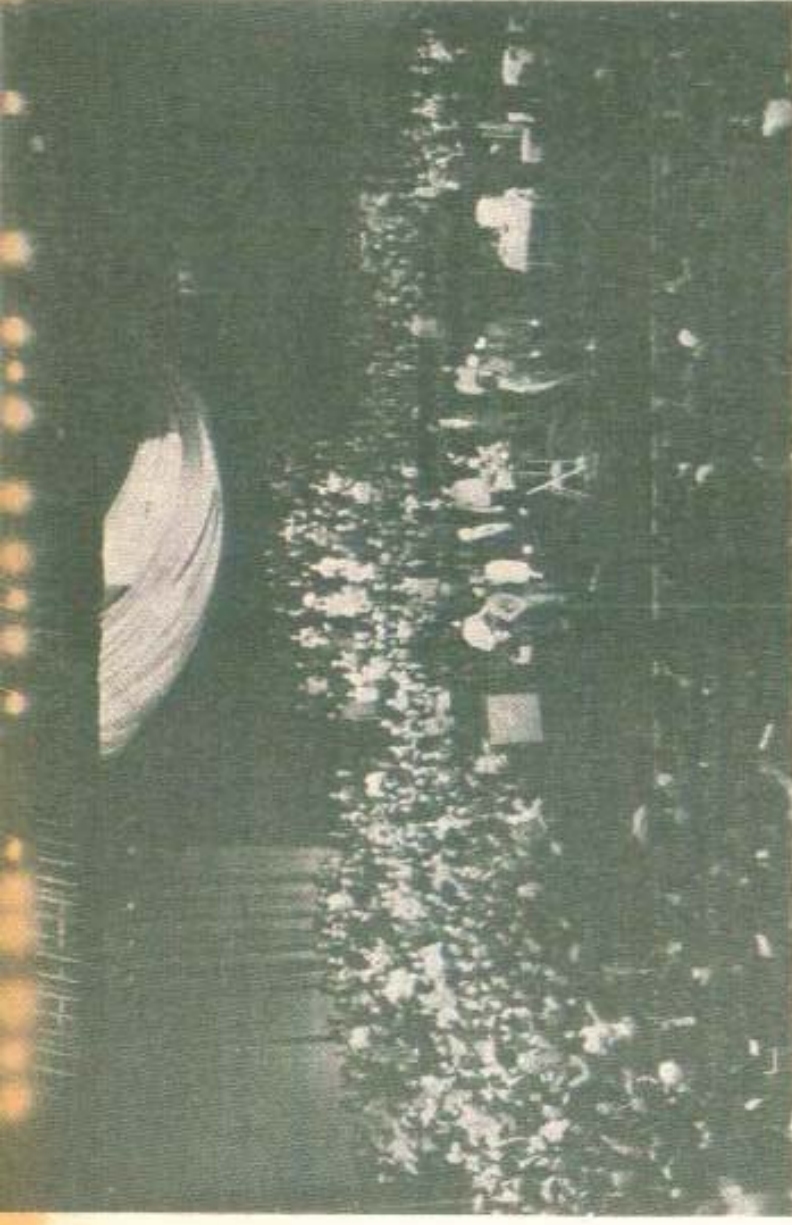
## GRAFICĂ

**ORIZONTAL :** 1) Mașină de scris! — Pix de tablă! 2) Incendiatorul vestitelor bibliotecii antice din Alexandria — Culoarea tusei de ștampilă. 3) Hartă a globului terestru, cele două emisfere fiind reprezentate în plan — Zel rebusist! 4) Sora scri-sului — Articol... pentru carul mare! 5) Negru pe alb! — 2-3 rebusuri la debit! — Fragment de papirus, colț de stampă! 6) A face semne de mirare! — Desen cu-prinzînd proiectilele unei figuri pe două sau trei planuri. 7) Literatura scrisă pen-tru micli cititori... — ...și pentru ceilalți. 8) Tipărit la urmă (de fapt e... calet!) — În virful penței! 9) Inscris (uneori) — Strigăt de durere. 10) Cuvinte în ghi-limele — Nu-s scrise! 11) Carte de bază — Pană!

**VERTICAL :** 1) O carte... cît un degețel — Tema unei lucrări scrise. 2) Calet ne-inceput — Virf de iridiu! 3) Hirtie veche! — Cu urăsătură de mînă sau de mașină. 4) Lucrare pe scoarță — Copiat! 5) „M” din inscripțiile romane — Reparația căr-ții! 6) Buchete de litere — Altă pană. 7) Semn de întrebare... personal — Lu-crare... de geniu. 8) Copii (sing.) — Masa de scris a școlarului. 9) Eliziune... de două litere! — Tesătură de cuvinte — Primul la carte! 10) Lucrări scrise — Un careu... lucrat — Apel. 11) O carte... pentru tot globul — Bun la desen.

Victor CICU — București





# CENACLUL FLACĂRA AL TINERETULUI REVOLUȚIONAR





## Cîntec pentru România

**Musica : EVANDRO ROSSETTI**

Versuri : ADRIAN PĂUNESCU

[illegible]

Vă vorbește-n vorbă plină  
Nu doar un ochelariat  
Vreun italian turist  
Ce egeță din mașină,  
Ci un om ce peste toate  
Vă socotește astăzi frați  
Haideți și vă bucurați  
Toți întru latinitate.

Sint ca voi, sînteți ca  
Fiili Romei, fiili buni  
Toți romani, deci toți romi  
Prinți ai ramurei latine.

Am simțit și simt aroma  
Primăverii românești

Drumurile duc la Roma  
Adică la București  
Și chiar dacă mine  
Eu de aici voi fi plecând  
N-am să pot uita nicicând  
C-am mâncat a voastră pilna.  
Astăzi însă v-aș cînta  
Bucuria și mindria  
Că mă simt în România  
Ca în înșeși țara mea.  
Frații mei, crezare dați-i  
Celuai ce vă spune drept  
Sînteți neam frumos, deștept  
Și vă sînt frumoși Carpații.

Frați de stirpe latinească  
Aș cînta cu voce grea  
Să trăiască, să-nflorească  
România țara voastră  
Care e și țara mea  
Trăiască latinitatea  
Ca și idealul sfînt,  
Libertatea și dreptatea  
Pacea-ntrregului pămînt.  
Doar atît îmi iau gîtara  
Și în graul românesc  
Spun să vă trăiască țara  
Spun să ne trăiască țara  
Să trăiți, vă multumesc.



## Antirăzboinică

Muzica : VALERIU STERIAN

**Versionul : ADRIAN PAUNESCU**

[illegible]

Puține lucruri au rămas civile  
În acest veac ploios și militar.  
Nu zile ci permisiile de zile  
Coolii draști din muntele lor sar.

Pendulele ca niște cizme sună  
Scrînd pe-un sterp și refuzat  
nisp.  
Sînt treizeci de răboșia într-o  
lună  
Și toate peartă moartea în acrip.

Nici moartea nu mai are nici un farmec  
În acest veac cu foarte mulți soldați.  
Sub teii înfloriți stăm ca sub  
arme  
De stăie cînd sîntem mitraliași.  
Doar tîlul și de observat e lesne  
Și de alimțit pe propriul grumaz

Că de la constiință pîn' la glorie  
Omul e o manta cu simțuri azi.  
Civile au rămas lucruri puține  
Nici inima nu are ritm civil  
Și înarmîntarea prinde bine  
Civifului prea bleag și prea umil.  
Zimbliți soldați, e ceasul învierii  
Copiii drepti din mumele lor aer  
Regimentar să își salute ofițerii  
În acest veac ploios și militar.



**Sorin Minghlat**



Doru Stănculescu



*Ai, hai!*

Muzică : DORU STĂNCULESCU

Versuri populare  
(Almaş-Sălişte, jud. Hunedoara)

[illegible]

N'a şti nime' că m-am dus  
Numa' m-or vedea că nu-s  
Suz e cerul, largă-i lumea  
Bine cafrunzit pădurea

Refren t

Al hai  
Al haidi haidi hai  
Pe sub flori mă lădăni



Adrian Ivanitchi



Dan Andrei Aldea



# Trăiască România!

Muzica : NICU ALIFANTIS

Dacă ne-nfruntă munții, cu mun-  
 ții ne vom bate,  
 Pentru lumina țării și pentru li-  
 bertate.  
 Aici ne e cuvîntul, cînd îl avem  
 de spus,  
 Decît slujirea țării nimic nu-l  
 mai presuș.  
 Jurăm credință luptei, oricît ar  
 fi de grea,  
 Jurăm că pentru țară și viață  
 ne-o vom da,  
 Jurăm să nu ne mintă nici clipa,  
 nici vecla.

Refren :

Trăiască libertatea ! Trăiască  
România !  
Trăiască libertatea ! Trăiască  
România !  
Trăiască-n fericire  
și liniște  
poporul !  
Trăiască România ! Trăiască Tri-  
coul !

Dar țara nu se face cu lagă, cu  
apatrizi,  
Iubirea nu te scuză când ochii  
ți închizi.  
Să curățăm tot râul din viața  
Românelor,  
Că noi sîntem Partidul și țara  
Omenilor.  
Nu credă hoții muncii că ei  
sînt mari țari,

Nol sintem patrioții revoluționari.  
Avem contract pe viață cu visul  
și cu glia.

Refren :

A noastră este țara, o moștenim  
dăplin,  
Va trebui, întreagă, s-o dăm  
celor ce vin,  
La cei născuți și astăzi, și  
miline, și polimline,  
Nici pîine fără muncă, nici  
muncă fără pîine,  
Nici călărești pe aer, nici cai  
fără călări,  
Nici țară fără lume, nici lume  
fără țări.

SI crea

Refren :

Trăiască muncitorii, țărani, cărturarii !  
Trăiască demnitatea cea fără de  
Dacă renunți la luptă n-ai ce să  
mai aștepti,  
Nimica nu se face-n poziție de  
drepti.  
Să facem România, prin toți țărani,  
pentru toți,  
Un teritoriu liber de-orice pre-  
judecări  
Să fie-al nostru dreptul și  
noastră istoria

Refren :

Versuri : ADRIAN PĂUNESCU

Jurăm din milioane de inimi și  
destine,  
Din orice fel de sînge ne mur-  
mură în vine  
Jurăm, bătrîn și tînăr, femeie și  
bărbat,  
Credință României, necondi-  
nat.  
Că țara-i bogăția ce venic ne  
rămîne  
Și glasul ei ce-ndaamnă „De-  
teptă-te, române!”  
Nu ne-nspăimintă nimeni cu  
forța sau viața.

Retren:

Sintem, de e nevoie, o țară de  
soldați,  
Sintem, de e nevoie, un lanț de  
munți Carpați,  
Dureri țării noastre făcută-i să  
ne doară,  
Ne place libertate ca omenii  
și ca țară.  
Și soarele dreptății să lumineze  
sfinț  
O țară-n roșu, galben și-albastru  
pe pământ.  
Acesta-i viața noastră, aceasta  
ni-i țăriia.

Refren :

Presto

3

RE-TEL U - DAE-TA-TE A -

DA - TA HE-O WOT DA JU -

Handwritten musical notation for the first line of the song. It features a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The melody consists of four measures: the first measure contains a single eighth note (B-flat), the second measure contains a quarter note (B-flat), the third measure contains a quarter note (D), and the fourth measure contains a half note (E). Below the staff, the lyrics "The Old Church" are written in a cursive script.

REFRAIN

ĐH - A TRĂ MŨI - CO - LO - BUL





**Mircea Vintilă**

**Vall Sterian**



**Eugen Cristea**

**Florian Pittig**





## CÎND, CUM ȘI UNDE AȚI DEBUTAT?

Eugen Barbu



Am debutat în 1947 în ziarul **Fapta**, cu o serie de articole. Ca scriitor, în 1955, în revista **Viața Românească**, cu nvela **Munca de jos**. De fapt, adăvărul debut s-a produs în timpul studiilor liceale, cînd am publicat cîteva schițe umoristice în revistele vremii, prin anii '39-'41, unele sub pseudonimul Eugen Rapé.

Ion Lăncrănjan



Am debutat în anul 1963 cu romanul **Cor-dovanii**. Romanul „Cor-dovanii” s-a născut din nvela cu același nume. De fapt, el s-a născut dintr-un alt roman — **Pămînt** — pe care îl începusem încă de pe vremea cînd eram la Cîmpina, 1948—1951, unde am urmat cursurile unei școli medii tehnice. Scrisesem din acest roman vreo sută de pagini, citisem fragmente din el în cadrul unui cerc literar din școală și-l plictisiseam pînă la limită pe unii din colegii și prietenii mei de-atunci, explicîndu-le cît de amplă trebuia să fie narațiunea aceea, în centrul căreia se afla, desigur, un țaran, Androne Logojan, care se întorcea din primul război mondial, lua parte la reforma agrară și la frămîntările care au avut loc în Transilvania din acea vreme, intrînd apoi într-o luptă acerbă, pentru mărirea și apărarea gospodăriei proprii, pentru pămîntul pe care abia pusese stăpînire. Acest „apoi” era destul de relativ, fiindcă lucrurile îmi scăpau de la un anumit punct înainte, exact de acolo de unde trebuiau să devină mai concrete. Poate că de aceea m-am și lîniștit, după vreun an sau doi, aminînd scrierea romanului, încercînd altceva, niște schițe, așteptînd un fel de limpezire.

După terminarea „Școlii de literatură” am început un alt roman — **Libertatea** — în care vroiam să evoc lupta antifascistă din Brașovul anilor 1942—1945. Am scris și din această

carte vreo optzeci de pagini, le-am prezentat nu știu cărei edituri, am văzut că nu se bucură de nici o primire, drept pentru care am părăsit și romanul acesta, fără nici un regret, fiindcă nici mie nu-mi suna bine ceea ce începusem.

Asta se petrecea prin 1952—1953.

Pe urmă, în primăvara lui 1954, am scris, dintr-o răsufare, nvela amintită — **Cordovanii** — luînd de-acasă, din sat, o poreclă, termenul unei comparații, de fapt, fiindcă așa îl se spunea acolo celor care erau cam negricioși de felul lor : „Ești negru ca un cordovan !”, ceea ce voia să însemne că ești și al dracului, ești rău și cam aspru. Nvela a apărut în revista **Tînărul scriitor** (T.S. Nr. 5, 1954), bucurîndu-se de o primire destul de bună. La roman, la transformarea nvelei în roman nu mă gîndeam. Mă întorsesem la temă, mai scrisesem o nvelă — **Doi pumni de țărăină**, plus poemul în proză **Plugurile** — și începusem o altă carte — **Țăranii** — a cărei acțiune se petrecea în plină actualitate, eroul ei principal, Dănilă Banacă, țaran sărac din Dunga de Sus, era bîgat pe nedrept la închisoare, de unde se întorcea îndirjit și pornit pe îndreptarea tuturor lucrurilor, ori pe aruncarea lor în aer, fără alegere. Asta pînă cînd în sat domneau cei care domnisera și înainte, iar ei, urgiștii, erau ai nimănui. Întorcerea de la închisoare, întîlnirea lui pe drum cu fostul primar, președintele de sfat acum, drama fetei-sii, Cătălina, care fusese batjocorită între timp au constituit începutul romanului, pe care, de asemenea, nu l-am dus pînă la capăt, din alte motive. Încheiasem în 1955 un angajament cu Editura pentru literatură, pentru un volum de nvele, lăsînd astfel deoparte romanul **Țăranii**, ca să „pun la punct” volumul amintit : intenționam să dau puțină dezvoltare nvelei principale din volum, ceea ce am și făcut, în primăvara și vara lui 1957. Pe urmă, din toamnă, am lăsat deoparte celelalte nvele și celelalte proiecte și am început să scriu romanul **Cor-dovanii**, care m-a absorbit complet, absorbind și sintetizînd, în același timp, toate „proiectele” de pînă atunci, toate preocupările și toate gîndurile, legate de una și aceeași temă : soarta țărănimii, frămîntările și căută-rile care îi răscoleau zilele.

Stăteam, atunci, în strada Edgar Quinet, într-o cameră cît o masă de ședințe, cît o masă mijlocie, fiindcă și mesele acestea sînt de dimensiuni felurite. Era greu, era strîmt, din cale afară. Mă limpezisem eu, știam ce trebuie să scriu, dar nu prea aveam unde. Neavînd altă soluție — baia era mică, la „bucătărie” nu încăpeai decît dacă stăteai în picioare — am transformat halul de la intrare în birou de lucru. Am cumpărat o masă de tei de la Piața de flori, am pus-o lîngă raftul



de cărți din hol, i-am tălat un colț, ca să se poată deschide ușă, fiindcă holul era cam strîmt : era puțin mai lat decît lățimea unei uși, iar lungimea o avea de aproximativ 3 m. În acest hol, unde nu pătrundea niciodată soarele, s-a născut romanul **Cordovanii**,

## Al. Sandulescu



Este oare debutul un fapt care s-a petrecut într-o anume zi a lunii și într-un anumit an, un fapt unic și irepetabil ? Sint apropiat pe convins de contrariul. Nu numai că un scriitor debutează într-un fel cu fiecare

carte a sa, dar momentul cînd a început să-și încredințeze primele file tiparului nu s-a produs în mod spontan, ci, de obicei, a fost îndelung pregătit. În ceea ce mă privește, n-aș putea vorbi despre acel moment, fără să evoc cercurile de literatură română, latină și franceză, adevărate cenacuri de la liceul teoretic de băieți din Rîmnicu Sărat, unde eram elev, ca și pe profesorii mei de atunci. Scriam versuri (poetul și prietenul Radu Cărneci, coleg de clasă, își mai aduce aminte) și mă pasiona exegeza critică, făcînd prietenii mele „comunicări” (despre Boileau și Titu Maiorescu) în amfiteatrul liceului. În arcanele analizelor literare îmi îndrumase cel dintîi pași distinsul profesor și poet Stelian Cucu, fost elev al lui Mihail Dragomirescu și Ovid Densusianu. La îndemnul unui alt foarte bun dascăl, Dumitru Crăciun, care ne predă latina, cunoscut prin tălmăcirile sale din opera lui Cicero, am început să traduc (în metru original) din **Metamorfozele** lui Ovidiu și **Odele** lui Horațiu. Căpătăm tot mai multă încredere în mine. În 1947, avînd o înimioasă profesoare de limba română, Elena Grigoriu, am dramatizat, după amintirile de la „Junimea” ale lui Iacob Negruzzi și G. Panu, scene din viața lui Eminescu, pe care le-am interpretat noi, elevii clasei a VII-a (azi ar fi a XI-a), și colegele noastre de la liceul de fete, în cadrul unei șezători literare închinată marelui poet. Apăream atunci pentru prima dată pe un afiș în calitate de autor (scenarist), actor și conferențiar (căci rosteam și un cuvînt introductiv despre Eminescu).

Continuam să scriu versuri pe care Flacăra din 1947-1949 mi le-a refuzat, răspun-

zîndu-mi la poșta redacției că sînt prea... păsăleste. M-au publicat, în schimb, revistele pentru copii (**Universul copiilor** și **Pogonici**) în toamna lui 1948.

Criticul și cercetătorul n-au întîrziat nici ei să debuteze, cu atît mai mult cu cît poetul, oarecum descurajat, urma să se contopească (cel puțin așa credea el) cu ființa celor doi. Eram pasionat de caracterul metaforic și de plasticitatea unor cuvinte pe care le auzeam la mine în sat. Îmi făceam liste din care am extras un **vocabular regional** (din Rîmnicu Sărat), publicat în revista universitară **Cum vorbim** din 1949. Cîrînd, prin 1951-1952, la îndemnul lui Paul Georgescu, am început să dau, fără prea mare entuziasm, recenzii la **Viața Românească**. Mă găseam încă într-o fază de căutări. Student și admirator al lui G. Călinescu, încă de pe băncile liceului, eram tot mai atras de istoria literară (așa cum o concepea el), fapt care mi-a adus iarăși acuzația de pașism din partea unei persoane cunoscute, pe atunci, la Uniunea scriitorilor. Dar n-am renunțat. Pregătită și scrisă între anii 1953 și 1957, monografia despre G. Topirceanu apare la E.S.P.L.A. în 1958, an ce marchează debutul meu editorial. Azi nu mai sînt de acord cu o serie de afirmații (prea riscate) și cu unele interpretări făcute de mine în acea carte, dar partea ei documentară o consider rezistentă și acum, după două decenii.

Cartea mea de debut l-a plăcut lui M. Sadoveanu, care m-a primit acasă la dînsul cu un zîmbet de satisfacție (scriam despre unul dintre cei mai apropiați prieteni ai lui) și de încurajare. Nu-l pot uita, așa cum nu uit convorbirile de la Iași, dar în cea mai mare parte epistolare, cu Otilia Cazimir, care mi-a furnizat cele mai multe și mai prețioase informații despre biografia și scrisul poetului. Debutul meu le este cu prisosință dator, iar înima mea le aduce încă o dată omagiul.

## Gabriel Dimisianu



Am debutat în 1958 în **Gazeta literară**. Cu niște recenzii. Nu mai știu la ce cărți. Paul Georgescu ne remarcase la un seminar consacrat lui Arghezi pe mine și pe Nicolae Velea. Paul Georgescu era atunci și redactorul șef al **Gazetei literare**. Redacția era pe bulevardul Ana Ipătescu la nr. 15. Îmi amintesc cu nostalgie de ciadirea aceea veche care

## CÎND, CUM ȘI UNDE AI DEBUTAT?



## CÎND, CUM ȘI UNDE AȚI DEBUTAT?

mai adăpostea și redacțiile revistelor **Viața Românească**, **Lucefărul**, **Neue literatur...** Era o atmosferă plăcută în redacție, cu oameni binevoitori și deloc plictisiți atunci cînd li se adresa un începător în ale literaturii. Am lucrat acolo cîteva luni. Corector. Și am început să scriu treptat. Am mai încercat să scriu proză, poezie, dar am renunțat. Destinul meu era să fiu critic literar. Am publicat o suită de articole, cele mai multe în **Gazeta literară**. O parte din ele le-am adunat în volumul **Schițe de critică**. Prima mea carte.

### Romulus Guga



Am debutat în revista **Tribuna** în anul 1958. Textul cu pricina se numea — pe atunci — poezie. Purta titlul „Strungarul” — în pagina tipărită — iar inițial fusese un pastel despre, și cu, soare (toamna, firește!). Transformarea s-a produs undeva. Că tăteanul care „moșmondea” poezia a zis că nu trebuie decât să fiu... fericit căci... am debutat! Amintiri!

### Al. Bădări



În atmosfera de efervescență culturală a **Albei Craiova**, fiind elev la un liceu centenar și cu dascăli străluciți ca C. D. Fortulescu (directorul excepțional al publicației **Arhivele Olteniei**), Ion Dongoroz, scriitor al cărui destin literar ar trebui să cunoască o mai marcată curbă evolutivă în înțelegerea criticilor contemporani, T. Păunescu-Ulmu, autor al unei impresianante biografii eminesciene, am fost purtați curînd de apele clare ale unui asemenea torent cultural și împreună cu prietenul și poetul original și traducător al altor capodopere din literatura franceză, Aurel Tita, am înființat și condus în anii 1932–1934, Societatea literară a elevilor bătrînului colgiu craiovean. Atunci am debutat „oral”, în

calitate de „conferențiar”, în amfiteatre și în „scris” în revista **Ion Maiorescu** a liceului, prin publicarea în sinteză a conferințelor rostite în fața unui public format nu numai din elevi, ci și din unii părinți admirativi. Primul articol propriu-zis, de mai multe pagini și semnat cu numele întreg, a fost tipărit în revista **Înmuguriri**, un efemerice periodic literar-craiovean în ale cărui cîteva numere se manifestă o voință de măturare deplină a unor idei imprimate de lecturi masive și de profesori umaniști. Articolul încerca să descifreze tainele fizionomiei, ale concordanței între expresivitatea comportamentului uman și profundele sale izvoare interioare. Tonul „scientist” al articolului era pătruns de o candidă autosuficiență, caracteristică unui adolescent care consideră că poate împărtăși națiuni proaspăt însușite.

Dar adevăratul meu debut literar (versuri) avea să fie în revista **Cadran**, a cărei apariție a însemnat un punct luminos în publicațiile antifasciste dintre cele două războaie mondiale.

### Boia Sălăjan



„Ca-n povești” se întîmplă așa: ești un deva neștiut de lume și deodată cineva descoperă că ești frumos, scilicitor, cu o voce de aur, cu picioare iuți de gazelă, adică dăruit cu un har care te deosebește de alții. Și

din acel moment o aură strălucitoare te înconjoară. De-adevăratelea se întîmplă: te poți afla și poți să fii aflat, te poți uimi și poți să uimești, și după aceea focul zilelor tale te mistuie ori te luminează. Într-o anume seară a fiecărei săptămîni, într-o frumoasă clădire, pe o stradă liniștită din Oradea, uitam de supărările vieții de școlar, de muștrările profesoarei de matematică, citind din incercările mele poetice, iar la lîngă căminul cu jar prăbușit, vara lîngă marile ferestre deschise. Aici, la cina literară, cîțiva ani am învățat cumînțirea răbdării și bucuria de a-i asculta pe alții. Cred că era în 1950 cînd poetul Ion Brad venind să asiste la o țință a cenaclului ducea cu el la Cluj un coalet al meu și redacția **Almanahului literar (Steaua)** îmi făcea surpriza apariției a trei poezii. Așa a fost întvarea mea în lume, distinsul colectiv al acestei reviste n-a încetat să-mi poarte de grijă multă vreme. La



inițiativa redacției, în vara aceluia an am trecut trei zile la Cluj, primită cu înduioșătoare prietenie de A. E. Baconsky, Aurel Rău, Aurel Gurghianu, Ion Brad, Leonida Neamțu și alții ai revistei care se străduiau, aproape hazliu, să-mi umple în scurtul răstimp marile mele goluri culturale. Toamna, cu primul onorariu, am reușit să-mi cumpăr un palton nimerit cam mare la înghesuială, dar în care mi-a fost bine și cald, ca în nici o altă haină, acoperind zgribulele mele de mai târziu. Multe s-au întimplat pe urmă ca-n viața fiecăruia. Și nu totul și-a găsit locul pe hirtie. Mai sper să am timp, în toamna lui 1956, fratele meu de suflet, Nicolae Labiș, îmi aducea volumul său *Primele iubiri* cu dedicația pe care în toate clipele grele am recitit-o și m-am întărit. În iarnă ne părăsea și eu nu am mai avut cui arăta cu bucurie în anul care veni imediat, cartea mea **Confidențe**. Au trecut zece ani până când, în 1967, îmi apărea a doua carte. Poveștile sînt povești. Eu nu le cred demult, dar îmi place să le spun altora.

## Ion Gheorghe



Debut — adică începutul scriitorului în cadrul instituțional și cu asistentă calificată. În 1950. Eram elev la Școala pedagogică în Buzău. Cenaclul literar din oraș tipărise o antologie zisă **Intr-un an de zile**. Cum se

dădeau atunci titlurile : de bilanț. Printre semnatarii de versuri și proze erau și cîțiva elevi ai școlii noastre. Unul dintre ei era eu totuși faimos. Recita pe toate scenele orașului și-ale județului, în lupta pentru colectivizarea agriculturii, o idilă cașbuciană despre un bătrîn cîntăreț din cimpoi...

Vezi, oricît de multe știu acum despre poezie și despre oameni, nu pot să fluu nici măcar ironic, darmite obraznic.

Sînt că-mi dau lacrimile.

În cîți am crezut noi, Doamne, pe seama citora ne-am incredințat sufletul !...

Din cîți și din cine ne-am făcut model după model !...

Cînd mă-ntîlnesc azi cu foști colegi, cu oameni care erau un ideal pentru mine, sînt o strîngere de inimă...

Nesătulă-i nevoia noastră de exemple și modele.

Intrucît și mai neostoită-i teama noastră.

Prea mulți din cîți erau ceva, azi nu mai sînt nimic.

Și totuși, oricît de multe știu astăzi despre poezie, despre scriitorii, cînd îmi amintesc de-acei ani, sînt că-mi dau lacrimile...

Stimulat de-acea plachetă **Intr-un an de zile** a cenaclului buzolan, am scris un caiet de teză cu un poem. Despre un tractorist. Era idealul tărînimii de-atunci. Un fel de erou călăreț strîvind lanțurile trecutului...

I-am dat caietul unuia dintre cenacliștii din școala noastră.

Peste citeva zile acela m-a chemat și mi-a spus să mă prezint simbăta următoare la **Ședința cenaclului**. În următoarele zile am fost ca și beat. M-am dus acolo cu vreo două ore mai devreme. Nici azi nu m-am dezbrătat de obiceiul țărănesc de a mă duce cu citeva sferturi de oră mai înainte în sala în care urmează să-mi citesc poemele.

Atunci, cînd am ajuns, femeia de serviciu așeza scaunele. M-a întrebat ce-i cu mine, pe cine caut.

După ce am încercat să mă explic, m-am surprins că nu înțeleg ceva...

Femeia cu mătura auzise că-n ședința trecută un copil scrisese deosebit ; cum un tractorist, trecînd pe lângă un zid, ca volea-vodul pe Argeș în Jos, a scris cuvîntul **Partid**...

Luase și ea parte la **Ședința cenaclului** și-acum se uita la mine ca la o arătare ; de ce putuse să-mi treacă prin cap... Astăzi, cînd citesc versuri într-o oricare sală, îmi este de ajuns gîndul că măcar un om, un copil se află acolo să înțeleagă ce nu știu eu.

Oamenii simpli și copiii au țînere de minte trainică.

Pînă să-nceapă ședința, am dat roată prin oraș ; am ieșit și m-am întors de vreo zece ori.

Mi-era teamă să nu întîrzii...

Cînd a-nceput, mi s-au tăiat picioarele. Mă-ncerca o oboseală de drum lung...

Se adunase lume multă și prestigioasă la cenaclu. Cînd l-am recunoscut acolo pe-un vestit profesor de matematică, spaima Buzăului, mi-a venit rău.

Apoi mai erau o seamă de domni și doamne tot de la cancelarie pîrînd...

Peste ei mai mare se afla un om căruia eu i-am rămas dator toată viața.

Faimos și el : inginerul Gheorghe Ceaușu. Nu mai văzusem pîn-atunci nici inginer, dar-mite un poet vestit în tot județul prin recită-rile sale.

Era un bărbat, să fi avut vîrsta mea de-acum.

Ceva mai înalt de stat, așezat și mare și focos la sfat. Mai degrabă un tînăr frumos încărîntit. O cărunțețe egală. Și veșnică în-trucit, după aproape douăzeci de ani, tot așa

## CÎND, CUM ȘI UNDE AȚI DEBUTAT?



## CÎND, CUM ȘI UNDE AȚI DEBUTAT?

rămăsese : tinăr cărunt.

O lumină ciudată avea-n ochi. Vorbea lute, copilăind fără vole consoana „s”, lară tăioasă „r” vibrîndu-l deosebit și plăcut.

Cînd m-a anunțat ceneclisitor, toate fețele s-au întors luminoase, de la dămnia-sa, înspre locul unde existam eu. Nu știu ce instinct a avut omul acela, Ceaușu. De parcă m-ar fi știut de cînd lumea, de parcă m-ar fi așteptat, de parcă el cunoscuse c-o să vin eu, acum era mulțumit ; radia o fericire pe care abia astăzi i-o înțeleg.

Au ieșit mai tirziu oarecare vorbe mîndare pe seama-i. Să-l discrediteze, căci, așa cum era poezia lui, inspira teamă.

De cîteva ori pe săptămînă, la emisiunile locale de radio, și la *Gazeta de stradă*, din plin centrul orașului. A iritat pe mulți dintre cei ce pe-atunci erau autorități administrative. Mai tirziu l-au ponegrit și l-au hîrțuit. Mai tirziu și el ne-a evitat, ca un părinte ce ținea să n-oducă greutatea copiilor săi în plină afirmare: Ion Băieșu, Gheorghe Istrate, Al. Zăinescu și alții. Nu știu ce instinct a avut omul acela, Ceaușu. De-ar fi scris el versurile ce le-am citit eu atunci și de-atunci mai apoi, n-ar fi radiat atîta fericire. Dacă el ar fi scris cărțile semnate mai tirziu de mine, n-ar fi radiat atîta bucurie.

Era bucuria că eu sint și că eu mă realizez. Debutul poetului de mine nu-i altul decît acela de sub mina inginerului Gheorghe Ceaușu. Cînd, nu rareori, mă ating mizeriile invidioșilor și rataților, m-aș duce să sărut plîngînd numele necunoscut acum, uitat, al tovarășului Ceaușu. El nu mai este și pare că nici n-a fost – ca să fiu eu cum sint, cel ce sint.

Pop Simion



Nu-l sincer cu sine  
acel autor care știe  
să afirme cu certitudi-  
ne anul și ziua debu-  
tului său literar ; zic  
astfel deoarece debu-  
tul cuiva, ideea debu-  
tului, esența acestui  
act nepereche al des-  
tinului de artist sint

Incompatibile cu calendarul, cu timpul concret, exprimabil prin convenția an, lună, zi. Că cineva a publicat înția lucrare în cutare zi și cutare revistă, bunăoară, este banalul fapt al ieșirii în public, este **debutul** fizic de scriitură, este producerea unui document de profesie (eventual) și nicidecum Debutul, ca descătușare, explozie sau rostire de sine, în ceea ce are numitul proces sublim

și esențial. Istoria literaturii ne avertizează că nu puțini sint artiști, uneari dintre cei mai mari, care au trăit terorizați (sentimental-afectiv) de **debutul** perpetuu.

În ceea ce mă privește, am „debutat” (mi place să cred) la 15 ani, într-o sală de clasă de la etajul întâi a Liceului „Eminescu” din Satu Mare, la ora de geografie, cînd ni se dădu extemporal despre chimiași. În loc de o fiică, două, trei, eu am scris 37 de pagini (un caiet întreg), devorată de o necunoscută pînă atunci febră și, indiscutabil, de iubirea fanatică pe care o nutream în secret față de tinăra și neomenesc de frumoasă (mi se părea atunci) profesoară. „Ceva” mă sanctificase, mă iscase în verb. Acesta să fie oare debutul ? Poate că da.

Debutul, în înțelesul curent de istorie literară (iertată imi fie expresia), s-a produs în săptămînalul („de atitudine independentă și democratică”) *Lupta noastră*, cu o poezie foarte proastă despre șantierul Salva-Vîșeu, unde tocmai fusesem în vacanța școlară ; era anul de grație 1948, decembrie, prima aniversare a Republicii și eu dobindeam cu respectiva scriere premiul I al concursului literar organizat de ceneclul literar al orașului în cinstea evenimentului.

Existența mea („literară”) a fost pentru înția dată remarcată într-o revistă literară în 1949, anume în „*Almanahul literar*” din Cluj, sub semnătura lui Aurel Gurghianu.

Debutul editorial, dacă mă pot exprima astfel, s-a produs prin cărțuia *Călătorie cu bucluc* (Editura tineretului, 1955), ce reunea două povestiri cam fără sare și cam atît.

În rest, încerc să debutez mereu cu cartea mare, înspre care umbliu, în coate și în genunchi, trudind, sperînd, fără istov.

Huszar Sándor



Cum am debutat ?  
Și unde ?... Nu știu.  
Nu știu dacă a apărut într-un ziar sau gazetă înseamnă un debut literar. Dacă este totuși, atunci eu am debutat în septembrie 1948 la fabrica de pe atunci, Dermata. Da, acela

era într-adevăr un debut, pentru că a însemnat pentru mine începerea unei vieți noi. În ziua aceea de septembrie am fost chemat de



secretarul organizației U.T.M., un om mărunț, care s-a răsit la mine cu voce tare: „ce-i asta, tovarășu, nici o activitate ? ! la să te vâd, că ești un tovarăș bun, și până mine să-mi scrii un articol la gazeta de perete !” Trebuie să fi fost tare speriat, că în ziua următoare m-am prezentat cu articolul, care, apărând la gazeta de perete a uzinei, a declanșat avalanșa : n-a trecut o zi și articolul a apărut în ziarul local de partid din Cluj, iar după o săptămână, eu am devenit ziarist. Tot ceea ce a urmat apoi – prima năvelă în 1952 în revista *Utunk*, condusă de marele Gaál Gábor – nici calitativ nu era mai grozav și nici măcar debut nu era, dimpotrivă, a fost o continuare firească a muncii de ziarist.

Totuși, cînd a început debutul meu ?

Știți, luna trecută am început un roman, pe care scriindu-l, mi se umple inima de bucurie. Poate acesta va fi debutul meu. După 13 volume publicate e și timpul, nu ?

## Nicolae Drăgăș



Am debutat în revista *Luceafărul* într-un număr din luna august 1959. Prezentat la rubrica „Steaua fără nume”, împreună cu alți tineri poeți și prozatori, cu cunoscuta generoasă a lui Miha Dragomir. Am trimis

rar poezii redactorilor și după încercarea infructuoasă la *Tinărul scriitor* – infructuoasă în sensul că poeții Gheorghe Tomozei și Florin Mugur n-au reușit, după cum mi-au declarat, să-mi publice un poem. **Noaptea de aur**, dintr-un proiectat volum de adolescență pe care îl mai păstrez și acum între copertele unui caiet – am exultat să mă mai adresez vreunei publicații timp de aproape trei ani de zile.

Pe Miha Dragomir l-am cunoscut mai îndepărtat, aproape cîțiva ani după debutul la revista pe care o conducea, ciclul de poezii prezentat de autorul „Odeii pămîntului meu” fiindu-i propus de către Ion Brad și Nicolae Stoian.

Debutul unui autor poate fi – o afirm acum cînd lucrez la revista „*Luceafărul*” – o întimplare. Drumul prin ani și prin cărți nu mai poate fi așezat sub același orizont. Cunoșc autorii cu un debut strălucit, niciodată continuat de evoluțiile ulterioare. Ce să-i faci, „dintre sute de catarge...”

## Vlaicu Bărna



Mai întîi ar trebui să ne înțelegem în privința noțiunii de debut. Se poate face foarte multă cazuistică pe această temă și, în final, s-ar putea trage concluzia că autorii, după ce au debutat de nenumărate ori, vor debuta în continuare cu fiecare apariție.

Pe ideea acestei pluralități a debutului vă pot spune că am debutat la cenaclul Societății literare „Ion Creangă” din liceu, apoi la revista *Herald*, scoasă de un grup de studenți, colegi de facultate, mai tîrziu la revista *Viața literară*, condusă de scriitorul I. Valerian și la revista *Azi* de sub direcția lui Zaharia Stancu. Cartea de debut *Cabane albe* mi-a apărut la vechea editură „Cartea Românească” în colecția revistei *Azi*.

Aș vrea să elogiez, cu acest prilej, o muncă, de obicei, nebagată în seamă, munca pe care profesorii din școli o duceau cu pregătirea și îndrumarea celor pasionați de literatură, pe timpul cînd cenaclurile și societățile de lectură păreau mari îndrăzneli, dacă nu chiar extravagante. În ce mă privește aș cita la loc de cînte, între aceștia, pe profesorii mei Nicolae Vasilescu și Pompiliu Nișca.

## Al. Cerna-Rădulescu



În vara anului 1939 am debutat aproape concomitent în două reviste cu orientări estetice deosebite : *Cuget clar*, pe care o conducea Nicolae Iorga, și *Azi*, de sub direcția lui Zaharia Stancu. Cea dintîi se

subintitula „Noul „Sămănător” și încerca să prelungească „Sămănătorismul” dincolo de epoca și condițiile istorice care-i justificaseră apariția. Cealaltă, fără a imbrățișa așa-zisul „avangardism” artistic, excentric uneori pînă la lipsa de bună-cuvîință, promova o literatură mai modernă, descătușată de conoaane și dogme. Două poezii cu iz sămănătorist (trimise prin poștă de elevul ultimei clase de liceu, care

## CÎND, CUM ȘI UNDE AȚI DEBUTAT?



eram atunci) au apărut în revista lui N. Iorga, numerele 47 și 49 din iunie 1939 — una dintre ele bucurându-se de cîntecul paginii întii. Cu naivitatea vârstei m-am dus la marele cârturar să-i mulțumesc pentru găzduirea versurilor mele în publicația pe care, dealtfel, nu-mai numele său o innabila. M-a primit într-o cameră năpădită de cărți : pe biroul la care lucra, între zeci de tomuri deschise, vrafuri de șpalturi tipografice pentru corectură, grămezi de scrisori care-și așteptau rîndul să fie citite și nenumărate pagini umplute cu literele lui mărunte și grăbite, n-am zărit nici locul călîmăriei. Am bilbit cîteva fraze banale, de recunoștință. Spusele mele la-am uitat, dar n-am uitat niciodată cu ce insuflețire mi-a vorbit, fără să-și interzică lucrul, despre calea sănătoasă a literaturii românești, cu cită căldură de dascăl și părinte a lăudat pe tinerii care-și află izvoarele vii ale scrisului lor în bunele tradiții ale creației naționale și în spiritele înalte și generoase ale umanității. Am plecat purtînd în inimă imaginea unui om fascinant, dar cu credința că nici nu m-a văzut, că chipul tinărului firav și sfios ce-l stătuase înainte nu i s-a oglindit măcar o clipă în ochii care nu încetaseră să urmărească note și însemnări din maldărele de pe birou.

La puține zile după această întîlnire de neuitat, în pagina de literatură a revistei lui Zaharia Stancu, într-o vecinătate pe care n-o meritam — excepționalul pamflet al lui Geo Bogza : **Cum a innebunit regele petrolului** — mi-am citit tipărite trei poezii (Azi, nr. 18 din 9 iulie 1939), cărora G. Călinescu nu le găsisese loc în *Jurnalul literar*, pe care-l diriguia la Iași, reproșîndu-le, pe bună dreptate, o citire facilă a noțiunilor, un abuz de comparații și metafore, ce aduceau a "gongorism" practicat din ignoranță.

Pe la începutul toamnei am intrat salahor în presa cotidiană, robîndu-mă de bunăvoie meșteșugului de a întocmi ziare și reviste. Obligator de îndatoririle muncii mele să urmăresc și viața teatrală a Capitalei, mă găseam într-o zi la Teatrul Ligii Culturale (dăvenit mai tîrziu Teatrul Municipal), unde avea să se desfășoare repetiția generală a nu mai știu cărui spectacol. Conducerea teatrului, croniciarii și puținii invitați așteptau sosirea lui N. Iorga, președintele Ligii Culturale, care patrona scena respectivă. Profesorul a venit la timp, a răspuns salutarilor respectuoase și s-a îndreptat grăbit spre sală, lunecîndu-și privirile parcă absente peste cei prezenți, între care, plorînd către margini, mă aflam și eu. Brusc, mi s-a părut că în ochii lui s-a

apărut un fulger : s-a oprit, m-a întîlit cu arătătorul — care parcă se lungise, ca într-un vis absurd, pînă aproape de mine — și a rostit cu mîhnire, înainte de a intra năvalnic în sală :

— Ei, dumneata, tinere ! Cum poate fi cîineva și poet și smîntit ? !

Am rămas descumpănit, neștiind ce să spun nedumeririlor din jur. Am înțeles însă că marele savant, căruia timpul nu-i era niciodată îndecajuns pentru a scrie sau a spune tot ce avea de împărtășit altora, urmărea toate publicațiile vremii, că el citea tot, că nu uita aproape nimic, așa cum nu uitase nici nu-mele, nici chipul tinărului care-l bătușe la ușă, cu cîteva luni în urmă. Am înțeles că omul acesta, subjugat ca nimeni altul valorilor etice, socotise drept și cîinstit ca lingă lauda din vară, cînd mă crezuse "poet" pentru versurile publicate în revista lui, să adauge acum mustrarea rostită cu evidentă intristare, etichetîndu-mă "smîntit" pentru cele apărute în publicația lui Zaharia Stancu, care contraziceau opțiunile și credințele sale estetice. Întimplarea m-a ajutat să înțeleg personalitatea excepțională a lui Nicolae Iorga, să-mi explic de ce judecățile lui de valoare asupra literaturii erau uneori nedrepte, ca în cazul lui Tudor Arghezi : totul izbucnea ca o lavă încandescentă din conștiința lui de slujitor fanatic al intereselor majore ale neamului românesc, în ale cărui ceasuri de cumpănă s-a aflat întotdeauna pe piscuri, înfruntînd cu semeție primejdile, pînă la uciderea lui mișelească, în miez de iarnă, pe miriștea de lingă Ploiești...

## N. Aug. Doinaș



În anul 1939 eram elev în clasa a VII-a la Liceul „Moise Nicoară” din Arad, cînd am debutat la revista *Jurnalul literar* din Iași, condus de G. Călinescu. Cu un an înainte, dirigintele clasei noastre, profesorul de limba română, Alecu Constantinescu (în paranteză fie spus, tatăl viitorului dramaturg Paul Everac), ne abonase la mai multe reviste literare — *Jurnalul literar*, *Revista fundațiilor, Viața Românească* — și ne vorbea în-deosebi despre noua generație de critici din acel timp : G. Călinescu, Pompiliu Constantinescu, Șerban Cioculescu, Vladimir Streinu. Așa se explică faptul că eu, care scriam versuri de vreo trei-patru ani, am trimis cîteva



poezii la revista leșeană și la **Viața Românească** din București. Întimplarea a făcut ca prima mea poezie să apară în septembrie 1939 în **Jurnalul literar**, iar următoarele două în noiembrie același an, în **Viața Românească**, ultimul număr înainte ca această revistă să fie suprimată. Dar această întimplare nu pare a fi complet lipsită de sens: așiva ani mai târziu, la Sibiu, în timpul studenției, formația mea poetică și culturală avea să se continue sub egida unui cerc literar care manifestă o reală admirație pentru G. Călinescu.

## Serban Cioculescu



Am vorbit în repetate rânduri de debutul meu. Acesta s-a întimplat în februarie 1923. La **Facla literară**, pe tot timpul apariției ei. Adică vreo 4 sau 5 luni. Director era N.D. Cocea. Un director ideal. Lăsa colaboratorilor săi o totală libertate de gândire și de conștiință. Numai un om de stînga, așa cum era el, putea da un astfel de exemplu. Am mai povestit că m-a atras remunerația de 500 de lei pentru articolul de critică. Era enorm pentru mine ca student în ultimul an. I-am adus lui N.D. Cocea un articol de probă. Mi l-a refuzat, dar m-a angajat în calitate de cronicar literar permanent. A fost primul care mi-a prezis o carieră în critica literară. Nu l-am înșelat speranțele.

## Dr. S. Crobămăniceanu



Neînchipuindu-mi, pe atunci, că voi ajunge vreodată istoric literar, nu mi-am notat precis — mărturisesc cu rușine — datele debutului meu scriitoricesc — așa cum o reclamă meseria. Deși, cînd mi-a apărut pentru întia oară numele în gazetă, am fost foarte mîndru, n-am păstrat pagina tipărită, ca să pot reconstitui acum anul, luna și ziua respectivă. Modestie? Neglijență? Mai degrabă ultima și, poate, oarecare scepticism asupra rosturilor unui astfel de act destinat posterității.

Mă bizui, prin urmare, exclusiv pe memorie : am debutat la **Ecoul**, în pagina a doua, prin primăvara lui 1944. Textul pe care mi l-a publicat Miran Radu Paraschivescu era un medallion despre Vachel Lindsay. Aproape tot ce spuneam acolo corespundea adevărului, minus finalul, unde-mi îngăduisem o mică glumă. Ii atribuiam poetului american, în spiritul „vieților imaginare” ale lui Marcel Schwob, o moarte potrivită personajului și nu numai atît, ci și niște versuri care ar fi provocat-o, compuse tot de mine.

Pot spune deci că am debutat simultan în critica literară și exercițiul pastişei.

## Florin Mușur



În 1948 am publicat prima poezie în **Brigadierii**, supliment pentru şantierelor naționale al revistei **Tînărul muncitor**. Era o versi-ficare sprintenă și pur-ta un titlu deosebit de original. Se numea **Brigadierii**. Să adaug că eram elev și nu fusesem încă niciodată pe un şantier. Poezia a fost, firește, ignorată, dar cel care ar fi dorit cel mai mult s-o uite (eu) nu a izbutit, lată răspunsul la „cînd ?” și „unde ?” Cum ? Am dus poezia la redac-ție și a apărut. Ar mai fi întrebarea de pus : „de ce ?” De ce la 14 ani ? Pentru că eram prea grăbit. Pentru că nu pregețam să strig da în fața unor lucruri care merita-u toată admirația și nu pregețam să le spun nu, în mod nediferențiat, altora care nu aveau decît păcatul că le socoteam eu vechi. Ele — vechi, eu — nou-nouț. N-am uitat at-mosfera de entuziasm și totală puritate su-fletească a acelei redacții, tutela părintească a criticului literar Vicu Măndra, prietenia cu malițiosul și nespus de talentatul cronl-car sportiv al ziarului, Teodor Mazilu.

Debutul meu ? Nu a fost, după cum se vede, izbucnirea glorioasă a unui talent care să vină cu universul său de idei și senti-mente etc., știut fiind că își aduce contribuția la îmbogățirea literaturii fiecare debut mai răsărit. La urma urmei nu i se cere o meta-foră frumoasă, ci numai un univers, acolo... Nimic mai simplu ! Am venit deci fără uni-vers. Singur. Și nu regret nimic. Pentru că eram copil și pentru că m-am bucurat. Asta țin minte. După ce renunți la tot ce e inutil rămîne totdeauna ceva.

# CÎND, CUM ȘI UNDE AȚI DEBUTAT?



## CÎND, CUM ȘI UNDE AȚI DEBUTAT?

### Pompiliu Marcea



Ca elev normalist la Tg. Jiu am publicat, în ziarul **Gorjanul**, câteva poezii de factură sentimentală și retorică. În sertar aveam multe, erotice mai ales. Era prin 1948-1949, cred. Mi s-au părut însă mie însumi desuete și n-am perseverat. Le-am aruncat pe toate.

În 1956, într-o culegere intitulată „Să ne cunoaștem scriitorii Patriei”, editată de Ministerul Culturii, am publicat câteva studii despre: Camil Petrescu, Zaharia Stancu, Radu Tudoran, Mihai Beniuc.

Adevăratul debut îl consider a fi însă începutul colaborării la revista **Luceafărul**, în 1958, după care prezența mea în presa literară a devenit mai frecventă. Am debutat cu o cronică la un eseu despre Zaharia Stancu, scris de Sorin Arghir. Esoul mi s-a părut excesiv de elogios, scris într-un limbaj gonoric, inadecvat unei întreprinderi critice și, cu hotărârea și elanul proprii începătorilor, hotărâși să facă ordine în literatură, am predat un text foarte critic, care a apărut întocmai. Ceea ce m-a încurajat să perseverez în aceeași manieră „combativă” și, recitind astăzi cele ce am scris la **Luceafărul** ori **Gazeta literară** din anii 1958-1960, constat că mai toate articolele sînt foarte critice. Datorez debutul la **Luceafărul** lui I. D. Bălan care, coleg de facultate cu responsabilități redacționale, mi-a solicitat colaborarea cu o încredere pentru care-i sînt mereu îndatorat.

### Teodor Mazilu



Pe la 11 ani am publicat în **Ziarul copiilor** o poezie intitulată foarte sugestiv „Tăticul”, care începea cu aceste versuri memorabile :

Tăticul meu era un înger  
Ce-mi îndeplinea orice dorințe,  
Era un fulger ce trecea  
Prin mii de suferințe...

Versurile erau nu numai slăbuțe artistice dar și inexacte ca material documentar. Tatăl meu n-a fost niciodată un înger — cureau cu care mă bătea, cu depline justificări, dealtfel, aproape cotidian, la tălpile picioarelor, nu pledează pentru o asemenea caracterizare și apoi era prea necăjit ca să-și piardă timpul îndeplinindu-mi orice dorințe.

Tot la această vîrstă matusalemică, adică la 11 ani, am publicat în **Ziarul copiilor** o povestire intitulată „Îngerul albastru”. De data aceasta eram semnat sus, cu litere mari, ca toți autorii respectabili, nu se mai preciza că sînt elev în clasa I a liceului comercial. La 15 ani am debutat la **Pițigoiul**, dar nu ca scriitor, ci în calitate de caricaturist. Toți semnav cu pseudonime sau prescurtat, Cîk, Rîk, Gopo, Golf, eu însă nu-mi permiteam acest lux, semnam, foarte citet, cu numele meu întreg. A trebuit să renunț la meseria de caricaturist din pricina incapacității mele de a desena gлезnele femeilor. Aici talentul meu se împotmolea ; și în această privință Gopo și Golf mă striveau cu mîiestria lor.

Nici poezia pe care o scriam în acele timpuri, nici caricaturile nu trădau o vocație serioasă, ci doar ambiția infantilă de a publica.

Adevăratul meu debut îl leg de schițele satirice publicate în **Scinteia tineretului** prin 1954-1955 și apoi publicate în volum în 1956 sub titlul **Insector de buzunar**. Primul cititor a fost Ion Mihăileanu, redactorul șef al ziarului pe vremea aceea. L-a chemat pe Nicolae Țic, Eugen Mandric și Radu Cosașu, scriitori tineri deja afirmați, și le-a spus sobru, de parcă ar fi fost vorba de un comunicat oficial :

— Uită-te... și Mazilu are talent.

O amintire plăcută a om de la primul meu editor, Radu Lupan, care mi-a publicat volumul de debut în 15 000 de exemplare, într-un timp record și m-a plătit la „maximum”. Mi-a spus încintat, cu un aer de ușurare după ce a terminat lectura cărții... — În sfîrșit, ceva care mișcă...



## Maria Banu



Eram în clasa a VI-a de liceu, aveam 14 ani, locuiam peste drum de mănăstirea Antim și cumpăram cu înfrigurare în fiecare săptămână de la chioșcul de pe Calea Rahovei revista de proporții ale unui pliculeț pe care incandescența lui Tudor Arghezi o făcea de-a dreptul arzătoare. Se înțelege că vorbesc despre **Bilete de papagal**. Pe adresa redacției am trimis, fără să cunosc pe nimeni, o poezie. N-aș fi îndrăznit nici în cele mai frumoase visuri să bat la ușa maestrului și să-mi înfățișez nevrednicia și sfioasa mea făptură de copil, pe cale de a ieși din copilărie. Tocmai despre această virstă dramatică pe care o trăiam se vorbea în unicul poem trimis lui Tudor Arghezi. Când mi-am văzut versurile urmate de semnătura Marioara Banuș, am pierdut orice pondere. Eram mai ușoară decât o pasăre. Pluteam deasupra Bucureștiului. Il cucerisem.

## Radu Bourcani



Se spune că debutul este o permanență și de fapt fiecare vers își are debutul său.

Am tipărit primele versuri copil fiind în **Revista copiilor**, condusă de eminentul editor G. Filip. Primul poem conțin cu creația proprie zisă într-o revistă, **Ritmul vremii**. Dar debutul adevărat se pare că a fost în **Adevărul literar**. Dar nu este fiecare contact cu publicul, prin intermediul slovei tipărite, un debut, un alt debut, o nouă confruntare cu tine însuși, cu alte conștiințe și gusturi?

Se spune că debutul este o permanență. Fiecare poem înseamnă o confruntare, un examen, chiar dacă poetul a căpătat timbru propriu, profil distinct în concertul unei literaturi naționale. Din debut în debut, motivele poetice, metaforele care implinesc poezia mea, au fost, sint cele din temele perene, stările iubirii, ale vieții, ale morții, ale dăruirii, abnegației, dragostei pentru om, pentru umanitate, întreaga suită destul de întinsă și greu de cuprins.

## Nina Cassian



La întrebările „cînd” și „unde”, răspunsul e simplu: în 1944, cu traduceri (din Rodenbach și Christian Morgenstern, în pagina a doua a ziarului **Ecoul**, pagină condusă de Miron Radu Paraschivescu) și cu poezie originală, în 1945, în ziarul **România liberă**, poezie intitulată „Am fost un poet decadent”. Ar mai fi de adăugat și faptul că debutul în volum a avut loc în 1947, cu cartea de poezie **La scara 1/1**. La întrebarea „cum”, răspunsul se complică. Pentru a nu repeta afirmații făcute cu alte prilejuri, voi încerca să rezum astfel: pasiunea mea pentru poetul Christian Morgenstern s-a concretizat aproximativ două decenii mai târziu, cînd am publicat un amplu volum bilingv; poezia originală pomenită, cu un titlu cam impropriu, avea ca temă conflictul dintre singurătatea artistului și „darul lui de mulțime”; în ce privește volumul **La scara 1/1**, extrem de dur împințat, el s-a reabilitat ulterior. Deci, aș spune că debuturile mele, a căror calitate estetică nu o discut, au beneficiat de o anumită soluție de continuitate interioară pe care unii, mai trufași, ar numi-o destin.

## Arnold Hauser



În luna august a anului 1951 am fost angajat la redacția cotidianului de limbă germană din București „Neuer Weg”, în funcția unui secretar politic. Cu cît, în decursul anilor următori, conducerea acestui ziar

părea mai multumită de felul cum mă achitam de sarcinile specifice muncii mele, cu atît mai mici mi se păreau șansele să pot găsi eu însumi o satisfacție mai mare, scriind. Speram să devin cîndva reporter. Neputînd însă din cauza serviciului să mă deplasez pentru a mă documenta — lucru esențial pentru a scrie reportaje — am recurs la fantezie și am scris

CÎND, CUM ȘI UNDE AȚI DEBUTAT?



prima schiță literară, apărută în ziua de 19 noiembrie 1954 în suplimentul literar al ziarului la care lucram. În anii următori mi-au mai apărut din cînd în cînd reportaje literare în coloanele ziarului „Neuer Weg”; momentul afirmării mele ca scriitor însă consider că a fost anul 1958, cînd am început să fiu publicat mai frecvent în coloanele ziarului amintit. Unele din primele mele schițe și povestiri literare de dimensiuni modeste au fost adunate de mine în volumul „Verben” (Însemnări pe răboi), carte apărută în limba germană la fosta editură „E.S.P.L.A.”, în vara anului 1962.

## Mihai Ungheanu



Strict bibliografic primele texte pe care le-am publicat au apărut, dacă nu mă înșel, în **Viața studențească**. La **Viața studențească** sosisem după ce Marin Sorescu, pe care ar fi trebuit să-l înlocuiesc, trecuse pe acolo. Era în 1963 și Marin Sorescu nu tipărise încă **Poemele** care i-au adus atîta popularitate, dar chiar și așa poetul lăsase în urma lui amintirea ploasă, plină de respect a citorva pentru prodigioasa lui capacitate de lucru. De fapt, cred că nu e vorba atît de cantitatea cît de ușurința cu care el improviza, dictînd, după cite mi s-a spus, direct dactilografiei, texte inteligente, ironice, scintiletoare. Ceea ce le impusese, într-o jurnalistică plină de șabloane și de articole căznite, era înțînirea cu talentul veritabil. Erau mulți oameni interesați în acea redacție. Mi-a lăsat o vie amintire Ion Bucheru, secretarul principal de redacție, care atunci cînd corecta un text părea că-l gravează pentru eternitate în hîrta iefîtină a manuscriselor. Mi-a acordat de prima dată toată încrederea. Din păcate nu m-am molipsit de severa lui supraveghere a manuscriselor rămîind pînă azi un lamentabil corector de manuscrise și șpalturi. Îmi plăceau la el și alte calități, dar am stat prea puțin acolo. Vreau să spun că Ion Bucheru era lucru rar, un om prob nu numai în fața manuscriselor și cu astfel de oameni e o plăcere să lucrezi. Ceva din atmosfera acestei redacții cred că se găsește în romanul lui Marin Sorescu, **Trei dinți din față**.

Dar primele comentarii literare care m-au angajat cu adevărat au fost scurtele recenzii

pe care le-am publicat la un an după aceea în **Scinteia tineretului** cu concursul lui Nicolae Dragoș, pe atunci redactor șef adjunct al ziarului. Nicolae Dragoș, deși el însuși încă tînăr, era un generos cu tinerii și preocuparea pentru literatură a ziarului era atunci mult mai vie. Recenziile mele erau, desigur, drastice și implacabile. Orice critic își începe cartiera cu dorința de a pune lucrurile la punct și a face ordine. Despre versurile unui volum de debut scriam, de pildă, că nu sînt decît o „poezie subaltemă”, expresie care a scandalizat pe cei interesați și de care Nicolae Dragoș îmi mai aduce și azi aminte nu fără un secret amuzament.

Cronică literară am început să scriu la **Ramuri** în 1965 datorită lui Ilie Purcaru care mi-a dat rubrica de critică a revistei cu mai multă convingere decît am primit-o. Solemnitatea investiturii a avut loc în noaptea, decîndul era craiovean, iar locul, o intrare într-un pasaj de blocuri. Discursul căuta să-mi explice că alegerea e bună — nu asta era însă problema mea — și să-mi semnaleze perspectivele acestui început, care nu mă încîntau. A fost de fapt un monolog. După el am început să scriu cronică literară la **Ramuri**. Primul autor de care m-am ocupat a fost Ștefan Bănulescu cu **Iarna bărbatilor** care mi-a mulțumit fermecător de politicos, politetea m-a fermecat totdeauna, dar nu s-a putut abține să nu exclame, după o tăcere sumbră cu spatele către interlocutor, ca în fața unui lucru misterios și incredibil: „Dar e foarte severă!” E adevărat, rîndurile mele despre carie, deși elogioase, nu respirau un entuziasm frenetic.

Părerile despre primele noastre încercări se țîn minte. Încapuse să se intereseze de mine Miron Radu Paraschivescu la cererea căruia Ilie Purcaru m-a transportat la Valeni. A fost o întîlnire de pînde reciproce. M. R. Paraschivescu nu mi-a arătat tot timpul decît profilul. Rețin o frază caracteristică pentru el. Mi-atribuia o origine legată de Jiu pe care am respins-o prompt, indicîndu-mi adevărata descendență. „Ardelean, ardelean, a exclamat M.R.P., dar mie să-mi spui unde ți-ai format reflexele!” Reflexele mele nu aveau se pare un aer transilvănean. Publicasem între altele o fulminantă anchetă intitulată **A doua moarte a brazilor**, care-i plăcuse mult poetului și pentru a căui incisivitate verbală mă trimitea la Argezi. A declarat-o și într-un interviu dat lui Adrian Păunescu. Generozitatea omului pe care nu-l cultivam s-a răsfrînt chiar și asupra cuiva dinafara cercului său. Proverbiala generozitate a lui Miron Radu Paraschivescu era reală.

C. A. TRAIAN ■



● Pe vremea lui Cuza, corpul de gardă al Palatului se afla instalat pe Calea Mogoșoalei (devenită, la 8 octombrie 1878, Calea Victoriei), într-o aripă a casei Crețianu, situată pe locul unde se află astăzi Biblioteca centrală universitară. În 1870 sediul acesta se mai afla încă acolo. Carol Popp de Szathmáry, primul nostru reporter fotograf, îl l-a adăugat în colecția sa de imagini. Este momentul pregătirii schimbării gărzii: un tobogar și treizeci de soldați, cu comandanții lor, s-au aliniat lângă ghereta modestă de scinduri de la poartă



și așteaptă comanda ca să treacă vizavi, în curtea Palatului. Pe stâlpii clădirii se văd două fel-

nare, care la vremea aceea mai ardeau încă petrol în „lămpole cu jilindre”.

● În anul 1937, printre cetățorii care se ocupau de noua minime a tehnicii — televiziunea — se aflau și câțiva români. Aceștia lucrau la Facultatea de Științe din București, sub conducerea profesorului Cristea Muscileanu (în fotografie). La 14 noiembrie 1937 s-a făcut, în cadrul unei conferințe publice, la Ateneul Român, prima demonstrație, cu un aparat realizat în facultate: un emițător cu „o putere destul de mare ca să poată transmite glasul și imaginea pe o rază de 100 de km”. Acesta a

fost începutul televiziunii române. Emisiunile permanente, cu programe pentru public, au o dată mai recentă: 31 decembrie 1956. În noaptea de Revelion, postul provizoriu instalat la Casa Scintilei a transmis „cele dintâi imagini recepționate la domiciliu”: cuvântarea doctorului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, și filmul O noapte furtunoasă. Postul respectiv de emisie avea 15/7,5 kW și programul a fost recepționat atunci de peste... 100 de aparate; cite se aflau instalate în București.



● Măestrul Victor Eftimiu reamintește, în volumul Spovedanii, timpul pe care l-a petrecut la Paris cu prietenul său, poetul Octavian Goga: „Sosim la Paris înaintea lui Goga; el a venit în vară 1913, împreună cu soția sa, Orlansa. Ieșeam deseori împreună cu el și cu Agepsina Macri (viitoarea lui soție — n.r.), care ne fotografia. Îmi aduc aminte de câteva clișee foarte reușite”. Una dintre fotografiile despre care este vorba o reproducem aici. Victor Eftimiu avea atunci 24 de ani, iar Goga 32. Îi vedem pe amândoi stând pe o bancă dintr-un parc al Parisului. Sînt 65 de ani de atunci.